



## GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 90 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 17. novembra 1998

Čez pet dni bomo volili župane in občinske svetnike

Inženir strojništva, 50 let -  
je povprečni županski kandidat

Spol: moški. Starost: dobrih 50 let. Poklic: inženir strojništva. Ne, to ni vsebina kakšnega časopisnega oglasa pod rubriko "Osamljeni", temveč portret povprečnega gorenjskega županskega kandidata. To je pokazala naša analiza, v kateri smo ugotavljali starost, poklic in zaposlitev 88 županskih kandidatov (med njimi je let pet kandidatke) iz 24 gorenjskih občin.

ŽUPANSKE  
VOLITVE SO PA  
KOT NOGOMET  
- NIKJER NI  
NOBENE  
ŽENSKE!

STRANI 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18



Podelili so priznanja Ljudem odprtih rok

## Dobri, človekoljubni

Dobrotnica leta 1998 je Sinja Zemljič Golob, darovalka leta dr. Danica Purg in izjemna osebnost Mirko Lebar.

Ljubljana, 12. novembra - Že petič zapored je revija Naša žena v akciji Ljudje odprtih rok izbrala tiste, ki z dobrimi, plemenitimi in človekoljubnimi dejanji pomagajo soljudem. Akcija poteka ob podpori Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve ter pod pokroviteljstvom soproge predsednika države Štefke Kučan. Letos so na prireditvi v Narodni galeriji v Ljubljani iz njenih rok prejeli priznanja dobitnice, darovalke in

izjemne osebnosti leta 1998 Sinja Zemljič Golob, dr. Danica Purg in invalid športnik Mirko Lebar. V akciji pa je z zahvalami nagrajenih še več ljudi. Med njimi so tudi nekateri Gorenjci, o katerih bomo še pisali. Slovesnost ob razglasitvi dobitnice, darovalke in izjemne osebnosti leta ter ljudi odprtih rok je polepšal nastop glasbene skupine Trutamura Slovenica, povezovala pa jo je Ida Baš. • D.Ž., foto: Tina Dokl

Škofjeloška Loka kupila  
škofjeloškega Obrtnika

STRAN 7

SVOBODA IZBIRE

6 LISTA ZA KRANJ

- vse zmoreš, če se odločiš



DARINKA RAKOVEC

JANEZ  
JANŠA  
V KRANJU

STRAN 16

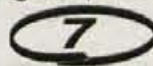
Stane Krainer  
za župana  
občine RadovljicaFRANC ŠIFRAR  
PODAJMO SI ROKO  
ZA ŠKOFJO LOKO

- ✓ stanovanjske stiske mladih družin
- ✓ razvojni gospodarski koncept
- ✓ varovanje naravnega okolja
- ✓ oživitve mestnega jedra Kranja
- ✓ prometna problematika

Utrip kraja je odraz počutja njegovih ljudi.  
Skupaj bomo oživili mesto Kranj.

Rok Žibert, kandidat za kranjskega župana

TUKAJ SEM DOMA!



9 770352 666018

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ureštudentski servis  
klub študentov  
Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel./fax: 064 224 334  
pon - pet od 9.00 do 17.00, sob od 9.00 do 13.00Ugodna prodaja  
kurilnega olja

PETROL

Informacije in naročila:

Skladišče: Medvode 061/611-340

Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

VB LEASING  
Daš Leasing partner na Gorenjskem  
BLD, Ljubljana 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODB!Za odgovore na vprašanja občanov bom vedno na razpolago.  
Že sedaj me lahko pokličete  
na številko 225-593.

Mohor Bogataj

LDS

Liberalna demokracija Slovenije





Zbornik ob jubileju Splošne deklaracije  
človekovih pravic

## Življenje brez strahu

V Uradu varuha človekovih pravic so predstavili zbornik o človekovih pravicah in svoboščinah v tranziciji (primer Slovenije).

Ljubljana, 17. novembra - Generalna skupščina Organizacije združenih narodov je 10. decembra 1948 sprejela Splošno deklaracijo človekovih pravic, ta dan pa je bil razglašen za dan človekovih pravic. V prvem členu Deklaracije je zapisano:

"Vsi ljudje se rodijo svobodni in imajo enako dostojanstvo in enake pravice. Obdarjeni so z razumom in vestjo in bi morali ravnati drug z drugim kot bratje."

Varuh človekovih pravic, državni svet in Slovensko politološko društvo so maja priredila posvetovanje na temo Človekove pravice in svoboščine. Referati s posvetovanja in nekateri praktični primeri so bili objavljeni v zborniku, ki je izšel te dni in so ga včeraj predstavili. Urednik zbornika dr. Milan Zver je povedal, da je to prvi primer tako celovitega prikaza nekega področja. Varuh človekovih pravic Ivo Bizjak je povedal pomen spremljanja uresničevanja človekovih pravic in svoboščin v tranzicijskih državah, kjer prihaja do zapletenih situacij in tudi do neposrednih kršitev pravic. Prihaja do konfliktov interesov, ob katerih se morajo država in njeni organi odzvati. Dogaja, da te odzivnosti ni in sploh ni znamenj, ali se namerava oblast reševanja nekaterih problemov sploh lotiti ali ne. Deklaracijo človekovih pravic je treba dati v javnost in jo predstaviti ljudem, saj je bil ta dokument posebno v prejšnjem sistemu "dobro varovana skrivnost". Dr. Lovro Šturm, profesor in donedavni predsednik Ustavnega sodišča je dejal, da je katalog človekovih pravic nastajal počasi. Deklaracija pa je krona vsega in je zaključek nekega mednarodnega

normiranja. Deklaracija temelji na človekovem dostojanstvu, na človekovi osebnosti, na svobodi in življenju brez strahu. Na predstavitvi zbornika je sodeloval tudi mag. Mitja Deisinger, predsednik Vrhovnega sodišča. Dejal je, da ima sodstvo posebno vlogo v varovanju človekovih pravic in je v bistvu garant za njihovo varovanje. Vendar se dogaja, da tudi sodišča sama kršijo človekove pravice s tem, ko postopki predolgo trajajo in so stranke zaradi tega prizadete. Evropa hvali naš sodni sistem, vendar nam očita, da so v nekaterih primerih pravice obdolžencev preveč zaščitene, zaščita žrtv pa je premajhna. K pravni državi in spoštovanju človekovih pravic in svoboščin sodi tudi poprava krivic, tako moralnih kot materialnih. V prejšnjem režimu je ravno sodišče najbolj kršilo človekove pravice. Sedaj je bilo rehabilitiranih že nad 1400 po krivem obsojenih oseb.

V razpravi so opozarjali na še vedno trajajoče "življenje v strahu", ko marsikdo ne ve za svojo usodo. Tako so poudarjali predstavniki invalidov, ki jih pokojninska reforma zapostavlja, najemniki in stanovalci v nacionaliziranih stanovanjih in poslovnih prostorih (najemno razmerje so sklenili povsem legitimno), žrtve nasilja in razlaščenosti. Nedolžni ljudje so še vedno znajdejo v konfliktnem položaju. Krivic pa ni mogoče rangirati, saj so vse nastale v naši državi in zadevajo naše ljudi.

Na sliki od leve mag. Mitja Deisinger, Tone Hrovat (predsednik državnega sveta), Ivo Bizjak, dr. Lovro Šturm in dr. Milan Zver.

• J. Košnjek

# IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

## Nov bo tudi zakon o ohranjanju narave

Državni zbor: problemi z odločanjem in sklepčnostjo

Predlagani zakon ima pomemben zaščitni element, zato ga je treba sprejeti še pred začetkom veljavnosti pridružitvenega sporazuma. Sedaj to področje ureja Zakon o varstvu narave.

Ljubljana, 17. novembra - Zakon o pogojih za pridobivanje lastninske pravice tujcev na nepremičninah, ki je bil potrjen v drugem branju, zakon o varovanju kulturne dediščine, ki je bil sprejet v prvem branju, in popolnoma nov zakon o ohranjanju narave, ki mora prvo branje še prenesti, so pomembni zakoni iz paketa, ki ga moramo sprejeti pred začetkom veljavnosti pridružitvenega sporazuma. Zakon o ohranjanju narave je za slovenske razmere nekaj popolnoma novega. Doslej so veljali nekateri "področni" zakoni, ki so zadevali posamezne vrste rastlinskega in živalskega sveta. Zgodovina uči, da je bil maja leta 1896 sprejet zakon o varstvu planike, ki je bil kasneje dopolnjen. Planika je bila prva rastlinska vrsta, ki je bila deležna posebne zaščite. Leta 1922 je bil sprejet Zakon o varstvu redkih in za Slovenijo tipičnih in za znanstvo pomembnih živali in rastlin in o varstvu špilj na področju Pokrajinske uprave za Slovenijo. Leta 1970 je bil sprejet takratni republiški zakon o varstvu narave, ki je urejal varstvo narave kot celoto. V začetku devetdesetih let je bil sprejet zakon o naravni in kulturni dediščini. Pred dvema letoma pa je bil

sprejet Zakon o varstvu okolja, po katerem je človek sestavni del narave. Ta zakon je v 5. členu opredelil pojem naravne vrednote, ki je v bistvu vsa naravna dediščina.

### Slovenska zavarovana območja, rastline in živali

V Sloveniji je po naravovarstveni zakonodaji zavarovanih okoli 8 odstotkov ozemlja. Razglašen je 1 narodni park, 1 regijski park, 29 krajinskih parkov, 47 naravnih rezervatov, 592 naravnih spomenikov, 77 spomenikov oblikovane narave ter 10 območij kulturnih spomenikov in naravnih znamenitosti. Tako zavarovana površina zajema skupaj 118.457,6 hektarjev, od katerih odpade na narodni park 83.807 hektarjev, na regijski park 423 hektarjev in krajinske parke 34.237 hektarjev. Triglavski narodni park, Regijski park Skočjanske jame, Spominski park Trebeče in Naravni rezervat Skočjanski zatok so opredeljena z državnimi predpisi, vsa druga zavarovana območja pa so opredeljena s predpisi na lokalni ravni. Zavarovanih območij z mednarodnim statusom sta Skočjanske jame, ki so bile leta 1986 vpisane v seznam svetovne kulturne in nar-

avne dediščine pri Unescu in leta 1996 zavarovane z zakonom na državni ravni, in Sečoveljske soline, od leta 1993 vpisane v seznam močvirij (Ramsarska konvencija). V Sloveniji imamo zavarovane tudi rastlinske in živalske vrste. V Sloveniji živi okoli 3000 vrst višjih rastlin, okoli 3000 vrst nižjih rastlin, vključno z glivami, in okoli 50.000 vrst živali. Nad 500 vrst je endemičnih, kar pomeni, da osebkov teh vrst živijo le v Sloveniji ali celo na njenem majhnem delu. Največ endemitov je med drobnimi podzemnimi živalmi. Zavarovanih je 38 vrst rastlin (od teh 10 na lokalnem nivoju), 70 vrst oziroma rodov gliv, in nad 200 skupin živali.

### Bistvo novega zakona je celovitost

Predlog zakona o ohranjanju narave, ki ga predlaga v sprejem vlada oziroma ministrstvo za okolje in prostor, spravlja sicer široko tematiko v en zakon kar se dogaja v mednarodno primerljivih tujih zakonodajah. En zakon tako obravnava varstvo prostoživečih rastlinskih in živalskih vrst ter njihovih življenjskih prostorov kot tudi varstvo tistih delov narave, ki so spoznani za posebej pomembne

in jih pri nas razumemo pod pojmom naravnih vrednot. Predlog zakona temelji na načelih varstva okolja, ki upoštevajo celovitost, sodelovanje, preventivo, odgovornost povzročitelja obremenitve, plačilo za obremenjevanje, obvezno zavarovanje, obvezno subsidiarno ukrepanje, spodbujanje, javnost in varstvo pravic. Predlog zakona temelji tudi na načelu ohranjanja biotske raznovrstnosti, trajnostne rabe sestavin biotske raznovrstnosti, ohranjanja naravnih procesov, ohranjanje naravnih vrednot in na načelu obnovitve. Zakon predvideva ustanovitev javne službe oziroma javnega zavoda za ohranjanje narave. Ta zavod naj bi prevzel naravovarstvene službe, ki so sedaj organizirane v sedmih regionalnih zavodih za varstvo naravne in kulturne dediščine in se že sedaj financirajo iz državnega proračuna. Če bo novi zakon sprejet, bo treba za njegovo uresničevanje na ministrstvu za okolje in prostor zaposliti v naslednjem srednjeročnem obdobju od 10 do 15 ljudi. Gre za nekatera povsem nova delovna področja. Uresničevanje tega zakona bo posegalo na mnoga področja, zlasti na kmetijsko. • J. Košnjek

Dogovor vladnih strank

## "Premirje" do drugega leta

Tudi o generalnem državnem tožilstvu naj bi se odločali prihodnje leto, ko naj bi koalicija uresničila druge naloge.

Ljubljana, 17. novembra - Na zadnji seji vlade odločitve glede novega generalnega državnega tožilstva ni bilo. Podpredsednik vlade Marjan Podobnik je predlagal, da bi to točko umaknili z dnevnega reda, premier dr. Janez Drnovšek pa je vztrajal, da se mora to vprašanje rešiti, če ne drugače, pa z glasovanjem med Barbaro Brezigar in Zdenko Cerar. Končno je bilo vodstvom

vladnih strank predlagano, da naj bi se o generalnem državnem tožilstvu odločalo januarja, ko naj bi vladajoča koalicija na polovici mandata ocenila svoje preteklo delo, analizirala probleme, ki jo združujejo ali delijo in se morda tudi odločala, da se razide, kar pa je na osnovi dosedanjih izjav sodeč malo možnosti.

Glede mandata sedanjega generalnega tožilstva položaj ni jasn. Pravosodni minister pravi, da mu je mandat pretekel 14. novembra, Anton Drobnič pa pravi, da se mu izteče konec decembra in da mora sklep sprejeti državni zbor. Drobnič je že začel praznično pisarno, za sodelavce pa je že priredil zabavo. V "strategiji premirja" med vladnimi strankama je predvideno, da naj bi koalicija do novega leta zavrnila vse interpelacije zoper ministre in zahtevo po odstopu predsednika državnega zbora Janeza Podobnika. Vso pozornost naj bi namenili pripravi zakonodaje, povezane z vključevanjem v Evropsko unijo, sprejeli proračun in speljali druge pomembne naloge. Potem bi prišel tudi čas za razpravo o morebitni spremembi volilnega sistema. O teh predlogih se morajo sedaj odločiti vodstva strank. V najbolj koščljivem položaju je Slovenska ljudska stranka, ki je na glavnem odboru sklenila, da bo podprla interpelacijo zoper šolskega ministra dr. Slavka Gabra, sedaj pa bi morala odločiti o spremembi. Morda pa je ne bo treba ob formulaciji, da bo za interpelacijo le ob utemeljenih in dokazanih razlogih.

Reakcija opozicije je pričakovana: predlagani dogovor je samo prelajanje problemov na kasnejši čas, kar pa v bistvu ničesar ne rešuje. • J. Košnjek

Predlog proračuna za prihodnje leto

## Na vrsti so odbori in komisije

Ljubljana, 17. novembra - Po splošni razpravi v državnem zboru bodo sedaj o predlogu državnega proračuna za prihodnje leto govorili na odborih in komisijah državnega zbora in državnega sveta. Razprave na telesih državnega zbora se začnejo danes in bodo predvidoma končane v petek. Potem bo šel predlog proračuna z dopolnili znova na državni zbor. Za sprejemanje državnega proračuna velja namreč poseben postopek. Jutri bo o predlogu državnega proračuna za prihodnje leto razpravljali tudi državni svet. • J.K.

## Strahotne posledice oktobrskih in novembrskih poplav Nad 6 milijard za nujna popravila

Ljubljana, 17. novembra - Skupno pa je škoda zaradi poplav in neurij ocenjena na 37,5 milijarde tolarjev.

Vlada je na četrtkovni seji obravnavala posledice neurij in poplav, ki so oktobra in novembra prizadele Slovenijo. Škoda dosega 37,5 milijarde tolarjev, za takojšnje intervencije pa bi rabili 6,6 milijarde tolarjev. Občine so ocenile škodo na 24 milijard tolarjev, država pa je dodatno ugotovila, da je na vodnogospodarskih objektih za 9,1 milijarde tolarjev škoda, na telekomunikacijah pa za 4,4 milijarde tolarjev škoda. Vlada je za nujno sanacijo iz letošnjega proračuna namenila milijardo tolarjev.

Državnemu zboru bo predlagan interventni zakon, ki pa državljanov ne bo znova obremenil s položnicami. Po tem zakonu bo lahko vlada sanirala posledice, kar sedanjí zakon o izvrševanju proračuna v okviru postavke stalne rezerve onemogoča. Vlada namerava znižati postavko za avtoceste in to vsoto nameniti sanacijam škode. To dopolnilo naj bi poslanci obravnavali že na eno od prihodnjih sej, verjetno skupaj s predlogom proračuna za prihodnje leto.

Vlada je ob obravnavi poročila Evropske komisije o pripravljenosti Slovenije za vstop v Evropsko unijo ugotovila, da je poročilo sicer realno, kljub nekaterim netočnostim in nedoslednostim, vendar je mogoče zaostanek do poletja nadoknaditi. Državni zbor naj bi še letos sprejel državni program za sprejem pravnega reda Evropske unije. Pogovarjali so se o ukrepih za odpravo krize na trgu s prašiči in prašičjim mesom. • J. Košnjek

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

**Zdravo in poživljajoče;  
udobni, lahkotni,  
enostavno lepi**

"GENF"



"EIBE"



**berkemann**  
**Čevlji Prihodnosti!**

**Medi San d.o.o.**

Kidričeva 47a, Zlato polje  
tel.: 064 226 464

**GORENJSKI GLAS**

TEL.: 064/223-111

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petermel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cyeto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Fotografija: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefaks: 064/222-917 / E-mail: info@gorenjski-glas.si / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo od 17. ure / Članstvo: uzhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 140 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Sedem milijonov slastnih "kremšnit" iz blejskega hotela Park

# Po kremnih rezinah od Bleda do Budimpešte

Če bi vse sladice, kolikor so jih v 45 letih spekli v hotelu Park, postavili drugo za drugo, bi bila kolona dolga 490 kilometrov in bi se po njej lahko sprehodili od Bleda do Budimpešte ali skoraj do Milana.

Bled - Čeprav smo bili v petek trinajstega (v mesecu) in se vsaj vračevali na ta dan ne more zgoditi kaj lepšega, je bil za blejski hotel Park srečen, vesel dan. V njihovi kavarni so ta dan postregli z jubilejno, sedemmilijonto kremno rezino. Srečni gost je bil Franci Trstenjak, urednik Radia Ognjišče, ki se bo za nagrado lahko brezplačno sladkal s kremnimi rezinami do konca življenja.

In kako se je sploh začela zgodba o blejski "kremšnit"? Slaščičarski mojster, zdaj že pokojni Ištvan Lukačević, ki se je v štiridesetih letih iz Sente z družino preselil na Bled, je 1953. leta kot vodja slaščičarske delavnice v starem hotelu Park sestavil recept in po njem naredil prve rezine. Vse je bilo v znamenju sedmice. Najprej je zamesil dobro masleno testo, ga sedemkrat prepognil in pustil počivati do naslednjega jutra, ga spekel in ohladil. Iz najboljših naravnih sestavin je naredil jajčno kremo, jo med mešanjem pustil vreti natanko sedem minut in vroči dodal sneg trdo stepenih beljakov ter rumeno maso pre-



Angela Zupan, vodja slaščičarske delavnice



Ludvik Kerčmar, direktor Park hotela, čestita Franciju Trstenjaku, ki je imel to srečo, da so mu postregli prav s sedemmilijonto kremno rezino.

vrnil na pečeno ploščo. Ko se je krema popolnoma ohladila, je nanjo visoko naložil stepeno sladko smetano in jo prekril še z drugo plastjo maslenega testa.

Vse skupaj je razkošno potresel z mletim vanilijevim sladkorjem in ploščo razrezal na sedem centimetrov dolge in enako široke kose...

Mojster Lukačević se tedaj še zavedal ni, da bo tako narejena krema rezina, ki je še danes enake velikosti in iz enako dobrih sestavin, osvojila srca (in želodce) blejskih obiskovalcev in postala nekakšen zaščitni znak kraja.

Na Bledu je to rahlo sladico mogoče dobiti v vseh slaščičarnah, kavarnah in restavracijah, prava, originalna pa izhaja iz slaščičarske delavnice hotela Park, kjer so jih v petinštiridesetih letih naredili sedem milijonov. Ob lepih spomladanskih in jesenskih "vikendih" jih spečejo

## Sladkal se bo do konca življenja

Franci Trstenjak, direktor programov Radia Ognjišča in tudi predsednik folklorne skupine Predvor, je blejsko kremno rezino prvič jedel pred približno dvajsetimi leti v hotelu Toplice, v kavarni hotela Park pa jo je tokrat okušal prvič. Čeprav ni sladkosned, občasno rad poseže po sladkih dobrotah. Na Brezje in na Bled prihaja predvsem takrat, ko je potni ali se počuti brezvoljnega, zdaj, ko se bo s Parkovimi kremnimi rezinami lahko brezplačno sladkal do konca življenja, bo prihajal še pogostje. Na Bled ga privabljajo predvsem okolje, skladnost lepote, pogled na gore...

2.500 do 3.000, še vedno pa se spominjajo rekordov iz poznih sedemdesetih let, ko so jih pozimi, ko je zaledenelo jezero privabljalo obiskovalce, v enem samem koncu tedna spekli tudi šest tisoč. Angela Zupan, vodja slaščičarske delavnice v Parku, jih bo ta teden pekla tudi v Londonu, na slovenskem razstavnem prostoru druge največje turistične borze v Evropi.

• C. Zaplotnik, foto: M. Golobčič

Otvoritev na Martinovo soboto

## V Zalogu lepša šola in širša cesta

Na Martinovo soboto so v Zalogu proslavili odprtje več na novo zgrajenih in obnovljenih objektov. Občina Cerklje je vanje vložila okoli 60 milijonov tolarjev.

Zalog, 14. novembra - Dela na obnovi objektov, ki jih je v tem delu občine Cerklje že krepko načel zob časa, so bila končana že pred časom, vaščani pa so si za otvoritev in blagoslovitev izbrali praznično priložnost. Na Martinovo soboto so se zbrali na prireditvi pred vaško šolo, štirinastredno podružnico osnovne šole Davorina Jenka iz Cerklje in se s prigrizkom prireditelji zahvalili tistim, ki imajo največ zasluga za obnovo.

Občina Cerklje je letos v svoj program uvrstila razširitev in preplastitev 6,5 kilometra dolgega cestnega odseka Pšenična Polica - Zalog - Glinje - Šmartno in nazaj do Pšenične Police. Naložba jo je stala 50 milijonov tolarjev. Tudi podružnična šola v Zalogu, v kateri je tudi vrtec, je dobila novo podobo: obnovljena pred vhodom je nov nastrešek, popolnoma so prenovili dvorišče s kanalizacijo in avtobusna postaja. Kot nam je povedal župan občine Cerklje Franc Čebulj, je občina v šolo vložila okoli 8 milijonov tolarjev. Novi avtobusni postajališči sta še v Glinjah in v spodnjem Zalogu, kar domačini po besedah predsednika vaške skupnosti Borisa Kožarja štejejo za velik uspeh. V preteklih štirih letih so v vasi obnovili cerkev sv. Matije in župnišče z okolico, zgradili parkirišča, dobili novo streho na šoli, razširili in preplastili cesto Zalog - Cerkljanska Dobrava...

Slovesnosti, ki so jo pripravili učenci in učiteljice iz zaloške šole, so se poleg zadovoljnih



domačinov udeležili še številni drugi gostje. Med njimi so bili župan občine Cerklje Franc Čebulj, občinski svetniki, predsedniki sosednjih vaških skupnosti (tudi iz Komende, ki v prihajajočem mandatu postaja samostojna občina), videli smo tudi lanskega predsedniškega kandidata Marjana Cerarja. Slovesnost ob otvoritvi obnovljenih objektov so v Zalogu zaokrožili s simboličnim odprtjem ceste, kar so družno opravili najpomembnejši moške: župan Franc Čebulj, predsedniki vaških skupnosti ter ravnatelj cerkljanske šole Jernej Zajc. Župnik Stanislav Gradišek iz Cerklje. Slednji je pridobil tudi blagoslovil in jih vaščanom prepustil v uporabo. Po široki in gladki cesti je naposled za avtomobilom domačega gasilskega društva krenila še kolona motoristov, ki so v Zalogu organizirani v svoj klub.

• D.Z. Zlebir, foto: Tina Dokl

## Glasbena šola se bo selila

Jesenice, 16. novembra - Kasarna na stari Savi že dobiva novo podobo, saj je občinski svet sklenil, da je ena prednostnih nalog v družbene dejavnosti prav obnova stare Save.

Gradbinci zaključujejo z deli za postavitev nove strehe. Vrednost gradbenih del, ki jih bodo opravili v letošnjem letu, znaša kar okoli 20 milijonov tolarjev. Vsa obnova naj bi bila zaključena čez tri leta, v njej pa bodo dobili nove prostore zgodovinski arhiv, Muzej Jesenice in jeseniška Glasbena šola, ki dela v neustreznih in premajhnih prostorih. • D.S.



Prvi znaki obnavljanja Jezerske ceste

## Na Primskovem so podirali hiše

Cesta proti Britofu je bila v petek in soboto zaprta za promet, ker je Mestna občina Kranj dala podreti tri hiše in četrte del.

Kranj, 17. novembra - Podiranje hiš je mestna občina zaupala primskovskim gasilcem, ki s tovrstnimi deli zbirajo denar za gradnjo novega gasilskega doma.

Tako so v petek podirili Šmajdovo in Kolednikovo hišo na Primskovem, v Gorenjah pa Benkovo. Vse hiše je občina že pred tem odkupila in so jih prejšnji lastniki spraznili. Ob kos hiše, ki je bil preblizu Jezerski cesti, so bili tudi Košnjekovi s Primskovega. Gasilci so ruševine pospravljali in odvažali še v soboto.

Dvodnevna zapora ceste skozi Primskovo, o kateri ni bila obveščena niti krajevna skupnost, niti ljudje, je sicer povzročila malce hude krvi, vendar je za njo bila pretirana. Primskovljane namreč tolaži upanje, da bo mestna občina Kranj vendarle začela s težko pričakovano obnovo Jezerske ceste od križišča pri Jaku do nadvosa prek avtomobilske ceste pred Britofom. Samo da začetno podiranje hiš ni zgolj nabiranje volilnih točk, pravijo.

• H. J., foto: T. Dokl

## Nove vežice na starem pokopališču

Škofja Loka, 16. novembra - V nedeljo so po maši v cerkvi Sv. Jurija v Stari Loki slovesno odprli in blagoslovili nove mrliske vežice, ki jih je ob pokopališču s precejšnjim prizadevanjem župnije Stara Loka izgradila Krajevna skupnost Stara Loka - Podlubenik. Vežice nad tudi letos urejenim parkiriščem - približna vrednost investicije je ocenjena na 25 milijonov tolarjev, sta odprla župan občine Škofja Loka Igor Drakler in predsednik sveta krajevne skupnosti Boris Tomašič, blagoslovil pa škof Jožef Kvas ob pomoči župnika Stare Loke arhidijakona Andreja Glavana. Pokopališče ob starološki cerkvi je eno najstarejših pokopališč na Gorenjskem, ki je bilo zaradi zapolnitve že zaprto in v mirovanju, po letu 1990 pa so ga ponovno odprli.



Vežice v katerih sta dve mesti in vsi potrebni spremljajoči prostori je oblikoval in projektiral ing. arh. Aleš Hafner, izgradilo pa SGP Tehnik, denar pa so zbrali iz prispevkov lastnikov grobov. • Š. Ž.

## 60 let strojništva na Jesenicah

Jesenice, 16. novembra - V sredo, 18. novembra, bo ob 18. uri v dvorani kina Železar na Jesenicah proslava ob 60-letnici izobraževanja strojniških poklicev na Jesenicah. 19. novembra leta 1938 je bila namreč na Jesenicah ustanovljena Železarska strokovna nadaljevalna šola Kranjske industrijske družbe. Na proslavi bodo predstavili kratko zgodovino in sedanje delo Srednje šole na Jesenicah, njeni učenci pa so zelo uspešni na različnih področjih. Na regijskih in na državnih tekmovanjih so s svojimi raziskovalnimi nalogami z različnih področij dosegli pomembne rezultate. • D.S.



Kranju zeleno podobo!

Zeleni Kranja

Na glasovnici pod številko ②

GORENJSKA  
OD PETKA DO TORKA

GORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

## AMZS

Delavei AMZS so od petka do danes po gorenjskih cestah opravili 23 vlek vozil, 9-krat so nudili pomoči ob okvarah na cestah.

## GASILCI

Kranjski gasilci so pogasili požar v kurilnici v Lahovčah 85, stanovanjski požar po kuhanju kosila na Zlatem polju 2b, škofjeloškimi gasilcem so pomagali pogasiti gorečo hišo v Praprotnem, pogasili so še plastično ograjo, ki je postavljena okrog jarkov za vodovod, ki jo je že drugi nekdo zažgal, goreči kontejner pri globusu in neonsko luč na tribunah na olimpijskem bazenu. Na olimpijski bazen so pohiteli še enkrat, ker se je sprožil požarni alarm, vendar ni bilo nič. Pomagali so še reševalcem po prometni nesreči, ki se je v nedeljo pripetila pri letališču. Gasilci Škofje Loke, Bukovice, Trate, Stare Loke in Selc so skupaj s kranjskimi pomagali gasiti gorečo hišo v Praprotnem. Jeseniški gasilci so imeli postavljeno gasilsko stražo na hokejski tekmi, opravili so delo z magirus lestvijo na domu Franceta Berglja in pri popravilu električne napeljevalne na dvigalu v Acroniju, pogasili so gorečo odpadke v komunalnem vozilu in zabojnik za smeti pred zdravstvenim domom, črpali pa so tudi vodo iz ubežne jame v jeklni 2.

## NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 8 deklic in 4 dečki, najtežja deklica je tehtala 4.320, najlažja pa 2.000 gramov. Na Jesenicah so se rodili 4 dečki, najtežji je tehtal 4 kilograme, najlažji pa 2.900 gramov.

## URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli na internem oddelku 34, na kirurgiji 125, na pediatriji pa 21 urgentnih primerov.

## Tri gorenjske šole v devetletko

Kranj, 17. novembra - Prihodnje šolsko leto bodo v desetino slovenskih šol poskusno uvedli program devetletnega osnovnega šolanja. Na Gorenjskem so bile za poskusno obdobje izbrane tri šole: osnovna šola Matija Čop iz Kranja, osnovna šola Naklo in Železniki. Slednja gre v devetletko samo s prvim razredom, medtem ko ostali dve s prihodnjim šolskim letom začneta z novim programom tako v prvem kot v sedmem razredu. Obširneje bomo o poskusnem uvajanju devetletnega šolanja pisali v petkovi številki Gorenjskega glasa. • D.Ž.



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



### Še malo in bo končan

Moste, 16. novembra - Čeprav je Tone Smolnikar župan občine Kamnik, je kar zadeva rekonstrukcijo ceste skozi Tuhinjsko dolino proti Kamniku in naprej do Most pri nadzoru zelo zavzet tudi v sosednji občini Komenda. Tako si je tudi ta vikend ogledal, kako potekajo dela pri izgradnji novega mostu v Mostah. Povedal je, da bo zares lep most kmalu gotov. Neuradno pa smo tudi izvedeli, da v Mostah razmišljajo, da bi na nov most vzdali tudi ploščo v zahvalo županu Tonetu Smolnikarju. • A. Ž.

### Zlata značka za Leona Štuklja

Kranj, 16. novembra - Združenje SQ - slovenska kakovost je Leonu Štuklju ob njegovi 100-letnici podelilo zlato značko SQ. Zlato značko združenje podeljuje najzaslužnejšim za razvoj slovenske kakovosti in razpoznavnosti doma in v svetu. Jubilej našega olimpijca so proslavili tudi savski folkloristi v Kranju. Po redni vaji minuli teden so se podali na nočni pohod na Jošta. • A. Ž.

### Bled na londonski turistični borzi

Bled - Včeraj se je v Londonu začela druga največja turistična borza v Evropi, na kateri sodeluje več kot pet tisoč razstavljavcev iz 158 držav. Slovenija se na njej predstavlja na doslej največjem razstavnem prostoru. Ker daje poudarek goram in jezerom, predvsem pa Bledu z okolico, na glavnem delu stojnice predstavljajo blejsko pletno in strežbo s kremnimi rezinami, ki jih pripravlja Angela Zupan, slaščičarka iz hotela Park. Osrednji dogodek bo jutrišnja "srečna urica", ko bodo na slovenskem razstavnem prostoru gostom stregli z dobrotami iz radovljiskega gostišča Lectar, za gorenjsko vzdušje pa bo skrbel harmonikar Matjaž Glavač, član skupine Šlafrok. Iz Slovenije se bo borze udeležilo čez trideset predstavnikov hotelov, turističnih agencij in drugih organizacij. • C.Ž.

### Asfaltirali ceste in obnavljali dom kulture

Podnart - V krajevni skupnosti Podnart so v petek s proslavo v domu kulture proslavili letošnji krajevni praznik. Ker je krajevno vodstvo po neuspelem referendumu za novo občino Lipnica odstopilo in je septembra vse dolžnosti prevzela občina, je proslavo pripravilo domače gasilsko društvo v sodelovanju z moškim pevskim zborom in učenci osnovne šole Ovsice. Na proslavi je (nekdanji) predsednik sveta Janez Erman tudi poročal o delu krajevne skupnosti "od izvolitve do odstopa". V tem času (od lanskega januarja do letošnjega septembra) so asfaltirali več slabih odsekov krajevnih cest, dvorišče ob gasilskem domu in prehod pri kulturnem domu v skupni vrednosti 8,3 milijona tolarjev, nekaj manj kot tri milijone tolarjev pa so porabili tudi za obnovo Doma kulture v Podnartu. Na krajevni cesti Prezrenje - Matiček so postavili odbojno ograjo, finančno so podprli obnovo župnijske cerkve na Ovsicah, popravili dva prepusta, postavili hišici za pesek za posipanje, na makadamske ceste in poti nasuli 163 kubičnih metrov peska - in tako dalje. Krajevno vodstvo je pri predaji poslov "zapustilo" občini tudi 1,9 milijona tolarjev dolga Cestnemu podjetju Kranj. • C.Ž.

### V Radovljici še kar "sejejo"

Radovljica - Volilna kampanja za novega župana in člane občinskega sveta je v polnem razmahu, "stari" radovljjski svet pa ne miruje in se bo v sredo sestal še na eni, tokrat zanesljivo zadnji seji v tem mandatu. Obravnaval bo odlok o izvajanju gospodarskih javnih služb s podelitvijo koncesije, sklepal o nekaterih kadrovskih zadevah in se odločal o nakupu nezazidanega stavbnega zemljišča, ki ga bo občina kot investitorica potrebovala za gradnjo nadomestne večstanovanjske stavbe v Gubčevi ulici v Radovljici. Seznanil se bo tudi z odgovori na svetniška vprašanja, med drugim tudi na vprašanje predsednika sveta Zvoneta Prezljaja, ali so vsi podjetniki, ki pridobivajo dokumentacijo za poslovanje na območju Verige, v enakem položaju ali lahko nekateri odpirajo poslovne prostore brez vseh dokumentov. • C.Ž.

### Kulturna pot po Radovni

Zgornja Radovna, 16. novembra - Prihodnje leto bodo ob občinskem prazniku Kranjske Gore v Zgornji Radovni odprli prenovljeno staro Pocarjevo domačijo z gospodarskim poslopjem. Pocarjeva domačija je najstarejša domačija v Triglavskem narodnem parku, TNP jo je odkupil, za obnovo pa sta prispevala tudi kranjskogorska občina in PHARE program. Predmeti, ki so se nahajali v Pocarjevi domačiji, so shranjeni v Muzeju Jesenice in bodo ob obnovi vrnjeni v domačijo, ki bo tako postala tudi nova informacijska točka Triglavskega parka. Občina pa pripravlja po Zgornji Radovni turistično - kulturno pot, kajti Radovna je polna zanimivosti. Med drugim je pri Gogalu tudi spomeniško zaščitena več stoletij stara lipa, visoka 23 metrov. • D.S.

## POZOR!

20. novembra ob 16. uri gosti v

# Skeleton

Music Shopu

## RITEM PLANET

Podpisovanje nove plošče in kaset.

VABLJENI!

Zaključna prireditev Turističnega društva Železniki

# Za Martina priznanja in bodeče neže

Tudi letos je Turistično društvo Železniki uspešno izpeljalo akcijo ocenjevanja urejenosti hiš in vrtov in priznanja podelilo na sproščeni zaključni prireditvi, ki je bila tudi v znamenju Martina.

Železniki, 16. novembra - Na Martinovo soboto zvečer je Turistično društvo Železniki v dvorani Kulturnega doma pripravilo zaključno prireditev ob akciji "Moja dežela čista, lepa in urejena" v katero se že več let dejavno vključujejo. Za razliko od lani, ko je šlo za prireditev s kulturnim programom, so letos udeležence povabili za mize, dnevu primerno pa je nastopal zabavni ansambel "Ljubljanske korenine".

Čeprav je bil osrednji namen podelitev priznanj za najbolj urejene hiše in vrtove, naselja in domačije, pa so člani Turističnega društva Železniki na letošnji zaključni prireditvi akcije "Moja dežela čista, lepa in urejena" znali poskrbeti za prijetno zabavno vzdušje, saj na mizah ni manjkalo tudi mlado vino. Ker je ocenjevanje urejenosti hiš, zlasti če prevlada povsem tekmovalni duh, lahko sila resna, odgovorna in nadvse občutljiva zadeva, so se v ocenjevalni komisiji odločili, da večletne zmagovalce tokrat izpustijo (tudi v bodoče naj bi priznanja podeljevali večkratnim zmagovalcem vsako drugo leto), pa tudi priznanja tokrat niso bila razvrščena po mestih, pač pa enakovredna. Kako zahtevno delo je bilo pred ocenjevalno komisijo pove

### Enakovredna priznanja za posameznike so prejeli:

Hišni svet Na Kresu 19, Jožica in Alojzij Čufar, Cilka, Marija in Peter Šmid, Marija in Janez Rejc, Mici in Janez Koblar, Milka in Danilo Demšar, Marinka in Vinko Rejc, Jerica in Vinko Gartner, Mira in Jože Prezelj, Anica in Anton Zinik, Marjeta in Miran Kavčič, Majda in Oto Demšar, Mojca in Jože Kankelj, Ladi in Srečo Bertonec, Tilka in Franc Vodenik, Cirila in Milan Tušek, Marija in Anton Bertonec, Tatjana in Dušan Jereb, Jožica in Jelko Fajfar, Konrad Triler, Matilda in Franc Thaler, Zofka in Jožef Demšar, Pavla, Dragica in Miran Tolar, Julka in Andrej Tolar ter Vida, Milojka in Jernej Bogataj. Priznanje podjetjem je tokrat dobil za urejenost bencinskega servisa na Česnjici Petrol. Bodečo nežo pa so namenili SGP Tehnik Skofja Loka za neurejeno okolico igrišča v Dašnici. Kandidatov za bodečo nežo je bilo omenjenih več: Elekto Otoki, Žaga Pokorn, Čevljarna Ratitovec, Križišče na Česnjici, Bloki Trnje 12, 13, Osnovna šola Podlonk in avtobusna postaja pred šolo v Železnikih. Na koncu omenimo še tiste pretekle dobitnike priznanj, ki so jih letos z novim načinom izpustili, so pa jim na prireditvi namenili poseben aplavz: Zdenka in Drago Krek, Lojze in Cilka Čemažar, Miloš Kamenšek, Marica in Janez Gajgar, Francka Kavčič, Dragica in Lojze Koblar, Rezka in Janez Pfajfar, Slavka in Stane Drolc, Jožica Tergrav, Anica in Miha Kemperle in Družine Pfajfar na Studnem.

že podatek, da so ocenjevali kar 14 naselij oz. delov mesta Železniki s skupaj 706 hišami, podelili pa 25 priznanj posameznikom, eno priznanje podjetju in eno bodečo nežo. Za slednje so javno ugotovili, da sicer povzroča užaljenost in celo zamero, izkušnje pa kažejo, da tudi zaležejo. Po podelitvi priznanj, ki sta

jih delila predsednik društva Bojan Leben in predsednik ocenjevalne komisije Rudi Rejc, celotno prireditev pa je vodila tajnica društva Anči Trojar, in predstaviti rezultatov in načrtov Turističnega društva se je zaključna prireditev nadaljevala s prijetno martinovo zabavo. • S. Ž.

Pet desetletij druženja tržiških upokojencev

# Dedki in babice, ki jim ni mar le za vnuke

Svojo delavnost so člani Društva upokojencev Tržič dokazali tudi ob praznovanju jubileja. Izdali so bilten o razvoju društva in pripravili svečano prireditev.

Tržič, 13. novembra - Svečanost v bistrški šoli je bila skromna zahvala vsem, ki se zavedajo pomena povezovanja starejših prebivalcev. Za plodno delo je Zveza društev upokojencev Slovenije nagradila s plaketami društvo, enega člana in tri članice, društvo pa je podelilo priznanja članom in zunanjim sodelavcem. Upokojenci so razvili nov društveni prapor.

Hiša učenosti, ki jo ponavadi zasedajo mladi, je v petek zvečer



Plaketo je prejela tudi Dora Salberger, hči prvega predsednika društva.



Tržiški upokojenci so za 50-letni jubilej dobili nov društveni prapor.

gostila najstarejše prebivalce iz občine. Tam so namreč praznovali 50 let Društva upokojencev Tržič, zato je predsednik Peter Belhar ob pozdravu drugim gostom izrekel posebno dobrodošlico več kot 90 let starim članom. Spomnil se je tudi prvega predsednika Joža Salbergerja, ki je poleti 1948 zbral okrog sebe 155 članov. Društvo je vse do leta 1975 delovalo kot podružnica republiškega društva, takrat pa so se odločili za ustanovitev samostojnega društva. V njem je

vega duha v zdravem telesu. Potem ko je veliko zdravja tudi v prihodnosti zaželel upokojenec tržiški župan Pavel Rupar, se je čestitkam za jubilej pridružil predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec. Poudaril je pomen 431 upokojenskih društev z 260 tisoč člani, ki so bili vedno vpeti v krajevna dogajanja. Tudi v sedanjosti se ne pustijo odriniti v stran, saj so mnogi dedki in babice bolj zaskrbljeni za prihodnost vnukov, kot so bili za lastne otroke. Za prispevek k razvoju Tržiča je s plaketo zveze nagradil Društvo upokojencev Tržič, plakete pa so prejeli tudi Alojz Trstenjak, Vida Mejač, Marija Vičič in Dora Salberger. Društvo je za sodelovanje podelilo 50 priznanj članom in raznim organizacijam.

Svečanost so obogatili s kulturnim nastopom Pihalni orkester Tržič, pevec Tomaž Koder, folklorna skupina Karavanke, trio Karla Ahačiča, pevski zbor upokojencev, plesalke Mladinskega gledališča Tržič in skupine Valkulta, recitatorja Marina Bohinec in Miro Vrhovnik ter humoristična skupina Smeh. Na prireditvi so razvili tudi nov prapor Društva upokojencev Tržič, ki so ga izdelali ob pomoči 95 darovalcev. • S. Saje

V Šenčurju podelili ključne neprofitnih stanovanj

# Za šest družin srečen petek, 13.

Dan, ki se ga vraževerni bojijo, je bil za šest družin v občini Šenčur več kot srečen. Dobili so namreč ključne novih najemnih stanovanj.

Šenčur, 13. novembra - Velika družina ljudi se je v petek, 13., zbrala pred obnovljeno stanovanjsko hišo na Velesovski 89 v Šenčurju. Poleg župana občine Šenčur Franca Kerna, predsednika Stanovanjske zadruge Gorenjske Francija Terana, državnega podsekretarja z ministrstva za okolje in prostor Rajka Javornika, je bilo še veliko drugih, ki so delili veselje s šestimi mladimi družinami, dobitniki neprofitnih najemnih stanovanj v Šenčurju.

Pridobivanje neprofitnih najemnih stanovanj je naloženo trem partnerjem, občini, stanovanjskim skladom in neprofitnim stanovanjskim organizacijam, ki si delijo obveznosti pri zagotavljanju pogojev za gradnjo tovrstnih stanovanj. Potrebe po njih so velike, možnosti pa žal omejene. V Sloveniji je bilo od leta 1993 zgrajenih in vseljenih 1250 stanovanj, v gradnji jih je še 650. Skromno število, pa vendar velik

razlog za veselje tistih družin, ki na tak način pridejo do strehe nad glavo!

V Šenčurju je s predelavo nedograjene hiše na Velesovski 89 prišlo do stanovanja šest družin, zasluga za to pa gre trem partnerjem: občini Šenčur, ki je znala prisluhniti potrebi po gradnji tovrstnih stanovanj za svoje občane, Stanovanjski za-

drugi Gorenjske, ki se je v vlogi neprofitne stanovanjske organizacije izkazala že v občini Tržič (z občino Šenčur pa ravno dan predtem podpisala pogodbo o še dodatnih neprofitnih stanovanjih v novem objektu v Sajovčevem naselju) in Stanovanjskemu skladu Slovenije, ki je omogočil gradnjo z ugodnim stanovanjskim posojilom v višini 60 odstot-

kov vrednosti gradbenih del. Ob tej priložnosti smo slišali veliko besed o stanovanjski gradnji v Sloveniji, na Gorenjskem in v Šenčurju, med drugim tudi o tem, da vse občine za gradnjo teh stanovanj ne kažejo enakega posluha kot v Šenčurju. Župan Franc Kern, ki se je pridružil predgovornikom Francu Teranu in Rajku Javorniku, pa je med ostalimi prizadevanji občine omenil tudi skrb za mlade družine, ki se je doslej kazala v dodeljevanju posojil z ugodnimi obrestnimi merami, v prihodnje pa bo občina v sodelovanju s partnerji poskrbela tudi za ne-profitna stanovanja. Najtežje pa so navzoče družine, ki so na Velesovski 89 dobili nova stanovanja, pričakale sklepno dejanje petkove slovesnosti, izročitve ključev. Stanovanja v dograjeni hiši (po dva v kleti, pritličju in prvem nadstropju), so svetla, zračna in prostorna. Novim stanovalcem naj bodo prijeten dom. • D.Ž.Žlebir



Župan Franc Kern je izročil ključne eni od družin, ki bo stanovala na Velesovski 89.



Torek, 17. novembra 1998

Zali Log po izgraditvi kanalizacije in čistilne naprave

# Zali Log, najčistejša in ena najlepših slovenskih vasi

Založani so ponosni na ureditev vasi, ima pa lepota vasi tudi svojo ceno: zaradi izgleda in varovanja dediščine v vasi ni mogoče novogradnja.

Kdor potuje z odprtimi očmi, v Selški dolini nikakor ni mogel spregledati tako zelo značilnega pogleda na kozolce in vas zadnjega večjega naselja v tej dolini: Zalega Loga. Ime Zali Log pa vas ni dobila zaradi ljudi, pač pa zelo skope zemlje, v kateri so nekoč lomili škrljavce za pokrivanje streh. S predstavniki vasi so se pogovarjali v znani gostilni Pri Slavu, katere ribje specialitete slovijo po vsej Sloveniji in v tujini.



Slavko Zbontar

## Vaški odbor ne dela le za Zali Log

Čeprav nosi gostilna Pri Slavu ime Slavka Zbontarja, pa ni je treba povedati, da on ni "glavni", pač pa njegova žena Stanka, ki ima gostilniško obrt že več kot 35 let. Nič čudnega torej, če je v petek na Območnem obrtni zbornici v Škofji Loki prejela posebno priznanje, ki so jih podeljevali tistim, ki se na Škofjeloškem z obrtjo najdlje ukvarjajo. Seveda je vsem znani Slavu z gojenjem rib, pa tudi z lovom veliko pripomogel k slovesu gostilne, v katero radi zahajajo gosti iz širše Slovenije, pa tudi iz tujine, saj se ne zgodi prav poredko, da na posebno željo poslovnih partnerjev iz tujine poslovne pogovore direktorji in podjetniki zaključujejo prav tu. Ob našem obisku v Zalem Logu je imel Slavko Zbontar drugačno vlogo, saj je dobro leto predsednik vaškega odbora.

Vaški odbor Zali Log pa ne šteje le samo svojo vas, pač pa delujejo skupno tudi z nekaterimi drugimi zaselki: Torko, Ravnami, Osojnikom, Podosojnikom, Potokom, Zalo in Zbontom, kar pomeni skupno okoli 230 prebivalcev. Ker je tod zemlja nadvse skopa, sta v celotnem območju le še dva čista kmeta, vsi ostali pa si služijo kruh drugod. Veliko območje večjih zaselkov seveda pomeni tudi dovolj dolge poti, in ker so še v večini v makadamu, tudi zahtevno vzdrževanje.

## Edina slovenska vas s čistilno napravo

Kljub temu da v Zalem Logu nimajo svoje krajevne skupnosti - spadajo v KS Železniki, pa je vaški odbor zelo aktiven, saj je v preteklih nekaj letih tudi s podporo krajanov v obliki samoprispevka izpeljal gradnjo pridobitev, ki jih ima malokatera tako majhna slovenska vas: pospravili so divje vaško odlagališče odpadkov in uredili njihov odvoz, obnovili so vaški vodovod, izgradili so športno igrišče, največja pridobitev pa je v dveh fazah izgrajena kanalizacija, ki se zaključuje v čistilni napravi, ki so jo pognali v obratovanje prav pretekli mesec. Ker sami upravljajo z vodovodom -

mimogrede: preiskave pitne vode, ki jo na vsaka dva meseca dajo redno pregledati, kažejo, da imajo eno najkvalitetnejših voda v državi, pa tudi z upravljanjem pokopališča po svojem pokopališkem redu, ustvarjajo lastne prihodke in z njimi tudi sami gospodarijo, pri investicijah, ki jih je sicer izvajala KS, pa je bil vaški odbor nekakšen nadzorni odbor. Prav pri zadnji investiciji - gradnji zbirnega kanala do čistilne naprave je bilo v Zalem Logu kar nekaj nezadovoljstva, saj dvakratno prečeno Sore po njihovem mnenju ni bilo potrebno. Tudi neizgradnja opornega zidu, ki so jo svetovali v vasi, se je izkazala kot napaka, saj je visoka voda ob zadnjih poplavih odkrila del kanala na bregu Selščice. Jasno je tudi, da so ljudje, ki so prispevali tretjino potrebnih sredstev (samoprispevek v višini treh odstotkov bodo morali verjetni celo podaljšati za eno leto), pri takih vprašanjih posebej občutljivi.

Da imajo v Zalem Logu posebno občutljiv odnos do



ko so na občini Železniki nedavno sprejemali spremembe in dopolnitve prostorskega dela srednjeročnega in dolgoročnega plana, se je pokazalo, da spomeniško varstvene službe države in kmetijsko ministrstvo v tej vasi ne dovolijo novogradenj ne na vzhodni niti ne na zahodni strani vasi, kar utegne biti za vas, ki naj živi, se obnavlja, hudo boleče. Čeprav so v vasi med 55 domaćijami tudi tri zapuščene hiše, pa je jasno, da je potrebno odpreti možnosti tudi za novogradnje, sicer si bodo mladi iskali prostor pod soncem drugod. Predsednik občinskega sveta in sedanji kandidat za župana občine Železniki Mihael Prevc je obljubil, da se občina s takim pristopom ne bo sprijaznila in skušala z

kretno tako proklamirano oživljanje in pospeševanje razvoja podeželja. Enako se je potrebno odločiti tudi zaradi nekdanj načrtovane obvozne ceste pod vasjo.

## Na škrlj je le še spomin

Nedaleč od Zalega Loga pa je nekoč bil znan kraj za pridobivanje škrlja, ki so ga uporabljali za strešno kritino. Slavko Zbontar nam je vedel povedati, da je še pred drugo svetovno vojno na pridobivanju škrlja tod delalo 60 delavcev, povojni projekti pa so pokazali, da to ni več rentabilno. Nad vasjo, kjer so škrlj pridobivali, so imeli svojo kovačnico, skupno kuhinjo in prenočišča v dveh barakah, nalomljeni škrlj pa so v vas na tehtnico vozili na posebnih vozičkih in saneh. Škrlj iz



okolja pa so dokazali že pred izgradnjo kanalizacije in čistilne naprave: več let se je pred vasjo grmadijo divje odlagališče odpadkov, ki so ga ob izgradnji novega sto kubikov velikega vodovodnega rezervoarja sanirali in uredili redni obvoz. Še kakšne pol leta je trajalo, da so se ljudje navadili, danes pa je ob tem nad čistočo in uredjenostjo vasi zadovoljstvo. Posebej kaže pri tem omeniti prizadevanje in prispevek nekdanjega predsednika vaškega odbora in (do)sedanjega občinskega svetnika Zvonka Škulja, ki je na njemu lasten, odločen in neposreden način znal prepričati marsikoga v kraju in na občini.

## Prostorski plan Zali Log močno omejuje

Izredno lep izgled vasi Zali Log s tako značilnimi kozolci in strnjeno vasjo okoli cerkve, pa ima tudi svojo senčno plat:

Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine ob vsem potrebnem spoštovanju podobne in dediščine Zali Log najti rešitve tudi za novogradnje. Strokovnjake je potrebno pripeljati v kraj, jih soočiti z življenjem in na terenu samem poiskati rešitve. Le na tak način je mogoče uresničevati tudi kon-



Zvonko Škulj

Zalega Loga je potoval nato v Ljubljano in tudi širom v svet. Po vojni je bil po letu 1955 napravljen poseben projekt obnovitve pridobivanja škrlja, načrt potrebnih odpiralnih del in celo načrtovana transporta žičnica, vendar je račun pokazal, da se ta dejavnost ne bi izplačala. V vasi sta še dva "streharja", ki znata popraviti s škrljem pokrito streho, vendar vse kaže, da se bo z njima tudi to znanje izgubilo.

In kaj reči za konec: predvsem to, da se je v Zalem Logu veliko naredilo, ker vaščani držijo skupaj. Kljub temu da se funkcij branijo z vsemi štirimi, se tisto, kar se v vasi dogovori, tudi uresniči. Skrbri jih, kaj prinaša sedanja kmetijska politika, saj je vidno napredovanje zaraščanja. Da Zali Log sam ni bi ostal lep in živ, pa se ne bati, preveč ga imajo Založani radi, preveč so tudi vanj vložili.

• S. Žargi



**Gostilna  
pri Slavu**

Zali Log 22, 4228 Železniki,  
Tel.: 386 (0)64 646-209

Odprto: od 12.00 - 22.00 ure  
nedelja od 9.00 - 18.00 ure  
torek in sredo zaprto

## Nudimo:

- domače jedi
- kolone
- postvri
- jedi po naročilu

## Župan: vedno so držali besedo

Našega obiska se je udeležil tudi župan občine Železniki Alojz Čufar, ki je povedal, da je z Založani dolgo dobro sodeloval. Že kot predsednik Krajevne skupnosti Železniki in kasneje kot župan. Velika vrednost tega sodelovanja je bila, da so v Zalem Logu vedno držali svojo besedo, saj so tretjino lastne udeležbe vedno zagotovili. Bila so tudi nesoglasja in včasih različni pogledi, vendar je trdno veljalo tisto, kar so se dogovorili. Zaradi takih odnosov bi lahko celo rekli, da je imel Zali Log v občinskih planih nekaj prednosti.

## V Senci so začeli trenirati Bombaši

V Zalem Logu deluje tudi športno društvo imenovano "Senca", ki je bilo ustanovljeno leta 1992, danes pa mu predseduje Janez Habjan. Nastalo je na pobudo predvsem mladih, ki so pogrešali organizirane športne dejavnosti, vključili pa so se tudi starejši. Igrišče so po večletnih prizadevanjih izgradili s pomočjo prispevkov podjetij in obrtnikov v Železnikih, nekaj pa je prispevala občina, krajevna skupnost in vaški odbor. Z več kot 1000 udarniški urami in članarino 60 krajanov so seveda svoje prispevali tudi prebivalci, saj so poleg asfaltiranja, ki je stalo preko 2 milijona tolarjev, uredili tudi drenažo in postavili brunarico. V teh letih je postalo že tradicionalno praznovanje Dneva državnosti, ko organizirajo pohod na Ratitovec, letošnja ureditev asfaltiranega igrišča za mali nogomet in košarko je spodbudila oblikovanje ekipe za nogomet. Organizirajo tudi kolesarsko tekmovanje in razne izlete, so stalni organizirani obiskovalci Planice in smučarskih tekmovanj v Kranjski Gori.

## Ohranja se tudi tradicija gasilstva

Prostovoljno gasilsko društvo Zali Log je letos praznovalo 60-letnico ustanovitve, svojo pripravljenost pa dokazuje s stalno udeležbo in uspehi na območnih tekmovanjih. Kot nam je povedal Janko Rant vedno sodelujejo z več ekipami v različnih kategorijah in niso tudi redka prva in druga mesta, ki so jih osvojili. Če je v naselju z nekaj več kot 200 prebivalci kar 70 članov gasilskega društva - torej skoraj vsak tretji krajan, to dovolj zgovorno pove, kako močno je vraščena ta nesebična samozaščitna dejavnost. Imajo lepo urejeni v letu 1953 letu izgrajeni in pozneje še obnovljeni gasilski dom in kar precej opreme, saj so prav letos ob gasilski cisterni pridobili tudi kombi vozilo za intervencije. V vasi so bili štirje veliki požari, kjer so uspešno intervenirali.

Gasilski dom pa ni le za gasilce, pač pa služi še drugim namenom: vsako leto ob koncu leta v domu priredijo razstavo izdelkov starih obrti in slik domačinov, v domu si žene organizirajo telovadbo, razne tečaje in predavanja (Aktiv kmečkih žena), eno sobo pa so namenili tudi mladim, da se lahko v času, ko je zunaj mraz, na toplem sestanejo.

## Ta teden bomo na Spodnjem Brniku

V petek, 20. novembra, se bo ekipa Gorenjskega glasa mudila na obisku na Spodnjem Brniku. Dobili se bomo ob 19. uri v krajevnem domu, kjer se bomo z domačini pogovarjali o utripu življenja v tej vasi cerkljanske občine. Obiskovalci, ki se bodo udeležili našega srečanja, bodo dobili značilne Glasove čepice, številke na njih pa bomo pozneje izžrebali in srečni dobitniki bodo deležni lepih nagrad. Kdor bo prišel z naslovljenim izvidom Gorenjskega glasa, bo dobil majico, sicer pa bodo lahko Brničani oddali tudi brezplačni mali oglas, kdor pa na naš časopis še ni naročen, bo tudi to lahko popravil ob tej priložnosti. • D.Ž.

Glasova terenska ekipa je bila minulo soboto dopoldne na obisku v Zalem Logu in med drugim je naš sodelavec Andrej Logar v soboto dopoldne v Gostilni Pri Slavu delil oštevilčene reklamne čepice Gorenjskega glasa, ki jih je ekskluzivno za naše akcije izdelala Tiskarna knjigovoznica, d.o.o., Radovljica. Obisk v Zalem Logu smo, tako kot vselej na podobnih sobotnih akcijah, popestrili še z drugimi priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska. Našim sogovornikom smo tokrat razdelili 15 oštevilčenih Glasovih reklamnih čepic. Mimogrede: po statističnih podatkih je v Zalem Logu 248 krajanov in krajanov v 69 gospodinjstvih. Nagrade z obiska v Zalem Logu prejmejo: lastnika čepic s številkami 025301 in 025307 (glavni nagradi: poljubno izbrana Glasova izleta za eno osebo, po izbiri, kadarkoli se letos, naslednje leto ali pa vse do vključno 31. januarja leta 2000); čepiči s številkami 025296 in 025308 (dve 'tolajžni' nagradi: Glasovi reklamni majici).

Štirje udeleženci sobotnega obiska Gorenjskega glasa v Zalem Logu, ki imate doma čepice s tokratnimi srečnimi številkami, čimprej pokličite Gorenjski glas, telefon 064/223-111, da vam nagrado oziroma darilno pismo pošljemo po pošti. Vaš telefonski klic pričakujemo do vključno tega petka, 20. novembra, do 13.30 ure - po tem datumu se veljavnost nagradnega kupončka in možnost za nagrado z obiska v Zalem Logu zaključijo. Naslednji obisk izjemoma ne bo na soboto, temveč že ta petek in Mirjam Pavlič bo v sklopu novinarskega obiska na Spodnjem Brniku spet poskrbela za lepa presenečenja.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V avli stavbe Mestne občine Kranj je na ogled prodajna razstava *Likovni umetniki za Prešernovo mesto*. V Galeriji Prešernove hiše je ob osemdesetletnici na ogled razstava slik slikarja *Marjana Belca*. V Stebrični dvorani Mestne hiše je na ogled razstava o *drogah*. V Caffè restavrantu Yasmin razstavlja grafike *Nudl*. V paviljonu zavarovalne družbe Adriatic razstavlja oljne slike člani *Likovne skupine Sava Kranj*. V Cafe galeriji Pungert razstavlja keramiko *Ljubo Blagotinšek* slike pa *Zmago Puhar*. V predverju Iskratel razstavlja akad. slikar *Zmago Puhar*. V prostorih Fakultete za organizacijske vede razstavlja slike *Anton Plemelj*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava *Jeseniški plavži in 100 let železarne v Škedenju pri Trstu*. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slike *Gabrijel Jensterle*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža so na ogled fotografije društvene razstave 1998 *Fotografskega društva Radovljica*.

**BOH. BISTRICA** - V Kulturnem domu Joža Ažmana je na ogled razstava fotografij *Življenje v frontnem zaledju 1915-18*.

**BLD** - V Festivalni dvorani je na ogled razstava *Bled-arhitekturne vizije*, risbe in makete študentov Fakultete za arhitekturo. V hotelu Astoria razstavlja slike akad. slikar *Franc Bešter*, fotografije pa *Matej Rupel*. V Galeriji Trg razstavlja slike in intarzije *Janez in Rudolf Reichman*.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik je na ogled skupinska razstava slik članov Dolika v Jesenic na temo *Prelepa Gorenjska*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Ivana Groharja razstavlja slikar *Janez Ferlan*. V Galeriji Lopškega muzeja je na ogled razstava v okviru Svetovnega grafičnega festivala 98 - litografija in suha tinta. *Loški muzej* je odprt ob sob otah in nedeljah od 9. do 17. ure. V galeriji ZKO-Knjžnica razstavlja *Berko*. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja *Andrej Tome* slike na temo Tisočletna Loka.

**TRZIC** - V prostorih stalne zbirke Lovci na mamute je na ogled fotografska razstava Viktorja Luskovca na temo *Beloglavi jastreb - včeraj, danes, jutri*.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Novo v kinu

## TRUMANOV SHOW

Novost tega tedna je ameriški film Trumanov show.

Glavno vlogo v Trumanovem showu igra **Jim Carrey** v vlogi Trumana Burbanka. Živi pravzaprav dvojno življenje, ne da bi za to vedel - poleg resničnega življenja je namreč še neprostovoljna zvezda v najbolj gledani dokumentarni limonadi na svetu. Njegovo življenje snemajo s tisočimi skritimi kamerami, njegov dom, njegovo mesto, kjer živi, je dejansko orjaški, ozvočen oder, njegovi prijatelji, družina pa igralci. Trumanov svet je perverzno ogledalo Amerike ob koncu tisočletja, Truman pa predstavlja sodobnika ujetega v mreži človeških in elektronskih vohunov. Zgodba razgalja s črnim humorjem upanja in bojazni, s katerimi se srečujemo ob koncu stoletja. Film je režiral **Peter Weir** (Zelena karta, Društvo mrtvih pesnikov, Priča). Nastopajo še **Laura Linney**, **Ed Harris**, **Noah Emmerich** in drugi.

ODGOVRA NA ODPRTO  
PISMO ZKO KRANJ

Na odprto pismo ZKO Kranj, ki je bilo objavljeno v petek, 13. novembra, na 6. strani, sta doslej prišla dva odgovora županskih kandidatov Kranja. Objavljamo ju v celoti.

Spodaj podpisani kandidat SKD za župana MO Kranj bom v primeru izvolitve za župana naredil vse, da se ZKO Kranj v skladu z zakonom RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti (Ur. list RS št.1/96) ustrezno preoblikuje, ne glede na časovno stisko, ki je že pred nami.

Nerazumljivo se mi zdi dosedanje ukrepanje Mestne občine Kranj in županstva, da se to še ni zgodilo.

• Prim. Janez Remškar, dr. med.

...

## IZVRŠNEMU ODBORU ZKO KRANJ

Se Vam zahvaljujem za priložnost, da lahko pojasnim moj odnos do ljubiteljske kulture. "Če boš pa ti župan, potem boš tako in tako ves denar samo v kulturo vtaknil", mi pogosto oporekajo kranjske meščanke in meščani. Pa jih pomirim, kako se tudi sam rad vozim po lepih in varnih cestah, da imam tri otroke, ki hodijo v šolo (najmlajša Ajša v malo šolo, Ajda v šesti razred in Aljaž v tretji letnik kranjske ekonomske gimnazije) in zato dobro vem, da je nujno šolam zagotoviti nemoteno delo, da sodi h kulturi bivanja tudi urejanje prostora ter odnos do narave, da... Skratka povem, kako se dobro zavedam, da je potrebno s sredstvo proračuna vselej ravnati kot dober gospodar. Tako, da iz enega talarja ustvariš za pet talarjev. Tistemu, ki pa je tolikanj zagrenjen in nerazumen, da namesto, da bi iz državnega proračuna jemal denar, ki se mu na plačnjo ponuja, pa lahko samo še Bog pomaga. A še on bi imel veliko opraviti.

Vsi vemo, da sem se rodil v kulturniško-prosvetni družini (ravno v tistem času je bil moj oče Milan prof. Tepina tajnik občinskega ZKO-ja). Stanovali smo v stražarskem Šmartinskem domu (tedaj se je imenoval Dom DPD Svoboda). Tako sem se že v rosnih otroških letih zadrževal z ljubeznijo do umetniškega ustvarjanja.

Me je precej prizadelo (in razburilo), ko mi je letos, mislim, da je bilo med lutkovnim srečanjem Saše Kumpa, Janko Eržen povedal, kakšne težave aktualni župan, po nepotrebnem, iz žlehtnobe, povzroča. Sem tedaj povprašal, ali naj kaj napišem o tem nagajanju. Da še ne, je glasil odgovor, da se bo mogoče še unesel. Da se bo morda še vse dobro končalo. Vidite, zopet se je izkazalo, da se (v vsaki nedemokraciji obliki vladanja) molčanje in zatiskanje oči pred nepravilnostmi oblastnikov ne obnese. V tem primeru aktualnega kranjskega župana nas bodo, hvala bogu, odredile volitve. Naj Vas pomirim, gospod magister. Zagotovem Vam, da kdorkoli že, od sedmih kandidatov, bo postal novi župan bo lahko to zadrego (ki je pod zdajšnjim županstvom resda nerešljiva) razrešil v trenutku. Podpisal bo pač pogodbo (ki že čaka v predalu) z direktorjem Sklada za ljubiteljsko kulturo gospodom Vojkom Stoparjem. Prijazen pozdrav in še veliko uspehov pri Vašem plemenitem početju Vam od srca želim.

**Rastislav Rastko Tepina,**  
nestrankarski kandidat za kranjskega župana

Mednarodno srečanje Orffovih pedagogov tokrat v Škofji Loki

## GLASBA, BESEDA IN GIB

Škofja Loka, 17. novembra - Otrokom prijazne metode poučevanja so se že uveljavile tako v svetu kot pri nas. Orffova ideja elementarne glasbene vzgoje otrok pa je prijazna tudi učiteljem. Petindvajset glasbenih pedagogov držav vzhodne Evrope je svoje izkušnje z delom po ideji Carla Orffa izmenjalo pretekli konec tedna v Škofji Loki.

V petek in soboto so se v Škofji Loki srečali vrhunski glasbeni pedagogi iz Češke, Nemčije, Avstrije, Poljske, Romunije, Slovaške, Madžarske in Slovenije, ki delujejo v Orffovih centrih in visokih glasbenih šolah v svojih deželah. Že četrto letno srečanje strokovnjakov s področja bivših vzhodnoevropskih držav je v Sloveniji organiziral Milče Stegu, direktor podjetja Hemit, ki je pred dvema letoma ustanovilo tudi Center Carla Orffa v Sloveniji.

Ideja drugačne glasbene vzgoje je v Sloveniji zaživela predvsem po letu 1990, ko so v podjetju Hemit razvili predmetnik stalnega strokovnega izpopolnjevanja, vedzanega na Orffovo idejo. Odtlej tudi pri nas prek Centra Carla Orffa Slovenija poteka redno izobraževanje vzgojiteljev, učiteljev razrednega pouka v osnovnih šolah in glasbenih pedagogov. Izobraževalne programe je verificiralo ministrstvo za šolstvo in šport, v njih pa se vsako leto izobrazi kar 350 do 400 pedagogov.

Kot pravi Ida Virt, so nad načinom dela v glavnem navdušeni. Kako tudi ne, ko vse skupaj poteka sproščeno, prijazno, kot v igri. In kdo drug, če ne sproščeni in pozitivno orientirani pedagogi, bo tudi učence do znanja vodil na učinkovit in prijeten način. Prav tako, kot je prijetno svoje kolege v petek vodila prek



Mladi so igrali na Orffove instrumente

dveh stavkov v glasbo vodila Ida Virt. Dva stavka: Rečeno je rečeno. Veliko besedi, malo naredi. In skupina ljudi v krogu, iz njiju naredi glasbo, ples, predvsem pa veliko sproščene zabave. Orffova ideja namreč

združuje vse troje: glasbo, besedo in gib.

"Doselej smo si na tovrstnih srečanjih predvsem izmenjavali poročila o delu, tokrat pa smo se odločili, da bomo druženje tudi tematsko zaokrožili," je pojasni-

la predsednica Centra Carla Orffa Slovenija Ida Virt, ki je kot prva Slovenka diplomirala in predavala na Orff inštitutu v Salzburgu ter s Carlom Orffom tudi osebno sodelovala. "Ko je Orff začel razvijati svojo idejo, je napisal pet zvezkov, kjer je zelo natančno in izčrpno opisal modele, po katerih naj se učitelji ali mentorji orientirajo, da razvijajo svojo fantazijo in se obenem prilagajajo otroškim skupinam in možnostim. Tema letošnjega srečanja je tako pogovor o tem, ali je omenjenih pet zvezkov le ideja ali morda celo metoda. Osebnostno še vedno menim, da je kombinacija obeh."

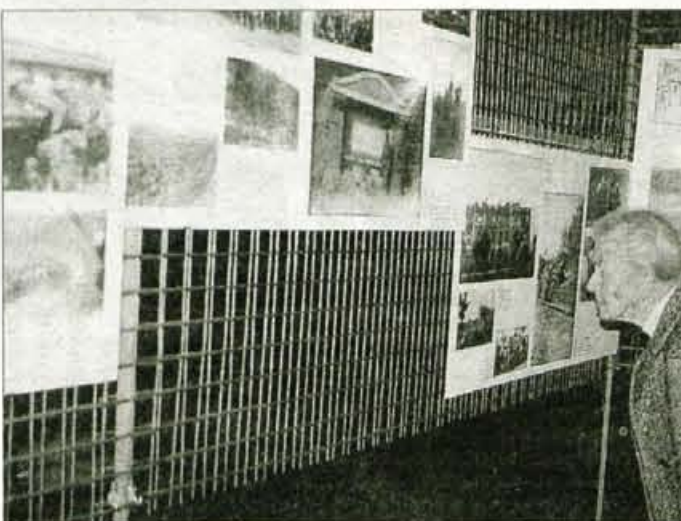
Kot poudarja Milče Stegu, je bistvo Orffovih izobraževalnih programov kontinuiteta izobraževanja, ki poteka v štirih težavnostnih stopnjah, slušatelji pa ponavadi ostanjejo v stalnih stikih z organizatorji in pedagogi. Tudi zato je Orffova ideja v zadnjih letih v Sloveniji doživela tako velik razcvet. "Pedagogi pred tem niso bili seznanjeni niti z uporabo instrumentarija, kaj šele z dejstvom, da se ta ne uporablja le za igro, temveč služi tudi neki ideji in glasbeni vzgoji," poudarja Ida Virt. "Zato ni čudno, da so tisti, ki se odločijo za naš izobraževalni program, naravnost željni poglobljanja in nadgrajevanja znanja, s katerim pri pouku potem večinoma dosejajo odlične uspehe."

• M. Ahačič, foto: M. Golobčič

Ob obletnici konca 1. svetovne vojne

VOJNO ZALEDJE  
NA FOTOGRAFIJAH

Boh. Bistrica - V Kulturnem domu Joža Ažmana so v petek zvečer odprli razstavo z naslovom *Življenje v frontnem zaledju 1915-1918*.



Razstava v Kulturnem domu J. Ažmana. - Foto: L.M.

V teh dneh so se marsikje v svetu, pa tudi pri nas s prireditvami spomnili 80-letnice konca prve svetovne vojne, ki je imela tudi na naših tleh predvsem na Goriškem in v Posočju hude posledice. Fotografska razstava v Bohinjski Bistrici ne kaže vojaških bitk, pač pa odgrinja drug obraz vojne, posledice, ki jih imajo vojne tudi za prebivalstvo in kraje v frontnem zaledju. Center za arheološke in zgodovinske raziskave na Goriškem iz italijanske Gorice je zbral obsežno fotografsko gradivo - večinoma je zdaj prvikrat na ogled - ki slika težke dneve civilistov in vojakov v zaledju. Skladišča, žičnice, letališča, bolnišnice, pokopališča vse to je spremljalo vojno dogajanje.

Razstava, za katero je del podatkov prispeval tudi Goriški muzej iz Nove Gorice, je bila prvikrat predstavljena septembra letos v kostnici na Oslavju pri Gorici. Kraj predstavite ni bil izbran slučajno, saj so v kostnici imena padlih italijanskih in avstro-ogrskih vojakov, dveh vojskujočih si sovražnih armad, izpisana po abecednem redu in ne ločeno, kot sta si stali vsaka na svoji strani obe sovražni armadi. Princip, ki ga obiskovalec opazi tudi ob vstopu v Kobariški muzej. Razstavo, ki bo na ogled do 27. novembra, spremlja tudi obsežen katalog v petih jezikih. Razstava bo kasneje na ogled še v Tolminu, Bovcu, Ajdovščini, na Južnem Tirolskem in še kje.

Razstavo je odprl župan Bohinja Franc Kramar, o spominski slovesnosti na Krnu, o posledicah vojnega opustošenja na slovenskih tleh pa je govoril tudi Janko Stussek, organizator spominskega pohoda na Krn. Sledil je glasbeni program, v katerem je žal pred ne preveč polno dvorano s celovečernim koncertom izredno dobro nastopil Pihalni orkester iz Lesc pod vodstvom Andreje Solar. Petdesetletniški v zadnjem času z mladimi šolanima glasbenika pomlajeni orkester je prepričljivo odigral izbran program ubran na spominski obletnico in z vedrim glasbenim zaključkom. • L.M.

## KONCERT CARMINE SLOVENICE

Kranj - V soboto, 21. novembra, ob 20. uri bo v kranjski župnijski cerkvi nastopil Mladinski zbor Carmina Slovenica pod vodstvom Karmine Šilec.

Mariborski Mladinski pevski zbor Carmina Slovenica velja za enega najboljših mladinskih pevskih zborov na svetu. Na Gorenjskem se ljubiteljem zborovskega petja tokrat predstavlja sploh prvikrat, v goste pa ga je povabil Klub študentov Kranj.

Carmina Slovenica je zveza dveh društev - Mladinskega zbora Carmina Slovenica in Komornega zbora Carmina Slovenica. Zborovske zasedbe Carmina Slovenica - otroški, mladinski, dekliški, komorni - sodijo že vrsto let med najboljše vokalne ansamble pri nas. O tem govore številna priznanja - Gallusova plaketa, nagrada Prešernovega sklada, Zlati grb mesta Maribor in pečat mesta Maribor. Zbor, ki trenutno sodi med najpomembnejše pevske zore v svetovnem mladinskem in otroškem zborovskem petju, je bil ustanovljen pred več kot tridesetimi leti. Prvi dirigent je bil Branko Rajšter, Karmine Šilec pa je z zborom prevzela leta 1989 in z novim pristopom le še potrdila in nadgradila izjemno uspešno pevsko tradicijo zborov.

Letos je Mladinski zbor na Evropskem festivalu na Danskem dosegel absolutno prvo mesto, saj je osvojil vse možne točke. Lani je otroški zbor sodeloval na dveh najuglednejših zborovskih tekmovanjih v ZDA - mednarodnem tekmovanju Golden Gate, kjer je osvojil prvo mesto v kategorijah zborovska glasba, sodobna glasba in folklor, dobil nagrado občinstva ter prvo in tretje mesto v kategoriji solopetja. Na tekmovanju v Des Moines pa je otroški zbor osvojil zlato medaljo v kategoriji zborovsko petje, prvo nagrado v kategoriji folklor in komorna glasba ter eno prvo in tretje mesto v solopetju.

Za nastop v Kranju je zbor pripravil glasbo Daniela Bella, Lojzeta Lebiča, Donaldia Patriquina, Marka Tajčevića, Edwarda Elgarja, Stephenha Hartfielda, Pabla Casals in Pascala Denisa - Laurina Vasquesa. Vstopnice so že v predprodaji pri ŠS-Klub študentov, Glavni trg 20 (pri mestnem vodnjaku). • L.M.

## SEDMA UMETNOST

Kranj - Pretekli petek in soboto je v Kranju potekal seminar o osnovah filmske vzgoje - Sedma umetnost.

Filmsko gledališče naj bi uveljavilo organiziran ogled filmov. Namenjeno je tako starim, kot mladim. Slavistka Zvezdana Čujović je kot pedagoginja vedno razmišljala o tem, da filmske vzgoje v slovenskih šolah ni. S pomočjo Zveze Kulturnih Organizacij Kranj, Kino podjetja Kranj in s podporo šol se je počasi začelo razmišljati o filmski vzgoji.

Na Gorenjskem se organizirajo trikrat ali štirikrat letno tako imenovani mentorski ogledi. Izbere se film, povabi predavatelj, ki predava o filmu in o gledani temi filma.

Predavanja so ločena za razredno in predmetno stopnjo. Želja nekaterih pedagogov je, da bi filmska vzgoja postala predmet v učnem načrtu, ki bi se resnično začel izvajati. Seminar se je razširil z gorenjskega tudi na republiški nivo.

13. in 14. novembra se je v prostorih nekdanjega Delavskega doma v Kranju, odvijal seminar o osnovah filmske vzgoje, na katerem je bilo prisotnih 22. udeležencev. Predavatelj, kot so slavist Miha Mohor, Zvezdana Čujović, Zoran Smiljanič in Slavko Avsenik, ml. so se dotaknili pedagoških tem, predavali o filmskih zvrsteh in filmski glasbi.

Udeleženci seminarja so bili zelo zadovoljni. Tako s predavatelji, kot s programom seminarja. • A.B.



Torek, 17. novembra 1998

Životarjenje škofjeloškega Obrtnika so zapečatili zunanji lastniki, ki so prodali večinski delež

# Škofjeloška Loka kupila škofjeloškega Obrtnika

Za Loko je mikavna lokacija v Starem dvoru, kjer ima Obrtnik mizarsko delavnico, ki je zdaj kopičila izgubo.

Škofja Loka, 13. nov. - Za nakup paketa delnic podjetja za gradbene in obrtne storitve Obrtnik Škofja Loka je bilo dosti zanimanja, skupaj so ga prodali njegovi zunanji lastniki (skladi in pidi), ki so imeli 57-odstotni lastninski delež. Škofjeloško trgovsko podjetje Loka je bila cenovno najboljši ponudnik ter seveda zanesljiv plačnik. Kaj bodo napravili z Obrtnikom, še niso dorekli, saj je že nekaj časa živel v nakopičeni precej izgube. Za Loko je vsekakor najbolj zanimiva lokacija v Starem dvoru, saj ni želela, da se v njeni neposredni sosesčini pojavi konkurenca.

Škofjeloški Obrtnik je že nekaj let živel, tudi zamenjava vodstva pred letom in pol ni obrodila pričakovanih sadov in s prodajo so se izognili stečaju, o katerem se je govorilo že tja od poletja. Zunanji lastniki, ki so imeli 57-odstotni lastninski delež, so s prodajo svojih delnic brez dvoma iztržili več kot bi v stečajnem postopku.

## Po očiščenju bilance spet izguba

Sredi lanskega leta je bil Vid Liebhart, ki je vodenje Obrtnika prevzel spomladi, še precej optimističen. Po devetih mesecih je bil poslovni rezultat še pozitiven, za približno 2 milijona tolarjev. Zadnji kvartal lanskega leta pa je bil poguben, revizor jim je naložil, da morajo počiti bilanco, saj je dotlej svoja mnenja dajal z zadržkom. Obrtnik se je namreč po olastninjenju preoblikoval v delniško družbo, kar se ni izkazalo kot dobra odločitev, saj je premajhen za takšno obliko gospodarske družbe. Če bi bili pred leti nekoliko bolj vztrajni, bi jim država verjetno dovolila preoblikovanje v družbo z omejeno odgovornostjo, saj je tako ravnala tudi pri nekaterih drugih srednje velikih podjetjih.

Ko so konec lanskega odpisali vse, kar jih je velel revizor, uredili stroške s kooperanti itd. so pod črto ugotovili za 24 milijonov tolarjev tekoče izgube. V skupni bilanci je bila sicer nekoliko manjša kot leto poprej, ko je znašala 14 milijonov tolarjev, k čemur je prispeval pozitiven rezultat hčerinskega podjetja SPO.

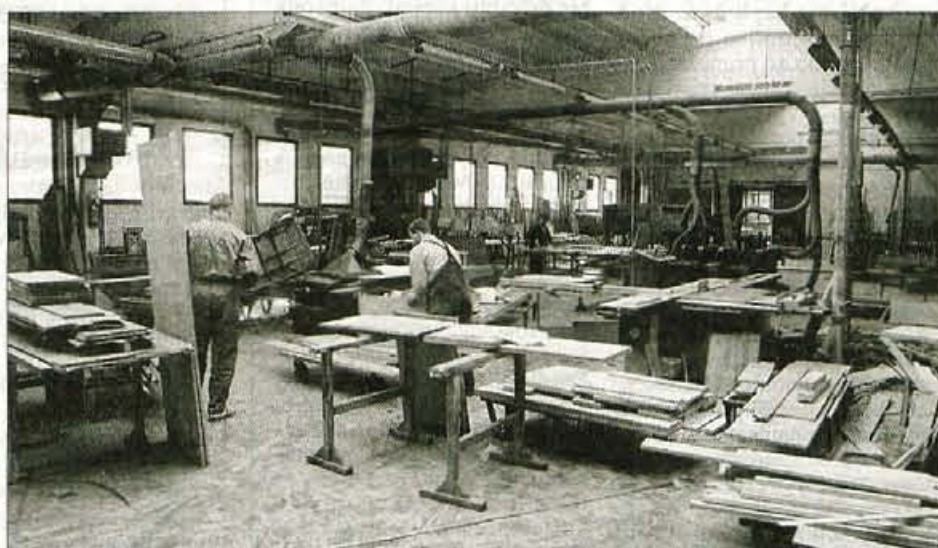
## Letos samo še navzdol

Letos so se šlo še samo navzdol, že v prvih dveh mesecih so 'pridelali' skoraj 12 milijonov tolarjev izgube. Izguba iz preteklih let je znašala 42 milijonov tolarjev, osnovni kapital je vreden 119,8 milijona tolarjev. Že

Obrtnikovo hčerinsko podjetje SPO, ki se ukvarja z upravljanjem stanovanj, se že dve leti skuša osamosvojiti. Loka kot novi večinski lastnik nima kot vse kaže nič proti, da se to zdaj zgodi. Eden od načinov je, da svojo kapitalsko vlogo poplačajo z odkupom lastnih delnic oziroma delnic zaposlenih, saj premoženje ni veliko. Strinjamo se, da nato vse skupaj pobota z obveznostmi, pravi Miro Podrekar.



Mizarski obrt v Starem dvoru so zgradili pred trinajstimi leti, del so ga prodali sosednji Komunali. Vsekakor je to Obrtnikovo premoženje, ki je predvsem zaradi lokacije zanimivo za Loko.



Najslabše posluje prav mizarski obrt, ki na tolar prohodka kleplje tolar izgube.

Obrtnikova mizarska delavnica v Starem dvoru 'kleplje' izgubo, na vratu ima inšpektorja za delo, polovico stvari so do septembra uredili, polovico odložili do konca leta. Steklarska delavnica v Puštalu dela v najetih prostorih, če jo bodo sprivatizirali zaposleni, bodo morali prostore urediti, saj inšpektorji verjetno ne bodo več dovoljevali dela v takšnih razmerah. Obrtnikov sedež v Blaževi ulici, kjer imajo tudi trgovino, je v strogem središču starodavne Škofje Loke. Objekti so v denacionalizacijskem postopku, saj so nekdanji pripadali uršulinskemu samostanu, ki naj bi jih nazaj dobil v naravi. Če jih bodo oddajal v najem, verjetno tam ne bo več dovoljenja takšna dejavnost. Vendar direktor Obrtnika Liebhart pričakuje, da bo tam še približno pet let.

spomladi je bilo jasno, da je potreben korenit poseg, saj bo šel sicer Obrtnik v stečaj. Pogovarjali so se s kranjskim Merkurjem, celjsko Kovinotehno, za odkup so se zanimali tudi zasebniki, pa s škofjeloškim Tehnikom in s Slovenijalesom, skupaj naj bi v Starem dvoru uredili trgovski center...

Vendar nobena zamisel ni bila uresničena, zunanji lastniki se tudi z najbolj dorečeno povezavo s Slovenijalesom niso strinjali in na junjski skupščini je tako propadel še zadnji sanacijski poskus Obrtnikovega vodstva.

Nato so le še živitarili, izguba je naraščala in vse bolj so kasnile plače, pomagalo jim je le še hčerinsko podjetje SPO. Zaposleni so odhajali, tako je v Obrtniku zdaj le še 41 zaposlenih, v SPO-ju pa jih je 15.

## Sovražna prodaja, prijateljski nakup

Zunanji lastniki niso držali križem rok, kar je razumljivo, saj so imeli večinski, 57-odstotni lastninski delež (kapitalski, odškodninski po 10-odstotnega, SRD 10,3-odstotnega, trije pidi Probanke 20-odstotnega, Krona in Divida po 6,3-odstotnega). Notranji lastniki imajo 37-odstotni delež, na SRD-u pa na odkup čaka še 6-odstotni delež. Do pretežnega zunanjega lastništva je prišlo, ker so notranji lastniki v preteklih letih 'zamudili' z odkupom dveh obrokov, lani niso v celoti uspeli odkupiti četrtega.

Za stečaj niso bili, ker bi z njim preveč izgubili, niso nas več obveščali, izvedeli smo le, da je bila 21. oktobra podpisana pogodba, s katero so naši zunanji lastniki vse svoje delnice prodali škofjeloški Loki, je povedal direktor Obrtnika Vid Liebhart. Na naše vprašanje, če je bil to sovražni prevzem podjetja, pa je dejal, da je bila prodaja sovražna, nakup pa prijateljski.

## Loka se še ni odločila, kaj bo napravila z Obrtnikom

Zanimanja za nakup večinskega paketa Obrtnikov delnic je bilo precej, skladi in pidi so se najprej pogovarjali z osmimi kandidati, kasneje s petimi, nato koncu z dvema in sicer s škofjeloško Loko

in s skupino podjetnikov.

Mislim, da so se za Loko odločili, ker smo bili cenovno konkurenčni in zanesljivi plačniki, pravi finančni direktor Loke Miro Podrekar, ki pa ni želel povedati, koliko so odšteli za Obrtnikove delnice. Razumljivo, saj bo Loka verjetno skušala postati sto odstotna lastnica Obrtnika.

V Loki se še niso odločili, kaj bodo napravili z Obrtnikom. Zanje je seveda zanimiv predvsem mizarski obrt v Starem dvoru, natančneje lokacija. Zdi se, da so se za nakup odločili predvsem zaradi tega, da v neposredni sosesčini ne bi dobili konkurenta. Nemara bodo tja preselili prodajalno Cash & Carry, ki jo imajo v v najetih prostorih nekdanje vojašnice.

Za nakup smo se odločili, ker je lokacija perspektivna, med interesi pa so bile tudi konkurenčne firme. Jasne strategije še nimamo, saj smo šele včeraj dobili zadnje papirje. Obrtnik ima tri dejavnosti, dve živoritni, večja je zelo slaba, saj mizarska delavnica na tolar prihodka ustvari tolar izgube, razmerje prihodkov je dva proti ena. Obrtnik mesečno ustvari 8 milijonov tolarjev izgube, skladi in pidi so že ugotovili, da bo konec leta svoje premoženje v celoti prodal, zato bi na prvi pogled dejal, da je za zapret. Toda, o tem se še nismo odločili, pogovori se začnejo prihodnji teden.

• Marija Volčjak, foto: Miha Golobič

## Škofjeloška Loka ob ohranila svoj sedež in ime Loka gre k Mercatorju?

Kranj, 16. nov. - V torek, 17. novembra (danes) se sestaja skupščina ljubljanskega trgovskega podjetja Mercator, po njej naj bi objavili prevzem škofjeloškega trgovskega podjetja Loka, o čemer se govori že nekaj časa. Znano je tudi, da so se zanj potegovala kranjska Živila.

V škofjeloški Loki teh govorice niso zanikali, vendar jih niso želeli potrditi. Direktor Ludvik Leben je dejal, da je o tem še prezgodaj govoriti, vendar je bilo iz njegovih besed moč razbrati, da so naklonjeni povezavi z Mercatorjem. Zatrnil je namreč, da morebitni prevzem nikakor ne bo sovražen.

Mercatorjeva ponudba je za Loko kot vse kaže privlačna, ker naj bi postala Mercatorjev center na Gorenjskem. Mercator namreč gradi mrežo

regionalnih središč, ki je že razpoznavna na Primorskem in Štajerskem, na Gorenjskem naj bi jo predstavljala škofjeloška Loka. Ker namerava Mercator na Gorenjskem zgraditi tri večje trgovske centre, je povezava toliko bolj mamljiva. Predvideno je, da bo Loka ohranila svoje ime - natančneje le ABC pred njenim imenom bo nadomestil M - in sedež v Škofji Loki. Kapitalsko povezavo pa bodo verjetno izpeljali z odkupi delnic.

Škofjeloška Loka je za Mercator vsekakor pomemben partner, saj njen promet predstavlja približno 11 odstotkov Mercatorjeve, kar praktično pomeni, da bo Loka drugo največje podjetje v Mercatorjevem sistemu. V Loki približno polovico prometa predstavlja veleprodaja, saj oskrbujejo tudi Ljubljano in Dolenjsko, tja do Kočevja. Z vključitvijo v Mercator bo vse poslovne partnerje obdržala, povečala pa se bo njena veleprodaja na Gorenjskem. • M.V.



Kamnik, 14. nov. - Trgovski podjetji Merkur Kranj in Kočna Kamnik sta v soboto na Medvedovi ulici v Kamniku odprla prenovljeno franšizno prodajalno Univerzal. To je prva Merkurjeva prodajalna v Kamniku in petnajsta v verigi franšiznih prodajal po Sloveniji. V njej je 400 kvadratnih metrov prodajnih površin in 320 kvadratnih metrov pokritih skladišč, zaposlenih je štiriinajst prodajalcev. Kupcem je na voljo bogata ponuda tehničnih izdelkov, izdelkov črne in barvaste metalurgije, elektromateriala ter gradbeni in instalacijskih material. • M.V., foto: A.Z.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Obvestilo

V PE Kranj bomo v okviru projekta posodobitve kapacitet dokončno ukinili analogno centralo na **Bledu**. Obstoječe naročnike bomo na digitalno centralo preključevali v dnevih

**petek, 20. 11. 1998, in soboto, 21. 11. 1998.**

V času preključitvenih del bo telefonski promet v oštevilčenju

**od 743 000 do 744 999**

**močno moten in občasno prekinjen.**

Po zaključenih preključitvenih delih lahko motnje na priključku prijavite na telefonsko številko **977**. Za vse informacije vam je na razpolago brezplačna številka **080 80 80**. Vsem uporabnikom telefonskih storitev se zahvaljujemo za razumevanje in strpnost v času preključitvenih del.

**Telekom Slovenije**



## Priznanja najbolj urejenih turističnih krajev Med najlepšimi malo gorenjskih krajev

Kranj, 16. nov. - Turistična zveza Slovenije bo jutri, v sredo, 18. novembra, v Novi Gorici podelila letošnja priznanja "Moja dežela - lepa, urejena in čista". Med najlepše urejenimi turističnimi kraji je letos malo gorenjskih, med zmagovalci je samo Bled.

Urejenost turističnih krajev ocenjeno po osmih skupinah, od večjih mest do izrazito turističnih in hribovskih krajev. Zmagovalcev je zato osem in sicer: Nova Gorica, Slovenske Konjice, Lenart, Bled, Ptuj, Mozirje, Šentanel in Braslovče. Z Gorenjskega je potemtakem med njimi le Bled, ki spada v skupino izrazito turističnih krajev, na tretje mesto se je v tej skupini uvrstila Kranjska Gora. Med izletniškimi kraji je na tretjem mestu Dovje-Mojstrana, med hribovskimi kraji pa je na tretjem mestu Podkoren. Letošnja gorenjska bera je potemtakem zelo skromna.

Nekoliko bolje so se Gorenjci odrezali pri urejenosti nekaterih objektov, ki niso turistični, spadajo pa k urejenosti posameznih krajev. Tako se je med tri zmagovalce v kategoriji gasilskih domov uvrstilo prostovoljno gasilsko društvo Zbilje, med tri zmagovalce v kategoriji policijski postaj pa policijska postaja Trzin. Med šestimi najlepše urejenimi Petrolnimi bencinskimi servisi je tudi servis v Senčurju, med tremi Istrabenzovimi pa servis v Škofji Loki.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Živilski praznik v Trzinu

Kranj, 16. nov. - Kranjska Živila bodo v četrtek, 19. novembra, ob 14. uri v Trzinu slovesno odprla največjo prehrabeno trgovino na Gorenjskem, ki so jo poskusno odprli že 6. novembra. Slavnostni govornik bo gospodarski minister Metod Dragonja.

Najbolj radovedni Trzinčani so verjetno že bili v največji gorenjski prehrabeni trgovini, ki so jo kranjska Živila odprla nasproti tovarne Peko v Trzinu. Poskusno so jo namreč odprli že v petek, 6. novembra, slovesno jo bodo odprli v četrtek, 19. novembra, ob 14. uri popoldne. Ker bo to pravi živilski praznik v Trzinu, obiskovalcev verjetno ne bo manjkalo. Živila namreč obljublajo hiper torto, mortadelo velikanka, maksi pico itd.

Dostop do novega trgovskega centra je lahek, saj stoji ob cesti proti staremu delu Trzina, ob njem je 90 parkirnih mest. V njem je več kot tisoč kvadratnih metrov klimatizirane prodajne površine, napredaj je več kot 10 tisoč artiklov, plačujete lahko s kreditnimi karticami ter s podjetniško kartico Živil. Izgradnja novega centra je veljala približno 7 milijonov mark, gradil je SGP Trzin. Živila seveda pričakujejo, da bo največja prehrabena trgovina na Gorenjskem zanimiva tudi za kupce od drugod, saj je ponudba zelo bogata, takšna kot v hiper oziroma mega marketu v Ljubljani.

## Kako do uspešnejšega gospodarstva v tržiški občini Prej preveč, sedaj premalo skrbi občine

Po mnenju direktorjev Trzič manjka vizija gospodarskega razvoja, premalo pa je tudi pomoči podjetnikom.

Trzin, 13. novembra - Okrogla miza o problemih tržiškega gospodarstva ni bila politično obarvana, pa vendar so udeleženci ponudili recept za bodoče občinsko vodstvo. Ob iskanju možnosti za nove dejavnosti bo morala občina več kot doslej narediti za privabljanje kapitala in spodbujati podjetništvo ter obrt.

Reševanje iz primeža izgub ni v nobeni tovarni enostavno. Po predstavitvi ukrepov za izboljšanje poslovanja je zato Doris Tudor iz BPT Trzin z zadovoljstvom ugotovila, da izkazuje desetmesečna bilanca 14 milijonov tolarjev dobička, njihovi izdelki pa dobivajo nekdanji sloves na domačem trgu in prodirajo na tuje trge. Čeprav v zadnjih mesecih nimajo več tekočih izgub, pa se v tovarni obutve Peko še ne morejo hvaliti, je priznal Janez Bedina. Po njegovi vrnitvi v podjetje so prodajo na domačem trgu povečali s 13 na skoraj 30 odstotkov, žal pa proizvodnja hromijo številni problemi. Največja težava je apatija delavcev, ki je posledica prevelikega števila slabih plač. Temu mnenju je pritrdil nekdanji direktor Planike Anton Gros, ki je razmišljal tudi o prihodnosti Trzina. Brez prave vizije razvoja ne bo moč odpirati novih delovnih mest, saj je treba privabiti v staro industrijsko mesto nove dejavnosti. Tega bi se morali lotiti politiki, med katerimi so sedaj le zdrave.

V nadaljevanju pogovora so namenili največ pozornosti prav vlogi občine pri spodbu-

janju gospodarske rasti. Kot je menil Rihard Jerebic, se je občina nekaj preveč vtikala v gospodarstvo, sedaj pa se premalo. Del denarja bi morala usmeriti v pridobivanje novih delovnih mest; najprej bi morala realno oceniti razmere in nato poiskati možnosti razvoja ter privabiti kapital. Podjetnik Vinko Perne je ugotovil potrebo po razširitvi občinskega oddelka za gospodarstvo in oživitvi dela lokalne razvojne koalicije. Tudi Janez Bedina je ocenil, da je bodočnost v lokalni povezavi občin pri uresničevanju razvojnih načrtov, ki se začnejo že pri izobraževanju kadrov. Slaba izobrazba je ovira za nezaposlene in delodajalce, saj prostih strokovnjakov ni moč najti, je ugotovil podjetnik Franc Snedec. Kot je povedala ravnateljica zavoda za kulturo in izobraževanje Zvonka Pretnar, pa kljub takim razmeram ne dobijo niti predlogov za usmeritve izobraževanja niti udeležencev za že organizirane oblike. Predsednik tržiške obrtne zbornice Zlatko Debeljak je ocenil, da so podjetniki skupaj trenutno najboljša občinska firma, vseeno pa jim pri težavah občina le malokdaj pomaga. Nekdanji direktor SGP Trzin Jakob Štabuc pa je izrekel zamero na račun prejšnjih občinskih vodstev, ki so pasivno spremljali propad gospodarskih povezav s firmami od drugod in dovoljevali odlivanje kapitala. Tudi zato sta sedaj edini hotel in smučišče v rokah drugih.

• S. Saje

## MEŠETAR

### Odkupne cene živine

V Kmetijsko gozdarski zadrugi Trzin plačujejo meso do dveh let starih bikov prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 578 tolarjev za kilogram, meso drugega razreda po 550, tretji razred po 510 tolarjev, četrti po 424, peti po 372 in šesti po 298 tolarjev za kilogram. Telice in prvesnice, stare do dveh let in pol, odkupujejo takole: prvi razred po 538 tolarjev za kilogram mesa, drugi razred po 493, tretji po 470, četrti po 401, peti po 355 in šesti po 275 tolarjev za kilogram mesa. Meso do pet let starih krav prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda plačujejo po 401 tolar za kilogram, drugega razreda po 367 tolarjev, tretjega po 348, četrtega po 297, petega po 261 in meso šestega razreda po 217 tolarjev. Odkupne cene za krave, starejše od pet let, so še nižje: prvi razred - 320 tolarjev za kilogram mesa, drugi razred - 305, tretji - 292, četrti - 273, peti - 242 in šesti - 210 tolarjev za kilogram.

### Ob Martinovem največ o vinu

Ob Martinovem se vedno veliko govori in piše o vinu. Tudi letos je bilo tako. Časopisno založniška družba Kmečki glas in Gospodarski vestnik sta celo izdala posebno prilogo z naslovom Martinov list. V njej med drugim pišejo, da se je svetovna poraba vina od 1980. leta dalje precej zmanjšala in da se je močno znižala predvsem v glavnih vinogradniških državah, le skromno pa se je povečala v deželah brez vinogradov. V Franciji so, na primer, 1990. leta spili še več kot 73 litrov vina na prebivalca, v Italiji nekaj več kot 70 litrov, zdaj pa ga v obeh državah že manj kot 60 litrov. Med nevinogradniškimi državami ga največ popijejo na Danskem (27 litrov na prebivalca) in v Veliki Britaniji (12,5 litra). Poraba vina se zmanjšuje tudi v Sloveniji, kjer je bilo še pred trgatvijo v kletih skoraj 356 tisoč hektolitrov vina ali kar štiri petine več kot v enakem lanskem obdobju. V takšnih okoliščinah je vinarjem priskočila na pomoč država z odločitvijo, da bo odkupila dvajset milijonov litrov in ga potlej poskušala prodati na tuje, največ na Češko. Iz letošnje pridelave grozdja si vinarji obetajo še 92 milijonov litrov vina, tudi 25 do 30 odstotkov teh količin pa bodo morali izvoziti. Če je zdajšnja kriza v slovenskem vinarstvu predvsem cenovna (pridelava je predraga), potem bo po napovedi Poslovne skupnosti za vinogradništvo in vinarstvo Slovenije veliko hujša ob vstopu v Evropsko unijo, ko bo treba odpreti meje tudi državam, ki imajo veliko (poceni) namiznega vina, ki se pri nas najbolje prodaja. Na vinskem trgu je veliko povpraševanje predvsem po rdečih vinih, višje so zato tudi njegove cene. V KZ Vinakras Sežana so, na primer, prepričani, da je moda rdečih vin le komercialna poteza, ki so jo spodbudili francoski vinarji zato, ker so rdeča vina hvaljevala za staranje. Ta moda bo po njihovem prepričanju trajala tako dolgo, dokler enologi ne bodo rešili težav pri dolgoročnem skladiščenju belih vin, ki se starajo hitro, znanost pa teh težav še ni rešila. Ko je nova vinska zakonodaja v Sloveniji prvič uvedla kategorijo deželnih vin, ki so predvsem primerna za pitje ob vsakdanjem obroku, je poslovna skupnost uvedla kolektivno blagovno znamko Vino moje dežele. Na policah je že deset različnih polnitev tovrstnih vin: Prlek, Maister, Deželno vino, Veseljak, Zlat, Dobro vino, Furman beli, Firman rdeči, Brežiško belo in Brežiško rdeče.

## Slovenija uvaja



### Registracija

Zavezanci za plačilo davka na dodano vrednost so vsi tisti posamezniki, ki opravljajo samostojno, neodvisno dejavnost - pri čemer njihov status ni pomemben - ter podjetja, ki opravljajo obdavčljiv promet blaga oziroma storitev.

Kot zavezanec se bo torej morala registrirati vsaka fizična ali pravna oseba, ki bo v letu 1998 dosegla obdavčljivi promet v višini 5 milijonov tolarjev oziroma 1,5 milijona tolarjev katastrskega dohodka. Če povezane osebe opravljajo promet blaga iste vrste oziroma promet storitev iste narave, se šteje v cenaz za obvezno plačevanje DDV-ja skupni znesek vrednosti opravljenega prometa povezanih oseb v zadnjih dvanajstih mesecih, in to tako, kot da bi ta promet dosegla vsaka povezana oseba sama zase.

Lahko pa se bodo prostovoljno za status zavezanca odločile in prijavile tudi druge pravne ali fizične osebe z manjšim letnim prometom. To se izplača predvsem tistim, ki lahko pri svojem poslovanju uveljavljajo vstopni davek in se jim zato izplača DDV tudi zaračunati.

Z registracijo je davčni zavezanec podvržen nadzoru davčnih oblasti. Davčni zavezanec je ob registraciji dolžan davčnemu organu sporočiti, kdaj se njegova dejavnost, zaradi katere je zavezan obračunavanju in plačevanju DDV, začne, spremeni ali preneha. Davčni organ pa izda zavezanecu odločbo o vpisu zavezanosti za plačilo DDV-ja v davčni register.

Vsaka pravna ali fizična oseba, ki prvič postane davčni zavezanec, mora pri

davčnem organu vložiti prijavo za registracijo najkasneje do 20. dneva v koledarskem mesecu, ki sledi tistemu mesecu, v katerem je opravljeni promet oziroma zaslužek od storitev bodočega zavezanca že presega 5 milijonov tolarjev, merjeno v zadnjih 12 mesecih. Davčni zavezanec pa postane z dnem, ki ga določi davčni organ v odločbi o registraciji. To odločbo je organ dolžan izdati v 15 dneh po prejemu prijave. Davčni organ po uradni dolžnosti določi zavezanost za plačilo davka na dodano vrednost tudi za kmete, katerih katastrski dohodek gospodinjstva za zadnje koledarsko leto presega 1,5 milijona tolarjev. Z gospodinjstvom je mišljena skupnost življenja, pridobivanja in trošenja sredstev.

Kmetje, ki zaradi premajhnega katastrskega dohodka ne bodo postali obvezni zavezanci, bodo imeli, s posebnim dovoljenjem davčnega organa, kljub temu pravico do pavšalnega nadomestila vstopnega davka v višini 4 odstotkov. To pavšalno nadomestilo bodo morali drugi davčni zavezanci za plačilo DDV-ja, ki bodo poslovali s temi kmeti ne-zavezanci, pristihi k siceršnji odkupni vrednosti blaga in sicer v višini 4 odstotkov od odkupne vrednosti. Seveda pa bodo imeli ti drugi davčni zavezanci pravico, da bodo to pavšalno nadomestilo odbili kot svoj vstopni davek.

Fizične ali pravne osebe, ki ne bodo zavezanci za plačilo davka na dodano vrednost, tega davka ne bodo smele obračunavati, ga na računih ne bodo smele izkazovati, niti ne bodo imele pravice do odbitka vstopnega DDV-ja. Na drugi strani pa jim tudi ne bo treba voditi potrebnega knjigovodstva.

Zavezanci za plačilo DDV-ja bodo morali v svojem knjigovodstvu zagotoviti vse podatke, potrebne za pravilno in pravočasno obračunavanje ter plačevanje DDV-ja. Sem sodijo med drugim podatki o skupni vrednosti opravljenega prometa in prejetega blaga oziroma storitev ter vrednosti po različnih stopnjah DDV-ja, tudi če gre za promet blaga in storitev, ki sta oproščena plačila DDV-ja. V knjigovodstvu bodo morale biti nujno zabeležene terjatve za vračilo vstopnega DDV-ja, njihovo plačilo, ter morebiten njihov prenos v naslednje davčno obdobje. V ta namen bo moral vsak davčni zavezanec voditi knjigo izdanih in knjigo prejetih računov. Davčni zavezanci bodo dolžni vsi prejeti in izdani dokumentaciji hraniti najmanj deset let po poteku leta, na katero se bodo te listine nanašale.

Ne-zavezanci lahko kadarkoli predložijo pristojnemu davčnemu organu zahtevek za začetek obračunavanja in plačevanja DDV-ja. Obdobje zavezanosti za plačevanje davka na dodano vrednost pa ne sme biti krajše od 60 mesecev. To pomeni, da bodo tisti, ki se bodo odločili za ta sistem, plačevali DDV najmanj pet let.

Za prenehanje registracije izda posebno dovoljenje davčni organ, vendar šele potem, ko je zavezanec obračunal in plačal DDV od vseh dobav do dneva odjave ter popisal morebitne zaloge blaga. Tudi od teh zalog blaga mora namreč obračunati DDV, kot da gre za jemanje blaga za lastno rabo.

### PRIHODNJIČ:

Posebnosti pri obračunavanju DDV



REPUBLIKA SLOVENIJA  
Ministrstvo za finance

## OBČINA TRZIN

TRG SVOBODE 18, 4290 TRZIN  
TEL: 064 561-166, FAX: 064 561-174

V vsega vajenem predvolilnem času, se v javnosti, kot plod uma prepoznavnih nezadovoljstev, pojavljajo izkrivljeni podatki o plačah občinskih funkcionarjev, med katerimi sta sporna izključno župan in tajnik občine. Ker so bili osebni dohodki že predmet uradne preiskave služb pristojnih za odkrivanje kriminala in le-te niso ugotovile domnevnih kršitev, se je že omenjeni nezadovoljstev odločil, da občanom ponovno vrže že vsaj petkrat "ogledano kost". Ker tako ravnanje ne diskreditira le župana in tajnika občine, temveč tudi ostale zaposlene v občinski upravi, smo se odločili, da skladno s 7. členom Zakona o funkcionarjih v državnih organih (Uradni list RS, št. 30/90, 18/91, 22/91, 2/91.1, 4/93 in 18/94), ki v 3. odstavku določa, da so plače funkcionarjev javne, objavimo naslednje podatke:

1. Podatki o mesečnih neto izplačilih plač župana v obdobju od leta 1995 do leta 1998:

| mesec     | leto 1995  | leto 1996   | leto 1997 | leto 1998 |
|-----------|------------|-------------|-----------|-----------|
| januar    | 177.729,90 | 225.677,40* | 74.158,00 | 79.649,00 |
| februar   | 188.150,50 | 225.131,30* | 74.158,00 | 79.254,00 |
| marec     | 188.072,50 | 224.992,60* | 74.158,00 | 79.254,00 |
| april     | 215.944,80 | 232.191,00  | 75.269,00 | 79.254,00 |
| maj       | 227.660,30 | 232.313,00  | 75.269,00 | 79.254,00 |
| junij     | 223.066,00 | 234.520,00  | 75.269,00 | 79.626,00 |
| julij     | 229.398,10 | 240.153,00  | 75.269,00 | 79.626,00 |
| avgust    | 229.997,20 | 236.786,00  | 75.269,00 | 79.626,00 |
| september | 229.318,10 | 240.793,00  | 75.269,00 | 79.626,00 |
| oktober   | 217.183,00 | 245.848,00  | 75.269,00 | 79.626,00 |
| november  | 219.928,30 | 180.344,00  | 75.269,00 | -         |
| december  | 218.390,80 | 72.989,00   | 79.254,00 | -         |
| poracun   | 129.726,60 | -           | -         | -         |

2. Plača tajnika občine za mesec oktober 1998 je znašala neto 162.760,00 SIT, medtem ko mu za prevozne stroške na relaciji Ljubljana - Trzin - Ljubljana že ves čas priznavamo stroške mesečne delavske vozovnice za 5-dnevni delovni teden, kar je v mesecu oktobru znašalo 20.824,00 SIT.

tajnik občine  
Tomaž Mikolič, dipl. zgod.



Torek, 17. novembra 1998

Veliko zanimanja za ekološka posojila

## Ekološki sklad bo znižal obresti

Pravkar je bil objavljen razpis, ki je namenjen gospodarskim družbam.

Kranj, 16. nov. - Ekološki sklad je obrestne mere s 4 odstotke zmanjšal na 3 odstotke, v tekuje razpis ekoloških posojil v skupnem znesku 1,2 milijarde tolarjev. Namenjena so gospodarskim družbam in drugim za naložbe v naprave in tehnologije za varstvo okolja, za okolju prijazne tehnologije in za uresničitev ekoloških sanacijskih programov.

Ekološki sklad ekološke naložbe financira s pomočjo programa Phare, zato je pomemben dejavnik vključevanja Slovenije v EU. Tudi prihodnje leto bo razpisal posojila na vseh področjih svojega dela, poudarja direktor Ljubo Žižek, pomembna sprememba je znižanje obrestnih mer s 4 na 3 odstotke pri kreditiranju lokalne infrastrukture in drugih ekoloških naložb. Ker je pri nas vse več sredstev, možnosti vidijo predvsem v dokapitalizaciji skladov, nepovratnih sredstvih in kreditih tujih finančnih institucij. Že prihodnje leto se bo sklad namreč soočil z zmanjšanjem prilivov iz procesa lastninjenja podjetij, ki se zaključuje. Prihodnje leto bo zaključeno tudi črpanje kredita Svetovne banke. Tako bodo prihodnje leto vplačila kapitala in prejeta posojila manjša, znašala bodo le 1,23 milijarde tolarjev. To je le slaba polovica sredstev v letošnjem letu.

Pravkar zaključujejo razpis za kreditiranje ekoloških naložb, za posojila je bilo veliko zanimanja, dodelili so kar 1,44 milijarde tolarjev od razpisanih 1,5 milijarde tolarjev. Podjetja so jih najela predvsem za sanacije lakirnic, papirnic in obratov za proizvodnjo gradbenih materialov. Precej sredstev je namenjenih tudi za financiranje gradnje čistinih naprav za tehnološke odplake in nakup okolju prijaznejših vozil za mestni in primestni promet.

V teku je nov razpis za kreditiranje ekoloških naložb s 3-odstotno realno letno obrestno mero, objavljen je bil 6. novembra. Razpisanih je 1,2 milijarde tolarjev, posojila so namenjena gospodarskim družbam in drugim za investicije v naprave in tehnologije za varstvo okolja, za okolju prijaznejše tehnologije in za uresničitev ekoloških sanacijskih programov.

Prihodnje leto bo sklad objavil razpise na vseh področjih svojega delovanja, naslednji bo namenjen kreditiranju ekoloških naložb gospodarskih družb, obsegal bo vsaj 400 milijonov tolarjev, razpis za kreditiranje lokalne infrastrukture 1,2 milijarde tolarjev in razpis za zmanjšanje onesnaževanja zraka 1 milijardo tolarjev. Na skladu ocenjujejo, da bodo s tem prihodnje leto pokrite vse potrebe po kreditih za ekološke naložbe.

## Tedenski borzni komentar

Poplave po Sloveniji niso bistveno vplivale na tržne cene delnic in borzno dogajanje. Še naprej se nadaljujejo po številu poslov rekordni dnevi trgovanja, za kar so zaslužni predvsem pooblaščenici investicijski skladi. Slovenski borzni indeks je v preteklem tednu izgubil 6 indeksijskih točk in je teden končal na ravni 1669 točk. Dnevni promet je med tednom znašal na ravni 500 milijonov tolarjev, izjema je bilo sredino trgovanje, na katerem je skupni promet znašal 1,7 milijarde tolarjev.

Na A in B trgu je trgovanje skromno. Izjema v zadnjih dneh so delnice Mercatorja, ki bo imel danes skupščino delničarjev. Na skupščini bodo zanimivi predvsem rezultati glasovanja, saj so skladi, ki imajo v lasti 26 % podjetja, podali upravi nasprotne predloge. Zanimiva je bila tudi poteza Mercatorja, ki je pred skupščino iz sklada lastnih delnic prodal za nekaj več kot milijardo tolarjev delnic, kar predstavlja 5,8 odstotka lastniškega kapitala. Po navedbah Mercatorja so se za prodajo odločili, ker potrebujejo denar za financiranje investicij, v borznih krogih pa krožijo novice, da so to naredili zaradi glasov, ki jih delnice prinašajo na skupščini delničarjev. Cena delnic je med tednom nihala na ravni 6.500 tolarjev, v petek pa so se posli sklepali tudi po 6.800 tolarjev, kar lahko pripisujemo spekulacijam pred skupščino. Pomemben vpliv na ceno pa so imele tudi govorice, da bo Mercator objavil prevzem podjetja Emona Merkur. Skromnejše je trgovanje z delnicami BTC-ja, v katerem so v prvih dveh mesecih ustvarili 965 milijonov tolarjev dobička, kar je za 33 % več kot v istem obdobju lani. Cena delnice je v zadnjem tednu padla za dobre 3 %.

Pocenili sta se tudi obe delnici slovenskih farmacevtskih podjetij. Novice, da bodo v Leku v letu 1998 ohranili dobiček na ravni načrtovanega, niso poživile trgovanja s to delnico. Tako Lekova kot tudi Krkina delnica sta v zadnjem tednu izgubili dobrega tisočaka in končali teden pri 37.250 tolarjih oziroma 25.210 tolarjih.

Na prostem trgu je bilo največ poslov zopet sklenjenih z delnicami pooblaščenih investicijskih družb. Prejšnji ponedeljek se je kot z novim skladom začelo trgovati z delnicami Pomurske Družbe 1 sklad. Začetna cena, ki se je oblikovala na borzi, je znašala 719 tolarjev, petkova cena pa je znašala 628 tolarjev, kar je pomenilo 12,6-odstotni padec v enem tednu. Podobno kot s Pomurskim skladom se je dogajalo s skladom Triglav steber 1 in Nacionalna finančna družba sklad 1, s katerim je bilo sklenjenih več kot 500 milijonov poslov. Zaradi močnega prodajnega vala pa je cena obema padla za dobrih 10 % in sedaj znašata 682 tolarjev oziroma 671 tolarjev. Kje je dno teh padcev, lahko samo ugibamo, vendar pa se bližajo trenutki ugodnih nakupov. Cene delnic pooblaščenih investicijskih skladov, ki imajo v celoti izkoriščene certifikate, so glede na svojo knjigovodsko vrednost močno podcenjene. PIVOVARNA nevihta pa se zaenkrat še ne bo pomirila, saj so na borzo večkrat stopili tudi skladi Maksime. Delnice ostalih podjetij na prostem trgu ostajajo v ozadju. Tako je bilo z delnicami Gorenjskega tiska v celotni tednu sklenjenih le 6 kupčij. Cena delnice je padla za dobrih pet odstotkov in je v petek končala pri vrednosti 1609 tolarjev za delnico.

Trgovanje z delnicami je bilo v preteklem tednu kar živahno, kar lahko zapišemo predvsem delnicam pooblaščenih investicijskih družb. V nasprotju z živahnostjo trgovanja pa so se cene delnic nekoliko pocenile. Vendar pa pesimizem na trgu ne more trajati dolgo, zato bodo ob padanju tečajev tudi idealne možnosti za ugoden nakup delnic.

Matjaž Bernik  
Ilirika  
borznoposredniška hiša, d.d.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 16.11.1998                        | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni            | nakupni/prodajni      |
|------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------|
| MENJALNICA                               | 1 DEM            | 1 ATS                       | 100 ITL               |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)         | 96,10            | 96,80                       | 13,61 13,75 9,66 9,86 |
| EROS (Stari Mayr) Kranj                  | 96,35            | 96,75                       | 13,62 13,71 9,72 9,82 |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)              | 95,70            | 96,80                       | 13,33 13,76 9,2910,17 |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj               | 96,60            | 96,80                       | 13,67 13,72 9,78 9,82 |
| HIDA-tržnica Ljubljana                   | 96,45            | 96,65                       | 13,63 13,68 9,74 9,78 |
| HRAM ROČE Mengeš                         | 96,45            | 96,79                       | 13,63 13,70 9,76 9,80 |
| ILIRIKA Jesenice                         | 96,40            | 96,80                       | 13,60 13,72 9,72 9,83 |
| ILIRIKA Kranj                            |                  |                             | <b>221-722</b>        |
| ILIRIKA Medvode                          | 96,30            | 96,75                       | 13,60 13,70 9,68 9,80 |
| INVEST Škofja Loka                       | 96,40            | 96,95                       | 13,65 13,72 9,75 9,82 |
| KREKOVA BANKA p.a. Šk. Loka              | 95,80            | 96,80                       | 13,61 13,75 9,68 9,78 |
| LEMA Kranj                               | 96,50            | 96,80                       | 13,65 13,73 9,74 9,82 |
| VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj.          | 96,15            | 96,75                       | 13,62 13,78 9,60 9,83 |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)                  | 96,35            | 96,75                       | 13,62 13,70 9,74 9,83 |
| NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka | 95,65            | 96,35                       | 13,57 13,69 9,65 9,83 |
| ROBSON Mengeš                            | 96,35            | 96,75                       | 13,63 13,73 9,75 9,83 |
| PBS d.d. (na vseh poštah)                | 94,60            | 96,65                       | 12,75 13,75 9,20 9,80 |
| PRIMUS Medvode                           | 96,35            | 96,75                       | 13,62 13,71 9,72 9,82 |
| PUBLIKUM Ljubljana                       | 96,36            | 96,73                       | 13,62 13,68 9,73 9,79 |
| PUBLIKUM Kamnik                          | 96,35            | 96,69                       | 13,61 13,71 9,70 9,83 |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj            | 96,40            | 96,70                       | 13,65 13,72 9,73 9,82 |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)        | 96,00            | 97,00                       | 13,60 13,82 9,67 9,83 |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica            | 95,70            |                             | 13,33 9,29            |
| SLOVENIJATURIST Jesenice                 | 96,35            | 96,80                       | 13,60 13,72 9,72 9,82 |
| SZKB Blag. mesto Žiri                    | 96,00            | 96,70                       | 13,35 13,70 9,3510,15 |
| SUM Kranj                                |                  |                             | <b>362-600</b>        |
| TALON Škofja Loka                        | 96,20            | 96,60                       | 13,60 13,70 9,75 9,82 |
| TENTOURS Domžale                         | 96,00            | 96,90                       | 13,60 13,70 9,65 9,75 |
| TRG Bled                                 | 96,00            | 96,50                       | 13,55 13,69 9,62 9,75 |
| TROPICAL Kamnik-Bakovnik                 | 96,45            | 96,75                       | 13,65 13,69 9,74 9,79 |
| WILFAN Jesenice supermarket UNION        |                  |                             | <b>862-696</b>        |
| WILFAN Kranj                             |                  |                             | <b>360-260</b>        |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor          | <b>704-040</b>   | <b>(8h-13h, 13.45h-18h)</b> |                       |
| WILFAN Tržič                             |                  |                             | <b>563-816</b>        |

POVPREČNI TEČAJ 96,16 96,75 13,56 13,72 9,65 9,84

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,40 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Izbire ni nobene, volil bom zelene.

## Zeleni Kranja

Na glasovnici pod številko ②

Prvo decembrsko soboto, petega decembra

## Miklavžev izlet (tudi) v Terme Banovci

Prvič doslej Vas vabimo na Glasov izlet v najmlajše slovensko naravno zdravilišče, v TERME MARIBOR. Naslednjo soboto, 28. novembra, bomo obiskali rekreacijski center Fontana. V Termah Maribor nam bodo pokazali, kje črpajo zdravilno vodo, kaj vse ponuja RC Fontana; in sami boste lahko preverili, zakaj je to naravno zdravilišče že od odprtega restavraciji Hotela Orel v Mariboru; v sklopu Term Maribor, d.o.o. so namreč tudi trije imeniti hoteli, poleg Orla še Habakuk in Piramida. Rajčali bomo z najudobnejšim turističnim avtobusom INTEGRALA JESENICE, d.d., ki bo začel izlet na Jesenicah, naš avtobus pa boste lahko počakali kar v Žirovnici, Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu. Prispevek k stroškom: 4.100 tolarjev (za naročnike in družinske člane); 5.500 SIT za nenaročnike. Izlet bo vodila Mirjam Pavlič, na razpolago je samo en avtobus. Posebno obvestilo: pri prijavi za izlet izjemoma ne upoštevamo naročniških kuponov iz oktobra 1997! Pač pa boste kupone lahko koristno uporabili pri ostalih dveh tokrat predlaganih izletih v zamejstvo, v Italijo ali v Avstrijo.

Ravno tako naslednjo soboto, 28. novembra, pripravljamo še en prijeten izlet: z udobnim Mercedesovim avtobusom Pavleta Drinovca rajčamo v Italijo, v prestolnico Furlanije Julijske krajine Videm (Udine), natančneje v Cassacio do nakupovalnega centra Alpe Adria. Pavel Drinovec med potjo obljublja še posebno sladko izletniško presenečenje. Izlet bomo začeli v Radovljici, s postanki v Kranju, Škofji Loki in Medvodah; zatem po avtocesti do Gorice in 'nazaj gor' do Vidma. Povratek bo skozi Trbiž (s kratkim postankom) in čez mejni prehod Rateče. Zato posebej vabimo, da se nam na nakupovalno turistično krožni rajči po Gorenjski in Furlaniji Julijski krajini pridružite tudi bralci iz jeseniške ter kranjskogorske občine; zjutraj boste vstopili v Radovljico, zvečer na povratku pa lahko izstopili kar na domači avtobusni postaji. Če bo prijav iz zgornjesavske doline več, bomo jutranji odhod organizirali morda celo na Jesenicah. Prispevek stroškom: 2.000 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa; za nenaročnike 2.400 SIT. Vse, kar sodi zraven na Glasovem izletu, bomo imeli s seboj: pecivo iz Pekarne Mugašar, domačo 'kačjo stino proti slabosti', najboljši iz Pivovarne Union, itd. Novost: za izlet se lahko prijavite tudi neposredno Pavletu Drinovcu, telefon 064/ 731 - 050 ali 041/ 744 - 160.

Vse bolj in bolj hitro se bližata božič in novo leto, še prej bo treba 'pisati Miklavžu'. Po tradiciji v dneh pred Miklavžem organiziramo Glasov poldnevni izlet; letošnji bo v soboto, 5. decembra v Celovcu, prestolnici avstrijske dežele Koroške. Celovec bo v dneh pred Miklavžem že imel posebej slovesno praznično podobo, v mestu pripravljajo veliko različnih presenečenj in delček tega si bomo 5. decembra spotoma ogledali. Dovolj časa bo seveda za sprehode po celovških

trgovinah. Avtobus bo rajžo začel v Škofji Loki, s postanki do Kranja, v Radovljici, Lescah, Žirovnici in na Jesenicah - zaradi možnosti zimskih voznih razmer bomo mejo prestopili na mejnem prehodu Karavanke. Po isti relaciji bo povratek; če bodo razmere na cesti dobre, se bomo vrnili preko Korenskega Sedla. Prispevek k stroškom je zgolj 1.900 tolarjev za naročnike in družinske člane; za ostale 2.500 SIT. Izlet bo vodil Andrej Mali.

V sodelovanju z Zdraviliščem Radenska, katerega del so tudi Terme Banovci, Vas prisrčno vabimo na Miklavžev soboto, 5. decembra, z Meteorjem, d.o.o., Cerklje. Če nimate ideje, kako doma organizirati Miklavžev obdarovanje: z Vašimi nadebudneži se na m pridružite na rajči v Banovce, kjer bo čez dan veliko časa za sprostitev v termalni vodi, po večerji v hotelski restavraciji pa miklavževanje. V sodelovanju s Termami Banovci smo pripravili posebno super Miklavžev ponudbo za najmlajše - prispevek k stroškom je samo 2.600 SIT, za vse otroke do 15. leta. Za odrasle 3.700 SIT (kar velja za naročnike Gorenjskega glasa), za nenaročnike 5.200 SIT. Izlet bomo zgodaj dopoldan začeli v Cerkljah, s postanki v Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu, ter na željo prijavljenih za izlet tudi na vseh vmesnih avtobusnih postajah. Če bo več prijav, bo 'jutranji ovinek' še do Radovljice.

Ostale informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijave za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbrani sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem 'flegrna' premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekemu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

PIVOVARNA UNION  
Za prijavo!

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA FINANCE  
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE  
DAVČNI URAD KRANJ

## OBVESTILA

### PLAČEVANJE TURISTIČNE TAKSE OD 29. AVGUSTA 1998 DALJE

Vse zgoraj navedene osebe obveščamo, da je v Uradnem listu Republike Slovenije, številka 57/98, objavljen Zakon o pospeševanju turizma, ki je med drugim predpisal tudi spremembe na področju plačevanja turistične takse. Zakon je začel veljati z dnem 29. 8. 1998. Ker je z uveljavitvijo tega zakona prenehal veljati Zakon o turistični taksi (Uradni list RS; št. 18/91), zakona prenehal veljati Zakon o turistični taksi (Uradni list RS; št. 18/91), na osnovi katerega se je doslej plačevala turistična taksa, morajo Občine po zakonu svoje odloke sprejeti na osnovi novega zakona, in sicer najkasneje v treh mesecih po uveljavitvi, to je do 29. 11. 1998.

Po novem turistična taksa ne sestoji več iz krajevne takse in prenočitvene takse, temveč je samo ena turistična taksa. Skladno z določbo zakona je turistična taksa pavšalni denarni znesek, ki ga plača turist za vsak dan bivanja v kraju zunaj stalnega bivališča. Turist plača turistično takso skupaj s plačilom storitev za prenočevanje in sicer tudi v primeru, ko je deležen brezplačnih storitev za prenočevanje.

Višino turistične takse določijo Občine in sicer v razponu od 3 do 11 točk. Znesek turistične takse se izračuna tako, da se število točk pomnoži z vrednostjo točke. Vrednost točke je z zakonom določena v višini 14 tolarjev in se lahko enkrat letno usklajuje z gibanjem cen življenjskih potrebščin.

Turistično takso obračuna in pobere od gosta - turista tista pravna in fizična oseba, ki sprejema turiste na prenočevanje v registriranem turističnem obratu, hkrati s plačilom storitev za prenočevanje ali najpozneje zadnji dan prenočevanja. Navedene osebe nakazujejo pobrano turistično takso do 25. dne v mesecu za pretekli mesec na poseben račun Občine. V istem roku morajo predložiti Občini in pristojni razvidno število prenočitev in znesek turistične takse. Vplačilni računi so odprti pri organizacijskih enotah Agencije RS za plačilni promet. Osnovni račun za vplačevanje takse je 840-32062 - krajevna taksa. Turistična taksa je po zakonu v celoti prihodek občine, na območju katere je pobrana. Nadzor nad pobiranjem in odvajanjem takse ter vodenjem evidenc opravlja pristojni davčni organ.

Nadalje Zakon, osebam, ki sprejemajo turiste na prenočevanje, nalaga, da morajo pobirati turistično takso, voditi evidenco o plačani taksi v knjigi oziroma drugi ustrezni evidenci turistov, iz katere mora biti razvidno število prenočitev posameznega turista in znesek plačane takse ter razlog, zaradi katerega je turist oproščen plačila takse.

Na področju oprostitve plačila turistične takse novi zakon ne prinaša pomembnejših sprememb. Oprostitve predpisuje (v celoti ali delno - v višini 50 %) v glavnem za iste osebe, ki so bile že doslej oproščene.

Zakon o pospeševanju turizma v zvezi z nepobiranjem turistične takse, nenakazovanjem pobrane takse na poseben račun in za nevedenje ali nepravilno vodenje evidenc o plačani turistični taksi, predpisuje denarno kazen v višini najmanj 200.000 tolarjev.

Pripravila: Anica Kržišnik

Lojz Potočnik  
vodja oddelka za kontrolo ter pobiranje  
davkov in drugih dajatev

Cilka Habjan  
v.d. direktorja

**ILIRIKA**  
**ODKUPUJEMO**  
**DELNICE:**  
SAVA, COLOR MEDVODE,  
ŽITO Ljubljana,  
EMONA Merkur, KRKA B,  
PETROL B, TELEKOM  
PIVOVARNA UNION in LAŠKO...  
\*prodajamo delnice na borzi  
\*upravljam portfelje  
JESENICE Tel 064/861 511  
KRANJ Tel 064/221 722

**GORENJSKE MESTO**  
Po starih receptih  
**DOBROTE**  
Stiška  
dijalčna panceta

Vse kar želite  
izvedeti o sebi in  
svoji prihodnosti.  
Zaupajte najboljšim!  
**090/41-29**  
**PREROK 090/42-38**

**VEDEŽEVALKI AMINA**  
**090 46 07 ANA**

**Moulin Rouge**  
NON STOP CLUB  
**090 4448**  
**090 7517**  
VZDIHLJAJI INTIME



Krave rekorderke

## Dobre po srcu, še boljše za mleko

### Dve kravi na Gorenjskem sta dali že več kot sto tisoč kilogramov mleka.

Kranj - Po podatkih iz AP kontrole proizvodnosti krav je v Sloveniji 55 krav, ki so lani dosegle ali celo presegle več kot 70 tisoč kilogramov mleka v življenjski dobi, med njimi pa sta dve tretjini mlekaric z gorenjskih kmetij in s farm. Skoraj vse so črno bele pasme, le sedem je rjavih in ena lisaste.

Na vrhu slovenske lestvice je 14-letna črno bela krava Biba, ki je rejcu mag. Antonu Dolencu iz Vrbenj pri Radovljici v enajstih laktacijah (mlečnostnih obdobjih) dala 118.573 kilogramov mleka s povprečno 3,41 odstotka tolsče in s 3,09 odstotka beljakovin. Na drugem mestu je leto starejša črno bela Meta, last Vinka Pristova (KGZ Sava Lesce) s 100.140 kilogrami mleka v dvanajstih laktacijah in s povprečno vsebnostjo 3,69 odstotka maščobe in 3,20 odstotka beljakovin. Štiri krave v Sloveniji so lani dosegle ali presegle mejo 90 tisoč kilogramov, med njimi sta tudi štirinajst let stara črno bela mlekarica Poldka s kmetije Mis iz Zavrha pod Šmarno goro (92.001 kilogram) in dve leti starejša krava Mila iz KŽK-jeve farme v Hrastju (91.677 kilogramov). Trinajst krav z gorenjskih kmetij in farm je "za časa svojega življenja" doseglo količino od 80 do 90 tisoč kilogramov mleka: tri so Dolenčeve, tri last kmeta Janeza Zabreta iz Bobovka, dve s farme Poljce, po ena pa s farm Vodice, Hrastje in Bled ter s Pristovove in Misove kmetije. • C.Z.

Gorenjsko srečanje kmetic

## Prijetno s koristnim

Lom pod Storžičem - Za tradicionalno vsakoletno srečanje kmečkih žena Gorenjske je značilno, da je vsakič v drugem kraju. Letošnje bo ta petek v domu družbenih organizacij v Lomu pod Storžičem, pripravljata pa ga tržiška enota kmetijske svetovne službe in Društvo podeželskih žena Sviti Trzič. Po krajšem kulturnem programu bo priznani sadjarski strokovnjak Tine Benedičič predaval o obnovi starih kmečkih sadovnjakov, predsednica kranjskega društva Štefka Pavlin bo poročala o dejavnosti delovne skupine kmetic na letošnjem kongresu evropskega kmetijstva v Ljubljani, Milena Kulovec iz republiške uprave za pospeševanje kmetijstva pa bo kmečke žene seznanila z osnutkom pravilnika o dopolnilnih dejavnostih na kmetijah. Po kosilu v gostišču Raj v Trziču si bodo ogledale še razstavo Lovci na mamute. • C.Z.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Obnova v potresu prizadetega Posočja

## Nov hlev ali prve obljube se izpolnjujejo

Tolminske Ravne - Ko je na velikonočno nedeljo potres najmočnejše prizadel Posočje, je vlada obljubila pomoč tudi tamkašnjim kmetom. Prve obljube se izpolnjujejo. Iz sklada za regionalni razvoj in ohranjanje posejnosti slovenskega podeželja so sporočili, da bosta minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj in minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar jutri, v sredo, v Tolminskih Ravnah slovesno predala v uporabo novi hlev, potlej pa bo še pogovor, na katerem bodo predstavili program celovite prenove Posočja na področju kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti. Kot napovedujejo v skladu, novi hlev tudi pomeni začetek uresničevanja dolgoročnega programa spodbujanja kmetijstva v Posočju, še zlasti na demografsko ogroženih območjih. • C.Z.

# belsad

Meta Malus

## Lunin koledar - Lunine bukve 1999

Lunin koledar - po novem Lunine bukve je letos spreminil svojo podobo. Je vsebinsko bogatejši in obsejnejši. Poleg že ustaljenih podatkov o hujšanju, najprimernejšem času za sajenje ali sejev, parjenje živali, kolone, sekanje lesa itn., neprimernem času za kirurške posege in o začetku zdravljenja ter nasvetov, kdaj je najugodnejši čas za določena opravila, vam letos Lunine bukve ponujajo še več astroloških zapisov, kitajski in keltski horoskop, zdravljenje z barvami in še marsikaj zanimivega. Avtorica pa odkriva tudi druge Lunine skrivnosti.

Lunine bukve lahko letos kupite tudi na vseh večjih časopisnih prodajnih mestih po ceni 861 SIT (5 % prometni dvak je že všteta v ceni).

Če pa boste koledar naročili neposredno pri izdajatelju - Kmečkem glasu, vas bo stal 693 SIT (v ceno ni všteta poštnina). V kolikor pa boste postali stalni naročnik (najmanj 2 leti), boste zanj odšteli le 588 SIT (v ceno ni všteta poštnina). Koledarje bomo pošiljali po povzetju.

Naročila sprejemamo do razprodaje edicije na naslov: ČZD Kmečki glas, Železna c. 14, 1000 Ljubljana, ali 24 ur na dan po telefonu (061) 13 77 542. (Če bo vključen avtomatski odzivnik, vas prosimo, da po njem sporočite tudi, če želite postati stalni naročnik.)

### NAROČILNICA

Podpisani (ime in priimek):

Naslov:

Pošta:

☐ Želim postati stalni naročnik Luninih bukv  
(označite s križcem)

Datum:

Podpis:

Kmetijstvo je tudi pomembna predvolilna tema

# O kmetu samo lepo in dobro

Čeprav delež kmečkega prebivalstva upada, s tem pa tudi vpliv kmetov na odločitve (in izvolitev občinske oblasti), pa je kmetijstvo vsaj na podeželju tudi pomembna predvolilna tema, o kateri se na različnih shodih "merijo" kandidati za župane in svetnike.

Šenčur - Eno takšnih "merjenj" je bilo tudi v soboto v gostilni Ančka v Šenčurju, kjer so v organizaciji Kmetijske zadruge Cerklje na vprašanja mag. Marije Klopčič in drugih najprej odgovarjali šenčurski županski kandidati Iva Mohorič (SKD), Franc Kern (kandidira s podporo volivcev) in Ciril Sitar (ZLSD), potlej pa tudi "nosilci" list za mesta v občinskem svetu.

Vsi trije županski kandidati so o kmetu govorili lepo in dobro, češ - kmet je bil v preteklosti steber razvoja in bo tudi v prihodnje (Sitar), kmet je v šenčurski občini pomembna osebnost in kmetijstvo pomembna dejavnost (Mohorič), kmet je steber države, vsak se mora najprej najesti (Kern)... Na vprašanje, kako bi spodbujali razvoj kmetijstva v občini, je Iva Mohorič dejala, da bi v sodelovanju s strokovnimi službami morali v občini najprej pripraviti in potlej uresničevati program razvoja kmetijstva, v katerem bi med drugim opredelili tudi odnos med kmeti in ostalimi prebivalci. Franc Kern je na podlagi dosedanjih štiriletnih županskih izkušenj povedal, da se bo kmetijstvo lahko normalno razvijalo le, če ga bo bolj podpirala država, ki občinam doslej za kmetijstvo ni namenjala ničesar. Občinska uprava se ne more ukvarjati s strokovnimi kmetijskimi vprašanji, ampak je to naloga strokovnih služb in zadruga, od katerih tudi pričakuje pomoč pri pripravi predlogov za odločanje na občinskem svetu. Ciril Sitar bi kmetijstvo med drugim pospeševal z regresiranjem, opozoril pa je tudi na to, da denacionalizacijske menjave lastništva ne bi smele vplivati na slabšo obdelanost zemljišč. Na vprašanje,

kako bi spodbujali povečevanje zdaj majhnih kmetij, so županski kandidati odgovorili dokaj podobno. Vsi so mnenja, da tega procesa ni mogoče pospeševati "na silo", kot se je to dogajalo v preteklosti. Zemlje bo čez nekaj let dovolj, vprašanje je le kdo, kdo jo bo lahko kupil (Kern). Kmetije je možno povečevati le z zemljišči sklada kmetijskih zemljišč in gozdov in z zemljo od "odmirajočih" kmetij (Mohorič). Tudi na tem področju bo odločal trg, naravni proces pa lahko pospešuje država s svojimi ukrepi (Sitar).

### Če bi Gorenjsko mlekarstvo želeli prodati tujcem...

"Ali bi bili kot župan pripravljeni zastaviti svoj ugled, vpliv in moč, da bi kmetje dobili večji vpliv pri odločanju v predelovalni industriji in kako? Kako bi ravnali, če bi se, na primer, del Gorenjske mlekarne želel prodati tujcu?" se je glasilo eno od vprašanj. Franc Kern je dejal, da tega v nobenem primeru ne bi smeli dovoliti in da bi občina



Šenčurski županski kandidati: Ciril Sitar, Franc Kern in Iva Mohorič.

poskušala zagotoviti ugodno posojilo za povečanje deleža kmetov. Iva Mohorič je prepričana, da bi kmetje oz. njihove organizacije morale imeti v živilsko predelovalni industriji večinski vpliv in da bi se država v času priprav na vstop v Evropsko unijo morala opredeliti, v katerih podjetjih tujci ne bi smeli dobiti večinskega deleža. V primeru Gorenjske mlekarne bi morebitno prodajo tujcu poskušala preprečiti z lobiranjem in tudi z občinskim denarjem. Ciril Sitar bi to poskušal doseči z vsemi pravnimi sredstvi, z lobiranjem pri podjetjih in državnih organih, s pomočjo občinskih sredstev ali z organi-

ziranje nove družbe, ki bi prevzela dejavnost mlekarne. Ker je bilo v preteklosti večkrat slišati tudi mnenje, da bi kmetje iz šenčurske občine morali ustanoviti svojo zadrugo, je direktorica zadruge Marjeta Mohorič - Sitar vprašala županske kandidate za mnenje o tem, ali je potrebno ustanovljati manjše zadruga, je zadruga prava oblika združevanja kmetov in ali je sploh potrebna. Kandidati so odgovorili, da je odločitev o ustanavljanju zadrug treba prepušiti kmetom; Sitar pa je ob tem še dodal, da se v Evropi in svetu namesto splošnih vse bolj uveljavljajo specializirane zadruga. Županski kandidati so tudi izjavili, da jih urejeno kmetijsko skladišče oz. trgovina v središču Šenčurja ne bi motila, vsi pa bi bili ob nesreči na kmetiji pripravljeni zagotoviti pomoč v okviru javnih del, vendar le, če bi s tem soglašal tudi lastnik kmetije.

• C. Zaplotnik

### Ne o odstotkih, le o programih

Na vprašanje Gorenjskega glasa, kolikšen delež občinskega proračuna bodo predlagali za kmetijstvo in gozdarstvo v prvem letu županovanja, so se vsi kandidati izognili konkretnim številki in poudarili, da so bistvo programi. Če bodo dobri, jih bodo tudi izdatno podprli.

Kmet iz Dolenčic pisal kmetijskemu ministru

## Sporna starost posestnega lista

Kmetijsko ministrstvo in kmet si v javnem razpisu za dodelitev državnih podpor očitno različno razlagata določbo o starosti posestnega lista in zemljiško-knjižnega izpiska. Kmeta ob tem tudi jezi, da na vlogo za ponovno preveritev postopka tudi po devetih mesecih še ni dobil odgovora.

Poljane - Kmet iz Dolenčic v Poljanski dolini (njegov naslov je v uredništvu) je pred dnevi napisal ministru za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Cirilu

Smrkolju javno pismo, v katerem opisuje svoje izkušnje pri kandidiranju na javnem razpisu za državne podpore pri vlaganjih v kmetijstvo, hkrati pa izraža nezadovoljstvo nad ravnanjem služb kmetijskega ministrstva.

"Ko je oktobra lani v uradnem listu izšel javni razpis za dodelitev podpor pri izvedbi strukturnih sprememb v rastlinski pridelavi, živinorejski priraji, predelavi, delovalni kmetijskih pridelkov ter turizmu na kmetijah, smo se ga mnogi slovenski kmetje razveselili, saj smo razpis razumeli tudi kot začetek drugačnega odnosa do kmetov, ki se v težkih hribovskih razmerah prizadevamo za ohranitev kmetij, posejnosti in kulturne krajine. S hudimi težavami smo v roku enega tedna zbrali potrebno dokumentacijo in vlogo oddali v prepiranju, da ministrstvo tokrat resno misli z uresničevanjem dolgoročne strategije razvoja kmetijstva. Žal smo se zmotili", je v pismo zapisal kmet iz Dolenčic v Poljanski dolini in potlej predstavil svoje primer.

težavne podpore za ureditev gnojišča oddal pravočasno, do konca lanskega oktobra. Januarja letos je s kmetijskega ministrstva prejel sklep, da ni nepopolna in da so jo zavrgli. Kot razlog so navedli, da je posestni list iz leta 1993 in torej starejši od enega leta, kar naj bi bilo v nasprotju z uredbo o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane in z javnim razpisom. "Čeprav sem že ob razpisu dokaj natančno prebral razpisne pogoje v uradnem listu, sem to storil še enkrat in ugotovil, da razpisni pogoji ne določajo starosti posestnega lista, pač pa le starost zemljiškooknjižnega izpiska. To je bil tudi razlog, da sem k vlogi priložil posestni list z datumom iz 1993. leta, pridobil pa sem nov zemljiškooknjižni izpisek," navaja kmet in se pri tem sklicuje na javni razpis, v katerem med drugim piše, da je kot dokazilo lastništva in površin zemljišč treba predložiti "posestni list in zemljiškooknjižni izpisek, star manj kot 1 leto". "Pogoje je treba brati tako, kot so zapisani, ne pa morda tako, kot je nekdo hotel zapisati," je v javno pismo zapisal kmet.

Ker je prepričan, da je ministrstvo pri njegovi vlogi naredilo napako, je v predpisnem roku ob koncu januarja vložil zahtevo za ponovno preveritev postopka, zahtevi pa je dodal še časovno "svežo" posestni list, iz katerega je razvidno, da je stanje na kmetiji praktično enako kot 1993. leta in da s starim listom ni želel zavajati.

### Na "pritožbo" ni odgovora

Po vsem tem je pričakoval, da bo kmalu dobil tudi odgovor. To se do danes še ni zgodilo. Zatrjuje kmet v javnem pismu in navaja, da je po telefonu večkrat klical na različne naslove, junija pa je pisal tudi državnemu sekretarju mag. Francu Butu. Pravi, da so mu uradniki na kmetijskem ministrstvu še septembra obljubljali, da bo odgovor prejel najkasneje do konca oktobra. Ker ga tudi do 12. novembra ni dobil, se je odločil, da ministru napiše javno pismo in s problemom seznaniti tudi predsednika stranke SLS Marjana Podobnika in nekatere medije. Odgovora od ministra ne pričakuje, je pa zgrožen zaradi odnosa do kmečkemu stanu. • C. Z.

### "Treba je brati tako, kot je zapisano"

Navaja, da je vlogo za dodeli-



# VOLIMO ŽUPANE IN SVETNIKE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O PREDVOLILNI KAMPANJI V GORENJSKIH OBČINAH

Seja državne volilne komisije

## Danes začetek predčasnega glasovanja

Najkasneje v četrtek je treba sporočiti občinski volilni komisiji željo po glasovanju na domu.

Kranj, 17. novembra - V petek se je predvidoma zadnjič pred nedeljskimi lokalnimi volitvami sestala državna volilna komisija, ki tokratnih volitev ne vodi, ampak jih usklajuje in pomaga z nasveti. V nedeljo, 22. novembra, bodo

volitve v veliki večini občin, razen v Horjulu, kjer bodo volitve 20. decembra, in Hočušu in Dobrovniku, kjer bodo predstavniki madžarske narodnosti volili 6. decembra. Včeraj naj bi bili potrjeni občinski imeniki, možno pa bo tudi glasovanje po pošti. Rok za izrazitev želje po takšnem glasovanju je bil 15. november. Vsi, ki so zahtevek poslali pravočasno, bodo dobili volilno gradivo. To pravico imajo oskrbovanci v domovih in tisti, ki bodo na dan volitev v bolnišnicah, zdraviliščih in podobno.

Do danes, 17. novembra,

morajo predstavniki kandidatov oziroma kandidatnih list občinskim volilnim komisijam sporočiti, če bodo njihovi predstavniki nadzirali potek volitev. Od danes do četrтка bo potekalo predčasno glasovanje na sedežih občinskih volilnih komisij. Predčasno lahko glasujejo vsi, ki bodo 22. novembra zdoma in zato ne bodo mogli na volišča. V četrtek, 19. novembra, se izteče rok, do katerega mora volivec sporočiti komisiji, da zaradi bolezni ne more na volišče in da bi rad glasoval doma. Zato bodo organizirani "leteči" volilni odbori. • J.K.

**Rastislav Rastko Tepina**

*Odločen in pošten -*

nestranski kandidat za kranjskega župana in mestnega svetnika



Tudi na internetu: <http://rastko-tepina.turistka.net>  
Predstavitel na TV SLO 1, četrtek 19. 11. ob 17.17 uri  
Gorenjska TV - TELE-TV, četrtek 19. 11. ob 22.20 uri

ZA varno šolanje naših otrok in vnukov bomo volili nestransko listo pod številko 12. Rastislav Rastko Tepina - 12 (dvanajst). In predzadnji bomo PRVI

**Zdravje, naravo, lepoto ponujamo kot vrednoto !**

**Zeleni Kranja**

Na glasovnici pod številko ②

### Predstavil se je Branko Dolhar

Kranjska Gora, 16. novembra - Občankam in občanom Kranjske Gore se je predstavil kandidat Združene liste socialnih demokratov za župana in 13 kandidat in kandidatov ZLSD za občinski svet Kranjska Gora. Branko Dolhar je povabil tudi ostale tri kandidate za župana, odzval se je Bogomir Košir. Dr. Ciril Ribičič je uvodoma dejal, da poslanci ZL v državnem zboru delujejo v korist vseh državljanov Slovenije. Branko Dolhar je podal svojo vizijo razvoja občine Kranjska Gora, prav tako Mirko Rabič kot nosilec kandidatne liste ZLSD. • D.S.

### Neodvisni kuhali golaž

Žirovnica, 16. novembra - Minulo soboto popoldne je Neodvisna lista za Žirovnico, ki predlaga za župana Antona Dežmana, pripravila prireditev, na kateri so sodelovale razne kulturne skupine. Prireditev je bila na prostem, kljub temu pa so vsi, ki so prišli, lahko poskusili golaž. Neodvisna lista za Žirovnico je izdala tudi časopis Novice izpod Stola, v katerem predstavlja svoj program. • D. S.

### Okrogla miza o šolstvu

Gorenja vas, 16. novembra - Občino Gorenja vas - Poljane bosta na povabilo kandidata za župana občine Gorenja vas - Poljane Iva Petrovčiča obiskala ta teden dva ministra. Jutri (torek) bo na obisku minister za šolstvo in šport Slavko Gaber. Pogovor o šolstvu v občini bo ob 16. uri v dvorani Doma Partizan v Gorenji vasi. V petek, 20. novembra, pa je napovedal obisk v občini tudi minister za okolje in prostor Pavle Gantar. • A. Ž.

### Predstavitel blejskih kandidatov bo v petek

Bled - Iz blejske občine so sporočili, da predstavitev vseh šestih kandidatov za novega župana ne bo v četrtek, kot so najprej napovedali, ampak dan kasneje. Predstavitel bo torej v petek ob 18. uri v Festivalni dvorani na Bledu. • C.Z.

### Srečanje s prijatelji

Kamnik, 17. novembra - Kandidat za župana občine Kamnik in sedanjí župan občine Kamnik Tone Smolnikar, ki se predstavlja pred volitvami z geslom Nadaljujmo skupaj, vabi jutri (sreda) ob 17. uri na Glavni trg v Kamniku na Srečanje s prijatelji. Skupaj s Tonetom Smolnikarjem, kandidatom za župana in z vsemi, ki se bodo udeležili srečanja, bodo tudi Vesele Štajerske, Alfi Nipič, Ansambel Nagelj, Ansambel bratov Poljanšek, Giani Rijavec in Vladimir Čadež, Sašo Hribar, Stojan Auer in še kdo. • A. Ž.



### Pomladnik obljublja v Selški dolini pomlad

Selca, 16. novembra - Za preteklo nedeljo bi lahko rekli, da je predvolilna aktivnost dosegla enega od vrhuncev. Kot že ves pretekli teden, so zlasti kandidati za župane so prost dan izkoristili za predvolilna zborovanja po raznih krajevnih skupnostih. V Selški dolini oz. natančneje v občini Železniki, kjer so trije županski kandidati, je kandidat pomladnih strank Mihael Prevc skupaj s predsedniki vseh treh strank, ki so ga predlagale: SKD, SLS in SDS, obiskal po tri kraje na dan. V Selcih v Krekovem domu so mu predvolilno srečanje obogatili s kulturnim programom, v katerem so nastopali moški zbor Prijatelji glasbe, dekliški nonet Jubilate in harmonikarski orkester Niko iz Železnikov. Po svoji osebni predstavitvi je Mihael Prevc kot razloge za svojo kandidaturo naštel svoje poznavanje delovanja občine in odnosov do države, saj je bil v iztekajočem se mandatu predsednik občinskega sveta, svojo željo, da dokonča skupaj začete projekte in obvezuje ga enotna podpora treh strank, ki so tudi sicer v tej občini ustvarile trdno koalicijo. Posebej je poudaril, da njegov program ne prinaša kakšnih revolucionarnih sprememb, pač pa pospešeno nadaljevanje začetega. Ne obljublja gradov v oblakih, pač pa "pomladno svežino v Selško dolino", kar je tudi njegovo predvolilno geslo. • Š. Ž.



Volil bom dr. Janeza Remškarja. Kot bodočemu županu mu postavljam naslednje vprašanje: Kako nameravate pregnati opaženo malodušje v Kranju?



22. novembra bom oddal svoj glas dr. Janezu Remškarju. Zanima me, kaj so po njegovem mnenju prioritetni problemi v Kranju?

Ob analizah ves čas in pred volitvami se je pokazalo, da so problemi številni, vendar jasni. Različni problemi prizadevajo različne skupine in različno število prebivalstva ter tudi prebivalce na različnih delih občine. Zelo se seveda največkrat lokalno obarvane. V občinski upravi bodo narejene dodatne analize, na osnovi teh pa bo moral mestni svet določiti prioritete ter tudi roke reševanja. Jasno je, da vsega naenkrat ne bo možno rešiti, kajti proračunska sredstva so po eni strani omejena po drugi strani pa tudi jasno opredeljena in bo na osnovi tega seveda možno roke planirati.

V anketah, ki sem jih zasledil v časopisu, je resnično velik del vprašanih odgovoril, da je vse zaman in da se po volitvah ne bo nič spremenilo. Ni res! Vsi vemo, da so spremembe potrebne in na lokalnem nivoju so tudi možne, ker so problemi jasni in so rešitve v interesu nas vseh. K sodelovanju je potrebno pritegniti čimveč sposobnih ljudi (ocenjujem, da bo bodoči svet MO Kranj sestavljen iz takih ljudi). Povsem jasno je tudi, da pri odločanju o večini problemov, ki so se nakopili v Kranju, ni mesta za različna politična vmešavanja.



Mojemu kolegu dr. Janezu Remškarju bom dal svoj glas. Zanima me, kaj so po njegovem mnenju prioritetni problemi v Kranju?

Težko se je opredeliti, kajti kot že rečeno so problemi številni, prizadevajo tudi posameznika. Poleg problemov z lokalnimi cestami je po moji oceni potrebno v tem trenutku v ospredje reševanja postaviti socialno problematiko, gradnjo neprofitnih stanovanj ter reševanje problemov, ki so se nakopili v šolstvu (obnove, izgradnje). Pri tem bi poudaril tudi izgradnjo srednje ekonomske administrativne šole.

Na volitvah za župana mestne občine Kranj bo dr. Janez Remškar pod številko ③

Lista slovenskih krščanskih demokratov za svetnike bo na glasovalnem listku ravno tako ③

**SKD**



Prim. dr. Janez Remškar, kandidat za kranjskega župana

Volitve so pravica, lahko tudi ne gremo na volitve, vendar tako omogočimo, da drugi odločajo namesto nas.





**Štefan Zaplotnik**  
Kandidat za župana občine  
Preddvor

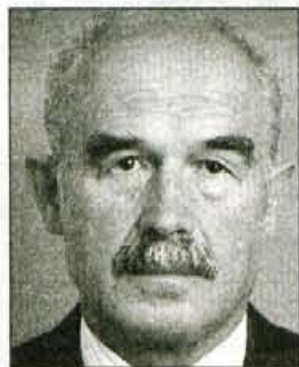
Rojen sem 20. 12. 1946 v Preddvoru. Izhajam iz delavske družine. Po končani osnovni šoli sem dokončal poklicno lesarsko šolo, ob delu pa nadaljeval še izobraževanje na srednji lesarski šoli in pridobil poklic lesarskega tehnika.

Zaposlen sem v Jelovici - obrat Preddvor kot vodja proizvodnje stavbnega pohištva.

V zadnjem 4-letnem mandatu sem član občinskega sveta Preddvor, tako da dobro poznam občinske probleme.

**V občini  
Preddvor hočemo:**

- gospodarsko rast
- povezovanje
- solidarnost
- znanje
- prijazno okolje



**Stanislav Bernard**  
Kandidata za župana v občini  
Cerklje

**Prizadeval si bom:**

- za gospodarski razvoj občine in povečanje delovnih mest v malem gospodarstvu, turizmu in kmetijstvu.

**Zagotovil bom:**

- pogoje za kakovostno predšolsko varstvo, za socialno ogrožene, invalide, ostarele, pospeševal službe socialnega skrbstva in zdravstvenega varstva - tako osnovno šolo, v kateri bodo otroci imeli zagotovljene pogoje za kakovostno šolanje.

**Ustvarjal bom:**

- pogoje za gradnjo neprofitnih in socialnih stanovanj

**Pospeševal bom:**

- društveno, turistično, športno, lovsko in druge dejavnosti v občini

**Poskrbel bom:**

- za čisto in urejeno okolje: varstvo zraka, tal, vodnih virov, varstva pred hrupom in drugo

**Prizadeval si bom za:**

- enakomeren razvoj in krepitev vaških skupnosti in vasi.



*Odprimo ta prostor!*

## VABILA

Kandidat ZLSD za župana občine Naklo

**ing. Stanislav Koselj**

vabi skupaj s kandidatkami in kandidati za svetnice in svetnike občine Naklo na srečanje krajanov in krajanov Nakla, Cegelnice, Police, Malega Nakla v petek, 20. novembra 1998, ob 19.00 uri v gostilni Marinec Marija

Prisluhniti želimo vašim pobudam in željam za uspešni nadaljnji razvoj občine Naklo in krajevnih skupnosti.

VABLJENI

Kandidat ZLSD za župana občine Naklo

**mag. ŠTEFAN KADOIC**

vabi skupaj s kandidatkami in kandidati za svetnice in svetnike občine Kranj Stanetom Pirnatom, Markom Tavžljem, Vero Mirt Levovnik, Marjanom Prinčičem in Nado Nihajlovič na srečanje krajanov in krajanov Vodovodnega stolpa

v torek, 17. novembra 1998, ob 18.00 uri v prostorih krajevnih skupnosti Vodovodni stolp

Prisluhniti želimo vašim pobudam in željam za uspešni nadaljnji razvoj občine Naklo in krajevnih skupnosti.

VABLJENI

Kandidat ZLSD za župana občine Šenčur

**mag. CIRIL SITAR**

vabi skupaj s kandidatkami in kandidati za svetnice in svetnike občine Šenčur na srečanje krajanov in krajanov Luž

v sredo, 18. novembra 1998, ob 18.00 uri v zgornjih prostorih Gasilskega doma na Lužah

Prisluhniti želimo vašim pobudam in željam za uspešni nadaljnji razvoj občine Šenčur.

Pridružite se nam v čim večjem številu.

VABLJENI

Kandidat ZLSD za župana občine Šenčur

**mag. CIRIL SITAR**

vabi skupaj s kandidatkami in kandidati za svetnice in svetnike občine Šenčur na srečanje krajanov in krajanov Srednje vasi pri Šenčurju

v četrtek, 19. novembra 1998, ob 18.00 uri v dvorani Gasilskega doma Srednja vas

Prisluhniti želimo vašim pobudam in željam za uspešni nadaljnji razvoj občine Šenčur.

Pridružite se nam v čim večjem številu.

VABLJENI



## LDS predstavila kandidata za župana

Jesenice, 16. novembra - Minuli petek so se v dvorani kulturnega doma na Javorniku predstavili vodje list LDS Žirovnica in vodje list LDS Jesenice za občinski svet nove občine Žirovnica in občinski svet občine Jesenice ter kandidata LDS za župana občin Kranjska Gora in Jesenice: dipl. oec. Emil Tavčar je kandidat LDS za župana občine Kranjska Gora, inž. Valentin Markez pa je kandidat LDS za župana občine Jesenice.

Ob kulturnem programu se je predstavitev udeležil tudi minister za notranje zadeve Mirko Bandelj.

Prireditve sta vodila in povezovala predsednik območnega odbora LDS Kranjska Gora Anton Požar in Jože Resman, ki je nosilec liste LDS za novi občinski svet nove občine Žirovnica.

Oba kandidata za župana in nosilci list v obeh občinah so poudarili, da se bodo v skladu s programskimi cilji LDS zavzemali za gospodarsko bolj uspešno in prijazno občino, za enako-

merni razvoj vseh krajev in za splošni napredek na vseh področjih. Na Jesenicah bo treba čimprej poiskati ustrezno namembnost opuščanih zemljišč nekdanje železarnice, ustvariti nova delovna mesta ob Acroniju in se vključevati v mednarodne gospodarske tokove. Nosilci list LDS za Jesenice med drugim poudarili, da bo treba več pozornosti nameniti pospeševanju obrtniškega, kulturnega projekta, solstvu in izobraževanju.

V novi občini Žirovnica je za kandidate LDS dovolj priložnosti za razvoj turizma in za gospodarsko dejavnost, občina pa mora pospeševati razvoj kmetijstva in podjetništva. Vasi pod Stolom naj bi postala urejena kulturna jedra, ki naj bi jih plemenitila dediščina velikih rojakov. Vsi kraji v novi občini naj bi se razvijali skladno, v okviru projektov urejanja podeželja in tudi s sredstvi, ki bi jih dobili na državnih in mednarodnih razpisih za razvoj.

• D.S.

Čez pet dni bomo volili župane in občinske svetnike

# Inženir strojništva, 50 let - to je povprečni županski kandidat

Najmlajši gorenjski kandidat, ki se poteguje za mesto župana, ima 25, najstarejši pa 72 let - študent, avtomehanik, trgovec, mizar, novinar, pa celo policijski inšpektor - vsi ti bi bili radi "očetje" gorenjskih občin

Kranj - Spoč: moški. Starost: dobrih 50 let. Poklic: inženir strojništva. Ne, to ni vsebina kakšnega časopisnega oglasa pod rubriko "Osamljeni", temveč portret povprečnega gorenjskega županskega kandidata. To je pokazala naša analiza, v kateri smo ugotavljali starost, poklic in zaposlitev 88 županskih kandidatov (med njimi je let pet kandidat) iz 24 gorenjskih občin.

Kdo so ljudje, ki se potegujejo za župansko mesto? Koliko so stari? Kaj so po poklicu? Kje delajo? To so vprašanja, ki si jih verjetno zastavlja vsak volivec. In morda bo prav odgovor nanja sovplival na odločitve, čigavo ime bomo obkrožili na volilnem lističu. Podatki o starosti, poklicu in izobrazbi županskih kandidatov so javni, saj so navedeni ob javno objavljenih imenih in vrstnem redu kandidatov na volilni listi. Vzeli smo jih pod drobnogled in prišli do nekaterih zanimivih ugotovitev...

### Delo, ki ga opravlja: išče pravice

Županski kandidati so zaposleni na različnih delovnih mestih. Kar nekaj med njimi je direktorjev in lastnikov zasebnih podjetij (oziroma samostojnih podjetnikov). Eden je direktor bolnišnice. Nekaj je čisto običajnih uslužbencev, so denimo vodja vzdrževanja, tehnolog, delovodja, vodja izmene, vzdrževalec strojnih naprav, programer. Nekateri so zaposleni v državni upravi, dva sta državni oziroma generalni sekretar in trije so poslanci. En kandidat je svobodni umetnik, nekaj je učiteljev, eden pa je notar. Očitno "županska" ni preveč težka, saj se za mesto župana poteguje kar enajst kandidatov, ki so bili župani že doslej. No, županovanje pa diši tudi upokojevcem, saj je slaba petina vseh kandidatov že v pokoju in bi si na ta način očitno radi popestrili jesen življenja... Eden od kandidatov je v rubriki delo,

ki ga opravlja, navedel črtico, torej je očitno brezposeln (!), eden pa je pod rubriko delo napisal: "Išče pravice". No, župan pa bi bil rad tudi en študent.

### Kaj pa kandidati za občinske svetnike?

Liste kandidatov za občinske svetnike so še bolj pestre od županskih. Najmlajši kandidati so komaj dobro polnoletni (med njimi je denimo 19-letni dijak), najstarejši imajo tudi 74 let. Tudi paleta izobrazb in poklicev je pestra, od navednih delavcev, voznika tovornjaka, vodje pralnice, zlasti na listah SLS je veliko kmetov,

kar nekaj kandidatov pa je brezposelnih. Nasploh so liste sestavljene tako, da na njej najde vsakdo nekaj zase: kakšen mlad in kakšen star, kakšen direktor, morda kmet in gospodinja, na večini list je tudi po kakšen študent (veliko jih je predvsem na listah Združene liste) in upokojenec. In kako je z udeležbo žensk na listah za člane občinskih svetov? Na prvih treh mestih na listah jih najdemo le pri nekaterih odborih Združene liste, LDS, Demokratov in nekaterih drugih strank, nasploh pa na listah prevladujejo moški. Tako bodo povsem očitno tudi naslednja štiri leta občinske politike na Gorenjskem krojili - moški... • Urša Peternel

## Kje stanuje županski kandidat

Jesenice, 17. novembra - Andrej Sodja z Jesenic poziva Upravno enoto na Jesenicah, naj preveri stalno prebivališče jeseniškega županskega kandidata dr. Božidarja Brudarja. Na Jesenicah se širijo govorice, da samo fiktivno živi na Jesenicah, dejansko pa še vedno v občini Žirovnica. Sodja prosi upravno enoto, naj svoje ugotovitve javno objavi.

## Na prelomu tisočletja

Kamnik, 16. novembra - V petek je na novinarski konferenci predstavila svoj volivni program in predvsem nujne razvojne naloge občine na prelomu tisočletja kandidatka za župano v občini Kamnik Marjeta Humar. Predsednik OO SKD Kamnik Franc Stele je v uvodu obrazložil v priložnostni predvolilni zloženki, ki je izšla v podporo kandidature Marjeti Humar za župano občine Kamnik zapisal, da je z dosedanjim delom Marjeta Humar dokazala, da zna prisluhniti potrebam občanov in da ima razumevanje za njihove težave. Predsednik OO SDS Kamnik Igor Podbrežnik pa je zapisal, da so se v stranki o podpori Marjeti Humar kot županski kandidatki lahko hitro dogovorili, saj jo poznajo, ker je v politiki od ustanovitve Demosa naprej. Precej obsežen in vsebinsko vsestranski je tudi njen volivni program, ki ga v zloženki začnjenja: Razvoj celotne občine mora biti enakomeren. • A. Ž.

## Anton Kokalj

Kandidat za župana  
občine Vodice



**SKD**

## Za prihodnost, delo in poštenje



**Mitja Ljubeljsek**  
kandidat za župana  
občine Medvode



Najmlajši kandidat bi bil lahko vnuč najstarejšemu. Tudi starostna struktura gorenjskih županskih kandidatov je pestra. Najmlajši ima komaj 25 let in še študira, najstarejši pa ima že 72 let in je upokojenec. Sicer je povprečna starost okrog 50 let, največ pa jih spada v starostno skupino od 40 do 60 let. Med 88 kandidati je samo pet žensk.



Spoštovani občani!

Rad bi se zahvalil vsem, ki ste meni in mojim sodelavcem pomagali z nasveti, z jasno izraženo željo in delom.

Za nov mandat je naš skupen cilj:

- ohranitev delovnih mest
- mladim izobrazbo in delo
- tehnološki in ekološki razvoj naših podjetij
- skladen razvoj naših vasi in naselij
- nove primerne zazidalne površine
- izgradnja obvoznice
- stanovanja mladim družinam
- zgraditev parkirne hiše
- privlačen mladinski center in prijetno jesen življenja
- ureditev mestnega prometa
- zgraditev knjižnice, večnamenske dvorane in letnega bazena
- prijazno mesto drugim
- da nas ne bo strah visokih voda
- da bodo turizem, kultura in tradicija naša skupna skrb

Ostati zmeren, trezen, širok in odprt toda jasen, pokončen in odločen je moje vodilo.

Z vašo podporo bom začeto delo nadaljeval!

## Z VAMI USPEŠNO NAPREJ



**Igor Draksler**

Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Kranj obvešča vse volivke in volivce, ki nas sprašujejo, zakaj smo se odločili za tako skromno plakarno propagando kandidata za župana dr. Janeza Remškarja in liste kandidatov SKD za svetnike, da bomo denar, ki bi ga namenili za izdelavo plakatov, podarili v humanitarne namene na naši prireditvi "Kranjčani materam" 25. marca prihodnje leto. Prepričani smo, da sta naš kandidat dr. Janez Remškar in celotna lista za svetnike z dosedanjim delom in znanjem opravičila zaupanje volivcev.



### PREDVOLILNA SREČANJA SDS

Vabimo vas na gorenjsko predvolilno srečanje SDS, ki bo v sredo, 18. 11. 1998, ob 19. uri v dvorani kina Center. Gostje so: JANEZ JANŠA, predsednik Socialdemokratske stranke in kandidati.

Kranjski socialdemokrati pa vas vabimo na dve predvolilni srečanja, ki bosta v torek, 17. 11. 1998 v Gasilskem domu v Britofu ter v petek, 20. 11. 1998, v Zgornji Besnici v gostilni Pod Rovnikom vsakič ob 19. uri. Na vaša vprašanja bodo skušali odgovoriti Nikolaj Bevk, Branko Grims in kandidat za župana mestne občine Kranj, Rok Žibert. Pridite!



KANDIDAT ZA ŽUPANA  
OBČINE JESENICE:

**Boris Bregant**

za **3**

Z VAŠO PODPORO BOM KOT ŽUPAN LAHKO  
PRISPEVAL, DA BOMO:

- ohranili zdrava jedra gospodarskih družb,
- zagotavljali delovna mesta za mlade in druge, ki želijo delati,
- ohranjali kmetijska zemljišča z dopolnilnimi dejavnostmi na kmetijah,
- sanirali ekološke probleme,
- polepšali jesenice in okolico, da bomo ponosni nanju in za njihovi druge tre ohranjeni zgodovinski pomniki in kulturno dediščino.

**ZNAM POSLUŠATI IN SLIŠATI, SPOŠTUJEM  
RAZLIČNA MNENJA IN NAJDEM ČAS ZA POGOVOR.**  
Prisluhnil bom mlajšim in starejšim, invalidom, zaposlenim in tistim brez dela, občankam in občanom. Zanje bom imel čas za pogovor najmanj enkrat tedensko. Zavzeto bom spremljal gospodarska dogajanja v občini in zamejstvu ter z znanjem, izkušnjami in delom pomagal, da nam bo šlo bolje. Sodeloval bom z vsemi, ki imajo znanje in voljo za skupno delo, ne glede na politične in druge razlike. Spodbujal bom izobraževanje na vseh ravneh, kulturno in športno dejavnost, predvsem pa ne bom pozabil vseh tistih, ki so v stiski, ogroženi, se čutijo prizadeti. Srčnost in pozornost do sočloveka sta tisto, kar potrebuje vsako med nami.  
Ze doslej sem tako delal in tudi v prihodnje bom.

**Boris Bregant**

župana za župana



**Miroslav  
Zadnikar**

Kandidat za župana  
občine Predvor

*Le delo vodi v boljše  
življenje*

**SLS**

Stara hiša ni  
nikoli popravljena,  
nova pa nikoli  
dokončana...

(Izidba)



**Florjan  
Mlakar**

Neodvisni kandidat  
za župana občine  
Kamnik

Ko bom izvoljen za župana občine Kamnik, se bom še posebej zavzel za naslednje:

- ureditev otroških igrišč in parkov
- pomoč ogroženim občanom (hendikepirani, brezposelni, mlade družine, upokojeanci) ter urejanje otroškega in socialnega varstva
- postaviti nove temelje gospodarstva, podpreti malo gospodarstvo, obrt, kmetijstvo
- zbuditi občano zavest, da nam je ta prostor odstopljen za določen čas
- rešitev prometa in mirujočega prometa (odprtje šotne za enosmerni promet in postavitev garažne hiše)
- obuditev turizma s projektom center mesta - en sam hotel
- občinski akti in predpisi napisani nedvoumno
- zmanjšanje taks za reklamne table in napise in ureditev sistema pobiranja le-teh
- ukinitve kaznovalne politike za napačno parkiranje
- le opozorilni listi
- podpreti in razgibati kulturno in športno dejavnost po vsej občini
- tesno sodelovanje s krajevnimi skupnostmi
- občina - servis občanov (vsi obrazci, koleki, takse na enem mestu)



**NIKOLAJ BEVK,**  
nosilec liste SDS za  
mestni svet

Osrednje gorenjsko  
predvolilno srečanje SDS  
s kulturnim in zabavnim  
programom bo  
v sredo, 18. 11. 1998, ob 19 uri  
v dvorani kina Center.

Gostje:  
**JANEZ JANŠA**  
in kandidati.

VABLJENI!



**ROK ŽIBERT,**  
kandidat za župana  
MO Kranj

### 9. SEZNAM KANDIDATOV SDS ZA SVET MESTNE OBČINE KRANJ:

01. NIKO BEVK, dipl. elektroinženir, generalni direktor Iskraemeco
02. ROK ŽIBERT, inž. strojništva, upokojenec
03. BRANKO GRIMS, dipl. inž. geologije, svetovetovalec posl. skupine, drž. svet.
04. JOŽE LOMBAR, finomehanik, vodja proizvodnje - direktor
05. VINKO MARKIČ, orodjar, upokojenec
06. MATJAŽ JANŠA, dipl. elektroinženir, produktni vodja
07. DARKO JARC, vodja šolanja pilotov, vodja šolanja pilotov
08. PRIMOŽ DEMŠAR, gradbeni tehnik, vodja prodaje
09. URŠKA ČERNE, ekonomski tehnik, komercialist
10. JOŽE KOPOREC, inž. strojništva, vodja CAD skupine
11. STANISLAV TADINA, inž. elektrotehnike, direktor poslovne enote
12. MIRKO MASTEN, ekonomist, upokojenec
13. SAŠA KRISTAN, administratorka, tajnica
14. dr. ANTON TAJNŠEK, doktor znanosti, redni univerzitetni profesor
15. GAŠPER DEMŠAR, ekonomski tehnik, študent
16. mag. RUDI ŠELIGO, pisatelj
17. NIKA DOLINAR, dipl. sociologinja, podsekretarka v poslanski skupini
18. LEON LOJK, dipl. sociolog, samostojni podjetnik
19. dr. ROK LOMBAR, dr. vet. medicine
20. IVANA JENKO, administratorka, upokojenka
21. STANISLAV DOLHAR, dipl. inž. strojništva, upokojenec
22. MITJA MOKRICKI, ekonomski tehnik, študent
23. MARTA N. KOLAR, prof. ang. in nem., kozmetičarka
24. JURE KRISTAN, študent
25. KLEMEN VALTER, študent
26. TATJANA TRILAR, trgovka, programer
27. PETER ŠKRJANEC, prof. glasbe - dirigent, ravnatelj glasbene šole
28. CIRIL HRNČIČ, ekonomski tehnik, vodja finančno računovodske službe
29. MOJCA OBLAK, medicinska sestra, samostojna podjetnica
30. MARJAN VARL, geometer, orodjar
31. JOŽE BEŠTER, inž. organizacije dela, podjetnik
32. TRILAR ANDREJA, trgovka, prodajalka
33. ROMAN JENKO, trgovski poslovodja, podjetnik



## Šifrar pri Premetovcu

Predstavitel neodvisnega kandidata za župana občine Škofja Loka, gospoda Franca Šifrarja ter kandidatov za svet KS Log

V stilu predvolilnih predstavitev, so v nedeljo, 8. novembra 1998, v prijetnem ambientu gostišča Premetovec, številni krajan KS Log imeli priložnost spoznati neodvisnega kandidata za župana občine Škofja Loka, gospoda Franca Šifrarja ter listo kandidatov za svet KS Log.

Bolj kot samo z obljubami iz svojega programa je kandidat za župana, gospod Franc Šifrar krajanje seznanil z oceno stanja perečih problemov in nalog, kjer izstopa predvsem problem, da občini pod sedanjim vodstvom ni uspelo izdelati vsaj srednjeročnega, če že ne dolgoročnega prostorskega plana, ki je nujen pogoj za dinamičnejši razvoj na prenekaterih področjih. Na številna vprašanja, ki so mu jih postavljali krajanje, je zagotavljal, da bodo, če bo izvoljen, njegove prve ure županovanja posvečene prepotrebni loški obvoznici, kakor tudi dvorcu Visoko, ob katerem je bilo doslej s strani občine preveč neaktivnosti in sprenevedanj.

Na opozorila in vprašanja krajanov na temo odnosov občan - občina, je gospod Franc Šifrar odgovoril, da ima v svojem programu za cilj doseči občanom prijazno občinsko upravo, z učinkovitim servisiranjem; in ne nazadnje, čeprav je bilo pred tem že vprašanj in odgovorov veliko, da njegov slogan "PODAJMO SI ROKO ZA ŠKOFJO LOKO" pomeni pravzaprav roko in skrb za sleherni vas in človeka v občini, kakor tudi izziv za odprto sodelovanje z vsemi, ne glede na strankarske, take ali drugačne opredelitve, vse za naš hitrejši razvoj in boljši jutri. Kar nekaj krajanov mu je javno izrazilo svoje zaupanje, še predvsem iz razloga, ker se je izkazal kot izredno uspešen podjetnik, v občini pa je poleg drugih aktivnosti s sodelavci izpeljal nekaj za občino zelo pomembnih projektov, kot npr. ustanovitev Medobčinskega sklada za razvoj podjetništva in obrti ter izpeljal delitveno bilanco premoženja med štirimi občinami.

Kandidate za svet KS Log - liste, ki jo podpira večje število krajanov s predstavnikom predlagateljev Tomažem Šubicem, je predstavil g. Janez Demšar in sicer:

1. Matevž Demšar
2. Erazem Stanonik
3. Polde Kos
4. Aleš Stanonik
5. Janez Demšar

Ob predstavitvi kandidatov je poudaril, da so kandidirali predvsem na predlog in pobudo večjega števila krajanov, ki z dosedanjim odnosom sveta KS do krajanov, predvsem kar se tiče informiranja in javnosti dela niso zadovoljni.

Kandidat za župana  
občine Bled



**Rafael  
Pintar**

*Z mojo izvolitvijo za  
župana bo na Bled  
prišel tudi denar*

**Tone  
Smolnikar**

Kandidat za župana  
občine Kamnik



podpira ga





## KANDIDAT ZA ŽUPANA OBČINE KRANJSKA GORA: BRANKO DOLHAR ZA 4



Z VAŠIMI GLASOVIMI BOMO V DOLINI SKUPAJ ŠE HITREJE IN BOLJE:

- zagotovili pogoje za človeka vredno življenje,
- spodbujali razvoj podjetništva in obrti in odprli delovna mesta in
- ohranili kmetijska zemljišča za pridelavo in dostojno preživljanje

V Dolini potrebujemo:

- srednješolsko ustanovo, saj so mladi naša skupna prihodnost,
- dobro izvedene športne in kulturne prireditve,
- vsi skupaj, občani in občanke ter turisti: čisto okolje, prijaznost in srčnost V MEDČLOVEŠKIH ODNOSIH TER DOBRO SODELOVANJE S SOSEDI.

SODELOVAL BOM Z VSEMI, KI IMAJO ZNANJE IN VOLJO ZA SKUPNO DELO, NE GLEDE NA POLITIČNE RAZLIKE. PRIDRUŽITE SE MI IN ODPRIMO DOLINO SRČNIM LJUDEM IN DEJANJEM.  
Branko Dolhar

## Tomaž Drolec

Neodvisni kandidat za župana občine Komenda



*Preden obkrožite številko kandidata, ki vas je mogoče z nasmehom ali pa s propagandnim gradivom in kupom obljub prepričal, da je vreden vašega zaupanja in glasu, se vprašajte:*

*"Kaj neki mu je do zdaj preprečevalo, da tega, kar obljublja, še ni postoril? Kaj neki žene ljudi, da so se prav zdaj, pred volitvami, odločili spremeniti se in delati stvari, za katere jim še do včeraj ni bilo mar ali pa so bili celo proti njim?"*

**Le dejanja naj veljajo**



Kandidatom za župana Mestne občine Kranj javno zastavlja naslednja vprašanja:

1. Kaj mislite storiti v zvezi s pojavom mamil v Kranju?
2. Kranj potrebuje mladinski kulturni center! Kaj bi kot župan storili za takšen center (primerna lokacija, financiranje ...)?
3. Ali se zavzimate za oživitve mestnega jedra in kaj boste storili v zvezi s tem?
4. Kakšno je vaše mnenje o Tednu mladih Kranja, ki ga je letos že četrto leto organiziral Klub študentov Kranj?
5. Kaj menite v zvezi z zapletm med KS - Center in Klubom študentov Kranj glede Tedna mladih '98?
6. Kako boste uredili prostorske stiske nekaterih srednjih šol in knjižnice v Kranju?

ODGOVORE POŠLJITE NA KLUB ŠTUDENTOV KRANJ, GLAVNI TRG 20, 4000 KRANJ. Objavljeni bodo v Gorenjskem glasu in na oglasni deski Kluba študentov Kranj.

Edini bohinjski kandidat za župana Franc Kramar predstavlja svoj program

## Bohinj, odprt za prihodnost

"V Bohinju je premalo denarja za vlaganja v nadaljnji razvoj, zato ga je kapitalsko treba odpreti. Če ga bomo odprli v slovenski prostor, bo s pomočjo slovenskega denarja ostal bohinjski, sicer ga bomo kasneje brez ugovorov morali odpreti evropskemu kapitalu."

Bohinjska Bistrica - Edini kandidat za župana bohinjske občine Franc Kramar v teh dneh po Bohinju predstavlja svoj program Bohinj, odprt za prihodnost. V četrtek ga je na Koprivniku in v petek v Srednji vasi, v sredo zvečer ga bo v Stari Fužini in v petek še v kulturnem domu Joža Azmana v Bohinjski Bistrici.

"Čeprav večina misli, da sem zadovoljen, ker sem edini kandidat, pa ni tako. Predvsem zato ne, ker bom veliko težje pokazal na velike razlike med mojim konceptom Bohinja, odprtega za prihodnost, in med drugim, stalno navzočim in politično neizraženim, konzervativnim konceptom Bohinja Bohinjcem, ki temelji na predpostavki, da bomo Bohinjci že vse sami zmogli in da naj nas drugi pustijo pri miru. Temu ni tako, v Bohinju je premalo denarja, vlaganja za spodobno življenje v prihodnje pa so nujna. Bohinj je treba odpreti zdaj in odpreti ga



moramo v slovenski prostor. Če ga bomo odprli kasneje, ga bomo morali brez ugovorov odpreti ne samo slovenskemu, marveč tudi evropskemu kapitalu," ugotavlja Franc Kramar, ki v svojem volilnem programu o prihodnjem razvoju Bohinja med drugim poudarja enakomeren razvoj vseh gospodarskih panog, pospešen razvoj turizma v povezavi s kmetijstvom in drobnim gospodarstvom, razvoj cestne, komunalne in žičničarske infrastrukture, izboljšanje standarda v šolstvu, otroškem varstvu, zdravstvu, kulturi in športu, štipendiranje socialno šibkih, a nadarjenih dijakov in študentov, zagotavljanje socialne varnosti občanov, ustvarjanje pogojev za mirno preživljanje starosti in posebno skrb z mlade, njihove želje in potrebe.

Če je v preteklosti Bohinj veljal za radovljiško planino, kasneje pa za kravo, ki ima gobec v Bohinju in vime v Ljubljani, potem je po prepričanju županskega kandi-

data Franca Kramarja napočil čas, ko mora Bohinj pridobiti sloves samostojnega in priznanega slovenskega območja in podoben novodobnega turističnega kraja, pa tudi čas, ko bo treba premostiti probleme socialne varnosti in težiti k materialno bogatejšemu življenju. Pogoj za to so trdno gospodarstvo in uspešna podjetja, še zlasti razvoj turizma, kmetijstva in drobnega gospodarstva. S spremembami zakona o Triglavskega narodnega parka, za kar se v Bohinju že nekaj časa zavzemajo, naj bi dobili tudi odgovor na vprašanje, kje bodo lahko uresničevali naložbe iz programa razvoja turizma. Razmislili naj bi tudi o možnosti gradnje bazenskega kompleksa in športnih objektov, za kar bi bila po mnenju Franca Kramarja najprimernejša lokacija v turističnem središču v Bohinjski Bistrici. "Bohinj nam mora biti tudi ljubši od politike. Občina je premajhen prostor za "visoko" strankarsko politiko," pravi in poudarja, da bo želene cilje mogoče doseči le, če bo tudi občinski svet uresničeval politiko za koristi Bohinja, ne pa politike "naših" in "vaših". • C. Zaplotnik



## Stanislav Žagar

Nestranski kandidat za župana občine Medvode

## Franc Čebulj



Kandidat za župana občine Cerklje na Gorenjskem



### Lista obrtnikov in podjetnikov

Franc Čebulj, kandidat Socialdemokratske stranke za župana občine Cerklje na Gorenjskem vabi skupaj s kandidati OO SDS in Liste obrtnikov in podjetnikov Cerklje za občinske svetnike na srečanja z občanami in občankami občine Cerklje po naslednjih:

- v sredo, 18. novembra, ob 19.30 v Kulturnem domu v Cerkljah skupaj s kandidatom za občinski svet Matjažem Črničem in kandidatom Liste obrti in podjetnikov Ivanom Prešo
- v četrtek, 19. novembra, ob 19.30 v Gasilskem domu v Zalogu s kandidatom za občinski svet Miroslavom Janežičem in kandidatom Liste obrti in podjetnikov Jožetom Jeričem
- v petek, 20. novembra, ob 19.30 v Domu krajanov v Dvorjah s kandidatom za občinski svet Dragom Vidcem in Viktorjem Narobetom in kandidatom Liste obrti in podjetnikov Stanetom Kandolfom in Borisom Brezajem.

**Z enako vremo v tretje tisočletje**

## SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA

### SMO OBČANI KRANJA, ZATO BOMO VOLILI NAŠE IN VAŠE KANDIDATE



## NOSILEC LISTE

**SNS  
V KRANJU**

**IGOR DOLHAR**

nimajo možnosti pridobitve drugih štipendij.

### Zdravstvo v občini

Zavzemamo se za večjo odgovornost v zdravstvu ter podpiramo programe za dodatno izpopolnjevanje ter razvoj zdravstva v MOK. Od ustanovitelja javnega zavoda za zdravstvo bomo zahtevali proučitev možnosti k izgradnji dializnega centra. SNS podpira programe za skrb invalidnih oseb ter pomoč starejšim občanom, ki so se začeli v okviru javnih del.

### Restavracija in ohranitev naravne kulturne dediščine

Program stranke obsega absolutno ohranitev in renesanso kulturne in naravne dediščine v MOK. Restavracija in ohranitev dediščine morata biti upeta v razvojne programe družbe, spodbujali bomo kulturne in zgodovinske težnje, naš poudarek bo tudi na ohranjanju zelenih površin, vode, zraka ter drugih bogastev.

### Socialno varna občina KRANJ

Vsak dela voljan občan Kranja mora sebi z delom zagotoviti socialno varnost in

osebni razvoj. Naloga MOK je omogočiti in zagotavljati nove zaposlitvene možnosti tam, kjer so za delo sposobni ljudje doma. Podpiramo programe prekalifikacij, prerazporeditev in programe javnih del, na ta način bomo prispevali k zmanjšanju brezposelnosti.

SNS pričakuje od novega župana MOK čimprejšno možnost proučitve gradnje neprofitnih stanovanj.

### Mladi v občini Kranj

Vse prevečkrat se dogaja, da se mladim onemogoča njihovo lastno izražanje na kulturnem in zabavnem področju. Za to podpiramo prireditve, kot so teden mladih ipd. Mladini moramo zagotoviti ustrezne prostore, kjer bodo lahko svobodno izražali svoje poglede in interese in tako prispevali k bolj kvalitetnemu izkoristku prostega časa ter osebnemu razvoju. Ne moremo se strinjati, da ima mladina na voljo le gostinske lokale. Prav tako podpiramo programe centra za socialno delo Kranj proti zasvojenosti z mamili, škoda je le ta, da državne institucije temu problemu posvečajo premalo pozornosti.

**ZA TISTE, KI IMAMO OBČINO KRANJ RADI**

**MO SNS KRANJ PODPIRA KRANJČANA ZA ŽUPANA MOK**





Stanislav Koselj, kandidat za župana Nakla

## Pokopališče in prometna varnost

**Zgornje Duplje, 17. novembra** - Kandidat Združene liste socialnih demokratov za župana Nakla inž. Stanislav Koselj je v petek predstavil svoj program v Dupljah, kjer stanuje. Predstavitev v Gostišču Trnovc se je udeležil tudi glavni tajnik Združene liste Dušan Kumer, vprašanja občinstva pa so zadevala predvsem dupljsko problematiko. Dokončna rešitev desetletje trajajočega problema širitve pokopališča v Spodnjih Dupljah z gradnjo mrliških vežic, ki mu dosedanje krajevne oziroma občinske oblasti niso bile kos, in zboljšanje prometne varnosti z zgraditvijo pločnika ob glavni cesti sta za Duplje bistveni nalogi, ki ne dovoljujeta več odlašanja. Koselj je prepričan, da se z dogovori da problematika rešiti, treba pa je spoštovati pravno pot in upoštevati pravice občanov. Zavarovati jih je treba v primeri večjih gradenj kot na primer del prebivalcev Pivke ob načrtovani gradnji avtoceste. Ko bo župan, bo svojo funkcijo opravljal nepoklicno, del dolžnosti pa bo prenesel na poklicnega podžupana, bo posebno pozornost namenjal delovanju društev in združenj ter zagotavljal potrebna sredstva za obnovo in vzdrževanje objektov. Dupljska pošta naj bi se preselila v gasilski dom (to je že dogovorjeno), v vasi pa so še drugi problemi, med katerimi je bila na zboru omenjena nujna obnova podružnične osnovne šole. Županski kandidat je bil opozorjen na hrup zaradi gostinskega lokala v Spodnjih Dupljah, ki moti okoliške stanovalce. Obljubil je zavzemanje za enakomeren razvoj občine in ne le centra, kar je eden od očitkov Dupljancev "centrali", za sproščanje pobud ljudi, ki je osnova za razvoj in zagotavljanje dela, socialne varnosti in reševanja drugih vprašanj. Občino sem sposoben voditi, je dejal inž. Stanislav Koselj. • J.K.

## Predstavitev Nestranske liste za krajevne skupnosti

**Sorško polje** - Lista je na zadnjih volitvah pod imenom Nestranske lista Bitnje - Jošt - Žabnica dobila enega svetnika, tokrat pa hoče število svetnikov povečati. Zato bo nastopila na volitvah v vsej občini. Svoj program bodo predstavili danes, 17. novembra, ob 18. uri v dvorani številka 14 Mestne občine Kranj.

Predvolilni zbor SDS v Trbojah

## Podpora sedanjemu županu Kernu

Socialdemokrati so na zboru predstavnika Slovenskih krščanskih demokratov in nosilca kandidatne liste te stranke za občinski svet Šenčurja Janeza Ovijskega prekinili zaradi žalitev drugih kandidatov in strank.



**Trboje, 17. novembra** - Zaradi dobrega dela in sodelovanja v preteklih štirih letih, ko je bila skrb za ljudi in njihove probleme pomembnejša od političnih prekanj in tekmovalnosti med strankami, so se socialdemokrati v občini Šenčur odločili podpreti kandidaturu sedanjega župana Franca Kerna, je povedal na predvolilnem zboru v Trbojah predstavnik socialdemokratov in predsednik občinskega sveta Šenčur Miro Kozelj. Zavzel se je za nadaljevanje uspešnega delovanja občine, kar jim marsikje zavdajo, in posebej opozoril na pomen skrbi za mlade, njihove želje in probleme. Nosilec liste SDS za člane občinskega sveta Šenčur je Zdravko Kastelic, na njej pa so med drugim tudi Miro Kozelj, Vinko Vidmar, Jože Regina, Janez Grilc, Miha Kozelj, Franci Sekne, Damjana Kastelic itd. Zbranim je spregovoril tudi nosilec liste Slovenskih krščanskih demokratov za občinski šenčurski svet Janez Ovijski, ki pa je moral predstavitev programa in županske kandidatke skrajšati zaradi protesta vodstva zbora, ker je žalil druge kandidate. Mi smo govorili zgolj o sebi in svojih kandidatih, o drugih pa

ne, so utemeljili svojo odločitev. Župan Franc Kern je spomnil na nekaj pridobitev Trboj v tem mandatu (ko je prvič prišel kot župan v Trboje, so ga nezaupljivo gledali): zgraditev mrliških vežic, asfaltiranje cest, vrnitev in zasilna ureditev propadajočega doma skupaj z občani itd. Predstavil pa je tudi dosežke občine kot celote, kar je bilo mogoče doseči ob ustvarjalnem sodelovanju župana in občinskega sveta. Sedaj bo treba nameniti več pozornosti kakovosti življenja, socialnim in gospodarskim problemom, spodbujanju gospodarstva, obrti in podjetništva, kmetijstva in turizma, kjer ima lahko jezero pomembno vlogo. Tak kot sem bil v preteklih štirih letih bomo tudi v prihodnjih, če bom izvoljen, je dejal Kern. Krajanje so ga opozarjali na še nekatere probleme: na nujno urejevanje še nekaterih poti, tudi poljskih, na zagotovitev večje varnosti na cesti skozi vas, posebej na križišču, na dotrajano športno in pogrezojoče se nogometno igrišče, na nečisto jezero, neurejeno kanalizacijo in v preteklosti zanemarjeno šolo. • J.Košnjek

## KANDIDAT ZA ŽUPANA OBČINE ŽIROVNICA:



FRANC LEGAT

ZA 2

TOREJ, POGUMNO  
ZA VASI POD STOLOM!

Kljub pomislekom mnogih smo si priporili lastno občino. Stoletja je bilo življenje v vaseh pod STOLOM in bo tudi v novi občini.

V okviru možnosti smo že v krajevni skupnosti z vztrajnostjo rešili mnogo problemov, ki so nas pestili.

Želim si dokončati tiste projekte, ki sem jih skupno s sodelavci začel še kot predsednik sveta KS.

Prizadeval si bom za sodelovanje vseh občanov pri graditvi pogojev za človeka vredno življenje.

Franc Legat

## NOSILEC LISTE IGOR MEŽEK ZA OBČINSKI SVET:

ZA 5

Ne obljubljam "RAJA", pač pa trdo delo in mnoga odrekovanja za realizacijo programa, ki ga ponujamo.

Želimo tvorno sodelovati pri vzpostavljanju boljših medčloveških odnosov, da bi vasi pod STOLOM dobile "DUŠO" in bi bil kraj prijeten za bivanje vsem.

Ideje socialno pravičnejše družbe so preplavile vso zahodno Evropo, želimo da prevzamejo tudi VAS.

Igor Mežek



## Franc Kern

Kandidat za župana občine Šenčur



Občina Šenčur potrebuje neodvisnega župana, ki zna prisluhniti vsem občanom in občanom, ne glede na strankarsko pripadnost. Le na ta način zagotavljam enakomeren razvoj celotne občine Šenčur. To sem v sedanjem mandatu že dokazal.

**SLS**  
Slovenska ljudska stranka

Za

prihodnost

gre

LDS  
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

Kostja MODEC

za župana občine Mengeš

za sodobno in urejeno  
občino Mengeš

## Ing. Miha Zevnik

Kandidat za župana  
občine Cerklje na Gorenjskem

SKD

S spoštovanjem  
posameznika,  
v dobro skupnosti

## PREDSTAVILI SE BOMO

Na prireditvi v petek, 20. novembra,  
ob 19. uri v dvorani na Primskem

SLS  
Slovenska ljudska strankaJANEZ PORENTA  
Nosilec liste  
SLS v Kranju

ZA KRANJ

OBLIKOVALI BOMO  
- enakomerni razvoj mestne občineZAŠČITILI BOMO  
- mladino pred negativnimi vplivi

11

METKA ZEVIK  
Profesorica kemije





Socialdemokratska stranka Slovenije

MESTNI ODBOR KRANJ  
Bleiweisova 6/IV, 4000 KRANJ  
Tel./fax: 064/223 705

## VAS VABI

na osrednje gorenjsko predvolilno srečanje SDS

z bogatim kulturnim in zabavnim programom z  
ansamblom Blegoš  
ki bo

v sredo, 18. 11. 1998, ob 19.00 uri v dvorani  
kina Center v Kranju

GOSTJE BODO:

PRESEDNIK SOCIALDEMOKRATSKE STRANKE SLOVENIJE

# JANEZ JANŠA

IN KANDIDATI SDS

VLJUDNO VABLJENI

Volilni shod radovljiske podružnice Slovenske ljudske stranke

## Černe bi bil župan tudi v tretjem mandatu

„Moja prednost je v tem, da določene rezultate svojega dela lahko pokažem, medtem ko ostala dva kandidata šele obljubljata,“ je dejal županski kandidat SLS, SDS in SKD Vladimir Černe.

Lesce - „Občina je v preteklih osmih letih, ko sem bil župan, dobro delovala, bilo je marsikaj narejenega in ni me sram nikomur pogledati v oči,“ je dejal Vladimir Černe, županski kandidat in dosedanj župan občine Radovljica na volilnem zboru Slovenske ljudske stranke minulo nedeljo v Druženem centru v Lescah. Černe je županski kandidat SLS, njegovo kandidaturu pa sta podprli tudi SDS in SKD.

Černe je izrazil zadovoljstvo, da so tri stranke pomladnega trojčka združile sile in se odločile za skupnega kandida-

ta. Sam sicer ni imel velikih osebnih ambicij, da bi vnovič kandidiral za mesto župana, a se je na prigovarjanje za to le odločil. „Zdi se mi prav, da začeto delo nadaljujemo. V preteklih dveh mandatih smo marsikaj naredili za potrebe prebivalcev, za otroke, mladino, mlade družine, za kulturni razvoj. Zlasti veliko smo nare-

prednost, da določene rezultate svojega dela lahko že pokažem, medtem ko drugi šele obljublajo!“

Na volilnem zboru so predstavili tudi kandidate SLS za mesta občinskih svetnikov v Radovljici, na listi jih je 25, od tega le dve ženski. Njihovi svetniki naj bi se med drugim zavzemali za oživitve proizvodnje



dili na cestnem, komunalnem, šolskem področju. Mislim, da smo zaupanje volivcev upravičili, in obljubljam, da bom enako delal tudi v prihodnje, spreminjati se ne nameravam,“ je dejal Černe. Med bodočimi nalogami je izpostavil zlasti skrb za zdravo pitno vodo, izgradnjo čistilne naprave in gradnjo avtoceste po takšni trasi, ki bo prebivalce in okolje čim manj obremenjevala. In v čem vidi Černe svojo prednost pred ostalima dvema županskima kandidatom? „Imam to

na mestu ukinjenih tovarn, za ohranjanje in razvoj kmetijstva, zlasti na družinskih kmetijah, posebej bodo podpirali gozdarstvo in turizem, zavzeli pa naj bi se tudi za hitrejšo reševanje denacionalizacijskih zahtevkov.

V nedeljo so ustanovili tudi območno upokojensko zvezo pri SLS za občine Bled, Bohinj in Radovljica, ki se bo zavzemala za pravice upokojencev, dejavno pa naj bi sodelovala tudi pri sprejemanju pokojninske reforme. • U. P.



**Anton Poklukar**

Kandidat za župana  
občine Bled

BLEJSKA OBČINA nujno potrebuje svež veter. LISTA ZA GOSPODARSKO EKOLOŠKI RAZVOJ in kandidat za župana ANTON POKLUKAR nista obremenjena s strankarskimi in političnimi interesi. Naše edino vodilo je pospešen gospodarsko turistični razvoj vseh krajev v blejski občini. Celotno občino želimo zdramiti iz zaspanosti in ji dati novega poleta. Imamo vizijo in vemo, kako jo uresničiti. Z vašo pomočjo bi bila občina Bled spet to, kar je nekoč bila: pojem v turizmu, pojem v gospodarstvu, obrti, športu in kulturi.

Spoštovane volivke in volivci. Če vam ni vseeno za prihodnost občine, če si želite vsestranskega napredka in prostora zase, za svoje otroke in vnuke, potem na lokalnih volitvah ne boste imeli težkega dela:

7. LISTA ZA GOSPODARSKO EKOLOŠKI RAZVOJ  
in kandidat za župana

4. ANTON POKLUKAR  
ker tudi nam ni vseeno.

Predvolilna konvencija SKD Škofja Loka

## Zamenjava občinskega vodstva bi bila napaka

Po mnenju predsednika SKD Lojzeta Peterleta, je Škofja Loka doživela tako uspešen razvoj, da izvolitev sedanjega župana že v prvem krogu ne sme biti vprašljiva.

Škofja Loka, 16. novembra - Na osrednji predvolilni konvenciji občinskega odbora Slovenskih krščanskih demokratov Škofja Loka v četrtek zvečer v restavraciji Hotela Transturist v Škofji Loki so z zadovoljstvom ugotovili, da je osemletna vladavina te stranke tisočletnemu mestu ob sotočju Sor prinesla velik napredek, zato si sedanje vodstvo z županom na čelu zasluži, da dokonča velika začeta dela.

Med največjimi uspehi, s katerimi se lahko po letu 1990 Škofja Loka pod vodstvom SKD pohvali, je predsednik občin-

mesta in pospešen razvoj kulture in turizma, za kar da je SKD, ki je imela do leta 1994 predsednika izvršnega sveta, od 1995 pa župana in najmočnejšo svetniško skupino, odločilno prispevala. Pohvalijo se lahko tudi z obnovo vrtcev in šol, uspešnim reševanjem stanovanjskih vprašanj, dograjevanjem kanalizacijskega in vodovodnega omrežja, obnovo kulturnih spomenikov, poudarjeno skrbjo za socialno ogrožene, novi občinski praznik pa je bilo prispevalo k promociji Škofje Loke. Kot prednostne naloge, za katere so prepričani, da bodo dobili zaupanje voliv-

ostarele in socialno ogrožene, novogradnjo knjižnice, ureditev Kapucinskega trga kot poslovnega centra Škofje Loke, dograjevanje športnih objektov vključno z letnim bazenom, ureditev Mestnega trga in nadaljnjo pospeševanje turizma.

Po tem pregledu doseženih uspehov in ciljev za bodoče delo se je oglašil k besedi predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle, ki je izrazil svoje veselje in dobro počutje v Škofji Loki, ker se zaveda, da so to uspehi, za katere so zaslužni prav pri SKD. Čestital je Igorju Drakslerju in občinski ekipi, ki je uspela tako



skega odbora te stranke Jernej Prevc na četrtkovni konvenciji SKD naštel: ohranitev delovnih mest, določitev trase loške obvoznice, obnovo regionalnih, lokalnih in krajevnih cest, razvita pomoč na domu, podpora novim izobraževalnim programom, izvedena plinifikacija

cev pa so naštel: ohranitev delovnih mest v gospodarstvu, rešitev tranzitnega prometa skozi mestno jedro, nove površine za stanovanjsko gradnjo in obrt, pospeševanje razvoja hribovskih območij, skrb za mladino, zgraditev večnamenske dvorane, skrb za

pospešiti razvoj občine in poudariti, da se podobno dogaja še v številnih drugih novih občinah, kjer je bilo vodstvo zaupno njihovi stranki. Zmota in velika napaka bo, po Peterletovem mnenju, če tako uspešnemu vodstvu občine ne bodo z izvolitvijo že v prvem krogu ponovno zaupali, uspehi na lokalni ravni pa bodo zagotovo prispevali tudi k nadvse potrebnim premikom na ravni države.

Posebno mesto na konvenciji pa je seveda imel župan Igor Draksler, ki je obljubil pod predvolilnim geslom „Z vami uspešno naprej“ pošteno, pravično in strokovno delo, kar obširna razprava pa se je dotaknila precejšnjega števila odprtih vprašanj: izgradnje varstveno-delovnega centra, prizadevanj Škofje Loke za položaj mestne občine in središča regije, sodelovanja s sosednjimi občinami, nadaljnega razvoja glasbene šole, položaja in podobe SKD v medijih ter dela občinskega sveta, med številnimi konstruktivnimi predlogi pa je bilo slišati tudi opomin na to, da se je politično delo na terenu zanemarilo. Celotna konvencija pa je izvenela v prepričanju, da bodo pri SKD na teh lokalnih volitvah ohranili in še okrepili svoj položaj. • Š. Ž.



**Jože Bogataj**

Neodvisni kandidat za  
župana občine  
Gorenja vas - Poljane

**Skupaj z vami  
uspešno  
v novo tisočletje**



Kandidati za občinske svetnike občine Trzin liste

brez  
politike

**za  
občino  
Trzin**

**12**





**OBČINA RADOVLJICA**  
Občinska volilna komisija  
Št.: Datum: 16.11.1998

**SEZNAM KANDIDATOV ZA REDNE  
VOLITVE V SVETE KRAJEVNIH SKUPNOSTI V  
OBČINI RADOVLJICA DNE 22.11.1998  
ZA KRAJEVNO SKUPNOST KROPA,  
PO IZVEDENEM ŽREBU DNE 16.11.1998**

| I. volilna enota (voli se lahko največ 3 kandidate)<br>(del območja naselja Kropa) |                            |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Zaporedna številka                                                                 | Ime in naslov kandidata    | Predlagatelj               |
| 1.                                                                                 | KOZEK Ciril, Kropa 100/d   | skupina volivcev s podpisi |
| 2.                                                                                 | HABJAN Stanislav, Kropa 98 | skupina volivcev s podpisi |
| 3.                                                                                 | ČAVS Stanko, Kropa 27/a    | skupina volivcev s podpisi |

| II. volilna enota (voli se lahko 3 kandidate)<br>(del območja naselja Kropa) |                              |                            |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| Zaporedna številka                                                           | Ime in naslov kandidata      | Predlagatelj               |
| 1.                                                                           | KRŽIŠNIK Tomislav, Kropa 107 | skupina volivcev s podpisi |
| 2.                                                                           | PETERNEL Tomaž, Kropa 125    | skupina volivcev s podpisi |
| 3.                                                                           | POGAČNIK Janez, Kropa 146    | skupina volivcev s podpisi |

| III. volilna enota (voli se lahko največ 2 kandidate)<br>(del območja naselja Kropa) |                              |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| Zaporedna številka                                                                   | Ime in naslov kandidata      | Predlagatelj               |
| 1.                                                                                   | PRAPROTNIK Franci, Kropa 3/b | skupina volivcev s podpisi |
| 2.                                                                                   | BLAZNIK Franc, Kropa 7       | skupina volivcev s podpisi |

| IV. volilna enota (voli se lahko največ 1 kandidat)<br>(Brezovica) |                                    |                            |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| Zaporedna številka                                                 | Ime in naslov kandidata            | Predlagatelj               |
| 1.                                                                 | DORNIK Danilo, Brezovica 20, Kropa | skupina volivcev s podpisi |

Predsednica Občinske volilne komisije  
Občine Radovljica: Marijana MALI, dipl.iur., Lr.

**OBČINA RADOVLJICA, Občinska volilna komisija**  
**ROKOVNIK VOLILNIH OPRAVIL ZA DELNE NA-  
KNAodne VOLITVE V SVET KRAJEVNE SKUPNOSTI  
PODNART ZA DNE 6/12-1998**

**DATUM VSEBINA**  
16/11-1998 Razpis volitev - OVK

18/11-1998 Pri OVK se vložijo kandidature oz. liste kandidatov  
21/11-1998 Določitev seznama kandidatur (žrebanje vrstnega reda)

**OBČINA RADOVLJICA**  
**OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA**  
Št.: 10/98

**PREIZKUS KANDIDATURE**

Občinska volilna komisija je na svoji seji dne 29. 10. 1998 obravnavala kandidature predlagatelja Karoline KRŽIŠNIK, Kropa 107 in skupine volivcev s podpisi v KS Kropa in ugotovila, da je:

- kandidatura vložena pravočasno
- kandidatura vložila najmanj 10 podpisanih volivcev, ki stalno bivajo v KS
- kandidatura vsebuje obvezne sestavine iz 58. člena zakona o lokalnih volitvah
- kandidatura vsebuje obvezne sestavine iz 72. člena zakona o lokalnih volitvah
- kandidaturi so priložena pisna soglasja predlaganih kandidatov

Na podlagi ugotovljenega je občinska komisija

**ODLOČILA**

Predlagatelju kandidature Karolina KRŽIŠNIK in skupini volivcev s podpisi v KS Kropa se kandidatura za:

**KRŽIŠNIK Tomislav, Kropa 107 - II. volilna enota**  
**PETERNEL Tomaž, Kropa 125 - II. volilna enota**

**POTRDI.**

Predsednica občinske  
volilne komisije  
**Marijana MALI, dipl.iur.**

**OBČINA RADOVLJICA**

**OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA**

Na podlagi 92. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/99, 70/95 in 20/98) občinska volilna komisija

**RAZPISUJE**

delne naknadne volitve v I. in II. volilni enoti Krajevne skupnosti

**PODNART**

**1. člen**

Delne naknadne volitve v Svet Krajevne skupnosti Podnart bodo za I. in II. volilno enoto Krajevne skupnosti Podnart izvedene v nedeljo, 6. decembra 1998.

**2. člen**

Za dan razpisa volitev, s katerim začnejo teči roki za volilna opravila, se šteje 17.11.1998

**3. člen**

Za izvedbo delnih naknadnih volitev skrbita občinska volilna komisija in volilna komisija Krajevne skupnosti Podnart.

Številka: 008-3/98  
Datum: 17.11.1998  
Radovljica

**PREDSEDNICA**  
**OBČINSKE VOLILNE KOMISIJE**  
**Marijana Mali, dipl.iur.**

**Volilna sporočila**

**Županski in svetniški kandidati  
Socialdemokratske stranke se predstavljajo**

Občinski odbor Socialdemokratske stranke Domžale sporoča, da bo danes, 17. novembra, ob 12.30 v prostorih stranke poleg avtobusne postaje v Domžalah predstavitev kandidatov za župana in svetnike: nosilec liste dr. Miha Brejc in kandidat za župana Franc Herle. Kandidat škofjeloške SDS Boris Tomašič se bo predstavil danes ob 15.30 v Centru slepih in ob 20. uri v gostilni Premetov na Logu. V sredo ob 17. uri bo na Mestnem trgu osrednja predstavitev, na kateri bodo sodelovali tudi Janez Janša, Pavel Rupar in Franc Čebulj. V četrtek od 21. ure dalje bo v Superstaru zabava za mlade v organizaciji Socialdemokratske mladine.

**Z ZKO v svetlejšo prihodnost**

*Introdico!*

*Sprodati podpisane ali shraniti župana  
Puhar potrjuje, da lahko županovi  
kandidati RASTKO TEPIVA v primeru iz-  
volitve sodelujejo in obdržijo trajno last  
kakršnokoli shranjeno podpisane!*

*Kraj, 16. 11. 98*

*Z ZKO v svetlejšo prihodnost!!!*

**Sindikalisti na listi Demokratov**

**Jesenice, 16. novembra** - Minuli petek se je na Jesenicah javno predstavila Lista kandidatov Demokratov Slovenije za člane občinskega sveta Jesenice.

Lista Demokratov Slovenije je morda največje presenečenje v jeseniški občini, saj so se na tej listi in pod okriljem te stranke združili jeseniški sindikalisti - člani sindikata Neodvisnost - delavci in stranka SDA: Stranka demokratične akcije, ki ima na Jesenicah izjemno veliko volivcev. Nekateri ocenjujejo, da ima po tem, ko se je občina Jesenice ponovno delila na novo žirovniško občino, prav stranka SDA - po verskem prepričanju so muslimani - že skoraj večino volivcev na Jesenicah.

Demokrati na Jesenicah pravijo, da so siti preprirov in velikih obljub velikih strank in njih voditeljev, zato so združili moči preprosti ljudje in sindikalisti, ki si bodo prizadevali za dobro malih ljudi. Jesenicam želijo vdihniti dušo in tisto, kar so Jesenice že nekoč imele: železarski ponos in v prihodnost usmerjen pogled. Predvsem si bodo prizadevali za ohranjanje delovnih mest in za odpiranje novih in za pomoč mladim in njihovim družinam.

Za člane občinskega sveta kandidirajo svoje predstavnike v štirih volilnih enotah. Nosilci list v štirih enotah so Milena Kos, Peter Mirc, Ibrahim Smajič in Milena Koselj - Šmit. • D.S.

**Imam recept za Tržič...**



**3**

**Dr. Marko LAVRIČ**

**LISTA LIBERALNE STRANKE**

**TRŽIČ**

- 1. Dr. Marko LAVRIČ**
- 2. Ivan ZUPAN**
- 3. Peter SMUK, dipl.ing.**
- 4. Iztok HOHNJEC**
- 5. Janez KNIFIC**
- 6. Zdenko SITAR**

**3**

**Predstavitev na  
RADIU TRŽIČ  
četrtek, 19. 11.  
12.20 - 12.40**



## Nikolaj Bevk predaval o gospodarstvu

Kranj - V petek, 13. novembra, je na srečanju Socialdemokratov Slovenije na Laborah Nikolaj Bevk, generalni direktor podjetja Iskramco in nosilec liste Socialdemokratske stranke Slovenije v Kranju, krajanom krajevnih skupnosti, ki so na desnem bregu Save - prav tako, kakor večer prej krajanom Gorič, Tenetiš in Golnika v Goričah - predstavil probleme gospodarstva pri vključevanju v Evropsko unijo. Poudaril je predvsem ugoden položaj slovenskega gospodarstva zaradi kooperacijskega sporazuma še iz obdobja pred osamosvojitvijo. Povedal je tudi, da v tem privilegiranem položaju Slovenija ne bo več in je dolgoročno njena edina možnost vključitev v Evropsko unijo.

Rok Žibert, kandidat Socialdemokratske stranke Slovenije za župana, je ponovno pokazal, da zelo dobro pozna lokalno problematiko. Najprej je podobno kot večer prej v Goričah, obravnaval splošno problematiko celotne občine Kranj, nato pa tudi probleme krajev na desnem bregu Save. Pri odgovorih na vprašanja je dokazal, da pozna problematiko teh krajev in tudi ve, kako bi probleme reševal.

Branko Grims je na srečanju poudaril, da mediji niso poročali o vseh koristnih pobudah SDS v mestnem svetu Mestne občine Kranj, na primer o uspešnem posredovanju pri zapletu odlaganja odpadkov v odlagališče v Tenetišah. Poudaril je, da so bili svetniki Socialdemokratske stranke Slovenije v Mestni občini Kranj zelo aktivni in so v okvirih zakonskih možnosti storili veliko, da bi se številni nakopičeni problemi rešili.

Tiskovni predstavnik volilnega štaba  
MO SDS Kranj Matjaž Janša



**NAŠ SKUPNI CILJ JE ŽIVETI V  
BOLJ PRAVIČNI, BOGATI IN  
VARNI SLOVENIJI!**

## Kaj želimo in hočemo v DeSUSu

Kranj, 17. novembra - V kranjskem DeSUSu, ki se prvič poteguje za svetniška mesta v občini Kranj, vemo kaj hočemo in želimo.

- Če bi bila naša stranka tako "bogata", kot nekatere druge parlamentarne stranke, potem bi v občini zmanjkalo: panojev, oglašnih desk in drugih prostorov za lepljenje propagandnega materiala in volilnih obljub.

- Stranka nima denarja, zato v pisni in propagandni obliki nič ne obljublamo. Toda kljub temu so DeSUS oz. njegovi člani, tako kot v preteklosti pripravljeni, tudi v sedanjosti veliko postoriti za razvoj in napredek Mestne občine Kranj, za večjo ustvarjalnost, za več znanja, za kadrovske rešitve brez strankarske pripadnosti, za upokojece in invalide. Skratka želimo in hočemo uresničevati načelo NIČ BREZ UPOKOJENSKE GENERACIJE.

- Ne bomo dovolili, da bi bili upokojevcem in invalidi potisnjeni na obrobje dogajanja.

- Se posebno ostro bomo nasprotovali takšnim poizkusom poniževanja telesno in duševno prizadetih oseb, kot smo mu bili priča, ko je občinski uradnik Mestne občine Kranj izjavil, da tem osebam ni mesta v normalnem okolju.

- Upokojevcem in invalidim imajo pravico in dolžnost odločanja o vseh problemih, ki se pokažejo v mestni občini. Vendar ne le preko organov civilne družbe, ampak tudi preko političnih strank, med katere sodi tudi Demokratična stranka upokojevcem Slovenije.

- DeSUS ni in ne bo veliko obljubljal. Toda tisto, kar je do sedaj obljubil, je tudi uresničil. Stranke ne pretresajo niti škandali, niti afere. In tako bo tudi v prihodnje. Zato spoštovani upokojevcem drage upokojevcem in občani, seveda, če s tem

soglašate, kar smo zapisali, glasujte za kandidate na listi STRANKE DeSUS, KI KANDIDIRAJO ZA ČLANE SVETA MESTNE OBČINE KRANJ, POD ZAPOREDNO ŠT. 1.

- Vaša podpora našim kandidatom bo tudi potrditev pravilne usmeritve poslancev DeSUS v parlamentu, ki se prizadevajo med drugim tudi za reševanje upokojevske problematike.



## PREJELI SMO

### Razkošna kampanja župana Pavla Ruparja

Pri tržiški Liberalni demokraciji Slovenije smo začuden nad razkošno volilno kampanjo dosedanjega župana Pavla Ruparja. Znano je, da so stroški volilne kampanje z zakonom omejeni. Porabi se lahko 40 SIT na volivca v občini in nič več. V občini Trzin pa množično visijo njegovi plakati na takšnih in drugačnih plakatnih tablah, tudi takih, ki stanejo mesečno po 40.000 SIT. Radio Trzin in Kranj sta polna njegovih obvestil. Na takšnih in drugačnih prireditvah za njegovo promocijo se praviloma je in pije. Zato se javno sprašujemo, ali župan in poslanec SDS-ja Pavel Rupar sploh pozna te zakonske omejitve. Še posebej, če držijo govorice, da bo

na zaključni prireditvi gostil zelo znanega peva, ki sam po sebi s svojo ceno pobere velik del volilne kvote. Glede na znane peripetije s financiranjem v občini Trzin v zadnjih štirih letih, se upravičeno bojimo, da gre velik del denarja za to razkošno kampanjo iz občinskega proračuna - torej plačamo vsi občani Trzin!

Dodatno moramo javno protestirati nad vsakodnevnim huliganskim uničevanjem naših plakatov in panojev. Ne razumemo, komu smo tako zelo nevarni s svojimi programskimi stališči ter imeni na listi. Vsekakor pa veliko pove izkušnja s terena - v bližini praviloma visijo povsem sveži plakati župana, SDS in njegovih satelitskih list za občinski svet.

Anton Horvatič, dipl. ing.  
predsednik OO LDS Trzin

Kandidati za župana so se predstavili

# Občanom prijazna občina

Stranke LDS, ZLSD, SDS in Združenje podjetnikov občine Kranjska Gora so bili pobudniki okroglice na temo Demokracija v občini Kranjska Gora. Na okroglo mizo, ki je bila minulo nedeljo, so pobudniki povabili vse štiri kandidate, ki kandidirajo za župana občine Kranjska Gora: dipl. inž. Bogomirja Koširja, dipl. oec. Emila Tavčarja, Jožeta Kotnika in Branka Dolharja.

Kranjska Gora, 16. novembra - Vsi kandidati za kranjskogorskega župana so odgovarjali na vprašanja o možnostih vpliva občanov na delovanje občine, o sodelovanju pri investicijskih splošnega pomena in reorganizaciji in razvoju turizma v občini.

Na okrogli mizi, ki so jo pripravili v dvorani kulturnega doma v Kranjski Gori, so vsi štiri kandidati odgovarjali na vprašanja o možnostih vpliva občanov na delovanje občine, o sodelovanju pri investicijskih splošnega pomena in o reorganizaciji in razvoju turizma v občini Kranjska Gora.

Vsi štiri kandidati so se v odgovorih zavzemali za čimvečji vpliv občanov na odločitve, ki jih sprejemajo občinski sveti in poudarjali, da so še posebej pomembne krajevne skupnosti oziroma zbori občanov in vaških skupnosti. Tri krajevne skupnosti

Rateče, Kranjska Gora in Dovje - Mojstrana bi morale tudi v prihodnje ohraniti vso avtonomnost in predhodno na zborih občanov obravnavati vsa pomembna vprašanja o razvoju in investicijskih odločitvah občine. Če bi bila o kateremkoli vprašanju mnenja občanov deljena, bi se morali odločiti tudi za razpis referenduma. Občinska uprava bi morala biti prijazna, dostopna, enako župan.

Kandidati so vsi po vrsti poudarili, da se ob zakonski reorganizaciji turizma morajo ohraniti turistična društva v Zgornjesavski dolini, saj imajo dolgoletno uspešno tradicijo. Društva delujejo v javnem interesu in so neobhodna za nadaljnji turistični razvoj. Razvoj mora biti enakovreden v vseh krajih, tako v Ratečah, Kranjski Gori in Mojstrani, za kar naj bi poskrbela občina in Zavod.

Zavod za turizem pa mora uskaljevati interese in skrbeti za skupno promocijo Doline. Razen tega naj bi Zavod s svojo dejavnostjo ustvarjal lastna sredstva. Posebej je bilo omenjeno Turistično društvo Kranjska Gora, ki se po mnenju nekaterih kandidatov ne sme ukiniti, ampak obstati s svojo dolgoletno dejavnostjo - deluje že od leta 1903 in bo naslednje leto praznovalo 95-letnico obstoja. Vprašanja na okrogli mizi so bila zelo splošna in taki so bili tudi odgovori kandidatov za kranjskogorskega župana. Vprašanj občinstva - večinoma so bili med občinstvom kandidati, ki na različnih listah kandidirajo za svetnike, zelo malo je bilo občanov in dvoranica ni bila niti do konca zasedena - ni bilo nobenih, polemičnih tonov tudi ne. Okrogla miza je trajala manj kot uro. • D.Sedej

## Volilna sporočila

Boris Janez Bregant med volivci - Kandidat Združene liste socialnih demokratov za župana Jesenice Boris Janez Bregant in nosilci list za svet občine Jesenice se bodo predstavili danes, 17. novembra, ob 18. uri v razstavnem salonu Viktor Gregorčič na Slovenskem Javorniku (krajevna skupnost, Turist). Za prijetno vzdušje bo poskrbel Franci Brun. Jutri, 18. novembra, pa bo podobna predstavitev v večnamenski dvorani na Blejski Dobravi 44.

Dr. Borut Rus in Vinko Golc v Gorjah in na Bohinjski Beli - Župan Bleda Vinko Golc in kandidat za župana dr. Borut Rus vabita krajevne krajevne skupnosti Bohinjska Bela na predstavitev programa za prihodnje mandatno obdobje, ki bo danes, 17. novembra, ob 19. uri v Kulturnem domu na Bohinjski Beli. V četrtek, 19. novembra, ob 18. uri pa bosta sedanjí blejski župan in kandidat za prihodnjega župana v Gorjanskem domu v Zgornjih Gorjah. Na pogovor še posebej vabljene predstavniki raznih društev in združenj.

Predvolilna srečanja v cerkljanski občini - Krščanski demokrati bodo svojega županskega kandidata Miho Zevnika in svetnike jutri, 18. novembra, ob 19.30 predstavili v Zalogu v Gasilskem domu, v četrtek, 19. novembra, ob isti uri pa v Lahovčah v Gasilskem domu. Kandidat socialdemokratov za župana Cerklj Franc Čebulj in kandidati za svetnike pa bodo jutri, 18. novembra, ob 19.30 v Kulturnem domu v Cerkljah, v četrtek, 19. novembra, ob 19.30 v Gasilskem domu v Zalogu pri Cerkljah in v petek, 20. novembra, ob 19.30 v Domu Krajanov Dvorje - Grad.

Šolski minister Gaber danes na Gorenjskem - Minister dr. Slavko Gaber bo najprej obiskal tržiško občino, kjer imajo probleme s šolskim prostorom. Najbolj znan je primer osnovne šole Zali Rovt, težave pa so tudi v Bistrici in Križah. Minister bo nato obiskal Gorenjo vas, kjer bosta skupaj z županskim kandidatom Ivanom Petrovčičem vodila pogovor o šolstvu (ob 16. uri v Domu SD Partizan), nato pa še Bohinj, kjer bo ob 18.30 v penzionu Tripič v Bohinjski Bistrici javna tribuna o šolski problematiki. Razen ministra bosta tribuno vodili Evgenija Korošec in Darja Lavtižar - Bebler.

Predstavitev kandidatov Demokratov - Jutri, 18. novembra, ob 11. uri bo v restavraciji hotela Krim predstavitev kandidatov za svetnike v občinah Bohinj, Bled in Radovljica in za blejskega ter radovljiškega župana Janka S. Stuška in Mira Rozmana. Razen županskih kandidatov bodo sodelovali tudi predsednik demokratov Tone Peršak ter Jože Cerkovnik in Ljubo Sušnik (Bohinj), Andrej Klinar in Ismet Alijeski (Bled) in Blaž Hratnik in mag. Mirko Macher za Radovljico.

Predvdovski župan in županski kandidat med volivci - V nedeljo in včeraj sta bila pogovora v Kokri in Predvdoru. Danes ob 18. uri bo pogovor na Zgornji Beli za Bele in Hraše, ob 20. uri pa bo pogovor v brunarici v Bašlju. Jutri ob 18. uri bo pogovor v Penzionu Zaplata v Tupaličah za Tupaliče, Breg, Možjanco in Potoče.



## Krainerjeva predvodilna srečanja

V okviru programa srečanj in predvolilnih predstavitev se je kandidat za župana občine Radovljica Stane Krainer srečal tudi z državnim prvakom v tenisu Borutom Urhom (na sliki prvi z leve) in 10-letno igralko Urško Klemenc (druga z desne), zmagovalko pokala Maximarket 1998 v kategoriji do 10 let, v Italiji je na mednarodnem turnirju do 10 let v Bibionah dosegla drugo mesto in v Umagu prav tako na mednarodnem turnirju tretje mesto.



SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA  
PODRUŽNICA POLJANSKA DOLINA  
Slovenska ljudska stranka v občini  
Gorenja vas - Poljane podpira  
kandidata za župana gospoda  
Jožeta Bogataja, ing. org. dela.



Direktor Borut Miklavčič (levo) in župan občine Medvode Stanislav Žagar sta v petek opoldne odprla novo povezovalno cesto.

## Praznik v elektrarni v Medvodah

Medvode, 16. novembra - V petek, ko so imeli v elektrarni Medvode dan odprtih vrat, so hkrati proslavili tudi zaključek nekaterih del in projektov. Ob tej priložnosti sta župan občine Medvode Stanislav Žagar in direktor Savskih elektrarn Borut Miklavčič odprla novo povezovalno cesto do elektrarne in naselja ob jezeru. Direktor Miklavčič je ob tem povedal, da so se lani oktobra odločili, letos junija pa vselili v nove upravne prostore Savskih elektrarn v Medvode. Sicer pa je v Medvodah na pregradi spomladni potekala prenova, prihodnje leto se od elektrarn na Savi začneja splomladi poseg v Mostah, za dela na spodnji Savi pa naj bi sklenili koncesijsko pogodbo. Projekt nove povezovalne ceste pa je še posebej pohvalil tudi župan občine Medvode Stanislav Žagar. • A. Ž.



Cesto sta odprla predsednik KS Brane Bremšak in župan občine Kamnik Tone Smolnikar.

## Asfalt tudi v Podgorje

Kamnik, 16. novembra - Med petindvajsetimi krajevnimi skupnostmi v občini Kamnik je skoraj ni, kjer ne bi v tem mandatu na komunalnem področju skupaj z denarjem iz občinskega proračuna rešili vsaj enega problema. Med uspešnejšimi pa je vsekakor tudi krajevna skupnost Podgorje, kjer so v nedeljo dopoldne odprli asfaltirano povezovalno cesto z regionalne v naselje Podgorje.

Sicer pa v Podgorju zaključujejo tudi pomemben občinski komunalni projekt. To je kanalizacija, katere vrednost znaša četrtil milijarde tolarjev. Za dokončanje bo treba zdaj vložiti še 30 do 40 milijonov tolarjev. Drugi takšen dosežek je prav gotovo cestno krožišče. V krajevni skupnosti pa imajo v programu ureditev okolice doma, javno razsvetljavo, poskrbeli pa so tudi za prevoz otrok v šolo. • A. Zalar



Nočno streljanje pred lokalom Kleopatra na loškem kopališču

# Žrtev okreva, en osumljenec priprt, drugega iščejo

Strel iz pištole je zadel 42-letnega Drago Leskovška v trebuh. Osumljenca sta 37-letni Matjaž C. in 24-letni Dominik Gajser, oba iz Kranja.

Škofja Loka, 17. novembra - Kleopatra je nočni lokal v Puštalu, ki ga imata od Alpe-toura v najemu domačina Drago Leskovšek in Tone Sinkovec. V



Drago Leskovšek je bil pred lokalom ustreljen iz pištole.

petek, 13. novembra, ob dveh zjutraj je pred lokalom prišlo do streljanja. V trebuh je bil ustreljen Drago Leskovšek, ki se je po pomoč zatekel v eno od sosednjih hiš, reševalci pa so ga nato brž odpeljali na urgenco v Klinični center. Je hudo ranjen in policistom prvi hip ni vedel

oziroma mogel povedati ničesar o dogajanju. Prvega od osumljencev, 37-letnega Matjaža C. iz Kranja, so kriminalisti pripeljali na zaslišanje k dežurnemu preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Kranju že v soboto ob osmih zjutraj, ki je zadnji odredil sodni pripor. Matjaž C., sicer

brez zaposlitve, je bil že obravnavan zaradi kaznivih dejanj.

Dober znanec varuhov reda je tudi drugi osumljenec, 24-letni Dominik Gajser iz Kranja. Med drugim so ga obravnavali za nasilna kazniva dejanja (v Kopru je nekoga ustrelil v koleno) in kazniva dejanja, povezana z mamili. Kriminalisti ga še iščejo.

Dominik Gajser je visok 185 cm, srednje postave, ovalnega obraza, kratkih kostanjevih las in svetlo modrih oči. Kdor bi ga videl ali vedel, kje je, naj sporoči na telefon št. 113.

Kot je včeraj povedal Simon Velički iz urada kriminalistične službe UNZ Kranj, je ustreljeni Drago Leskovšek že zunaj življenjske nevarnosti. Z njim so se kriminalisti že na kratko pogovarjali v Kliničnem centru, vendar motiv za streljanje še ni povsem pojasnjen. Verjetno so v ozadju stari spori in maščevanje. Preiskava še traja. • H. J., foto: Miha G. in UNZ Kranj



Dominik Gajser, drugi osumljenec, se skriva.

Tožba zoper Tapetništvo Radovljica in Merkur Kranj

## Zasebnik terja zaprtje Merkurjevega trgovskega centra

Štefan Hudobivnik trdi, da je bila prodaja nekdanje poslovne stavbe Tapetništva v Radovljici Merkurju nezakonita, saj naj bi imel za nakup predkupno pravico.

Kranj - Poleg sedanjega trgovskega centra Merkurja v Radovljici, na mestu nekdanjih garaž Tapetništva Radovljica, je še lani stala zasebna prodajalna sadja in zelenjave Aurelia. Objekt so porušili, ko je Merkur začel graditi svoj trgovski center. Zdaj pa lastnik Aurelie Štefan Hudobivnik iz Nakla toži Tapetništvo Radovljica in Merkur, češ da je bila pogodba o prodaji poslovne stavbe Tapetništva nezakonita. Po Hudobivnikovi trditvi Merkur posluje na črno, brez ustreznih dovoljenj, zato od sodišča celo zahteva, da Merkurjevemu trgovskemu centru začasno prepove poslovanje.

Štefan Hudobivnik je svoje trditve dokazoval prejšnji teden na kranskem okrožnem sodišču. Kot trdi ta nakelski podjetnik, je Tapetništvo Radovljica svojo bivšo poslovno stavbo v Radovljici Merkurju prodalo nezakonito. Hudobivnik naj bi kot najemnik po pogodbi imel predkupno pravico za nakup

omenjenih prostorov. Toda Tapetništvo Radovljica je stavbo prodalo Merkurju, kar mu je potrdil tudi tedanji direktor Tapetništva Ferdinand Lužar. Zato je Hudobivnik predlagal direktorju Merkurja Jakobu Piskerniku, naj mu prodajo vsaj klet, a se Merkur s tem ni strinjal. Konec aprila je Hudobivnik prodajalno zaprl, da bi jo obnovil, ko pa se je konec junija vrnil z dopusta, je bil objekt porušen! Hudobivnik trdi, da je bil ves inventar odpeljan neznano kam. Zato se je odločil za tožbo zoper Tapetništvo Radovljica in Merkur. Med drugim dokazuje, da je aneks k pogodbi o prodaji podpisala nepooblaščen oseba (bivši direktor Tapetništva, ko to ni več bil), da ga je radovljiški notar nepravilno overoval in da je bila sprememba lastništva nepravilno zabeležena v zemljiški knjigi. Hudobivnik zato terja predkupno pravico in zagotavlja, da ima dovolj sredstev, da bi objekt - Merkur je zanj odštél 1,25 milijona nemških mark - tudi kupil. "Naše podjetje

uspešno posluje, zato bi potreben znesek lahko zbral. Imam vsa zagotovila bank in drugih, da posojilo ni problem," je zatrdil Hudobivnik. Na vprašanje odvetnika toženih strank, za katere banke gre, pa je Hudobivnik odgovoril: "Imen bank ne bom povedal, ker ima Merkur v vseh večjih bankah svoje člane v upravnem odboru, ki morajo dati soglasje k tako velikim zneskom..."

Hudobivnik tudi trdi, da Merkur za trgovski center nima obratovalnega dovoljenja in posluje na črno. Zato od sodišča zahteva, da Merkurju začasno prepove poslovanje v trgovskem centru v Radovljici. Odvetnik Tapetništva Radovljica in Merkurja je vse obtožbe Hudobivnika zanimal, češ da so "popolni nesmisli" in zatrdil, da ima Merkur vsa potrebna dovoljenja. Opozoril pa je tudi, da Hudobivnik za svoj diskont sadja in zelenjave sploh ni imel obratovalnega dovoljenja. Naslednja obravnava bo devetega decembra. • U. Petermel

Zakonca Antolič dobila tožbo proti nakelski občini

## Na čigavi zemlji so rasle (požagane) ciprese?

Drago Antolič trdi, da na njegovi, v upravi občine Naklo so prepričani, da na občinski, okrajno sodišče v Kranju pa je razsodilo, da je bila geodetska meritev brez povabljenih Antoličev nezakonita in zato neupravičen poseg v njuno posest tudi posek 107 cipres ob javni poti.

Naklo, 17. novembra - Vilma in Drago Antolič živita v ulici Bratov Praprotnik v predelu Naklega, kjer sta kot zadrugi-ka tedanje Stanovanjske zadruge Kranj 1979. leta začela graditi hišo. V njej stanujeta od 1984. leta. Tedaj sta na mejo med svojo parcelo, za katero pa zadruga še ni opravila zemljiškoknjižnega prenosa (predlog trenutno čaka na vknjižbo), in javno potjo zasadila ciprese.

Drago Antolič pravi, da so se nesoglasja z lokalnimi oblastniki začela že 1979. leta. "Imeli smo vso potrebno dokumentacijo za gradnjo hiše, pa nam jo je tedanja krajevna skupnost hotela preprečiti, na pomoč so poklicali tudi policijo. Tudi med gradnjo so nam nagajali. Ob vselitvi v hišo je bila naša parcela in okolica komunalno povsem urejena, zato trdim, da ni bilo nobene potrebe po kakršnih koli posegih. Dve leti nazaj so nas začeli napadati zaradi žive meje, poklicali so inšpektorja za ceste, z odgovorom niso bili zadovoljni, poklicali so policijo, odgovor je bil, da nam nekdo nagaja ter da naj sosedu postavimo ogledalo za boljšo preglednost, da bo mir. A

tudi to ni zadoščalo; konec novembra lani so prišli geometri s policijo in samovoljno merili našo parcelo. Meritve so bile lažne, kar je razvidno iz dokumentov geodetske uprave in zemljiške knjige. Vsem mogočim kalvarijam je 9. decembra načrtno sledil samovoljni in zločinski poseg žaganja žive meje do tal. Pri tem vandalizmu je županu Ivanu Štularju in njegovemu tajniku Dragu Goricanu pomagala policijska enota iz Kranja, ti varuhi reda so nas odstranili z lastnega dvorišča."

Drago Antolič sprašuje o kulturi in namenih takšnega ravnanja. "V Naklem je veliko komunalnih problemov, neurejenih ulic, številni lastniki imajo ob cesti zelo visoke žive meje, zaradi katerih so križišča nepregledna, pa teh gospodov nihče ne vidi..." Zakonca Antolič sta proti občini Naklo vložila tožbo na okrajno sodišče v Kranju in jo letos dobila. Sodišče je pritrdilo Antoliču, z odločbo pa je občini tudi prepovedalo morebitne nove samovoljne posege v njeno posest. Drago Antolič pravi, da bo spoštoval samo meritve, ki jih bo opravilo

sodišče, prepričan, da bodo potrdile, da so ciprese rasle na njegovi in ne na občinski zemlji. Pozanimali smo se tudi na drugi strani. Tajnik občine Naklo Drago Gorican je povedal, da so ciprese, visoke prek dva metra, motile Antoličeve sosedse, ki so se zaradi nepreglednosti bali nesreče, zato je policist tudi zahteval postavitev ogledala. Razen tega so ciprese zaradi nepravilnega odmika od javne poti onemogočale tudi

posege občine v prostor. "Ker smo želeli ugotoviti natančno mejo, smo naročili meritve, z njimi se je kot lastnica strinjala stanovanjska zadruga. Antoliča smo (že večkrat prej) prosili, naj živo mejo odstrani, ker je ni, smo naročili posek pri Cestnem podjetju. Sodišče nas je poducilo, da nismo pravilno ravnali, čeprav so meritve dokazale, da so bile ciprese posajene na občinski strani meje."

• H. Jelovčan



Janez Frelih, mag. org. vodja uprave Domplan, d.o.o.



Branko Mesec, dipl. oec. član uprave Merkur, d.o.o.



Marjeta Javornik, oec. tajnik KS Strazisce



Irena Orešnik, upr. sek. vodja KU Zlatica in Benica



Franc Balanč, dipl. oec. član uprave Sava, d.d.

Nestranska lista  
za krajevne skupnosti

"SORŠKO POLJE"

Podprite nas na volitvah pod zaporedno številko 7

Danes ob 18.00 uri vabimo vse člane in predstavnike svetov krajevnih skupnosti ter občane na predstavitev programa liste, ki bo v dvorani št.: 14 Mestne občine Kranj.

## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



### Nedeljski trk pri Brniku

Brnik - Na regionalni cesti Kranj-Mengeš v bližini letališča Brnik je v soboto, 14. novembra, nekaj po drugi uri popoldne prišlo do silovitega čelnega trčenja osebnih avtomobilov, v katerem je bil posebno hudo ranjen 24-letni Janez J. iz Kranja. Janez J. je z neregistriranim golfom peljal iz brniške smeri proti Kranju in nenadoma zavil na nasprotni pas. Čeprav se je 30-letni Marko R. z Zg. Brnika z R 18 umaknil na neutrjeno bankino, sta vozila čelno trčila in nato "zleteli" s ceste. Marko R. je bil lažje ranjen.

Med ugotavljanjem vzroka za nesrečo so policisti pri obeh voznikih ugotovili vrsto nepravilnosti, od že omenjenega neregistriranega golfa do prepovedi vožnje, suma vožnje pod vplivom alkohola in neuporabe varnostnih pasov. Za prekrške bosta voznika odgovarjala, ko bosta zdrava.

H. J., foto: Miha G.

### Mrtev v gozdu

Bled - Blejski lovci so obvestili policiste, da so v gozdu našli mrtvega starejšega moškega. Gre za 86-letnega M. M., tujsca z začasnim bivališčem v Lescah, ki je bil pogrešan od 26. oktobra letos. Sledov nasilne smrti ni bilo opaziti, preiskovalni sodnik pa je odredil sodno obdukcijo trupla. H. J.



### Nesrečna menjava plinskih jeklenk

Pri menjavi plinskih jeklenk je v soboto popoldan prišlo do eksplozije in požara v gostilni Pr' Birt na Praprotnem v Selški dolini.

Praprotno, 16. novembra - Kako nevarno je preizkušati tesnost plinskega priključka s plamenom, je žal pokazala sobotna nesreča v vse bolj znani in dobro obiskani gostilni Pr' Birt na Praprotnem 17 v Selški dolini. Ko je Viktor Golob zamenjal v kuhinji jeklenki s plinom, je tesnost priključka, v katerem je zamenjal tudi tesnila, preizkusil s plamenom. Prišlo je do vžiga izhajajočega plina in poskus, da bi še pravočasno zaprl jeklenko, mu ob precejšnjem plamenu ni uspel. Po umiku sta jeklenki eksplodirali in požar se je začel širiti, pri čemer so zgoreli skladišče in garaža ter del nadstropja hiše z delom ostrešja, prostori gostilne v pritličju pa niso prizadeti. Prvi so na kraj nesreče prišli gasilci iz Škofje Loke, saj menda domačih gasilcev ni bilo v kraju, in uspeli požar omejiti ter pogasiti, v nedeljo pa so ob številni pomoči sosedov že začeli pospravljati. Precejšnja sreča je tudi bila, da v eksploziji in požaru ni bilo žrtev, le Viktor Golob je dobil na roki opekline. Premoženje je bilo zavarovano. Škoda po nestrokovni oceni znaša 15 milijonov tolarjev. Š. Ž.





# SAVA TEČE NAVZGOR

- Čeprav nekateri nasprotujejo njeni rasti
- Onemogočajo širitev tovarne
- In govorijo o odpuščanju delavcev

## Iščemo nove Savčane

Že danes razmislite kaj želite jutri in napišite prošnjo za uvrstitev v evidenco novih sodelavcev. V njej opišite najpomembnejše podatke iz svojega življenja (izobrazba, posebni talenti, izkušnje, kakšni so vaši osebni cilji in kaj pričakujete od Save)

SAVA, d.d., Škofjeloška 6, 4502 Kranj,  
s pripisom: ZA NOVA DELOVNA MESTA.

**Sava** 



Torek, 17. novembra 1998

TEST: FIAT PUNTO 60 CULT

# MLADOST NA PRELOMNICI

Fiat si je z modelom punto pred natanko petimi leti naredil dobro osnovo za ponoven agresiven vstop v razred majhnih avtomobilov in še po tolikem času ta štirikolesnik velja za uspešnico. Po drugi strani pa je res, da leta že kličejo k prenovi, ali pa celo po zamenjavi z modelom, ki bi bil povsem nov od koles do strehe.

Ne glede na taka razmišljanja, punto še vedno ne kaže očitati pretirane zastarelosti. Oblikovalci so namreč že ob njegovem rojstvu poskrbeli za sorazmerno brezčasno obliko z dovolj prepoznavno zaobljenimi karoserijskimi robovi, takrat moderno stisnjenimi žarometi, skrito maslo hladilnika in še posebej z zadnjimi lučmi, ki so jim odredili mesto v strešnih stebričkih.

Zunanost je tako v vsakem pogledu simpatična, toda tisti, ki jim je punto najbolj pri srcu, so predvsem mlajši kupci. Če ima karoserija pet vrat punto lahko služi tudi kot družinski avtomobil, seveda z nekaterimi prostorskimi omejitvami. To pomeni,



Fiat punto je na avtomobilskem svetu že celih pet let, a se v tovarni še niso odločili za opaznejšo pomladitev.

da prostora v potniški kabini ni na pretek, čeprav so na primer zadnja vrata potisnjena povsem do zadnjega kolesa in tudi spredaj kakšnega posebnega razkošja ni. Pohvale veljajo solidno prostornemu prtljažniku, ki v osnovi meri 275 litrov, s podiranjem zadnje klopi pa naraste na dober kubični meter. Prtljažnik sicer ni posebej temeljito obdelan, v dnu pa je spravljen zolg zasilno rezervno kolo.

+++ uporabnost  
++prostornost  
+prtljažnika +armaturna plošča—prostornost v potniški kabini —anemičen motor —zasilno rezervno kolo

Tudi oblika armaturne plošče zelo dobro skriva leta, vsi

merilniki so pregledni, pohvaliti je treba tudi stikala in ročice. Kadar je na punktu oznaka cult, si kupec lahko obeta, da bo za svoj denar dobil kar nekaj opreme, na primer osrednjo ključavnico, vznožje varnostno zračno vrečo, elektriko za pomik stekel v sprednjih vratih, ne pa tudi višinsko nastavljivega volana. Malce manj sreče so imeli konstruktorji z odmerjanjem vznožnega delovnega prostora, saj imajo predvsem večji nekaj težav s bližnjimi srečanju desnega kolena in plastike sredinske konzole. Nekoliko ponesrečena je tudi previsoko nameščena stopalka za plin, kar vznožje desna noga občuti predvsem pri daljši vožnji.

Stirvalnik s 1242 kubičnimi centimetri gibne prostornine je bolj pri dnu motorne palete. Ta motor s 60 konjskimi močmi je punto pisan na kožo predvsem pri mestnih in srednje dolgih vožnjah, medtem ko je za hitro

prehitavanje ali hitro potovanje malce nedorasel svoji nalogi, saj postane hrupen in tudi z zelo izrazito prožnostjo se ne more pohvaliti.

CENA do registracije: 1.659.000 SIT (AC Avto Trglav, Ljubljana)

Puntovo podvozje je zanesljivo in avtomobil se na cesti obnaša tipično za pogon na prednji kolesni par. Nekaj dodatnega konstruktorskega dela pa bi bilo potrebnega za boljše uglasitev podvozja, saj avtomobil na grbinah precej poskakuje in avtomobil, ki v serijski opremini nima volanskega servoojačevalnika je tudi nekoliko težje vodljiv.

Kljub letom in nekaterim tipično fiatovskim pomanjkljivostim, je punto še vedno zanimiv avtomobil, saj splošni vtis nikakor ni slab, drugo vprašanje pa je cenovna matematika.

TEHNIČNI PODATKI: kombi-muzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, štiristaktni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1242 ccm, 44 kW/60 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 3760 mm, š. 1625 mm, v. 1450 mm, medosna razdalja 2450 mm, prostornina prtljažnika 275/1080 l. Najvišja hitrost: 160 km/h (tovarna), 158 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 14,5 s. Poraba goriva po EU normativih: 5,4/9,1 l neosvinčenega 95. okt bencina na 100 km, poraba na testu: 8,6 l.

• M. Gregorič, foto: Tina Dokl

## Motor DITD tudi za Mazdo 323

Japonska Mazda je po slabših časih, ki jih je na slovenskem trgu doživljala v začetku leta, po septembrski in oktobrski prodaji spet najbolje prodajana znamka. Po začetku uspešne prodaje 323 je zastopnik MMS obogatil tudi motorno ponudbo s turbodizlom motorjem, DITD, kakršen se je s svojo gospodarnostjo in dobrimi zmogljivostmi doslej dokazoval v modelu 626.



DITD je po zasnovi sodoben motor s 16-ventilsko tehniko in neposrednim vbrizgom goriva. Ker sta štirivratna limuzinska in petvratna različica F lažji od mazde 626, so dobre zmogljivosti še bolj izrazite, saj je pospešek od 0 do 100 kilometrov na uro 12 sekund, kar je za 0,6 sekunde bolje kot pri največjem tekmeu VW golfu 1,9 TDI, boljši pa je tudi navor 220 Nm, ki je na voljo med 1800 in 2600 vrtljaji v minuti.

Rezultati se poznajo tudi pri porabi, ki v povprečju znaša 5,1 litra plinskega olja na 100 kilometrov. To pomeni, da je mogoče z mazdo 323, ki ima 55-litrsko posodo za gorivo z enim polnjenjem načelno prevoziti 1250 kilometrov, kar pomeni razdaljo med Ljubljano in Parizom. Poleg tega ima avtomobil veliko serijske opreme, med drugim protiblokirni zavorni sistem, obe čelni in bočni varnostni zračni vreči, klimatsko napravo, elektriko za stekla in ogledala, osrednjo ključavnico itd.

V osnovnih različicah mazda 323 DITD stane 2,97 (limuzina) in dobre 3 milijone tolarjev (petvratni F). Pri zastopniku sicer niso prepričani, da bo turbodizelski motor v strukturi avtomobila 323 predstavljal vidnejši delež, vendar se ob večjem povpraševanju na trgu, lahko obrne tudi drugače. • M.G.

## PANADRIA & AVTOHIŠA STRIKOVIČ

**NUBIRA**

Koroška 53d, 4000 Kranj  
tel.: 064/223-626  
http://www.panadria.si

DARILO:

+ 4 zimske pnevmatike

Pooblaščen  
prodajalec in serviser  
**DAEWOO**  
MOTOR

cena: 1.999.999 SIT

**NAGRADNA IGRA MATIZ**

## TALON d.o.o.

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL

PE Zg. Bitnje 32, Žabnica  
Tel., fax: 064/311-032

## REMONT

d.d. KRANJ

CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624

INTERNET ADDRESS HTTP://WWW.ALPETOUR-REMONT.SI/

## PONUDBA TEDNA

| ZNAMKA - TIP             | LETNIK - BARVA     | CENA V SIT | CENA V DEM |
|--------------------------|--------------------|------------|------------|
| R - 18 TLJ               | 1986 bela          | 94.500     | 984        |
| Volvo 340 GL             | 1985 met. siva     | 285.600    | 2.975      |
| Lada Samara 1300         | 1993 met. siva     | 356.213    | 3.750      |
| VW Golf JX 3v            | 1995 bela          | 417.690    | 4.444      |
| Cit. AX 14 TGD           | 1990 rdeča         | 529.200    | 5.513      |
| VW Golf JXD              | 1989 bela          | 700.350    | 7.372      |
| R-Traffic T 1300 D       | 1989 beš           | 711.900    | 7.416      |
| R-Clio RT 1,4 5v         | 1993 met. modra    | 1.010.000  | 10.632     |
| Hu. Sonata 18,8 GLI      | 1993 bela          | 1.034.880  | 10.780     |
| Kia Sephia 1,6 GTX       | 1995 met. turkizna | 1.127.175  | 11.928     |
| R-Twingo pack            | 1996 rdeča         | 1.210.230  | 12.607     |
| Opel Astra 1,4 I karavan | 1993 bela          | 1.224.300  | 12.887     |
| R-19 RN 1,4 5v           | 1995 rdeča         | 1.364.475  | 14.213     |
| R-19 Adagio 5v           | 1995 rdeča         | 1.434.720  | 14.992     |
| Lancia Thema 16V Turbo   | 1993 met. siva     | 1.700.000  | 17.895     |
| Rover 414 SI             | 1998 met. zlata    | 2.211.300  | 22.915     |
| Chrysler le baron 2,2    | 1990 rdeča         | 820.155    | 8.633      |
| R-19 RTI 1,8             | 1995 met. siva     | 1.513.680  | 15.768     |
| R-Laguna break RT 1,8    | 1995 met. siva     | 2.213.295  | 22.936     |
| R-Megane coupe 2,0       | 1996 rumena        | 2.612.925  | 27.504     |

**Možnost menjave po sistemu staro za staro, ter ugoden kredit že za T+3,75 %.**

Kranj, 16. 11. 1998

## Nova Mercedesova zvezda tudi pri nas

Kmalu po svetovnem salonskem krstu na avtomobilskem salonu v Parizu, bodo tudi zelo številčno omejeni slovenski kupci dobili prve nove mercedes-benze razreda S. Nova luksuzna limuzina predstavlja tehnološki vrhunec v avtomobilski industriji, saj so stuttgartski strokovnjaki vanj vgradili kar 30 inovacij.

Od svojega upokojenega predhodnika je novi S za 7,5 centimetra krajši, vendar občutno prostornejši, predvsem pa bolj elegantne oblike. Tovarna v začetku ponuja tri različne motorje,



šestvaljnika v modelih S 320 in S 430, ter osemvaljnik v modelu S 500. Prihodnje leto bodo na voljo tudi turbodizli z neposrednim vbrizgom CDI in veličastni bencinski dvanajstvaljnik.

Prvi slovenski kupci novega razreda S (letos bo zastopnik AC Interac dobavil 12 avtomobilov) so pretežno podjetja, ki bodo avtomobile uporabljala za službena vozila. Prihodnje leto

načrtujejo, da bodo za novince našli okoli 40 kupcev, dobra prodaja pa naj bi se nadaljevala tudi v naslednjih letih, predvsem zato, ker bosta tekmeča BMW in Audi noviteta v tem razredu predstavila nekaj kasneje.

Večina avtomobilov prejšnjega razreda S (proizvodnja je končana) so v glavnem kupili petični kupci iz arabskih dežel, ki jim je bil model zaradi svoje velikosti in tradicionalistične podobe bolj pri srcu kot novinec.

Sicer pa so pri AC Interac do konca oktobra prodali skupno 641 avtomobilov, kar je bistveno več kot v enakem lanskem obdobju. Do konca leta naj bi se prodajna količina povzpela do številke 700, za prihodnje leto pa načrtujejo okoli 800 mercedesov. • M.G.

## Prodajno uspešen oktober

Večina slovenskih zastopnikov tujih proizvajalcev motornih vozil si po oktobrskem obračunu zadovoljno mane roke. Prejšnji mesec je bil namreč prodajno uspešen, saj je bilo prvič registriranih 6077 novih avtomobilov, oziroma 24,8 odstotka več kot v lanskem oktobru. Skupna letošnja številka je tako narasla na 58.017 avtomobilov, kar pomeni, da je lanska desetmesečna prodaja presežena za 5,2 odstotka.

Vodilni položaj med znamkami je tudi v oktobru zadržal Renault (1134), drugi je Volkswagen (870) in tretji Daewoo (504). V deseterico so se uvrstili še Fiat, Opel, Citroen, Škoda, Kia, Hyundai in Seat. Drugih pomembnejših sprememb na lestvici ni, razen pri japonskih znamkah, kjer je bila v minulem mesecu z 1,83-odstotnim deležem ponovno v ospredju Mazda.

Kot kaže se bodo uresničile napovedi o preseženi lanski prodaji in tako bo verjetno letos v Sloveniji registriranih vsaj 64, če ne celo 65 tisoč novih avtomobilov. • M.G.

**AVTO KADIVEC** Senčur tel.: 064/418-00-32 Lesce tel.: 064/718-585

**SUZUKI SUBARU** OD 16. DO 21.11.1998

**TEDEN ODPRTIH VRAT**

BREZPLAČNI PREVENTIVNI IN TEHNIČNI PREGLEDI, PRODAJA PNEVMATIK Z IZREDNIMI CENAMI

IZJEMNO UGODNI PRODAJNI POGOJI NOVIH VOZIL, STARO ZA NOVO, PRODAJA SALONSKIH VOZIL

## GORENJSKI GLAS in PANADRIA NAGRADNA IGRA

z nagradami iz prodajnega programa pnevmatik

### KUPON

Nagradno vprašanje:

2. Med katerimi znamkami pnevmatik lahko izbirate v Panadrinem centru v Kranju? Našojte vsaj 3!

1. .... 2. .... 3. ....

Kupone nalepite na dopisnico in ga skupaj s svojim naslovom pošljite ali odnesite v Prodajno-servisni in vulkanizerski center Panadria, Koroška 53d, 4000 Kranj.

Pogoji sodelovanja: Nagrade bomo izdajali v centru Panadria Kranj, v petek, 4. 12. 1998 ob 17. uri. Rezultati žrebanja bodo dokončni, pritožba ni možna. Objavljeni bodo v centru Panadria v Kranju, kjer bo tudi možno dvigniti nagrade. Dobitniki nagrad bodo obveščeni v sedmih dneh po žrebanju. Nagrad ni možno zamenjati. V žrebanju lahko sodeluje vsakdo le z eno kartico.

### O PODJETJU

Podjetje **PANADRIA** d.o.o. je bilo ustanovljeno leta 1992 v Ljubljani. Vseskozi smo se želeli in trudili čim bolj približati našemu kupcu. Zato stalno izboljšujemo in dopolnjujemo naš prodajni program, ter načrtujemo in pripravljamo širitev prodajne mreže tudi drugje po Sloveniji. Z našim novim Prodajno-servisnim in vulkanizerskim centrom v Kranju smo korak bližje zastavljenim ciljem.

### PNEVMATIKE

V našem centru so vam na voljo tudi pnevmatike vrhunske kakovosti: **GOODYEAR SEMPERIT** in **BRIDGESTONE** in **DEBICA**. V vulkanizerski delavnici pa vam kupljene pnevmatike montiramo, uravnotežimo kolesa, optično pa vam nastavimo podvozje. Zakrpamo in popravimo vam tudi stare pnevmatike.

### DRUGO

Široka paleta litih aluminijastih platišč in vrhunska olja za vse tipe vozil dopolnjujejo našo pestro ponudbo centra.





Ja, mesec je hitro naokoli (še slabih šest mesecev, pa bo matura) in spet smo z vami novinarsko nadarjeni kranjski gimnazijci. Na današnji strani si preberite nadaljevanje o tednu interesnih dejavnosti in nekaj nasvetov za lepe lase naših vizažistk. Fazani so se verjetno že aklimatizirali in zbrali pogum za pisanje člankov (rezultat je viden spodaj). Velpomembna novica je, da se je gimnazija športno aktivirala in se vključila v vesoljno SKL.

In da ne bi izgubljali preveč energije na parketu pod

## Hojla II.

Ko boste prebrali zgodbo v celoti, vam ne bo žal. Žal je le nam, da ne smemo pisati tako dolgih člankov (a smo kljub temu še polni zanosa). Ups, tudi jaz se moram držati tega, zato vas do naslednjic lepo pozdravljam.

Mojca Sodnik

P.S. Zakaj nam nič ne pišete?? Kremšnica še nikogar ni pojedla, kremšnite jemo mi.



### Šolska košarkarska liga



V četrtek, 5.11., sta se v Športni Dvorani na Planini pomerili košarkarski ekipi Gimnazije Kranj in Gimnazije Bežigrad. Pred napolnjenim dvorano so se gostje prikazali kot kvalitetna ekipa, ki si od letošnje sezone v obeh konkurencah veliko obeta.

Pred pričetkom tekme in med tekama so navzoče dodobra ogrele navijačice Gimnazije Kranj in Gimnazije Bežigrad.

Najprej sta se pomerili ženski ekipi. Gimnazijo Bežigrad je v zmago vodila dobra igra v obrambi in hitri protinapadi. Končni rezultat je bil 58 : 14 za gostje, najbolj uspešna je bila Meze z 18-imi točkami, pri Kranjčankah pa najboljša in hkrati edina strelka Mateja Bevk, ki je dosegla 14 točk.

Na igrišču sta stopili še moški ekipi, tekma je bila bolj izenačena, saj so gostje po polčasu vodili le za 4 točke, 37 : 33. V drugem delu je kranjskim gimnazijcem koncentracija padla, odlično sta igrala Ljubljanska centra Uroš Slokar (22 točk) in Olimpijec Željko Zagorac (23 košev), tako da je bil končni rezultat 73 : 50 za Bežigrajčane. Pri domačinih je treba omeniti predvsem Borisa Krejiča (16 točk) in Marka Čehovina, ki je dal 14 točk. Za konec je treba še poudariti dobro sojenje Pirca in Miokoviča (bivši gimnazijec).

Po 3. kolu imajo Kranjčani zmago in dva poraza (4. mesto), Bežigrajčani pa zmago in poraz (3. mesto). Čez 14 dni čaka gimnazijo Kranj zelo pomembna tekma z prejšnjeletnimi zmagovalci lige SKL SŠ Srečka Kosovela iz Sežane na domačem terenu.

Toni Cahunek

Na čase se pri nas zgodi, da komu od 'ta glavnih' pade na pamet, da bi za kak teden šolsko enoličnost zamenjali za kaj bolj vznemirljivega in sproščujočega. In tako se je zgodilo. Drugim letnikom nam pa je bilo letos postreženo z nečim novim. Prvič v zgodovini gimnazije (vsaj tako smo slišali) smo odšli v SOLO V NARAVI ali bolj strokovno rečeno na 'raziskovalno športni tabor Fiesa in Kozjak'.

2. a in 2. b smo prve tri dni preživeli v domu Breženka v Fiesi, po treh dneh pa smo se zamenjali z 2.e in 2.f. Ponedeljek zjutraj. Mrzlično basanje torb v avtobus in v 'pejmo že iz tega Krana, pa čimdl od gimnazije' smislu nadaljnje montiranje osebkov v udobne sedeže avtobusa. Odhod. Vožja. In končno - FIESA! V domu Breženka najprej predstavitev programa, režima dela in hišnega reda, nato namestitvev po sobah. Če rečemo, da so bile sobe mini (na to so nas sicer na začetku že opozorili), so bile kopalnice (roko na srce) mikro.

Po napornem (?) postiljanju posteljic nam je seveda začelo kruliti po želodčkih... lunch time! Po kosilu smo se razdelili v delovne skupine in že začeli z delom. Polovica nas je odšla na orientacijo na bližnji travnik ob jezeru, druga polovica pa je raziskovala vodno rastlinstvo in živalstvo. Ocenjevanje. Zamenjava. Počitek.

Po večerji (ko že govorimo o hrani, je treba pohvaliti vodstvo, ki je lepo poskrbelo tudi za vegetarijance) smo odšli v 'Piran - by night', kjer smo bili po ogledu zanimivosti prosti ravno toliko, da smo si ob kavici in kremšnitah (pač ne moremo iz svoje kože) privoščili krajši klepet v slaščičarni. Ob 22.00 spet v domu. Spanje? Eeeeee - ne bo šlo! Kaj preveč o večernem, nočnem oz. za koga tudi že jutranjem življenju ne bom govorila - to morate doživeti.

Jutranje budnice so bile pravi balzam (?) za ušesa. Točno ob



7.00 se je iz zvočnikov zasilalo veselo jodlanje Avsenikov plus seveda prijazen in sladek glas vodje doma Danijela, ki nas je opozarjal, čez koliko časa gremo na jutranji sprehod okoli jezera. Po sprehodu je sledilo pospravljanje (beri: basanje krame v omaro) in ocenjevanje sob.

Dan je bil zanimivejši. Po zajtrku smo odšli v Piransko luko in se vkrcali na ladjo Laho, ki nas je v pičlih treh urah popeljala po slovenski obali. To je bilo res svojevrstno doživetje.

Kosilo in počitek, ki pa smo ga mi izkoristili drugače. Ker smo bili razgreti še od vožnje z ladjo, smo se soglasno odločili za plavanje! Popoldne smo se po delovnih skupinah učili taborniških veščin: sestavljanje smo šotore in delali voze. Spet tekmovaljevi v novonaučenih veščinah. Ocenjevanje. Nov počitek.

Večerja, po njej pa družabni večer. Vsaka soba se je predstavila s svojo čimbolj izvirno točko. Ob vseh tistih nadvse hecni predstavitev smeha ni in ni bilo konec. Po tem je sledil takomenovani disco (beri: 10 ljudi sedi, 5 jih od

časa do časa pleše, ostali pa se kratkočasijo kje drugje). In spet doooooooooolga noč.

Zjutraj vse še enkrat, samo tokrat nas je zbudil Smolar... in ob njegovi 'sj hujše muke ni, kot če te...' ni, da ne bi še tebe zgrabila pre(i)silna želja po bližnjem srečanju z wc-jem. Sprehod. Zajtrk. Pakiranje.

Strunjske soline so bile cilj zadnjega dopoldneva. Z izjemo vonja po gnilih algah so bile izjemno zanimive. Nato smo se odpravili še na Beli križ - razgledno točko, od koder se vidi skoraj vsa slovenska obala. Prihod v dom in snidenje z sosednjima razredoma - našimi nasledniki, ki bodo naslednje tri dni uživali, kot smo mi. Še razglasitev zmagovalcev tabora. Kosilo. In slovo.

Na koncu bi se rada zahvalila vodstvu šole, ki nam je dalo priložnost, da preživimo nekaj dni v naravi, prof. Dejanu Zupanu za uresničitev tega projekta, vodstvu in vsem zaposlenim v domu Breženka, ki so nas ljubezljivo sprejeli in nam v tem kratkem obdobju skušali kar največ povedati in pokazati, našima spremljevalkama - razredničarkama prof. Metodi Žalohar in prof. Fani Mavrič, ker sta nas strpno prenašali, vsem svojim cimram in ostalim 'souživačem', s katerimi sem preživela tiste nepozabne jesenske dni. Hvala. Bilo je čudovito!

Špela Pangeršič

### KAKO SE POČUTI PRVOŠOLEC (FAZAN)?



Budilka zavoni. Skočis pokonci in pomisliš: DANES JE PRVI SEPTEMBER! S krčem (zaradi treme) v trebuhu vstaneš in se napolniš v kopalnico. Tam se 'dode-laš' in nase streseš vso kozmetiko, kar jo trenutno premoreš (ali jo premoreta tvoja starša), saj moraš prvi dan na novi šoli izgledati 'cool', tako da se te bodo ostali kar se da hitro (če ne zaradi prijaznosti in simpatičnosti, pa vsaj zaradi videza) zapomnili.

Kot večina moraš tudi ti priti v šolo oblečen v same firme, pa naj si bodo to hlače, majica ali pa 'minika' in bulsi (imena firm niso važna, izbiraj po priljubljenosti med dijaki).

Tak ali taka stopiš v razred in ugotoviš, da nisi nobena posebnost, ampak jih večina izgleda tako.

Usedeš se na mesto (iz katerega boš imel najboljši razgled na svoj 'novi' razred) in poskušaš narediti dober vtis na sošolce in sošolke. Prav kmalu ugotoviš, da sta bila strah in trema odveč. Razred je čisto prijazen (vsaj večina - še vedno se najdejo čudni ljudje), profesorji ne grizejo in so zaenkrat še čisto usmiljeni, pa tudi starejši na šoli so čisto prijazni (kakšen med njimi se ti še celo nasmehe ali pa ti pomežikne, da potem zamišljeno blodiš po hodnikih in premišljuješ, če si ji/mu všeč).

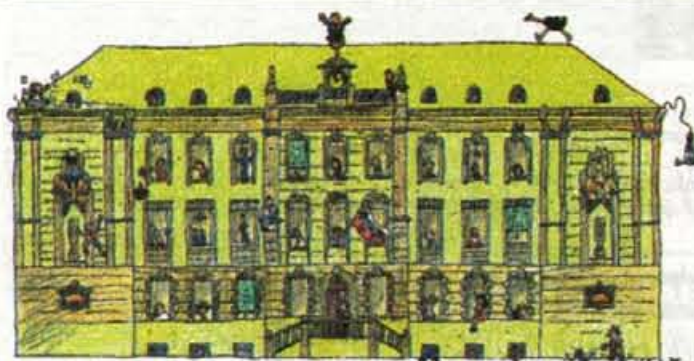
Dokaj hitro (sploh če si moškega spola) pa ugotoviš, da obstajajo na šoli, ki ji zdaj pripadaš, tudi taki dijaki, ki radi gledajo (namesto nasmejanih) 'izmučene in osramočene obraze', zato, če imaš kaj sreče, kaj kmalu zasrfaš na stranišče, zapoješ Zdravljico ali pa zalajaš v luno (nadaljnje naštevanje ni potrebno, saj večina pozna te nastope in jim še celo ploska-osebna odločitev).

Po koncu prvega dneva v novi šoli ugotoviš, da le ni tako hudo (čeprav so te že prvi dan izmozglili z osmimi urami) in da boš naslednje rad zahajal sem, če že ne zaradi pouka, pa vsaj zaradi 'prijaznih' dijakov, plesov, piknikov ter seveda maturantskega izleta in plesa, ki te še čakata v daljni prihodnosti.

Jerca Maček



86. FIESA



### S STARCEM NA MORJU - UTRINEK S POTOVANJA PO DALMACIJI 1.del

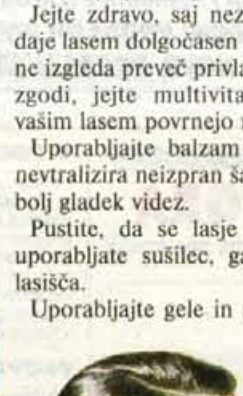
"Hej, Andraž, donesi ovu šerpu, ajde, brzo, jer idemo na more bacit mrežu!" Glas starega ribiča Tomislava me predrami iz lenega spanca v senci borovcev. Hitro vstanem - sonce se je že približalo zahodu, kot rdeča, ognjena krogla lebdi nad obzorjem. Skoraj se že dotika gladine, zdaj zdaj bo šlo in še zadnjič danes obarvalo skalne vrhove za menoj. Tri dni sem



že tukaj, kot pomočnik, vajenec in "drugar" starca, ki s svojo ženo Ružo ter dvema vnukinjama živi v stari, kamniti hiši ob samotnem in skritem zalivku Lučišče.

Pretegnem se, razmišljam, kaj je stari mislil s "šerpo". Zazdi se mi, da bi to utegnili biti velika črna posoda tamle na skali, ki služi za spravljanje sveže ulovljenih rib. Hrvaško govorim razmeroma dobro, a starčev žargon ostaja zame kljub temu neznan. Stari, ki že odvezuje svoj mali, ničkolikokrat prepleskani in na novo oguljeni čoln, mi nestrpno pomigne, da je mislil prav tisto "šerpo". Večkrat prihajam v zadrego zaradi nerazumevanja njegovih izrazov, pa se zato naredim, kot da prvič nisem dobro slišal. Stari bi utegnil misliti, da lenarim.

Andraž Zvab



### modni KOTIČEK

Živjo, midve sva Tjaša in Nataša in se v prostem času ukvarjava z modo, zato sva dobili zadolžitev, da vas vsakih 14 dni seznaniva z novostmi iz modnega sveta. Danes bomo začeli z lasmi.

KAJ NAREDITI, DA BODO VAŠI LASJE ZDRAVI IN SIJOČI?

Lasje so pomemben del našega videza in da bi bili videti, kot je treba, to se pravi, da bi bili bujni, zdravi, jim moramo pomagati. Da bi izgledali sijoči, priznani strokovnjaki za lase priporočajo naslednje:

Jejte zdrav, saj nezdrava hrana pogosto daje lasem dolgočasen in nesijoč videz, ki pa ne izgleda preveč privlačno. Če pa se vam to zgodi, jejte multivitaminske dodatke, ki vašim lasem povrnejo naraven lesk.

Uporabljajte balzam za naravno PH vrednostjo, ki nevtralizira neizpran šampon ter da lasem mehkejši in bolj gladek videz.

Pustite, da se lasje posušijo na zraku, če pa še uporabljate sušilec, ga držite v razdalji 20 cm od lasišča.

Uporabljajte gele in spreje za lase, ki vam pričesko utrdijo, hkrati pa dajejo vašim lasem potrebne snovi, ki jim morda primanjkujejo.

Če se boste držali teh nasvetov, vam ne bo treba zapraviti gore denarja za drage preparate in obiske pri frizerju.

Modni pozdravček do prihodnjic!

Tjaša Nikolovski & Nataša Radosavljevič



Janez Bitenc med medvoškimi osnovnošolčki

# Legenda slovenskih otroških pesmi

Najbrž ga ni Slovenca, ki ne bi poznal pesmice Naša četlica koraka, pa Zajčka Dolgouščka, pa Metuljčka Cekinčka in še toliko drugih.

Čeprav so te pesmice praktično že ponarodele, med nami še vedno dela njihov avtor: Janez Bitenc, profesor glasbene zgodovine, dolgoletni urednik priljubljenih radijskih otroških oddaj Pet minut za novo pesmico in Pozdravi za mlade risarje, predvsem pa tisti Janez, ki razume in čuti z otroško dušo. Tisti Janez, ki ga vsi otroci tiskajo in kličejo samo Janez in ki je desetletja obiskoval vrtnice in osnovne šole v Sloveniji pa tudi na Koroškem, Tržaškem in Goriškem, otrokom pripovedoval pravljice in z njimi zapel. Prijatelj vseh otrok, pesnik, pisatelj in skladatelj.

Sam zase pravi, da je pravljicar. V več kot štirih desetletjih je nastalo 181 pesmic, malo manj kot 150 pravljič in več kot sto kaset za otroke. Svojega dela ne doživlja kot poklic, pač pa kot poslanstvo. Zaveda se, da je ob rojstvu dobil neki dar, ki ga je dolžan razvijati in širiti. Srečen je, ker na tak način lahko obdari vse otroke.

V začetku novembra je dopolnil 73 let. Trinajst let je že upokojen, z ženo Majdo živi v Ljubljani. Zdaj mu zdravje ne dovoljuje več toliko, vendar ga muza še ni zapustila. Spet pripravlja novo knjižico pesmic za najmlajše, redno pa obiskuje tudi vse osnovne šole v občini Medvode.

Povabil me je in šla sem z njim. Eno uro sem sedela med otroškimi, poslušala pravljico o Bobenčku in dveh palčkah in se skupaj z otroki naučila novo pesmico. Janez je bral, vmes pa večkrat zaigral na klavir in vsi skupaj smo peli.

Učiteljica Irena Humek Kok pravi, da se spreminja odnos otrok do glasbe, odkar jih obiskuje Janez Bitenc. Otroci so navdušeni, pojejo raje in se veselijo vsakega njegovega obis-



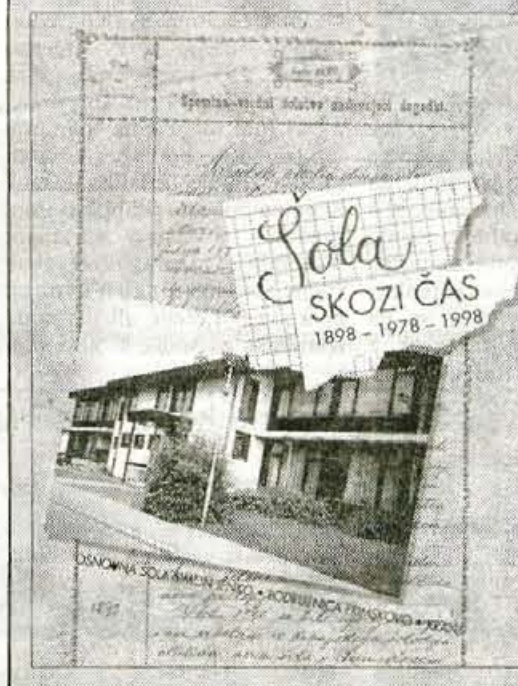
ka, ker taka šolska ura prinaša dobrodošlo spremembo.

In kaj pravi sam Janez Bitenc? "Zelo rad zahajam med medvoške otroke. To akcijo smo poimenovali Prepevalnica. V tem šolskem letu naj bi otroci poslušali dvajset pravljič in se naučili prav toliko pesmic. Na koncu bomo pripravili koncert za starše."

Ustvarja vedno na enak način. Za besedilo potrebuje pravi trenutek, inspiracijo, melodijo pa pride kar sama od sebe. Njegove pesmice so preproste in melodične. Otrokom so blizu in zlahka se jih naučijo. Zato ponarodevajo. • J. Debeljak

Vaša šolska glasila

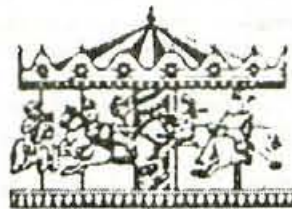
## Šola skozi čas



Mladi literati, novinarji in likovniki iz osnovnih šol so po dobrih dveh mesecih pouka šele sredi ustvarjalnega zagona. Za nova šolska glasila je še čas, pravijo, in hitijo z delom. Učenci štirirazredne osnovne šole na Primskovem pa so letos pohiteli, skoraj prehiteli sami sebe. Že prejšnji mesec so izdali šolsko glasilo, boljše rečeno knjižico, z naslovom Šola skozi čas, ki so jo posvetili 100. rojstnemu dnevu prve šole na Primskovem in 20. obletnici sedanje šolske stavbe.

V uvodu knjižice so s pomočjo učiteljic pripravili pregled šolske kronike od davnega 1891. leta do danes, opisali, kako so hodili v šolo njihovi dedki in babice, se pogovarjali z nekdanjimi učiteljicami, preostale strani pa popisali in porisali z najbolj svežimi doživetji iz šole, taborov, ekskurzij, krožkov ipd.

Šola skozi čas je vsebinsko zelo pestra in bogata knjižica, tiskana v barvah na gladkem papirju, skratka, zanimiv in ličen izdelek, ki ima tudi dokumentarno vrednost. Vanj sta vložili ogromno dela tudi mentorici Jana Kuralt in Ivica Slevce.



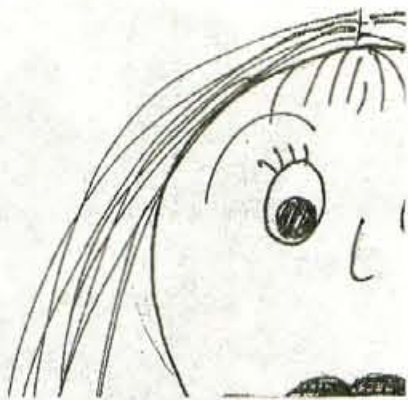
## NA VRTILJAKU Z ROMANO

Vsako soboto ob 10. uri na Radiu Kranj, 97,3 FM

### Uganka, uganka, uganka

Uganite, v kaj je pihal na Vrtljaku naš gost nepridiprav. Pišite in rišite, tako kot naša prijateljica Ana, ter nam rešitve pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1 - za Vrtljak.

Narisala Ana Zavrl, OŠ Stražišče



radio triglav 96 MHz

## MIRIN VRTILJAK

Jutranji pozdrav, pravljica Zlate Volarič, kup zanimivosti o gledaliških matinejah za najmlajše pa še kaj - tako bo tudi v nedeljo na vrtljaku. Zavrtimo se skupaj! • Miri in dedek.



## KLEPETALNICA

Na izletu bo v veseli družbi tudi naša nagrajenka Urška Jenkole. Ti kratki novembrski dnevi so prav primerni za učenje. Izkoristite jih, da boste uspešni, ko bo prvi obračun ocen. Do takrat boste slišali še kakšno Klepetalnico, v kateri bomo skupaj modrovali tudi o težavah pri učenju. Veliko petic želijo • radijske klepetulje



## BRBOTAVČEK

Včeraj je bila nedelja in v nedeljo ima tudi moja glava pravico, da počiva. Toda vsi ne mislijo tako. Moj prijatelj Roni že ne. Nekje je izvedel, da sem spekla rolado in, razumljivo, prišel je na obisk in jo pojedel cel krožnik. Da popeniš od jeze! Hej, Borbotavčka, se mi je smejal in me dražil, ali ti veš, kako se imenuje naprava, ki nam pomaga gledati skozi zid? Danes je že torek, pa še zmeraj ne vem, kaj bi tisto bilo. Mi lahko pomagate vi? Na Glasov izlet se bo popeljala tudi Mateja Miklavčič, Dolenja Ravan 2, Poljane.

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Anže Štibelj, Tija Pivk, Mateja Miklavčič, Matija Oblak, Zoran Kavčič, Matej Meterc, Darja Kavčič, Anže Rakuš, Matija Potočnik Pribošič, Andreja Jelovčan, Mateja Jurkovič, Nina Jemec, Marko Engelman, Slobodan Jovič, Edvin Krupič, Sandra Jovič, Andreja Triler, Alenka Žitnik, Nastja Dogar, Janja Bernik, Simon Gaber, Jurc Košir, Andraž Derlink, Nataša Kavaš, Alenka Mohorič.

Z izletom Gorenjskega glasa nagradujemo Matejo Miklavčič.

## Naša psička

Naša psička Cotti črno dlako ima, vedno nas oblaja, toda nič nam ne nagaja. Ko domov se vrnem, z repkom mi pomaha, tačko da, potem pa teče, skače, ker je srečna, da sem spet doma. Radi jo imamo, kakor ona nas, ve, da vse ji damo, to pove nam na ves glas.

• Tija Pivk, 3. b r. OŠ Poljane

## Med neurjem

Odišem na sprehod. Dobro razpoložen uživam v sončnih žarkih, ki jih megla skopo pošilja name. Vahavam svež zrak in pogled na idilično podeželsko pokrajino me pomirja. Vse do prve kaplje dežja. Pred seboj ne vidim več nekdanje pokrajine. Pred menoj je umazan, prašen kolovoz. Dež začne že pravo zoprno siliti v moje čevlje in obrnem se proti domu. Živčen pospešim korak in s seboj jakne stresam kaplje. "Mar ni bilo še nekaj minutami popolnoma jasno

vreme?" se začuden sprašujem in si utiram pot skozi goste grmičevje. Veje se, vse obtežene od vode, naglo umikajo. V tej, še pred nekaj minutami idilični pokrajini, se počutim kot kriminalac, ki ga je narava izobčila in zdaj ga preganja. Večje in močnejše veje se z vso močjo upirajo mojemu telesu. Name stresajo svoje breme, ves dež, ki pritiska nanje. Spotaknem se ob vejo. Padem in že sem ves blaten. "Še to!" si rečem in skušam napeti vse svoje moči za nekaj korakov, ki me še čakajo. In glej, dež ponehuje. Tik preden stopim pod streho doma, zadnja kaplja kane naravnost na moj nos. "Sprehod pa tak!"

Moja zamisel o umirjenem sprehodu je bila, kot se je kasneje izkazalo, polomljena. Vesel pa sem, da sem spoznal tudi drugi obraz matere narave, čeprav na tako nenavaden način.

• Matej Meterc, 8. b r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

## Ime mi je Alenka

Moja mami me največkrat pokliče Lenčica. Nekdo mi je rekel Piščanec, ker sem tako majhna. Ne jezi me ravno, če me kdo pokliče Suhec. Nekoč smo imeli na

počitnicah neko punco. Ona me je klicala Aknela. Če se skregam s prijatelji, me kličejo Mula, Koza, Smotka in še veliko drugih vzdevkov imajo. Ali me pa pokliče Sonček, kadar naredim kaj dobrega. Najbolj všeč mi je, da me sošolci in prijatelji kličejo po imenu, ki mi ga je dala mami.

• Alenka Mohorič, 3. r. OŠ Tadeusz Sadowski, Bukovica

## Čisto veselje

Po dolgotrajnem in predvsem uničujočem deževju in zapadlem snegu smo v soboto spet doživeli en lep dan. Z družino smo se že zgodaj zjutraj (okrog pol devetih) odpravili na Gorenjsko. Vse do Brezij smo vozili v megli, potem pa se je kar naenkrat razkadila. Sonce se je bohotalo s svojimi toplimi žarki in kljub snegu, ki ponekod še ni skopnel, je bilo

## NAGRAJENA PESEM

### Ljubezen je lepa

Tvoji kodri, oči in glava, v meni prava je zmešnjava. Ko pogledaš me, zardim, vse od pet do lasnih korenin. Ti junak si, jaz neroda, v ljubezni prava sem prisoda. Res je, da na moji glavi mota se mi koder tvari in prav po tihem si želim, da v tebi ljubezen prebudim. Pa še nekaj ti povem: poznam že fante, fante vsake sorte, a ti si boljši od katerekoli torte.

• Mateja Miklavčič, OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas

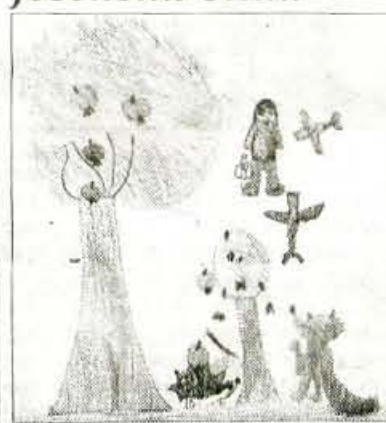
toplo. Prečudovito. Gore, obsijane s soncem, so bile odete v svojo belo odejo, mi pa smo se vozili skozi pokrajino, ki je bila ponekod zelena, drugod pa jo je pokrival sneg. Namenjeni smo bili v Lesce, kjer naj bi se ob desetih začela prireditve.

Na hipodromu je bilo veliko ljudi, predvsem otrok. A ne takih, kot jih vsak dan srečujemo na ulici. Bili so otroci doma Matevža Langusa iz Radovljice, prizadeti otroci, med njimi pa smo bili tudi rotarijski otroci. Tokrat je rotarijec Stane Krainer gojencem podaril konja. Uporabljali ga bodo v terapevtskem procesu (hipoterapiji), dejavnosti, ki je zaradi pozitivnih vplivov na gibalne in psihosocialne funkcije razširjena po vsem svetu. Toda to ni tisto, o čemer sem hotela pisati, kajti ganil me je odziv otrok. Njihovo veselje.

Ob začetku prireditve so bili vsi otroci, ki so že premagali strah pred konji, ob svojem bodočem spremljevalcu. Misel na to, da bodo tudi oni imeli konja, da bodo tudi oni lahko jahali, jih je vznemirjala. Niso mogli verjeti. Kar naprej so spraševali: "Bo ta konj res naš?" Iz oči jim je sijala sreča. Konja so božali in komaj čakali, da bo uradnega dela konec in bodo lahko jahali. Izkušeni konjeniki in vzgojitelji so jih vodili po hipodromu. Ko so drug za drugim sedali na konja, si lahko opazil njihovo veselje pomešano s ponosom. Potem so jih počasi in previdno vodili v krog. Eni so spremljali vsak konjev gib, drugi so mahali množici, spet tretji so pripovedovali, kam bi radi šli. Kaj takšnega še nisem doživela.

Potem smo bili vsi skupaj povabljeni na kostanj in pijačo. Z nami je seveda šel tudi konj, ki so ga otroci nahranili. Prav

## Jesenska slika



Narisala Ajda Rojc, priprava na šolo, OŠ Gorenja vas

pogumno so mu v razprti dlani ponujali oves in jabolka, ga opazovali, kako je z dlani pobiral hrano, kako je potem z dvignjeno sprednjo desno nogo prosil še več hrane. Božali so ga in se veselili: "To je naš konj" ter hiteli spraševati: "Kdaj ga bomo lahko spet jahali?" Kostanj je ostal v ozadju. Ko je prišel čas odhoda, so se težko ločili od živali, ki jih bo od sedaj spremljala. Kar naprej se skozi okna kombija žalostno, a z upom, da se kmalu spet vrnejo, ozirali za njo.

Sprašujem se, zakaj nas šele srečanje z ljudmi, drugačnimi od nas, spomni na to, da se je treba znati veseliti drobnih malenkosti in tako olepšati življenje sebi in drugim.

• Mateja Jurkovič, dijakinja 2. letnika ŠKG, Ljubljana



## Moda

## Pariška romantika

Mehki, božajoči krzneni ovratniki iz obarvane srebrne lisice in drugih krzn daljših dlak bodo letos spet visoka moda, kljub vsem protestom društev proti mučenju živali.

Parižanke že nosijo kratke oprijete jakne z velikimi krznenimi ovratniki, pa naj bo na krilo ali na usnjene hlače, z njimi so obšiti robovi plaščev, posebno na rokavih. Široki naj bodo vsaj 10 cm. No, tudi ponaredki bodo, seveda, saj jih danes res komajda ločimo od pravih krzen.



## In kaj bomo obule?

Za to jesen in zimo so modni kreatorji predpisali gležnarje iz gladkega kvalitetnega usnja z visoko peto. Kateri se ne vrtili v glavi in ki ji visoke pete ne delajo težav pri hoji, si lahko privoščijo celo 10 do 12 cm visoko peto.

Poskusimo  
še mi

Mrzli dnevi prihajajo in vedno bolj bomo gledali, da bo kaj boljšega, bolj kaloričnega v loncu. Hladni dnevi nas zlačijo, kar priznajete. Takrat imamo radi vroče mesne juhe, gostljate jedi, tudi malica se prične topla, in na misel nam pridejo jedi, ki so jih kuhale že naše stare mame. Oživimo kakšno in pripravimo našim domačim malo presenečenje.

## Kokošja obara

Za 4 osebe potrebujemo: 70 dag kokošjega mesa, 4 dag maščobe, 3 dag moke, 2 dag drobtin, 12 dag jušne zelenjave, 4 dag čebule, 2 stroka česna, poper, sol, pehtranov kis in timijan.

Perutnino zrežemo na primerne kose. Zelenjavo poljubno zrežemo na kocke ali na kolesca. Meso in zelenjavo damo skupaj v lonec, zalijemo z vodo toliko, da je meso pokrito in kuhamo pol ure. Nato dodamo začimbe in prežganje, ki smo ga pripravili iz moke, maščobe in drobtin. Obaro kuhamo tako dolgo, da se meso zmehča in prežganje dobro prekuha. Nazadnje jed okisamo s pehtranovim kisom.

## Ta dobra, stara kuha

Zraven bodo najboljše teknilo ajdovi žganci, zabeljeni z velikimi ocvirki ali s popečeno suho slanino.

## Tržaški vampi

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg kuhanih vampov, 2 žlici olja, 10 dag suhe slanine, 1 čebulo, 3 stroke česna, 1 žličko sladke paprike, 2 žlici paradižnikove mezge, 2 žlici drobtin, lovorov list, sol, dl kisle smetane, peteršilj.

Kuhane vampe zrežemo na zelo tanke rezance. Na olju in zrezani ali sesekljeni slanini rumeno prepražimo sesekljano čebulo in česen. Dodamo papriko, paradižnikovo mezgo, drobtine in še malo pražimo, nato prilijemo prav malo vode in kuhamo četrt ure. Pridenemo vampe, lovorov list in po okusu solimo. Biti mora gostljata. Vre naj počasi še kake pol ure. Nazadnje primešamo smetano in sesekljan peteršilj.

K vampom ponudimo polento, žgance, krompir v kosih ali pa kar kos belega kruha.

## Zabeljena ribana kaša

Za 4 osebe potrebujemo: ribano kašo iz 2 do 3 jajc in



30 do 40 dag moke, 10 dag masla ali olja, sol, 5 dag olja, 1 čebula.

Iz moke in jajc naredimo trden hlebec, ki ga zribamo v enakomerno velika zrna. Ribano kašo potem razprostremo po papirju ali prtiču in dobro posušimo. Razgrejemo

maščobo in na njej prepražimo 3 žlice drobne kaše, zalijemo in zavremo. V vrelo vodo zakuhamo ostanek kaše, solimo, še dobro prevremo in zabelimo s precvrto čebulo.

Enolončnica z ribano kašo je okusna in nasitna slovenska jed.

## Ta mesec na vrtu

V začetku novembra še vedno spravljamo pridelke z vrta.

Pred hujšim mrazom pospravimo v klet še zadnje glave kitajskega ohrovtja; v kleti se drži bolje kot na prostem.

V kleti vzimljena endivija rada gnije, zato jo redno pregledujemo. Predno jo spravimo, ji potrgajmo vse nagnite liste. Ohrovt lahko tudi še novembra pustimo na vrtu, vse ostale kapusnice pa spravimo pod streho. Oktobra sajena zimska solata mora dobiti novembra varovalno odejo. Posebno nevarno je, če pritisne hud mraz brez snega.

Kdor namerava spomladi saditi šparglje, lahko pripravlja za to predvideno zemljišče že novembra. Prelopatimo za dve lopati globoko. Pognojimo z dozorelim

hlevskim gnojem ali šoto.

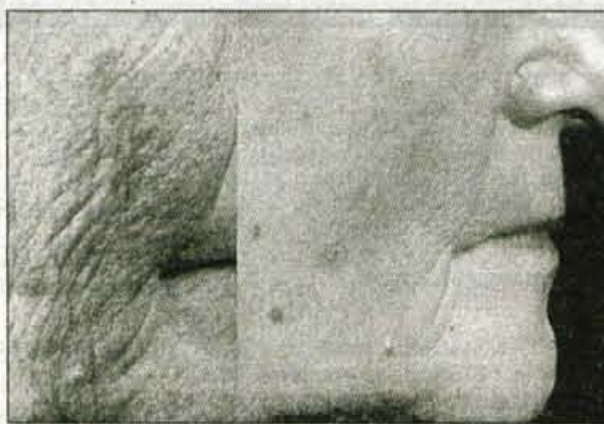
Por lahko pustimo na vrtu čez zimo in ga spomladi potem porabimo. Da bo dobro prezimil, mu med vrstice natrosimo šoto. Kar ga pa za sprotno rabo spravimo v klet, ga pripravimo za vzimljenje: skrajšamo mu korenine, odstranimo del listov in ga na gosto vložimo v zabojček z

vlažnim peskom. V kleti vedno skrbimo, da je pesek zmerno vlažen. Do konca novembra moramo pokriti zimzelene dišavnice. Tudi zanje je najbolj nevaren suh mraz, brez snega. Ko so rastline zmrzle, se lahko poganjki polomijo, zato jih pokrivamo, preden povsem zmrznejo. Novembra izpraznimo vse vodne zbiralnike, da jih mraz ne poškoduje. Lesene ali plastične zbiralnike za vodo, ki niso vko-

pani v zemljo, po izpraznitvi obrnemo, še prej pa postavimo kamen ali opeko, da se robovi ne dotikajo tal. Betonski ali kamniti zbiralniki morajo dobiti nepropustni pokrov, lahko pa si pomagamo tako, da vanj natresemo suho šoto. Ta bo pozimi vpijala dežnico in snežnico tako, da bazena ne bo razgnalo.

Pred nastopi hud mraz, moramo zapreti in izprazniti vrtno vodovodno napeljavo.

Sadne kisline kot vrelec mladosti

Delovanje  
AHA sadnih  
kislin na kožo

kisline dvigujejo elastičnost kože ter njeno sposobnost vezave vode. Posledica je napeta, sveža, mladostna koža, saj gube, ki smo jih obravnavali ob efektu organskega pilinga, sedaj še bolj izginejo zaradi napenjanja in navlaženja kože.

- ob redni in pravilni uporabi postane koža gladka, čista, prožna in mladostno sveža

Pri uporabi izdelkov z višjim conc. Hydroxy-kislin dosežemo tudi odlične rezultate v terapiji aken oziroma mozoljev. Pri profesionalnih negovalnih izdelkih z AHA kislino so rezultati vidni že po nekaj aplikacijah.

Kdo bi ne želel zajemati iz vrele mladosti in večno ohraniti lepega mladostnega videza? V kozmetičnih salonih poznajo prijeme, ki nam ohranijo mlado in napeto kožo, ter prisegajo na sadne kisline "AHA", ki s svojimi lastnostmi delujejo pomlajevalno.

## ZA KOGA - KOMU SO NAMENJENE?

- za vse tipe kože (mastna, normalna, nečista - aknasta, suha)

## CILJI:

- pospešujejo luščenje in odstranjevanje odmrlih celic (organski piling)
- posledica tega nežnega organskega pilinga je, da koža izgleda sveža in mladostna, še posebej tudi zato, ker so se zmanjšale oziroma znižale gube, ki so sedaj tudi čiste
- ta učinek lahko še stopnjuje vgrajena citronska kislina, ki kožo rahlo izbeljuje
- odpravlja pigmentne madeže ter starostne pege
- izčiščuje in zmanjšuje razširjene pore
- posebej pomembna pa je ugotovitev, da AHA

pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENJIA

kozmetični studio  
KSENJIA

Ul. Rudija Papeža 5, 4000 KRANJ  
Tel.: 064/328-169

**SUPER UGODNO!**  
**SOLARIJ samo 990.- SIT**  
**Za dijake in študente še dodatni 10 % POPUST!**

## DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Smid (socialna pedagoginja)

## Domače naloge, učenje... (1)

Edini zares izobražen človek je tisti, ki se je naučil učiti se. Arthur C. Clarke

Pisanje domačih nalog in učenje morata biti smiselna. To ne sme biti kopicenje vsakovrstnih podatkov, ampak nekaj kar lahko otroci koristno uporabijo kadarkoli v življenju. Tako si jaz predstavljam to zadevo. Vsi pa vemo, da temu ni vedno tako in da so otroške glavičice velikokrat prenatrpane s formulami, številkami in izrazi, ki jih komaj razumejo. Stanje le ni tako brezupno, kot mnogokrat izgleda. Če imate šolarja in če ste pripravljani ali prisiljeni, da sodelujete pri njegovem šolskem delu, potem vam bo mogoče prav prišla kakšna od naslednjih idej. Na kakšen način in v kolikšni meri bomo aktivni pri domačih nalogah in učenju, je seveda odvisno od otrokove starosti, njegovih sposobnosti, našega časa, iznajdljivosti in še od česa. Otrokova preobremenjenost s šolo naj nas ne zavede, da bi

delali stvari namesto njega (bom pa pobarvala jaz, ti pa medtem reši matematiko...). Lahko delamo z otrokom, ob otroku, rajši pa nikoli ne delamo namesto otroka. Otroci naj sami preizkusijo, kaj zmorejo. Naša naloga je, da jih pri tem spodbujamo, jim pokažemo primerne načine za reševanje nalog in jih naučimo, kako si lahko učenje olajšajo. Vse to je boljše, kot pa da jih delamo odvisne od naše pomoči, jih nadziramo in silimo v neke predalčke, kjer so spravljani pridni otroci. Da otroci zaupajo v svoje sposobnosti, potrebujejo veliko mero samospoštovanja in občutek lastne moči. Zavedati se morajo, da lahko vplivajo na svet okrog sebe, na svoj prosti čas in tudi na pisanje šolskih nalog. Če jim zaupamo razne odgovornosti, jim s tem damo možnost, da sprejemajo odločitve in s tem se več njihova samozavest. Tako kot je pomembno, da se otrok počuti uspešnega pri šolskem delu,

je prav tako važno, da si zna v knjižnici sam izposoditi knjigo, kupiti delovni zvezek v knjigarni in položiti privarčevani denar v banko. Vse to je učenje. Pa vendar nam za vse to včasih zmanjkuje časa, ker se nam zdijo šolske obveznosti bolj pomembne. Starši se mnogokrat sprašujemo, kdaj je najbolj primeren čas za pisanje nalog in učenje. Naj bi se otrok najprej spočil ali naj se takoj po pouku loti nalog? Naj gre prej na igrišče ali potem? Nekega pravila, ki bi veljal za vse otroke, ni. Dejstvo je, da smo ljudje naravnani tako, da se rajši držimo omejitev in pravil, ki si jih postavimo sami, namesto pravil, ki nam jih postavijo drugi. Veliko je vreden dober načrt oz. organizacija časa, ki zajema otrokove in naše obveznosti. Naj obvelja neki skupni dogovor, pri katerem bo upoštevan tako otrokov bioritem, kot družinsko kosilo ter delo in prosti čas vsakega posameznega člana.





plavalni bazen  
**Železniki**

**BAZEN - SAVNA**  
Na Kresu 25, Železniki  
Tel.: 064/646-381

Del. čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

**ALTER SPORT CLUB PODNART**

- rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

☎ 730-522, 730-508  
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

# Zmagovalca svetovnega pokala v športnem plezanju sta postala Francozinja Sansozova in Japonec Hirayama

## FINALE FINALA BREZ NAŠIH

S kranjsko finalno tekmo se je končal letošnji svetovni pokal v športnem plezanju - Naša najboljša Martina Čufar na 12. mestu in Aljoša Grom na 16. mestu

Kranj, 17. novembra - Množica gledalcev, ki je v nedeljo zvečer napolnila športno dvorano na Zlatem polju, je nov dokaz, da je pri nas športno plezanje še kako popularno. V finalu finala namreč ni nastopal nihče od naših najboljših, saj so zadnji izpadli v sobotnem polfinalu, pa vendar je zbrano občinstvo vse do zadnjega "oprinka" navdušeno spremljalo zanimivo tekmo.

Tekmovanje se je sicer začelo že v petek popoldne in nadaljevalo v soboto dopolne ter s polfinalom v soboto zvečer. Do takrat je vse potekalo precej pričakovano. V polfinalu je med dekletki najboljša šlo Francozinji Liv Sansoz, ki je na sobotni zahtevni tekmi zlezla najdlje. Za njo so zaostale tudi ostale odlične športne plezalke; rojakinja Stephanie Bodet, lanska zmagovalka svetovnega pokala Belgijka Muriel Sarkany, pa Rusinja Elena Čumilova (lani v Kranju druga), Francozinja Cecile Lefrem, Španka Josune Bereciartu (prva ženska, ki je v skali preplezala smer z oceno 8C), Španka Marietta Udden in Poljakinja Renata Piszecek, ki ji bo kranjska tekma ostala v lepem spominu, saj se je prvič uvrstila v finale, med osem najboljših.



Liv Sansoz je le za eno leto zmagovalni prestol prepustila Belgijki Muriel Sarkany, letos pa je z odličnim nastopom v Kranju dokazala, da je spet najboljša.



Francois Legrand je v Kranju le malo zaostal za zmagovalcem Japoncem Yujijem Hirayama, ki je zmagal tudi v skupni uvrstitvi svetovnega pokala.



Martina Čufar je na finalni tekmi "nastopila" kot gledalka.

ma. V Kranju je bil le malce boljši od Francoza Francoisa Legranda, tretje mesto pa je osvojil Švicar Simon Wandeler. "Lahko rečem, da se je finale tukaj v Kranju danes končalo pravično, saj so zmagali res najboljši: tako Hirayama in Legrand pri moških, kot Sansozova in Sarkanyeva pri ženskah. Zase pa lahko rečem, da sem bila včeraj, po polfinalu, zelo razočarana. Sem namreč v boljši formi, kot sem pokazala, saj sem imela ob napaki še dovolj moči, le narobe sem se postavila. Razočaranje sem sedaj "prespala" in že mislim na drugo leto, ko upam, da bo šlo bolje," je ob zaključku letošnjih velikih tekmovalj povedala sicer naša najboljša v svetovnem pokalu, **Martina Čufar**, ki je na koncu v skupni uvrstitvi zasedla 10. mesto. • V.Stanovnik, foto: T.Dokl

# Vaterpolisti Triglava so z zmago nad Koprom zanesljivo osvojili nov naslov državnih pokalnih prvakov

## PRVAKI SO Z MISLIMI ŽE V FRANCIJI

Igranje polfinalne in finalne tekme je bilo za naše državne prvake zgolj uvod v pomembne obračune konec tega tedna, ko se bodo v Nici potegovali za uvrstitev v ligo evropskih prvakov

Kranj, 17. novembra - Letošnji polfinalni in finalni tekmi vaterpolistov sta minila po pričakovanjih. V sobotnih polfinalnih srečanjih so mladi igralci Kokre dobro namučili Koper, Triglavani pa so zanesljivo ugnali ekipo Tivolija. Tako sta bil velika finalista Triglav in Koper.

Že na prvi polfinalni tekmi pa je "dišalo" po presenečenju, saj so vaterpolisti Kokre povedli, nato pa so Koprčani izenačili in vendarle na koncu zasluženo slavili z minimalno prednostjo 11:10 (4:2, 2:3, 3:3, 2:2). Po pričakovanjih v drugi polfinalni tekmi Triglav ni imel večjih težav z ekipo Tivolija. Končni polfinalni rezultat je bil 11:3 (2:0, 2:2, 3:1, 4:0). V nedeljski tekmi za tretje mesto je bila nato mlada ekipa Kokre boljše od Tivolija, kar je nova potrditev, da se nam za kranjski vaterpolo tudi v naslednjih letih ni bati. Rezultat tekme je bil 5:3 (2:3, 0:0, 2:1, 1:0). Odločilno za naslov prvaka pa je bilo večerno srečanje, ko sta se pomerili ekipe Triglava in Kopra. Favoriti so bili seveda aktualni



Triglavani so v domačem bazenu dokazali, da so v Sloveniji najboljši.

državni in pokalni prvaki, Triglavani, ki so nato tudi zasluženo zmagali 9:5 (3:1, 2:1, 1:2, 3:1) in iz rok predsednika Vaterpolske zveze Slovenije Jožeta Jenšterleta prejeli pokal za nov naslov pokalnih zmagovalec.

uvrstitev v elitno vaterpolsko ligo prvakov. Včeraj, v polfinalu, nismo bili najbolj zadovoljni z igro, saj v njej ni bilo tiste prave svežine, fantje so bili nekako "težki". Danes pa je igra že stekla in mislim, da se bo samo zavest pred pomembnimi tekmami vrnila. Sedaj bomo dva dni počivali, nato pa v sredo potujemo v Francijo. Motivacija je dobre nastope v Nici je velika, fantje se tekem veselijo in upam, da bo igra takrat res dobra. Prvo tekmo igramo z ekipo evropskega prvaka Posillipa in težko je pričakovati zmago, saj si Italijani zagotovo ne bodo privoščili "spodrslija". Mi pa več pričakujemo od druge tekme, ko se bomo lahko enakovredno kosali z domačim moštvom iz Nice. Ta tekma bo odločila o napredovanju, vendar mi se bomo potrudili. Menim, da bi morali premagati tudi turško moštvo Yuzme, takrat pa bo marsikaj že odvisno tudi od poteka turnirja, zato je težko napovedovati vnaprej," je po nedeljski pokalni zmagi povedal trener ekipe Triglava Igor Štirn. • V.Stanovnik, foto: T.Dokl

# TENIS

## DEKLETA NA PORTUGALSKO

Kranj, 17. novembra - V mesecu novembru so po zatišju glavne teniške sezone v Evropi na sporedu ekipna evropska prvenstva, tako v moški kot tudi v ženski konkurenci. Dekleta se bodo prihodnji teden odpravila v portugalsko mesto Porto, kjer se bo ekipa v postavi Barbara Mulej, Maja Matevžič, Špela Rajh in Ana Škafar poskušala obdržati v svoji skupini. Še preden pa se bodo podale na pot, jih konec tega tedna in v začetku prihodnjega čakajo skupne priprave, ki bodo potekale na igriščih kranjskega Triglava. Vodja ekipe bo Barbara Mulej, ki se bo tako prvič preizkusila v dvojni vlogi. Na žalost se ostala najboljša slovenska dekleta niso uspela odzvati na to tekmovalje, kajti večina jih še nastopa na turnirjih v Ameriki oziroma Avstraliji, Tina Pisnik pa je na večmesečnem treningu na Floridi. • B. M.

## BORUT URH V PORTOROŽU

Kranj, 17. novembra - Še zadnji letošnji mednarodni turnir v Sloveniji, 25.000 dolarjev vredni Challenger v Portorožu, in slovenski organizatorji tovrstnih tekmovalj pri nas si bodo lahko privoščili malce predaha do naslednje prireditve, ki bo v mesecu februarju, in sicer ženski Challenger v Rogaški Slatini. Borut Urh si je po osvojitvi naslova državnega prvaka priigral tudi povabilo organizatorja za nastop na glavnem portoroškem turnirju, kar je lepa priložnost za pridobitev novih ATP točk. Po tem tekmovalju ga čaka še evropsko ekipno prvenstvo, ki je letos v Grčiji, nato pa bo sledil zaslužen odmor in kasneje priprava na nove teniške podvige v prihodnjem letu. • B.M.

# HOKEJ

## TEŽKI ČASI ZA JESENIŠKI IN BLEJSKI HOKEJ

Jesenice, 17. novembra - V nadaljevanju Alpske hokejske lige so od slovenskih ligašev igrali le hokejisti Acroni Jesenic in Marc Bleda. Olimpija je tokrat gostovala na polfinalnem turnirju za Continentalni pokal v Švici, kjer se ji žal ni uspelo uvrstiti v finale tega tekmovalja.

Hokejski teden po izjemnem kvalifikacijskem turnirju za skupino A, na katerem je reprezentanca Slovenije osvojila tretje mesto, za seboj pa pustila dolgoletno članico skupine A Nemčijo, je minil v znamenju notranjih pretresov v obeh gorenjskih klubih. V tork presenetljivo niti hokejisti Acronija, niti Marc Bleda niso potovali na svoja gostovanja v Italijo. Menedžer Bleda Milan Kukelj trdi, da je svojo tekmo s Cuornaosto pravočasno preložil na kasnejši termin, v soglasju z italijanskim klubom, Jeseničani pa so se o svojem nepotovanju na tekmo v Vipiteno odločili tik pred zdajci. **Epilog: visoka denarna kazen za Jeseničane in izguba dveh dragocenih točk, verjetno pa podobna usoda čaka tudi Blejce, če seveda ne bodo dokazali, da so tekmo pravočasno preložili.**

Naj omenimo samo to, da je v obeh gorenjskih klubih vladalo izjemno moreče vzdušje, zato ni čudno, da so v takem ozračju četrtkova nastopa obeh prinesla slab izkupiček. Blejci so v Milanu izgubili s 5:1 z ekipo Cortine - Milano, Jeseničani pa so Podmežaklo izgubili s slabim Asiagom s 4:1. Gledalci, ki vso sezono kljub slabim rezultatom zvesto stojijo ob strani jeseniškemu hokejistom, so prvič v sezoni pospremili svoje igralce po tekmi z živji.

K sreči so v soboto močno oslabileni Jeseničani (brez Brodnika, Juga, Kastelica, T. Razingerja in Cattenacija) zmogli moči in razveselili množtevne gledalce z zmago nad Fasso s 3:1. Gole sta dosegla M. Smolej 2 in Varl. Slednji že dve tekmi igra na mestu branilca.

Marc Bled je na gostovanju v Meranu doživel pravo katastrofo, kajti izgubili so z 10:0. Po vesteh iz Merana so odigrali svojo daleč najslabšo tekmo v ligi. Po izjavah vodilnih v klubu lahko sklepamo, da so igralci pozabili na svoji glavni orožji: borbenost in disciplino v igri.

V tork gorenjska predstavnika v Alpski ligi ne igrata, počitek pa bo obema ekipama močno koristil. Predvsem Jeseničani bodo pred težkim gostovanjem na Dunaju vsaj igralsko močnejši, kajti pri saniranju poškodb igralcev se pozna vsak dan. Čas pa bo tudi za usmeritev zaostrenih razmer v obeh klubih, kajti zaostrovanje že tako težkih razmer je samo velika škoda. Denarja pa zaradi tega ne bo niti tolarja več. • B. J.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

# DESKANJE NA SNegu

## DOBER ZAČETEK KOŠIRJA

Kranj, 17. novembra - V petek in soboto so se začela tekmovalja v FIS svetovnem pokalu za deskarje na snegu. V Kaprunu je v slalomu zmagal Werner Ebenbauer (letos je iz zveze ISF prestopil v FIS), naš najboljši pa je bil Kranjskogorčan **Dejan Košir**, ki je osvojil 4. mesto. Dobro se je odrezal tudi Tomaž Knafelj z Breznice pri Zirovnici, ki je osvojil 32. mesto, Kranjskogorčan Miha Rant pa je bil 51. Na sobotnem veleslalomu je bil najboljši Avstrijec Harald Walder, naš najboljši pa je bil na 22.mestu **Tomaž Knafelj**. Dejan Košir je bil 35., Miha Rant pa 51. • V.S.

# PLAVANJE

## ŠTIRI MEDALJE ZA TRIGLAVANE

Kranj, 17. novembra - Skupina mladih plavalcev Plavalnega kluba Triglav Kranj se je konec tedna udeležila mednarodnega plavalnega mitinga v italijanskem mestu Monfalcone. Med 150 udeleženci so se mladi Kranjskani kar dobro odrezali, saj so se vrnili s štirimi medaljami. Zlato medaljo sta si prislužila **Andraž Zaplotnik** na 100 metrov hrbtno in v isti disciplini med deklicami **Zana Leskavar**. Na 100 metrov prosto je drugo mesto osvojil **Rožle Volavšek**, na 100 metrov prsno pa tretje mesto **Denis Oblak**. Dobri sta bili tudi Maruša Ošeli s petim ter Andreja Markuta s četrtim in petim mestom. • D.Ž.



## NOGOMET

Prva slovenska nogometna liga

RAZPRODAJA KRANJSKIH  
TOČK SE NADALJUJE**ŽIVILA TRIGLAV Kranj : KOROTAN Prevalje 1 : 2 (1 : 0),** strelci Andrej Jožef za Triglav Živila in Senad Tiganj za Korotan. Gledalcev 1600.

Kranj, 17. novembra - Medtem ko so igralci Korotana iz Prevalj slavili in prepevali v slačilnici, so Kranjčani sklonjenih glav odhajali v garderobo. Dobro začeta tekma se je spremenila v poraz, ki je še poslabšal položaj kranjskega moštva na lestvici. Sedaj so Kranjčani že 5 točk za predzadnjim Tehnikom iz Domžal, do konca jesenskega dela pa sta še dva kroga. Kranjčani so igrali oslabiljeni (manjkala sta Krupić in Razdrh, Sirk in Alibabić pa sta igrala poškodovana), prvič pa so nastopili pod vodstvom novega trenerja Rajka Korenta.

Nedeljska tekma s Korotanom se je začela tako kot vse dosedanje v Kranju. Živila Triglav so prevladovala na sredini igrišča, igrala previdno in neodločno pri streljih na gol, si priigrala nekaj priložnosti in povedla, vendar končnega učinka ni bilo. Zlasti Bogatinov in

Novi trener Živila Triglava Rajko Korent Čustovič sta napravila nekaj zrelih priložnosti, gostje pa so bili nevarni iz protinapadov. V enem od njih je Plešec zadel stativo. Minuto zatem je Bogatinov lepo podal pred gol dobrega gostujočega vratarja Srage, kjer je Jožef žogo preusmeril v mrežo. V drugem polčasu je ritem v igri Triglava popustil, čeprav je imel nekaj zrelih priložnosti. Gostje so postali nevarnejši in Senad Tiganj, doma z Jesenic, ki je še lani igral v Kranju, potem pa za Triglav očitno ni bil dovolj dober, je pokopal domače upe. Tiganj, ki postaja vodilni strellec lige, je bil v 74. minuti najprej hitrejši od domače obrambe, ki ga je slabo pokrila, in izenačil, v 85. minuti pa je preigral kranjsko



Kranjčani so na domačem igrišču spet razočarali svoje navijače

obrambo z vratarjem vred in zagotovil zmago. Uspeh gostov je pomembnejši tudi zato, ker so na koncu igrali z igralcem manj. Sodnik je zaradi dolgega jezika izključil Roberta Zeca.

Trener gostov Toni Tomažič je po tekmi povedal, da je bila njihova zmaga zaslužena, čeprav so imeli tudi srečo. Izkoristili so redke priložnosti, igrali s polno paro do konca, Kranjčanom pa manjka izkušenj, saj ni enako tekmovali v prvi ali drugi ligi. Kranjski trener Rajko Korent je povedal, da so bili prisiljeni igrati na zmago in tako tekmo tudi začeli, vendar je zmaga izkušenejša ekipa. "Mi delamo naprej, poraz ni katastrofa, ni konec sveta, in prepričani smo, da bomo ostali v ligi. Še naprej je treba graditi na zaupanju med igralci in vodstvom kluba," je povedal Korent. Kranjčani igrajo tudi v naslednjem kolu doma: s Potrošnikom. • J. Košnjek, foto: T.Doki

## DOMŽALČANI UJELI MARIBORČANE

Domžale, 17. novembra - BS Tehnik Domžale je igral doma z vodilnim moštvom lige Mariborom Teatonicom. Stajerci so povedli z 2 : 0, nato pa popustili in Domžalčani so z zadetki Mraka in Hribarja izenačili, z malo več sreče pa bi lahko tudi zmagali. Domžalčani so očitno psihično trdno moštvo. V naslednjem kolu odhajajo Domžalčani na gostovanje k Muri v Mursko Soboto.

Vrstni red po 14. krogu: Maribor Teatonic 31, Hit Gorica 26, SCT Olimpija 23, Mura 22, Primorje 19, Korotan 19, Rudar 18, Potrošnik 17, Koper 15, Publikum 14, BS Tehnik 14 in Živila Triglav 0. • J.K.

**radio triglav**  
4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

**Fitness center Popaj**  
Čirče - Kranj, tel. 328 134

**aerobika**  
- slide - oblikovanje telesa  
- step - hi-low  
- fit ball - aerobika za starejše

**cardio fitness - TECHNOGYM**  
vodena ali individualna vadba

**vse za bodybuilding**  
športna prehrana in oblačila  
svetovanje o pravilni prehrani in treningu  
merjenje telesne maščobe na elektronski tehnici

## ROKOMET

## ČRNA SOBOTA ZA GORENJCJE

Kranj, 15. novembra - Tokratni rokometni konec tedna je bil za gorenjske ligaše črn. Edino točko so osvojile rokometarice Jelovice na gostovanju v Izoli.

Rokometarice Termu so na gostovanju v Dobovo odšli z željo po ugodnem izidu. V prvem delu so se lovili gostitelji, v nadaljevanju pa so popustili iz izgubili. Edine, ki tokrat niso razočarale, so rokometarice Jelovice. Z gostovanja na obali se vračajo s točko. Tekma je imela dva različna polčasa. Prvega so dobile Ločanke z dvema goloma prednosti. Dobro so igrala predvsem takrat, ko so imele na igrišču tudi dve igralki manj. V nadaljevanju pa je prišlo do preobrata. Izolanke so si do sredine drugega dela priigrale že sedem golov prednosti in kazalo je na visok poraz. Potem pa je na "sceno" stopila vratarica Tanja Bizjak, ki je branila v slogu sponzorja ekipe (Ne bo vam uspelo, to je Jelovica). Zaklenila je vrata in z dobrimi obrambami za seboj potegnile še ostale. Delni izid 8-1 v zadnjih 12 minutah je pomeril izenačenje in osvojeno točko. Bravo dekleta.

Bravo pa ne moremo reči za rokometarice iz Besnice in Predvdora. Oboji so spet ostali praznih rok. Prvi so doma minimalno izgubili s Sevnico, drugi na gostovanju v Ormožu. Tako sta oba ligaša vse bolj priklopana na dno lestvice.

S prvim delom prvenstva so končali v drugi B ligi. Jesenski prvaki so rokometarice Jezerskega, drugi pa so presenetljivo mladi Tržičani, ki ligo igrajo s kadetsko ekipo. Pohvalo pa zaslužijo tudi mladinci CHIO Besnice. Tokrat so izgubili derbi kroga s Celjani, na lestvici pa ostajajo drugi. Povsem drugačna igra kot igra članov.

**Rezultati: 1. liga - moški:** AFP Dobove - Termu 26-16 (11-9), 1. liga - ženske: Izola - Jelovica 27-27 (12-14), 2. B liga - moški: CHIO Besnica - Sevnica 27-28 (13-13); Ormož-Gradbincec Predvdor 29-20 (14-19); 2. A liga - moški: Alples - Črnomelj 16-14, Radovljica - Nova Gorica 21-32 (10-17); Sava - Ajdovščina 27-19 (14-10), 2. B liga - ženske: Hrvatin - Duplje 20-23, Jezersko - Kras 19-28, DOM Zabnica - Tržič 17-26; 2. liga - ženske: Škocjan - Sava 23-22; 1. liga - mladinci: Celje Pivovarna Laško - CHIO Besnica 28-20; Termu - Slovan 26-20; 1. liga - mladinci: Cerklje - Sava 23-38; Mladinke: Sava - Gramiz 17-28; Kadeti: Gradbincec Predvdor - Duplje 36-11, Radovljica - Termu B 21-17, Alples - Termu A 6-29; st. deklice: Krim Electa Neutro Roberts-Jelovica 10-25; Planina Kranj - Polje 22-27; Mokere-Sava 11-20.

**ML. deklice:** Krim Electa Neutro Roberts - Jelovica 6-16; Planina Kranj - Polje 8-21. **ML. dečki (B):** Naklo - Krim 11-13, Tržič-Prule 6-7; Krim - Tržič 12-10. • M. Dolanc

## KOŠARKA

LOČANI IN KRANJČANI  
PROTI DNU LESTVICE

Kranj, 17. novembra - V 12. krogu Lige Kolinske so imeli Gorenjci težke nasprotnike in malo možnosti za zmago. Ekipa Triglava je na domačem igrišču v Kranju gostila državne prvake, Union Olimpijo, in po zelo dobri igri izgubila "le" 67: 86 (30:46). Tudi košarkarji Loka kave so bili na težkem gostovanju pri ekipi Pivovarne Laško. Izgubili so 108:71 (51:30).

Tokrat pa je bilo najbolj zanimivo v Domžalah, kjer je Helios na koncu vendarle 85:79 (43:42) ugnal Postojno.

Z novima porazoma je ekipa Triglava sedaj na osmem mestu. Loka kava pa še mesto niže. Obe imata 16 točk, vodilna Union Olimpija, ki je še brez poraza pa 24. Helios je peti s 17 točkami. Liga Kolinska se bo nadaljevala 5. decembra.

V 1.B moški SKL je ekipa Gradbinca Radovljice v soboto gostovala pri Iliriji. Radovljčani so bili boljši in zmagali 74:77 (33:35). Tako niso več na dnu lestvice, na kateri vodi ekipa Žagorja.

V 8. krogu SKL za ženske je ekipa Odeje Marmorja doma gostila Pomurje Skiny in zaslužno zmagala 72:59 (40:29). Na lestvici vodi Imos Ježica, Ločanke pa so četrte. V soboto gostujejo pri AD Iliriji. • V.S.

## KEGLJANJE

## LOG STEINEL PRVIČ ZMAGAL

Kranj, 17. novembra - V 6. krogu 1. SKL za moške so kegljaveci LOG - STEINEL prvič zmagali. V Medvodah so porazili ekipo Hidra z rezultatom 1:7 (5364:5508). Najboljša v vrstah gostov sta bila Anton ŠEMRL (960) in Brane BENEDIK (941).

V Kranju je gostovala vodilna ekipa RUDARJA iz Trbovelj in morala priznati premoč aktualnim državnim prvakom - kegljavcem ISKRAEMECA. Rezultat je bil 5:3 (5608:5521). Izstopal je Robert BLAHA (Rudar) z 985 podrtimi keglji, pri Kranjčanih pa Anton ZALOŽNIK (957), Branko BRATINA (954) in Mojmir BORTEK (945).

Na lestvici vodi po 6. krogih Prosol - Stihing (10 točk), četrta je ISKRAEMECA (8 točk), LOG-STEINEL pa se je z zmago odlepil z zadnjega mesta in je deveti z 2 točkama.

Pri ženskah so v 6. krogu kegljavke Triglava premočno s 7:1 (2547:2449) odpravile Adrio Convent iz Ankarana. Silvana BELCI-JAN (460) je prikazala vrhunsko igro, odprlo pa se je tudi Silvi MRAVLJAK (429). Na lestvici po 6. krogu vodijo kegljavke Miroteksa (12 točk), Triglavanke so z 10 točkami na tretjem mestu.

V 2. slov. keglj. ligi zahod za moške sta gorenjska predstavnikata dosegla polovičen uspeh. INTERCOMMERCE Jesenice so na Jesenicah premagale Prosol - Stihing II (Ljubljana) s 6:2 (5336:5266) - največ podrtih kegljev sta za Jeseničane prispevala Janez ČERIN (929) in Srečo JEŽERŠEK (916). Lokomotiva (Ljubljana) je presenetljivo porazila Ljubelj (Tržič) s 6:2 (532:5233) - še najbolje je za Tržičane podiral Jernej POTOČNIK (901).

Pri kegljavkah so Tržičanke šele v 6. krogu oddale prvo točko. V Ljubljani so proti Prosol - Stihingu II. igrala neodločeno 4:4 (2382 : 4212). K zmagi po kegljih sta pri Ljubelju največ prispevali Marjana BOHTE (442) in Lina ERŽEN (433).

V 3. slovenski keg. ligi - zahod sta se oba gorenjska predstavnikata z gostovanja vrnila brez točk. V Medvodah je Coma porazila Triglav s 7:1 (5191:5031) - Boštjan Zvanut (885). V Pivki je istoimensko moštvo premagalo Simon Jenko (Podreča) z visokih 7:1 (5122:4977) - Janez Juvancič (863). V. O.

## PRVA TOČKA LUBNIKA

Kranj, 17. novembra - Na Jesenicah je Lubnik v 4. krogu Gorenjske lige osvojil prvo točko proti favorizirani domači ekipi. Tesno je bilo tudi v Kranju, saj je domači Adergas zmagal s samo 20 keglji razlike. Visoki zmagi sta si z zelo dobro igro celotne ekipe priborila Polet doma in Ljubelj v "gosteh" in se tako uvrstila na vrhu lestvice.

**Rezultati:** Intercom Jesenice 2 : Lubnik 4:4 (5003:4952) - Langus (I. Jes.) 906 kegljev, Adergas : Kranjska Gora 5:3 (4961:4941) - Ribnikar (Ader.) 876 kegljev, Polet : Hidro-Prima 2 8:0 (5059:4783) - Celec V. (Pol.) 874 kegljev, Elan : Ljubelj 2 1:7 (4949:5118) Šorn 889 in Nunar (oba LJub.) 876 kegljev.

Lestvica po 4. krogu: 1. Ljubelj 8 točk, 2. Polet 6 točk, 3. Interc. Jesenice, 4. Elan, 5. Adergas s po 4 točkami, 6. Kr. Gora 3 točke, 7. Hidro-Prima 2 točki in 8. Lubnik 1 točka. • J. Pogačnik

## ODBOJKA

## ZANESLJIVO ELVO BLED

Bled, 17. novembra - V gorenjskem derbiju so bili tokrat uspešnejši odbojkarji ELVO Bleda. Pri ekipi Titan Kamnika se je močno poznala odsotnost poškodovanega Ribiča, saj domači trener nima enakovredne menjave zanj na sredini igrišča. Tako so Blejci predvsem z igro preko sredine igrišča, kjer je "kraljeval" razpoloženi Siftar, prihajali do točk. Tudi Oderlap je dokazal, da ga poškodba ne obremenjuje preveč, tako da domači odbojkarji, kljub podpori polne dvorane v Kamniku, niso imeli veliko možnosti za zmago. Kljub porazu pa so odbojkarji Titan Kamnika zadržali vodstvo v prvenstvu, saj je najbližji zasledovalec Fužinar tokrat izgubil v Murski Soboti. Rezultati 6. kroga - Titan Kamnik : ELVO Bled 0:3 (-10, -5, -11), Stavbar IGM: Salomit Anhovec 0:3, Pomgrad : Fužinar 3:1, Šostanj Topolšica : Krka 3:1, Olimpija - Žužemberk 3:0. V vodstvu je Titan Kamnik z 10 točkami, ekipa ELVO Bleda pa je v skupni 5 "zasledovalnih" ekip s 8 točkami.

Tokrat odbojkarice Špecerije Bled na gostovanju pri vodilni ekipi Infond Metalt niso imele možnosti za presenečenje. Infond Metalt : Špecerija Bled 3:0 (7, 8, 5). V vodstvu sta še brez poraza Infond Metalt in HIT Nova Gorica, ki se bosta med seboj pomerila v naslednjem krogu. Odbojkarice Špecerije Bled so na 6. mestu.

V 2.DOL pa so vodstvo prevzeli odbojkarji Astec Triglava, ki so zanesljivo s 3:0 (5, 6, 7) odpravili Vuzenico. Po porazu SDO Brezovica sta tako samo še Astec Triglav in IGM Hoče neporažena. Odbojkarji Termo Lubnika so izgubili v Sl. Bistrici s 3:0 (4, 8, 7). Po seriji porazov so zdrsnili na 8. mesto in morajo sobotno tekmo s Portorožem zaključiti v svojo korist, sicer bo njihov obstoj v 2. DOL že ogrožen.

Po porazu moške ekipe ELVO Bled II v Kamniku ostaja v zahodnem delu 3. DOL neporažena samo še ženska ekipa ASICS Kamnika. **Rezultati - moški 3. DOL zahod** - Gostilna Jarm Kropa : Bohinj 3:0, Žirovnica : Prvačina 1:3, Žurbi team Kamnik II : Elvo Bled II 3:1. V vodstvu je Salomit Anhovec II 10 točk, 2. ELVO Bled in 3. Žurbi Team Kamnik II imata 8 točk, 7. Gostilna Jarm Kropa in 8. Žirovnica sta zabeležila eno zmago, brez nje pa sta še Bohinj in Termo Lubnik II. **Rezultati - ženske 3. DOL zahod:** ASICS Kamnik : ELVO Bled II 10 točk, 4. ŽOK Partizan Šk. Loka ima 8 točk, 9. Elvo Bled II 6 točk, 12. Šenčur še ni dosegel zmage.

Oba gorenjska predstavnikata v moškem delu Pokala Slovenije imata po prvih tekmah le malo možnosti za uvrstitev na finalni turnir. Titan Kamnik igra v sredo ob 20.00 v ŠD Kamnik s Salonitom, ki mora za napredovanje dobiti le 19 točk. Nekaj več možnosti naj bi imeli Blejci, ki igrajo povratno tekmo z Olimpijo v četrtek ob 18. uri v Dvorani SGS v Radovljici. Samo en osvojen niz na gostovanju pa bo ob dejstvu, da bo ELVO Bled nastopil brez službeno odsotnega organizatorja Jerale, verjetno premalo.

Lepo priložnost za uvrstitev na finalni turnir pa imajo odbojkarice Špecerije Bled, saj so prvo tekmo doma dokaj gladko zaključile v svojo korist. Na gostovanju v Ljutomeru jim za napredovanje zadošča osvojen niz ali pa 19 osvojenih točk. • B. M.

## NAMIZNI TENIS

## ŽIVAHNO ZA ZELENI MIAMI

Kranj, 16. novembra - V soboto so bila odigrana srečanja 6. krogov v 1. DNTL za ženske in moške. Ženska ekipa NTK MERKUR KRANJ je prepričljivo zmagala v Izoli z NTK ARRIGONI z 6:2. Najboljša je bila Polona Čehovin Šušin s tremi posameznimi zmagami. Danes ob 17. uri morajo trgovke osvojiti najmanj točko proti ekipi NTK ŠAMPIONKA za naslov jesenskega državnega prvaka.

Moška ekipa NTK UČILA KRIŽE je pred domačim občinstvom morala priznati premoč gostov iz Maribora. Rezultati 6:2, obe točki pa je prispeval Kitajec Xu-Chi. Križani se nahajajo v zlati sredini lestvice.

Križani so prevzeli vodstvo po 5. krogu v 1. GNITL, prva točka pa za Duplje 1. **Rezultati 5. kroga:** Šenčur 1 - Merkur 1 5:5, Kondor Flamme - Alpetour Bandag 7:3, Učila Križe - Sava 6:4, Duplje 1 - Partizan 1 5:5, Gumar - Šenčur 2 6:4.

Predosljam že drugič zmaga z 10:0 in vodstvo na lestvici v 2. FNITL. **Rezultati 5. kroga:** Predoslje - Merkur 3 10:0, Steelplast Ljubno - Loka kava 1:9, Jesenice Čufar - Merkur 2 1:9, Duplje 2 - Šenčur 3 7:3. • D. Jauh

## TURNIR ZA MLADINKE IN MLADINCE

V nedeljo sta bila v organizaciji NTK UČILA KRIŽE in NTK ŠKOFJA LOKA izvedena 2. Odprta turnirja Republike Slovenije za mladinke in mladince.

Martina Safran (NTK MERKUR) je upravičila vlogo favoritinje in z zmago potrdila, da je trenutno najboljša mladinca v Sloveniji. V finalu je z 2:0 premagala Pečjak (NTK RAKEK). Lep uspeh tudi za Križanki Anjo Grum in Majo Rozman z uvrstitvijo med 16 najboljših. Pri mladincih je slavil Ptujčan Janžekovič. Žiga Jazbec (NTK Križe) je v polfinalu izgubil proti kasnejšemu zmagovalcu in osvojil 3. - 4. mesto. Klemen Mrak je uvrščen med 16, Matija Verč pa med 32 najboljših. Križani lahko tudi kot ekipa merijo na visoko uvrstitev. D. J.

## TAEKWON DO



Korejski mojster taekwon - doja poučeval mlade Radovljčane - Minuti teden je prinesel vrsto novih izkušenj in znanj okoli 40 radovljškim članom taekwon - do kluba. Na delovni obisk v njihov klub, kjer trenirajo tako ITF kot WTF stil, je namreč prišel vodja slovenske reprezentance Kim Ho Tae, mojster tega športa. Trikratni korejski prvak je mlade navdušil s prikazovanjem večini popularnega azijskega športa (na sliki), ki se v zadnjih letih vse bolj uveljavlja tudi v Evropi in pri nas. Tudi v Radovljškem klubu je osem kandidatov za reprezentanco, nekateri najmlajši pa so se konec prejšnjega tedna udeležili tudi 4. odprtega pokala Uniorja v Zrečah. Prvo mesto na turnirju sta od Radovljčanov v formah osvojila Tina Močnik v kategoriji mladink (zeleni pas) in Grega Olaj v kategoriji mladincev (zeleni pas). Dobro pa so se odrezali tudi tekmovalci Kobre iz Kranja, saj je med pionirkami Sada Deljanin v borbah zmagala v kategoriji do 42 kilogramov, med mladinci pa je Jasmin Kašibović osvojil prvo mesto v kategoriji borb do 63 kilogramov. • V. Stanovnik, foto: T. Doki



Slovesno ob 75-letnici smučarskega športa v Trziču

# ČESTITKE ZA PRETEKLOST, DOBRE ŽELJE ZA PRIHODNOST

Jubilej Smučarskega kluba Tržič so v soboto proslavili z odprtjem razstave in svečano prireditvijo.

Tržič, 14. novembra - Po nedavni predstavitvi knjige o smučarskem športu v Trziču so v trziškem paviljonu NOB odprli razstavo o razvoju smučanja. Veliko pohval trziškemu smučarjem je bilo izrečenih na prireditvi v bistrski šoli, kjer je predsednik kluba Bojan Križaj sprejel plaketo Smučarske zveze Slovenije in priznanje Turističnega društva Tržič. Klub je nagradil enajst dolgoletnih članov, med njimi tudi tri najstarejše.

Smučanje je bilo v Trziču vedno šport s številko ena, ta tradicija pa se še nadaljuje, je ugotovil predsednik alpske sekcije Smučarskega kluba Tržič Anton Ribnikar pred odprtjem razstave v trziškem paviljonu NOB. Tam so si številni domačini in gostje ogledali dokumente, fotografije, opremo, pokale in druga priznanja, ki pričajo o uspešnosti 75-letnega dela kluba. V njem se danes združujejo alpski smučarji, skakalci, kombinatorci in biatlonci, ki imajo v nekdanjih tekmovalcih veliko vzornikov. Da se je od začetkov marsikaj spremenilo, je v starodolbi smučarski opravi spomnil tudi Jurij Košir iz Kovorja.

Pomen praznika trziškega smučanja so na prireditvi v bistrski šoli potrdili funkcionarji smučarske organizacije, med njimi Stane Valant, Tone Vogrinec, Jaro Kalan in Ljubo Jasnič, pa sekretar ministrstva za šolstvo in šport dr. Janko Strel. Osebnost pismo je na klub in predsednika naslovil predsednik države Milan Kučan, ki se ni mogel udeležiti slovesnosti. Sporočil je, da visoko ceni dosedanje delo kluba in

uspehe posameznikov, članom pa je zaželel še veliko dobrih rezultatov. Ponos nad doseženim je v svečanem nagovoru izrazil predsednik SK Tržič Bojan Križaj. Kot je obljubil trziški župan Pavel Rutar, se bo mesto oddolžilo športnikom z ureditvijo smučarskega muzeja in izgradnjo nove športne dvorane. Predsednik Sportne zveze Tržič Janez Kikel je ugotovil, da je visok jubilej kluba izjemen dogodek. Vseeno v njem ne vidijo starca, ampak mladeniča z veliko energije in kopico načrtov.

Za dosedanje dosežke je predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant nagradil trziški klub s plaketo, Lado Srečnik pa je predsedniku Križaju izročil priznanje Turističnega društva Tržič s srebrnim znakom. Begunjski Elan je mladim smučarjem podaril 20 parov smuč. Posebno darilo je bila prireditev v bistrski šoli, kjer so trziški kulturniki prepletli glasbene, pevske, recitatorske in plesne nastope s športom. Seveda so tudi jubilejantom pokazali svojo hvaležnost s priznanji. Zlate plakete SK Tržič so poleg Smučarske



Viktor Indihar, Štefko Urbanc in Anton Tadel so se v pogovoru z Janezom Kiklom spominjali začetkov trziškega smučanja.

zveze Slovenije in občine Tržič prejeli dolgoletni člani Viktor Indihar, Anton Tadel, Štefko Urbanc, Janez Stefe, Matevž Lukanc, Janko Kermelj, Janez Kališnik, Franci Globočnik, Janez Dovžan, Peter Rezar in Ambrož Teran.

Obiskovalce so najbolj navdušili spomini nekdanjih tekmovalcev. Najstarejši, Viktor Indihar, ki je najprej tekmoval v teku in nato v smučanju, se pri 92 letih še vedno vozi s kolesom. Malo mlajši Anton Tadel se je v začetni vneti vedno spraševal, kako bi smučal čimbolj naravnost, pa tudi, kako bi se ustavil. Nekdanji župan Tržiča Štefko Urbanc je izrazil ponos, da je bil tudi med graditelji koče na Zelenici. Janez Stefe

se je spomnil leta 1945, ko je v Cerknem tekmoval v bojni opremi, a je zmagal v veleslalomu in ob najdaljšem skoku pristal med godbo. Matevž Lukanc je pripovedoval o tekmovalnih dosežkih in prizadevanjih za razvoj tekmo-



Smučarski klub Tržič je ob jubileju dobil plaketo Smučarske zveze Slovenije. Iz rok predsednika SZS Staneta Valanta jo je prevzel predsednik SK Tržič Bojan Križaj.

valnih smuč. Zlato obdobje trziškega smučanja so predstavili Polona Pehar, Janez Zibler in Bojan Križaj, o razvoju skokov pa so spregovorili Jože Kavar, Robert Kaštrun in Dejan Jekovec. • Stojan Saje



Razstavo so si z zanimanjem ogledali nekdanji tekmovalci Janez Stefe, Matevž Lukanc in Janko Kermelj.

Trzičan Matjaž Globočnik ni stopil na vrh Shisha Pangme

## SPOZNANJ IZ GORE NE MOREŠ NIKJER KUPITI

Tako pravi Matjaž, ki sicer ni vrhunski alpinist, ampak je - kot večina Gorenjcev - zaljubljen v hribe in gore - Na težko pot nikoli več v tako veliki in nehomogeni skupini

Tržič, 16. novembra - Mesec dni mineva, odkar se je iz Himalaje vrnil Trzičan Tomaž Globočnik. Marsikdo od naših bralcev se gotovo še spominja, kako je pred dobrima dvema mesecema opisoval načrte pri osvajanju svojega prvega osemtisočaka, Shisha Pangme. "Zdi se mi, da sem sedaj, ko sem se nekako vrnil v svoj "domači ritem", dolžan, da povem svoje izkušnje is poti v Himalajo. Res je sicer, da spoznanj z gore ne moreš nikjer kupiti, res pa je tudi, da želim, da bodo moje izkušnje koristile še komu, ki si morda želi kdaj po isti ali podobni poti," pravi Matjaž, ki je, kljub temu da ni osvojil vrha, domov prišel z novimi izkušnjami, odlično pa so "test" prestala tudi oblačila podjetja Vrh, ki jih je preizkusila odprava.

Matjaž se je s hrvaško-slovensko odpravo konec avgusta letos odpravil na pot proti 8027 metrov visoki Shisha Pangmi, ki v celoti leži na območju Tibeta. Vrh je bil osvojen kot zadnji osemtisočak leta 1964. Vzpon naj bi tehnično ne bil pretežak, vendar pa težave povzročajo dolgi raztezaji, še posebno v težkih vremenskih pogojih.

Kako je potekala tvoja pot proti Shisha Pangmi? "V odpravi smo bili štirje Slovenci, naši "gostitelji" pa so bili Hrvači. Njih je bilo kar devetnajst. Med Hrvači je bilo pet vojakov, ki so pot v Himalajo dobili kot "nagrado za uspehe", bilo je nekaj policistov, poleg njih pa še nekaj hrvaških vrhunskih alpinis-



Gora je bila za Matjaža tokrat zelo blizu in hkrati "predaleč".

tov. Tako je bila skupina zelo velika in zelo nehomogena. Ravno ta nehomogenost skupine je bila pri doseganju vrha "usodna", saj je na hribu, na višini nad 6 tisoč metrov, to zelo pomembno. Na takšni višini namreč človeški organizem začne "propadati" in če nisi na hrib pripravljen tako psihično kot fizično, če "filozofija" vseh ni podobna, potem je težko. Slovenci pri tem prilaganju na goro nismo imeli veliko težav, je pa seveda prevelika razlika, da skupaj razmišljata in hodita nekdo, ki pride s Splita, in nekdo, ki je "hribovec" od rojstva.

Kateri pa so bile največje razlike, ki so se na gori pokazale kot največji problemi?

"Prvi problemi so se začeli že na višini okoli pet tisoč petsto

metrov, kamor so nas s terenskimi vozili pripeljali z nepalske meje na Kitajsko. Nekateri smo bili na takšno premagovanje višinske razlike vajeni, saj smo naprimer Slovenci prej precej trenirali in bili vmes dvakrat skupaj tudi na Mont Blancu, drugi pa so na to višino prišli tako rekoč z jadranskega morja.... Začele so se težave in kmalu sem sprevidel, da s tako veliko in nehomogeno odpravo na teko dolgo in težko pot ne grem več. Res je bil strošek potovanja precej manjši, toda v tem primeru se ne izplača."

Kako je bilo s tvojim vzponom na goro?

"Jaz sem prišel na višino sedem tisoč metrov, to je bilo precej nad prvi tabor. Nato smo šli nazaj v tabor za tri dni počivat. V tem času

se nas je šest okužilo z bakterijami. Kot smo ugotavljali, smo pred vzponom premalo "pogledali" kuharja, ki nam je to bakterijo očitno "podaril". Dobili smo visoko vročino. Imeli smo sicer zdravnika, dr. Markoviča, vendar te na taki višini jemanje antibiotikov pač "pobere" in izčrpa. Prav iz te bolezni in dogotrajnega bivanja na gori pa sem dobil še eno izkušnjo. Takšnih vrhov ni dobro osvajati dolgo časa, da bivaš in se "matraš" na gori ves mesec. Treba je iti dobro pripravljen, dobro aklimatiziran in čim hitreje osvojiti cilj."

Je kdo iz odprave prišel do cilja?

"Ja, vendar en sam: znani hrvaški alpinist in Himalajec, 54-letni Šeparović, katerega sta na vrh in nazaj takoreč "zvekli" šerpi. V šotoru pod vrhom je bilo takrat pripravljenih še šest drugih, vendar se je vodja odločil, da na vrh ne gre več nihče, saj so tudi Šeparoviča komaj rešili. Razumljivo je, da so bili takrat nekateri zelo razočarani, saj so bili po štirih tednih "garanja" od vrha oddaljeni samo še šest ur...."

Boš z osvajanjem osemtisočakov še poskušal ali ti je bila ta izkušnja iz Himalaje zadost?

"Zagotovo je bila to zame velika izkušnja, vendar če bom še kdaj šel na takšno pot, bo to zagotovo majhna odprava, v kateri se bomo vsi dobro poznali. Morda bo kdaj skušalo odpravo organizirati naše podjetje, Vrh, saj je na Gorenjskem dosti dobrih alpinistov, ki imajo veliko izkušnj in le v takšni družbi bom še kdaj šel na pot proti osemtisočakom." • V.Stanovnik

### ŠAH

## PIRAMIDA MARIBOR PETIČ PRVAK

Bled, 13. novembra - V Hotelu Krim na Bledu se je končalo letošnje finale državnega ekipnega tekmovanja v šahu. Zmagovalci, ZSD Maribor ŠK Piramida, so v zadnjem krogu s 5,5:0,5 premagali ekipo Murke iz Lesc, ki bo naslednje leto igrala v 1. ligi. V 1. ligo se selijo tudi Murskosobočani, ki so v zadnjem krogu izgubili z Lumar Kovinarjem iz Maribora. Drugo mesto je zasedel Ljubljanski šahovski klub, tretje pa Triglav Krško, ki so bili v derbiju zadnjega kroga boljši od Ptujčanov.

Končno stanje: ZSD Maribor ŠK Piramida (14/28,5), LŠK Ljubljana (11/26), ŠK Triglav Krško (10/26), ŠD Ptuj (8/23), ŠK Lumar Kovinar Maribor (5/19,5), ŠK Nova Gorica (4/18,5), ŠD Radenska Pomgrad MS (4/15,5), ŠD Murka Lesce (0/11). • A. D.

## PANIČ MLADINSKI PRVAK GORENJSKE

Kranj, 15. novembra - V Kranju se je v soboto in nedeljo 26 igralcev igralcev pomerilo na odprtem mladinskem prvenstvu Gorenjske. S stoodstotnim izkupičkom je zmagal Branko Panič (Tomo Zupan Kranj), pred Žiga Žvanom (7,5) in Klemenom Mrakom (6). Pri dekletih je postala gorenjska prvakinja Karmen Orel.

Končni vrstni red: 1. (9,0) Branko Panič (SS Tomo Zupan Kranj), 2. (7,5) Žiga Žvan (SS Tomo Zupan Kranj), 3.-4. (6,0) Klemen Mrak (SS Tomo Zupan Kranj), Danijel Vojinovič (SS Tomo Zupan Kranj), 5.-7. (5,5) Anže Orel (SS Tomo Zupan Kranj), Jure Zorko (ŠK Grosuplje), Luka Lenič (SD Napredek Domžale), 8.-11. (5,0) Lucija Rovičar (SD Napredek Domžale), Igor Topič (Šaleško SD Velenje), Uroš Šifer (Vodovodni stolp); Boštjan Pirc (SS Tomo Zupan Kranj). • A. D.

## HARIJEVA ODLIČNA

Pariz, 15. novembra - V Eurodisneylandu v Parizu poteka od 14. do 18. novembra svetovno prvenstvo v pospešenem šahu (25 minut na igralca) od 12 in 14 let. Slovensko zastopstvo šteje dva igralca in dve igralki. Po štirih odigranih partijah se najboljše drži Veronika Hari, ki je s tremi točkami na 7. mestu med 33 igralkami do 14 let. Mirela Ahmatović je tokrat manj uspešna kot v Španiji, saj ima pri dekletih do 12 let (34 igralke) le pol točke. Pri fantih do 14 let (45 igralcev) ima Blaž Bratovič 1,5 točke, Denis Gjurjan pa pri fantih do 12 let (45 igralcev) 2 točki. • A. D.

### KARATE

## ODPRTO PRVENSTVO OSNOVNIH IN SREDNJIH ŠOL

Kranj, 17. novembra - Tekmovanje, ki je bilo minulo soboto v Kranju, se je dučeležilo kar 127 tekmovalcev iz devetnajstih osnovnih in desetih srednjih šol.

Zmagovalci:

Kate, dekleta: 1. do 4. razred OŠ, 5. kyu in višji: Piber Katjuša (OŠ Janeza Mencingerja, Bohinjska Bistrica), 5. do 8. razred OŠ, do 4. kyu: Bakič Jelena (OŠ Matija Čop), 5. do 8. razred OŠ, 3. kyu in višji: Zaplotnik Tadeja (OŠ Jakob Aljaž), 1. do 4. letnik SŠ, do 4. kyu: Lampret Maja (Gimnazija Kranj), 1. do 4. letnik SŠ, 3. kyu in višji: Dujović Bojana (SEUAS Kranj). Fantje: 1. do 4. razred OŠ, kate, do 6. kyu: Kršnik Gašper (OŠ Kovor, Tržič), 2. do 4. razred OŠ, 5. kyu in višji: Pehlić Almir (OŠ Zali Rovič, Tržič), 5. do 8. razred OŠ, do 4. kyu: Bernik Janez (OŠ Svetko Golar, Škofja Loka), 5. do 8. razred OŠ, 3. kyu in višji: Kern Luka (OŠ Simon Jenko), 1. do 4. letnik SŠ; do 4. kyu: Zaje Aljaž (Gimnazija Škofja Loka), 1. do 4. letnik SŠ, 3. kyu in višji: Ristič Matej (Gimnazija, Škofja Loka).

Športna borba, dekleta: 5. - 8. urazrd OŠ, do 50 kg: Božič Tanja (OŠ Marije Vera, Duplica); fantje: 5. do 8. razred OŠ, do 50 kg: Kern Tomo (OŠ Simon Jenko), 5. do 8. razred OŠ, nad 50 kg: Kožuh Dejan (OŠ Svetko Golar, Škofja Loka), 1. do 4. letnik SŠ, do 60 kg: Živković Dragan (SEUAS Kranj), 1. do 4. letnik SŠ, nad 60 kg: Antonič Jan (Gimnazija Škofja Loka). • A. Kožuh

## ŠTIRI MEDALJE BOJANE DUJOVIČ

Na 2. pokalni tekmi Karate zveze Slovenije za mlajše in starejše mladince v Trbovljah se je prejšnji teden zbralo 186 tekmovalcev iz 23 klubov. Karate klub Kranj je nastopil s 13 tekmovalci, ki so se vrnil domov s šestimi medaljami. Tokrat so bile vse osvojene v kateh.

Najuspešnejša je bila Bojana Dujović, ki je osvojila prvi mesti v kateh posamično tako pri mlajših kot tudi pri starejših mladinkah. Dodatni dve medalji pa ji je prinesel še nastop v kateh ekipno. Mlajše mladinke v postavi Bojana Dujović, Sabina Jurič in Nina Trebec so osvojile 2. mesto, starejše mladinke Bojana Dujović, Katarina Bizjak in Maja Lampret pa celo 1. mesto. Najbolj se je svoje prve "državne" medalje razveselila Katarina Bizjak, ki jo je prejela za 3. mesto v kateh posamično pri starejših mladinkah, medtem ko je medalja za las ušla Sabini Jurič in Nini Trebec, ki sta si pri mlajših mladinkah delili četrto mesto. Nekoliko je popustila ekipa mlajših mladincev. Postava Matej Ristič, Andrej Oblak in Matic Pelzel je tokrat zasedla 4. mesto. Zato pa je bila uspešnejša ekipa starejših mladincev. Andrej Fojkar, Mirko Kodorovič in Dejan Ristič so prepričljivo osvojili zlato medaljo.

Manj športne sreče je bilo v nastopih v športni borbi. Kranjčani so tokrat večinoma izpadli v prvem krogu. Preboj v drugi krog je uspel le dvema. Andrej Oblak je premagal Sosiča (Ljubljana) in nato izgubil z viceprvakom Oračem (Sevnica), Luka Smrkolj pa je dobil prvo borbo proti Pelku (Forum Lj), nato pa moral priznati poraz proti kasnejšemu prvaku Skandaliju (M. Sobota). • A. K.

### PLANINSTVO

## RAZGIBANA SEZONA PRI VALVASORJEVEM DOMU

Radovljica, novembra - Za planinski dom Pri Valvasorju pod Stolum že vrsto let vzorno skrbijo člani Planinskega doma Radovljica. Po besedah gospodarja doma Sandija Lužnika je bila poletna sezona pestra in razgibana, obisk pa dober.

Da bi bilo planinsko domovanje za obiskovalce še prijetnejše, so letos v prizidku doma uredili nove sanitarije. V skrb za čisto naravo so obnovili kanalizacijo, več del pa so opravili tudi na vodovodu. Te novosti so še predvsem dobrodošle za šole v naravi in druge skupine planincev, ki so v domu dalje časa.

S prihodom nove oskrbnice Rezke Švab so izboljšali tudi ponudbo v kuhinji, saj postreže s pravimi domačimi jedmi in čajem iz v naravi nabranih planinskih rož.

Valvasorjev dom je tudi pozimi odprt ob vikendih. Ko bodo ugodne snežne razmere, bodo ponudbo dopolnili s sankanjem v dolino Završnice, februarja bo zimski nočni pohod, v domu pa se bo zvrstilo tudi več tečajev gorskih reševalcev in tabor za mlade planince. • J. Rabič





### Pesem, dobra volja in ljubi domek

Britof, 17. novembra - Prav pred njunim domom sem se ustavila in ravno povpraševala po hišni številki 72, ko sem na dvorišču zagledala gospo Justino in ob njej veliko črno-belo bernsko ovčarko. Pozneje sem izvedela, da je Tiba. Pod mogočnim orehom pa je nasmejan stal Stanko Lehar, zlatoporočenec, ki je v petek trinajstega, praznoval tudi god in rojstni dan. Dovolj razlogov za praznično nedeljo.

Zlatoporočenca Justina in Stanko se nista poročila ravno v najstnikskih letih, kljub temu pa sta pol stoletja skupnega življenja dočakala vitalna in še pri močeh, kakor ponavadi radi rečejo ljudje. Spoznala sta se na vaški veselici v Zalogu pri Cerkljah, Justininem domačem kraju. Hrane ji v otroštvu, kljub težkim časom, ni manjkalo, saj so doma imeli kmetijo in mlin. Težje čase je preživljala med vojno, saj jo je dobršen del preživel v taborišču v Salzburgu. Za razliko od Justine, se Stanko ne more pohvaliti z dokaj mirnim otroštvom, saj očeta sploh ni poznal. Padel je v Galiciji, mama pa je morala sama poskrbeti za pet otrok.

Poročila sta se 14. novembra. Pred petdesetimi leti. Po poroki sta se naselila v Stankovi domači hiši, kjer še vedno živita. Rodili so se jima trije otroci. Dva sinova in hčerka. Zelo sta se razveselila tudi vsakega vnuka, imata jih šest, pred štirimi meseci pa je na svet prišla tudi pravnukinja Maša. Justina je, za razliko od nekoliko bolj zadržanega Stanka, zelo dobrovoljna in kot sama pravi, jo "pokonci držita" petje in klepet zdaj s tem, zdaj z onim. "Rada hodim na izlete, kjer vedno kakšno zapojemo. Rada grem med ljudi, mož Stanko pa je najraje kar doma," je povedala Justina. Stanko pa je ob tem dodal: "Ljubo doma, kdor ga ima." Pri Pavlinu na Senturški gori so se v nedeljo zbrali njuni domači in prijatelji ter se z zlatoporočencema poveselili. Stanku pa voščili tudi za god in rojstni dan. Justina je spekla slastno orehovo potico, nam pa dejala, da je v zakonu treba življenjskega sopotnika spoštovati, tudi potrpeti je treba znati, predvsem pa ne izgubiti dobre volje. • Besedilo in foto: R. Škrjanc

Andreja Poljanšek: "Invalidska komisija moji invalidni hčerki ni odobrila zdraviliškega zdravljenja"

## Trenutek usodno spremenil njeno življenje

Možganska kap pred šestimi leti usodna za Klavdijo - Mladost na invalidskem vozičku - Diagnoza - dokaj redka in neozdravljiva bolezen Moja-Moja - Bivanje v zdravilišču ji pomaga, vendar je invalidska komisija njeno prošnjo zavrnila

Kranj, 17. novembra - Ena od sob v kranjskem Domu upokojencev je pred tremi leti postala njen dom. Danes sedemindvajsetletni Klavdiji Poljanšek je usoda pred šestimi leti kruto prekrizala vse načrte. Trenutek, dva in Klavdija je iz zdravega, mladega dekleta postala invalidka. Pristala je na invalidskem vozičku in v domu upokojencev. Odvisna od drugih. Prikrasana za milijon stvari in hvaležna za majhne radosti. V sebi pa... Ja, še dobro, da tja ne moremo kar tako "vstopiti", saj bi nemara naleteli na peklenške občutke.

Njena mama Andreja je povedala, da je bila možganska kap pred šestimi leti zanjo usodna. Od tedaj, prej popolnoma zdrava, Klavdija ne more hoditi, desna roka je ne uboga, slabo vidi, govoriti skoraj ne more, poleg tega zavestno tudi ne more nadzorovati uhajanja blata in urina. Z diagnozo bolezen Moja-Moja je pristala v invalidskem vozičku. "Hčerko so invalidsko upokojili ter jo zaradi potrebne nege nastanili v domu upokojencev. Zaradi težav z govorom mora obiskovati logopeda, na žalost pa je v Kranju le eden za celo Gorenjsko, kar pomeni, da letno le

dva do trikrat pride na vrsto. Zelo ji je koristilo bivanje na Debelem rtiču, zato sva po dveh letih zaprosili za napotitev v toplice. Invalidska komisija je prošnjo zavrnila. Razočarana sem, saj ne morem razumeti, da invalidnost in vse težave, ki jih ima Klavdija, niso dovolj velik razlog, za nekajdnevno bivanje in terapijo v toplicah," je svoje težave razočarano pojasnjevala Poljanškova.

Kranjska zdravniška komisija prve stopnje je prošnjo zavrnila z utemeljitvijo, da je bilo omenjeni tako zdravljenje odobreno lani, zato letos do njega



Klavdija Poljanšek z mamo Andrejo v sobi kranjskega Doma upokojencev.

ni upravičena. Tudi pritožba Poljanškove ni obrodila sadov, kajti tudi zdravniška komisija

druge stopnje jo je gladko zavrnila, saj po njeni presoji zdraviliško zdravljenje ni utemeljeno. "Ne morem razumeti, še manj pa sprejeti takih utemeljitev, saj Klavdija od predlanskega avgusta v toplicah ni bila, torej bi bila letos, po dveh letih, upravičena do take napotitve. Bivanje v toplicah ji zelo pomaga, saj so njene gibalne sposobnosti potem precej boljše. Mlada je še, zato bi ji rada pomagala in tudi doplačala, če bi bilo treba. Razočarana sem, saj ne prosim za zdravega človeka, ampak za invalida," je povedala Poljanškova.

Pravijo, da papir prenese vse. Tudi kratke in dokončne utemeljitve, ki so za posameznika največkrat še kako pomembne. Morda bo prihodnje leto njena prošnja uslišana? To je tudi vse, kar ji preostane. Pritožba ni zalegla. Zato je vnovično misel nanjo opustila. • Besedilo in foto: Renata Škrjanc

Praznični konec tedna v Žejah

## Obnovljeno Babčevo znamenje in novi gasilski prapor

V Žejah slovesno blagoslovili obnovljeno Babčevo znamenje oziroma kapelico Marije pomagaj - Obnova stala dobra 2 milijona tolarjev - Večino prispevala nakelska občina - Gasilci po treh desetletjih dobili nov prapor

Žeje, 17. novembra - Krajanje Žej so minulo nedeljo upravičeno praznovali, saj so uspešno končali temeljito obnovo kapelice Marije Pomagaj, ki ji domačini pravijo kar Babčevo

znamenje, gasilci pa so dobili nov gasilski prapor.

Dobrih 250 let stara baročna kapelica, ki je eden najstarejših kulturnih spomenikov ter objektov v vasi, je bila potrebna temeljite obnove, saj je bila dosedaj deležna le manjših popravil. Pod strokovnim vodstvom umetnostne zgodovinarke in etnologinje Nike Leben, s kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, je restavrator Tone Marolt restavriral osrednjo fresko Marije pomagaj, preostala poslikava je delo restavratskega podjetja Mašuk, temeljito pa so obnovili tudi streho ter zamenjali kovinsko ograjo. Dragica Jenko, glavna organizatorica pri obnovi kapelice, se je na nedeljski slovesnosti med drugim zahvalila vsem, ki so sodelovali pri obnovi kapelice ter vsem tistim, ki so z denarnimi prispevki omogočili obnovo. Pred začetkom obnove so morali kapelico najprej dvigniti na nivo ceste, saj se je v dobrih dveh stoletjih precej pogreznila, zahtevna dela pa je opravilo kranjsko Vodnogospodarsko podjetje. Obnova Babčevega znamenja je stala dobra dva



Predsednik nakelskega občinskega sveta Peter Lunar je gasilec izročil novi prapor.

milijona tolarjev. Večino je prispevala nakelska občina, ostalo pa vaščani. Obnovljeno znamenje je blagoslovil nakelski župnik Matija Selan, slovesnosti pa sta se med drugimi udeležila tudi nakelski župan Ivan Štular ter predsednik občinskega sveta Peter Lunar. Minula nedelja je bila praznična tudi za gasilce tamkajšnjega Gasilskega društva Zeje-Bistrica, ki so tri desetletja star prapor zamenjali z novim. Tajnik društva Jože Babič je povedal, da je prapor stal 200 tisoč tolarjev, ki so jih zbrali s prostovoljnimi prispevki krajanov, del denarja pa je prispevala tudi nakelska občina. Na njem so upodobili svetega Florijana, žejanski gasilski dom ter nageljne in jabolčne cvetove, simbola omenjene vasi. Prapor je izdelal mojster Vidmar iz Tacna, gasilec pa ga je izročil predsednik nakelskega občinskega sveta Peter Lunar. Žejanski praznovanja so se poleg domačinov udeležili tudi vaščani sosednjih vasi, vaske gospodinjice pa so pokrbele za okusno pogostitev. • R. Škrjanc, foto: T. Dokl

## V šoli Gabrk srečanje starejših občanov

Log, 17. novembra - Krajevna skupnost Log v Poljanski dolini in tamkajšnji Rdeči križ že več kot dve desetletji organizirata vsakoletno srečanje starejših občanov. Minuli petek so se v Osnovni šoli Gabrk zbrali najstarejši občani vasi Gabrk, Brode, Log, Na Logu, Gabrška gora, Kovski vrh, Visoko in Bukov vrh. V teh krajih je enainosemdeset krajanov starejših od 65. let, najstarejša povabljenca občana pa sta bila 92-letna Ivana Lavtar ter leto mlajši Blaž Kos iz Gabrka. Na omenjenem družabnem srečanju je udeležence pozdravil predsednik KS Log Anton Prevodnik, srečanja pa se je udeležil tudi škofješki župan Igor Draksler.

Srečanje sta s kulturnim programom obogatila folklorna skupina škofješke Osnovne šole Petra Kavčiča in moški kvartet Krehovci. Organizarja sta poskrbela tudi za pogostitev, za dobro voljo in zabavo pa domačin, harmonikar Marko Galičič. Del denarja so zbrali s srečelovom, okoli 100 tisoč tolarjev pa je prispevala omenjena krajevna skupnost. • R. Š.

## "Po sledeh neveljskega mamuta" v Kamniku

Kamnik, 17. novembra - Pred šestdesetimi leti so v Nevljah pri Kamniku odkrili ostanke mamuta, znanstveniki pa so iz tisočletnega objekta gline uspeli rešiti skoraj celotni skelet. Omenjeni mamut je dolg dobre pet metrov in pol ter visok dobre tri metre in pol, v celoti ohranjen okel pa meri 2,70 metra. Poleg mamutovega skeleta so našli tudi nožiček kamenodobnega lovca, s čimer je bila potrjena prva postojanka kamenodobnega človeka pri nas. Omenjeni najdbi so ob 60. obletnici najdbe predstavili na razstavi Po sledeh neveljskega mamuta v razstavišču Veronika, od jutri pa bo na ogled tudi v kamniški podružnici Osnovni šoli Frana Albrehta. • R. Š.



0,1 l/h

na 1000W moči

IZJEMNO MAJHNA PORABA

2 leti garancije

**novi Zibro Kamin**  
ogreje celo sobo kjerkoli  
in kadarkoli želite

- ✓ ogreje že po 4 minutah
- ✓ enostavno premičen (dve priročni držali, teža le 10 kg)
- ✓ ne potrebuje elektrike ali dimnika
- ✓ vklop, izklop...brez vžigalce
- ✓ izjemno primeren za jedilnico, dnevno sobo, kuhinjo, predsobo...
- ✓ idealen za počitniško hišico, pisarno, trgovino, delavnico...
- ✓ ekološko neoporečen (100% izkoristek)

**zibro kamin**

Informacije in prodaja v trgovinah:

**ELEKTROTEHNA SET**  
Splošna elektro trgovina d.d.  
Tel.: 061/125-28-48

**baumax**

Tel.: 061/140-11-50

**MERKUR**  
Z zaupanjem do uspeha!

**BAUHAUS**

Tel.: 061/187-33-33

Uporabljajte petrolej Zibro Plus!



## PREJELI SMO

## Luna sije, Kaco bije

(odgovor na pismo G. Jelka Kacina, Gorenjski glas, 3. 11. 1998)

G. Jelko Kacin je v odgovoru na moj komentar zapisal veliko ostrih besed, ki zahtevajo odgovor. Najprej pojasnilo glede mojih komentarjev. Pišem jih na osnovi podatkov, ki jih dobim iz javnih medijev (v primeru G. Kacina je bil to predvsem časopis Slovenske novice, ki je o Kacinovi ograji pisal največ, pa tudi nekatera druga javna glasila), način objave komentarjev pa je dogovorjen z uredništvom. Svoje komentarje poskušam oblikovati tako, da bi bili čim bolj zanimivi in jih obarvati s humorjem, saj sem prepričan, da ljudje nimajo radi suhoparne ali celo nasilne politike. Ob neki priložnosti sem izvedel, da je bila objavljena raziskava, ki je pokazala, da so moji komentarji povsem v vrhu najbolj branih člankov oziroma rubrik v Gorenjskem glasu. Česar sem bil seveda zelo vesel. Zelo redki časopisi v Sloveniji premorejo toliko poguma in demokracije, da bi odprli svoje strani za mnenja, ki odstopajo od "uradne" linije trenutne oblasti, zaradi česar gre Gorenjskemu glasu vse priznanje. Upam, da bo tako ostalo tudi v prihodnje.

G. Jelko Kacin trdi, da pišem "neresnice" in uporablja celo besedo "laž". O stvarih, ki sem jih videl na lastne oči, ne nameravam izna gubljati besed, želim pa z nekaj primeri bralcem Gorenjskega glasa dokazati, kdo ne govori resnice. Tako G. Kacin med drugim piše, da "nikoli ni bil obtožen in ne obsojen", pa smo lahko v vseh časopisih prebrali, da je bil G. Kacin že obtožen in tudi obsojen zaradi ogrožanja drugih ljudi, saj je povzročil prometno nesrečo, v kateri se je hudo poškodovale neka ženska. V pismu mi G. Kacin očita, da sem zamočal njegovo opravičilo. Sam sem članek napisal v soboto, dan po incidentu, ko seveda o Kacinovem opravičilu v časopisih ni bilo mogoče zaslediti ničesar, saj je G. Kacin pismo z opravičilom poslal šele v začetku naslednjega tedna in še to na naslov vodje poslanske skupine (osebno opravičilo pa šele deset dni po incidentu). Zato pa je javnost lahko med vikendom prebrala vrsto skrajno napihnjenih izjav, ki G. Kacinu niso bile v čast, med drugim tudi to, da je napad izvršil "premišljeno" in da ima G. Hvalica od G. Kacina udarce s pestmi "še v dobrem". To je dobeseden citat (nikoli zanikane!) izjave G. Kacina, prepisan iz časopisa.

Celo v pismu v Gorenjskem glasu G. Kacin svoje dejanje znova poskuša opravičevati s tem, da ga "je G. Hvalica izzival". S tem da je omenjal Kacinovo ograjo (ki bi mimogrede po dogovorih med občno Kranj in ministrstvom morala krasiti okolico Prešernovega gaja...)? G. Kacin se morda niti ne zaveda, da je takšno opravičevanje značilno za nasilneže. Preiskovalni sodniki vedo povedati, da se najbolj

klasičen (in slaboumen) izgovor posiljevalcev glasi: "sama je izzivala...". To v nobenem primeru ne opravičuje uporabe sile!

G. Kacin, v nekem obdobju slovenske zgodovine ste odigrali zelo pomembno vlogo in žalostno je, da je padli tako zelo nizko. Najprej ste skočili v hrbet prijatelju, ki vam je sploh omogočil, da ste se prebili iz anonimnosti. Ko vam niti to, da ste izdali prijatelja, ni pomagalo, da bi lahko izživel vse svoje pretrane ambicije, ste se zatekli k pobalski uporabi nasilja. V parlamentu! že politik, ki se mu "utrga film" in se zateče k nasilju mora takoj ven iz politike, saj obstaja očita nevarnost, da bo nasilje uporabil tudi proti lastnemu narodu. Vi pa ste sami dejali, da ste nasilje uporabili premišljeno, ker vam je očito šel nekdo na živce. V tem pogledu tudi vaša opravičilani-so bogve kako prepričljiva. Celo nekateri vaši kolegi blizu vrha LDS vedo povedati, da ste pisno opravičilo poslali šele po pogovoru z vodstvom stranke. Da so v LDS jezi na vas, pa je razumljivo, saj ste vso propagando stranke kot "nekonfliktno in tolerantno" s svojimi dejanjem postavili na laž. Vsi drugačni, vsi oklofutani... Sprašujem se, kdo bo vaša naslednja žrtev? Če vam bodo volivci obrnili hrbet in vam bodo zato "šli na živce", boste oklofutali tudi njih?

Branko Grims

## Marjan Podobnik in dr. Marjan Senjur v kranjski Savi

V Gorenjskem glasu je bil dne 13.11.1998 objavljen članek Matija Kavčiča, načelnika oddelka za okolje na Mestni občini Kranj, v katerem navaja nekaj "dejstev", ki niso resnična, zato smo dolžni nanje odgovoriti. Imamo vso potrebno dokumentacijo, ki dokazuje, da smo vedno delali zakonito in v skladu s predpisi. Enako smo pričakovali tudi od Mestne občine Kranj. Preden pa odgovorimo na trditve gospoda Kavčiča, bi ga želeli vprašati, kaj se je spremenilo po 30.4.1997, ko sta tako on kot tudi župan, gospod Vitomir Gros dovolila poseg v prostor Save, zdaj pa to ni več mogoče? (V dokaz prilagamo fotokopijo izjave, s katero omenjena gospoda potrjuje skladnost lokacijske dokumentacije za gradnjo asfaltnega platoja s prostorsko izvedbenimi akti.)

Da nam župan in Mestna občina Kranj resnično brez pravne podlage onemogočajo potrebna dela znotraj ograje, pa dokazujejo tudi sledeča dejstva:

1. Na podlagi urbanističnega načrta Kranja je bil leta 1975 sprejet zazidalni načrt "Iskra - Sava Kranj", ki je opredelil območje za potrebe gumarske in elektrotehnične industrije. V letu 1986 je občina Kranj sprejela dolgoročni plan za obdobje 1986 do 2000, ki je ponovno opredelil območje za potrebe industrije oziroma

oma tovarne Sava, ki je označeno z oznako P 06/1 - tovarna Sava. Urbanistična osnova je opredelila tudi način urejanja tega območja in določila, da je za to območje predvidena izdelava zazidalnega načrta. Za zahtevano novelacijo zazidalnega načrta je tako Sava v letu 1992 dostavila ustreznim službam Občinske skupščine Kranj novelirane programske zasnove in predlog dopolnjenega zazidalnega načrta. S sklepom predsedstva občine Kranj na čelu z županom, gospodom Vitomirjem Grosom, te zasnove niso bile posredovane v javno razgrnitev in potrditev. V letu 1995 je Sava ponovno dostavila na Mestno občino Kranj predlog zazidalnega načrta do leta 2000, ki ga je izdelal Slovenijaprojekt, ki pa ga Mestna občina Kranj prav tako nikoli ni posredovala v javno obravnavo. Potrebno je opozoriti, da odlok o prostorskih ureditvah pogojih določa, da so do sprejetja zazidalnega načrta na tem območju možne funkcionalne dopolnitve, ki bistveno ne posegajo v prostor, ter ekološke in tehnološke izboljšave. Ta odlok je še vedno v veljavi. Upošteva se načelo, da veljavno sprejeti odlok velja, dokler ni s odločbo ustavnega sodišča ugotovljena njegova neskladnost z zakonom, je navedena določila odloka štetja za zakonita. To je pravna podlaga za posege v prostor na območju P-06/1 Tovarna Sava.

2. Postopek v zvezi s spremembami in dopolnitvami planske dokumentacije ni potekal 18/1 Biv skladu s predpisi. Pobudo kmetov, da njihova zemljišča zunaj kompleksa Sava preklasificirajo iz stavbnih v kmetijska, je dopolnil tudi sam župan, ki je to pobudo razširil tudi na še odkupljena zemljišča Save. Sava v ta postopek ni bila vključena, niti ni bila o tem obveščena. Zato je podala številne ugovore na te predloge in organizirala razgovore s pobudniki, z županom in s svetniki ter jih seznanjala s svojimi razvojnimi načrti in argumenti proti pobudi.

Savi torej ni mogoče očitati, da ni sodelovala v postopkih sprememb in dopolnitev planske in prostorske dokumentacije. Pri tem je celo zelo aktivno sodelovala že v času zazidalnega načrta kot tudi v postopku, ki se na Mestni občini Kranj odvija danes.

3. Upošteva se veljavno zakonodajo in planske ter prostorske akte je Občina Kranj (tudi takrat pod vodstvom župana Grosa) dne 18.8.1994 za potrebe lastninskega preoblikovanja Save izdala izjavo o namembnosti zemljišč v kompleksu Save, s katero potrjuje, da so ta zemljišča stavbna zemljišča in da ležijo v območju, za katerega je bil sprejet zazidalni načrt Iskra - Sava.

Mestna občina Kranj pa je dne 5. 6. 1998 z odločbo ugotovila, da so dejstva v tej izjavi neresnična in je zato izjava nična. Pritožba Save je bila zavrnjena, zato smo za zavarovanje svojih interesov že vložili tožbo na Upravno sodišče v Ljubljani. Poudarim naj, da sta bili tako izjava iz leta 1994 kot tudi odločba iz leta 1998 izdani pod istim županom in pri popolnoma isti pravni podlagi. Kakšno naj bo poslovanje občinskih uradnikov,

ko pa v isti stvari ob upoštevanju nespremenjene zakonodaje, negirajo sami sebe? Dejstvo pa je, da je postopek lastninskega preoblikovanja Save še pravnoomočno končan z vpisom družbe v sodni register dne 26.4.1996.

Do vzpostavitve partnerstva z ameriško družbo Goodyear nismo imeli nikakršnih problemov s pridobitvijo ustreznih dovoljenj za gradnjo, čeprav je bila zakonodaja popolnoma enaka kot je še danes. Še v lanskem letu je Sava pridobila dovoljenje za izgradnjo asfaltnega platoja celo izven ograje, danes pa je gradnja iz nam nezamisljivih razlogov popolnoma blokirana tudi znotraj ograje.

Naj ponovno pojasnim še to, da Goodyear ni kupil niti ene delnice Save, temveč sta Sava in Goodyear solastnika obeh hčerinskih družb, ki sta jih skupaj ustanovila.

Tako Sava kot tudi Goodyear pa sta dolžna in ne le pripravljena spoštovati pravni red slovenske države, zato od upravnih organov Mestne občine Kranj upravičeno zahtevata, da vodijo postopke in izdajajo pravne akte tako kot jim to nalaga pravni red slovenske države.

Čeprav menimo, da je sodišče skrajni način za razreševanje konfliktnih situacij in se ga zato običajno tudi ne poslužujemo, so nas postopki občinske uprave in ravnanja njenih odgovornih že tako prizadeli materialno kot tudi moralno, da nimamo nobene izbire več, kot da svojo pravico izterjamo na sodišču.

Vesna Šajatović - Okršlar  
pravna delniška družba Sava

## Priloga:

1. Izjava, s katero župan Vitomir Gros in načelnik oddelka za okolje na Mestni občini Kranj, gospod Matija Kavčič potrjuje skladnost lokacijske dokumentacije za gradnjo asfaltnega platoja s prostorsko izvedbenimi akti.

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MESTNA OBČINA KRANJ  
Župan - 15 O

Slovenski trg 1, 4000 Kranj  
Tel.: 064/373 100, fax: 064/373 106  
Številka: 35101-1996-15  
O/374 in 577 TG (194)

Datum: 30/4 1997  
DOMPLAN KRANJ, p.o.  
Bleivseva cesta 14  
4000 Kranj

Mestna občina Kranj, Oddelek za okolje v zvezi z gradnjo asfaltnega platoja na zemljišču parcelna št. 421/1, 421/4, 422/1, 423/1, 424/1, 425/1, 426/1, 426/3, 434/5, 434/2, 433/2, 421/3, 432/1, 432/4 k.o. Stražišče investitorja Save Kranj, Skufjeloška cesta 6, Kranj po predvideni zazidalni situaciji št. LD-S/4-44/97 z datumom 18/3-1997 in dopolnitvijo 24/4-1997, ki jo je izdelal Domplan Kranj

## IZJAVLJA

Območje ureja odlok o prostorskih ureditvah pogojih za ureditveno območje Kranja (Uradni vestnik Gorenjske, št. 15/88, Uradni list RS, št. 70/94, 35/95, 69/95 in 27/96). Predvideni poseg leži v območju urejanja P 06/1 - Tovarna Sava, kjer prevladuje proizvodna dejavnost. Za območje je predvidena izdelava Zazidalnega načrta.

Po določitih odloka je gradnja asfaltnega platoja in ograje dopustna.

Stroški postopka znašajo 5.250,00 SIT, o čemre bo izdan račun.

Pripravi: TOMO

GLOBOČNIK, dipl. in. arh.  
Načelnik oddelka za okolje:  
MATIJA KAVČIČ, dipl. inž. gr.  
Župan: VITOMIR GROS, dipl. inž.

## Letošnjim poplavam ob rob

V ponedeljek, 12. oktobra t.l., smo se na zasebno pobudo zbrali poplavlenci iz Železnikov (žal sicer ne vsi, a kljub temu v zadosti reprezentativnem številu), da bi poskusili zadevi priti do dna; prevladalo je enotno mnenje, da od leta 1990 do letos že četrta poplava ni le neizbežna naravna ujma, marveč zagotovo tudi ali morda celo predvsem rezultat nestrokovnega in neodgovornega ravnanja z okoljem (od neočistitvenih in nereguliranih gozdnih vlek in cest pa vse do pragoz v Sori, jezov in škarp), o čemer čvkaže že vrabci na strehah.

Bolj kot zaradi posledic smo se, čeprav strokovno nepodkovani, sestrili zaradi odpravljanja vzrokov poplav 6. oktobra. Na dan je privlelo mnogo zamisli, pa tudi očitkov tako občinskim kot državnim strukturam. Ker večina od prisotnih niti na splošno ni seznanjena s potekom dogajanja vse od leta 1990 naprej, smo pač sklenili zadevo strožiskati sami, rezultat česar je bil doslej še neodposlan dopis še neidentificirani osebi, ki je bil v osnovi morda malce preoster in do koga celo krivičen, ki pa same želje, pravzaprav zahteve, v bistvu nič ne spreminja: vedeti smo namreč hoteli in še vedno hočemo, kaj se je v teh letih dogajalo mimo naše vednosti (kakšni projekti so bili, kdo je bil projektant, kdo je bil izvajalec, je projekte izvajal brez sprememb, je prihajalo do dokumentiranih ali celo nedokumentiranih sprememb projektov itd.). Motilo nas je in nas še vedno, da tudi sedanji sistem dela, tako občinske kot državne uprave, gre mimo oz. preko ljudi kot nevedne množice, ki ji je treba povedati, kaj sama rabi in česa ne. Ah, dajte no! Doslej se namreč še ni zgodilo, da bi kdorkoli od projektantov, izvajalcev, idr. koga sploh kaj vprašal, ne, to bi jim bilo pod čast, saj so vendar strokovnjaki! No, pa voda jih je že v četrto prelitila, tako cestarje, vodarje, državno upravo, občino in vse ostale, ki drug z drugim ne znajo in morda tudi nočejo sodelovati. Takega načina "nam je dost!"

Kdo je temu kriv? Iskanje grešnega koluta je zdaj že pravzaprav nesmiselno, začeni pri KS, občini pa preko vseh sort državnih uprav, direktij, vodnih in cestnih gospodarstev vse do ministrstva. Krivida je v premi odvisnosti s pristojnostmi in ugotavljanje bi bilo Šizifovo delo, a sprva smo namreč hoteli prav to: preko razpoložljive dokumentacije, v kolikor bi jo sploh dobili na vpogled, sami opraviti to težko delo, se pravi, preko navzkržnega preverjanja dokumentov

priti do resnice. Tudi si ne delam utvar, da bi kdorkoli od naštetih in izpuščenih opravil analizo svojega dela, jo javno objavil, a da bi bil do svojega dela kritičen

Du se izognemo bodočim katastrofom, je potrebno najprej dvojce:

- odpraviti posledice in potem popravljeno stanje zavarovati ter se hkrati

- lotiti gozdnih vlek in cest (jih očistiti, odvodnjavati), pri čemer je treba material odlagati na varno mesto, za kar bi morala biti neposredno zadolžena ustrežna ministrstva (za kmetijstvo, varstvo okolja, promet in zveze in š. kakšno); poleg tega bi ministrstva morala poskrbeti tudi za zakonsko ureditev vseh gozdnih vlek in cest.

Kar se Železnikov tiče, se je najprej treba lotiti previsoke struge Sore, obeh jezov, obrambnih nasipov, škarp, pragozov po Sori, kanalizacije, za katero slišim, da je čisto zabita (med povodnjo je bila!) in še česa, med drugim nepreklicno ukiniti (tudi s kaznimi, če je potrebno) razne deponije v gornjem toku Sore. Na jezcu v Gorenjem koncu so sicer zapornice, a brez slehernega pomena, saj je že pred njimi toliko nasute gramoza, da voda do njih priteče le ob povodnji in niti ne vem, kdo je zanje zadolžen. Tudi sam jez je že več let tako raztrgan, ne da bi se kdo zanj zmenil, zaradi česar je tolmun pod jezom zasut, da se voda ne more kje "ubiti" in lahko nemoteno nadaljuje svojo rušilno moč proti Gorenjem koncu in naprej skozi Skalovec do Dermotovega jez. Nejeverno sem poslušal soseda preko vode, Jožeta Bajžlja, ko je govoril o pregradi pod novim mostom, s čimer je mislil na nosilni steber mostu, premera približno enega metra. To res ni ovira, če bi bila v Sori samo voda, pa ni; zdaj je nosila tudi cele smreke in ko se smreka ustavi počez ob tem stebru, postane zapornica, ljudje pa plavajo! Skratka, vode je treba reševati od zgoraj navzdol: očistiti vse grape, urediti brežine, jezove, znižati (poglobiti) struge, zgraditi škarpe (pri tem se cestarji ne smejo izgovarjati na vodarje, vodarji pa ne na cestarje, saj oboji dobijo sredstva iz iste vreče!), dvigniti cesto, kjer je to potrebno (n.p. pri Petraču na Jesenovcu), predvsem pa veljaj naslednje: kdorkoli se loti nekega dela, naj ne meni, da je delo opravljeno, če ga zgolj preloži na druga pleča; naj torej ve desnica, kaj dela levica.

Ob vsem naštetem bom, če sem morda bil do sedanjega krajevnega vodstva malce oster ali celo krivičen (menim, da ne, a če da, potem se opravičujem), s prihodnjim vsekakor ne bom več delal v rokavicah. Opozorjeni ste bili!

P.S. za tiste, ki ne vedo, kaj oz. kje je Gorenji konec; to je tisti del Železnikov, ki se zdaj uradno (neposredno) na plavžu imenuje

Jože Dolenc  
Jesenovec 1, Železniki

MEGAMILK

Piše: Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

## Svitoslav Pintar Hotaveljski

Če bi kdo povprašal, kdo je najznamenitejši med hotaveljskimi rojaki, bi bil odgovor nedvomen. To je LUKA PINTAR (ES, SBL), rojeni Hotaveljčan, ki je postal literarni zgodovinar, jezikoslovec in bibliotekar. Oznaka literarnega zgodovinarja si je prislužil, ko je 1900 uredil prvo kritično izdajo Prešernovih Poezij, prej in poslej pa je v Ljubljanskem zvonu objavljaj številne vsebinske in filološke analize ter komentarje njegovih pesmi. Sloves jezikoslovca si je pridobil s številnimi razlagami krajevnih imen, posebno koroških. Zapolnjen je bil v študijski knjižnici, predhodnici današnje Narodne in univerzitetne knjižnice (NUK) v Ljubljani.

K večnemu počitku je legel 7. decembra 1915 v Ljubljani. Po njegovi smrti je dr. Janko Štebinger napisal spominski članek za domoznanski zbornik Carniola (1916). Tu je strnil njegovo življenje in delo in dodal seznam njegovih spisov. Navedimo odlomek, spisan v zdaj že nekoliko arhaično zveneči, a odlični slovenščini. "Luka Pintar je sin naše Gorenjske. Rodil se je v Hotavljah v Poljanski dolini dne 15. oktobra 1857. V jeseni 1869 je prišel na ljubljansko gimnazijo; bil je v nižjih razredih večinoma med odličnjaki. Po maturi se je podal l. 1877 na vseučilišče v Gradec, kjer se je poslušal klasično filologijo in Krekova

predavanja iz slavistike. Po končanih študijah je napravil 28. oktobra 1883 izpit iz latinščine in grščine kot glavnih predmetov, z nemškim in slovenskim učnim jezikom, ter je nato služboval sedem let kot suplent na ljubljanski gimnaziji. Dne 4. julija 1890 je bil premeščen kot prvi učitelj na novomeško gimnazijo, kjer je služboval do julija 1898 in bil nekaj časa tudi okrajni ljudskošolski nadzornik.

Dne 14. aprila 1898 ga je imenovalo naučno ministrstvo za skriptorja na ljubljanski licejski knjižnici, kjer je po smrti kustosa K. Stefana postal 10. avgusta 1909 kustos in pozneje ravnatelj zavoda. V težavnih razmerah je prevzel Pintar odgovorno službo na naši prvi javni knjižnici. Po potresu so našli bogati knjižni zakladi licejke tesno zavetišč deloma v Rudolfinu, deloma v Waldherrjevi hiši skupno z drugo državno gimnazijo. Selitev knjižnice v nove prostore na Poljanski cesti in njena končna ureditev je bilo ogromno delo, ki je slonelo po večini na ramenih skriptorjevih. Toda Pintar je bil kakor rojen za knjižničarja. Ako si utrad, v tihi čitalniški prostor ali k njemu v upor, te je pozdravil vzorni red tudi v najmanjših stvarih; njegove postrežljivosti je bil deležen vsak, ki je iskal pri njem nasveta, pomoči. O tem vedo hvaležno pripovedovati vsi, ki so prišli k bogatemu viru po gradivo za svoje študije. Ako niso zadostovale uradne ure,

žrtvoval jim je svoj prosti čas ... " Kot mladenič se je poskušal v pesništvu. Josip Stritar je 1876 v Zvonu objavil pesem Materino gorje, z motivom obupane matere z detetom v naročju ob bregu kalne reke. Urednik je pri tem zapisal, da pesem "ni sicer brez čuta in gorkote, a premirno ji žila bije". Avtor, ki se je pod svoje pesmi podpisoval kot S. P. H. (= Svitoslav Pintar Hotaveljski) je bil pač bolj kot v pesništvo nagnjen k znanstvenemu raziskovanju. Neobjavljeni so ostali njegovi "Gnomski šestomeri, zveržili jih je Lipe Poslovičar". Zvene pa tako kot naslednja dva primera: "Ako je mravlji namenjen pogin, zrasto ji peroti ... Nikdar smrdele še ni udabu udabovo gnezdo ..."

"Zgodaj se je Pintar začel zanimati za živo govorico narodov. Večjo zbirko slovanskega gradiva iz Poljanske doline izročil je Pleteršniku za slovar..." Tako Štebinger. Svoje razlaganje krajevnih imen pa je Pintar sam pojasnil kot važno narodno nalogo v času, ko so bila naša imena pod pomemčevalnim pritiskom. "Pomislimo, kako se od vseh strani pojavljajo poskusi, izriniti slovenska krajevna imena iz javnosti, kako se vse prizadeva utajiti jih ali pa spatiiti in jim pobrazdati jasnost narodnega značaja slovenskega. Zavednost, oprta na znanstveno razumnost, je najpotrebnejše orožje, če hočemo z uspehom braniti na

tem poprišču, kar je naše. Kar pa ni, vsekdar radi priznajmo za tuje, kajti trezna poštenost in resnoljubnost morata v znanstvu več veljati nego drzni šovinizem."

Kar je tedaj veljalo za krajevna imena, velja danes za slovenske besede nasploh in v odnosu do - angleščine. Zgodovina se ponavlja, a v zmeraj novih pojavnih oblikah. Na nas je, da jih prepoznavamo, tudi s pomočjo velikih duhov, kakršen je bil Pintar Hotaveljski.





AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

PRESENEČENJE  
z Dragom Paplerjem

PONOVNO MED GLEDALCI V PETEK



## GLASBENO POVABILO NA DOLENJSKO



Sonja Sular sta v Grosuplju pričakala predstavnika Slapov in jo na prizorišču glasbenega srečanja popeljala malce nenavadno z motorjem....

Sončna nedelja opoldne. Na Planini pri Kranju smo se oglašili pri eni izmed stanovanj, ki obdružuje narodnozabavno glasbo. Presenetili smo jo na naš način s kamero in mikrofonom. Sonja Sular smo zmotili pri pripravi kosila in pripravljena je bila sodelovati v nedeljski opoldanski anketi. Ta pa se je nepričakovano prelevila v uvod glasbenega povabila....

Sonja Sular je zaposlena v kranjski družbi Iskraemeco, z možem in hčerko živi v blokovnem stanovanju, v prtiliču imajo nekaj vrta. Ima rada živali, doma pa se ukvarja s hišnimi ljubljencema: muckama petletno Niko in štiriletnim Feliksom, ki sta ob našem obisku postala nemirna. "V življenju se rada veselim radosti, družim se s prijatelji in pogovarjam. Za to so prave priložnosti pikniki, še posebno, česo povezani s kakšnim praznovanjem rojstnega dne. Z družino se ob vikendih večkrat popeljem proti Bledu, Bohinju, Kranjski Gori in Jezerskem, občasno pa zaidemo tudi v kakšen drug slovenski kraj ali pa v hribe. S tem se rada spočijem možgane," je povedala Sonja Sular. Povprašali smo jo, katero

glasbo in ansamble rada posluša? "Všeč so mi Slapovi, pa Gasperji, Nagelj in Monroe," je odgovorila in še v istem trenutku smo ji razkrili, da je ves pogovor kot presenečenje na glasbeno povabilo.

Sonja kar verjeti ni mogla, da je presenečenje namenjeno njej, saj nič ne praznuje. Presenečenja pa morajo biti tudi čisto vsakdanja in razveseliti ljudi s tistim, kar jih radosti in človeku popestrijo življenje. In ko smo ji povedali, da se homo že čez nekaj trenutkov popelja proti Dolenjski, kar ni mogla verjeti, da je vse skupaj res... "Kam na Dolenjsko? In sedaj? Ne vem, kaj naj rečem. Zelo sem presenečena, zame je to eno veliko presenečenje. Sploh ne vem, za kaj se gre...." je dejala Sonja Sular in še vprašala, ali gre z nami sama ali vsi trije. Povedali smo ji, da gremo vsi skupaj na pot do Grosuplja, kjer se bo srečala s člani ansambla Slapovi in drugimi muzikanti, ki so jih prijazni Dolenjci povabili v goste. Obetalo se je presenečenje z muzikanti malo drugače v razpoloženjskem in glasbenem smislu... • D.P., foto: D.P.

## TV KRANJSKA

DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA  
IN TELEVIZIJE MEDVODE

## GLASBENIKI MESECA

pripravlja Andrej Žalar

## Tokrat Carisma malo drugače



Mark in Alenka



Miro

S Carismo se bomo srečali, tako so nam obljubili, najbrž že prihodnji mesec. Naj bo zaenkrat še skrivnost, kje bomo skupaj. Zagotovo pa bo to srečanje, ki nam bo ostalo v spominu. Prepričani smo tudi, da ga bodo veselili vsi, ki bodo takrat z nami. No pa pustimo za zdaj namigovanja in ugibanja. Tokrat smo se odločili, da vam trio oziroma "glavne igralce" glasbene skupine Carisma predstavimo malo drugače. Bili smo pri njih doma oziroma na domu glavnega in prvega moža v skupini Marka Bogdanovića na Jesenicah. In kaj smo izvedeli? Marsikaj zanimivega. Predvsem pa smo lahko poslušali njihovo glasbo in se prepričali, da pravzaprav ni tako glasna, da bi morali sosedje spodaj in zgoraj razbijati po stropu in tleh zaradi njih. Nasprotno! Prav prijetno je poslušati skupino Carisma, pa čeprav se oglašuje ob še ne povsem dokončani skladbi. Tako je. Skupina prav zdaj hiti, da dokonča nekatere skladbe, s katerimi se bodo predstavili tudi skupaj z nami.

## GLASBENIKI MESECA - KUPON

Moje vprašanje za CARISMO

Ime in priimek .....

Naslov ..... Pošta .....

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

## ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: DARINKA

Zanima me ljubezen, šola, služba, denar in še kaj, kar me čaka v prihodnosti. Hvala za čimprejšen odgovor.

ARION:

Žal vam nismo mogli takoj odgovoriti, saj obstaja pravilo, da se je potrebno držati vrstnega reda prispelih pisem, teh pa je veliko. Zdaj pa k vašim vprašanjem. Veliko protislovje, ki ga izraža astrološka karta, se kaže v vaši prirojeni vnemi in velikem optimizmu, ki se izmenjuje z obdobji kritičnosti do lastnih uspehov in lastne samozvesti. Imate bleščeč nastop, izjemne komunikacijske sposobnosti, da o umskih ne govorimo. Vendar je to velikokrat prikrito zaradi prevelike samokritičnosti. Letošnje leto je za vas prelomno, saj se vam dogaja sprememba sončnega znamenja v naslednje, v Devico. To vam bo v mnogih pogledih prineslo veliko pozitivnega, predvsem pa bo razumski in objektivni pogled od življenja. Pazite, da ne boste pretiravali pri razčlenjevanju različnih situacij in ponovno se pazite previsoke kritičnosti do sebe. Vaše ustvarjale, tudi ročne spretnosti se bodo močno izboljšale. Zdrava pamet vas bo dobro vodila, tako pri načrtovanju in dolgoročnem planiranju.

Torej, ambiciozni boste dovolj, kot vedno boste hoteli uspeti in se potrditi. Letošnje leto izkoristite maksimalno, saj boste imeli dovolj moči in energije. Vodila vas bo jeklena voja, sami sebi ne boste popuščali, kar vas bo vodilo do dobrih rezultatov. Čas med junijem in oktobrom vam ni najbolj naklonjen, takrat ne začenjajte z novimi idejami.

Najugodnejši čas za ljubezen imate v drugi polovici avgusta. Takrat imate nadpovprečne možnosti na čustvenem področju. Finance bodo vezane na uspeh pri delu, ne vidim prav nobenih ovir, da poslovno ne bi uspeli, saj imate največjega dobrotnika, planet Jupiter, ravno v hiši svoje kariere. Zasluziti boste znali, pa tudi zapravljati! Pri študiju je nujna samo koncentracija, ne delajte več stvari hkrati in ne mečite energije na ta način stran. Vaše intelektualne sposobnosti so izjemne in tudi ta tem področju boste usepli. Lepo vas pozdravljam.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....

Kraj rojstva: ..... Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni trba sporočiti): .....

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

## ASTROLOGIJA

## PREROKOVANJE

090-42-66

ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
☎: 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT  
VSAK DAN OD 9. DO 03. URE

## ASTROLOGIJA

## PREROKOVANJE

090-42-64

ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
☎: 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT  
VSAK DAN OD 9. DO 03. UREDVE NAGRADNI VPRAŠANJI  
NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

1. Gostišče ob Jezeru, Zgornje Jezersko 125/a, Jezersko, 064 441-145

Vprašanje: Kako se imenuje stara cerkev na Jezerskem z znamenitimi freskami iz 15. stoletja?  
Nagrada: družinsko kosilo

2. Prodajalna Fastcoop, Pod srnjakom 24, Rakek 061/701 410

Vprašanje: Povejte za besedo čevalj še drug pomen?  
Nagrada: darilni paket Fastcoop

Odgovore pošljite vsakega na svoji dopisnici do sobote, 21. 11. 98, na naslov NTR LOGATEC, p.p. 99, 13270 Logatec, za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Nagrajenca z dne 1. 11. 1998

- AVTOTRADE, D.O.O., VRHNIKA: Marija Primožič, Gorenja vas  
- ARA ZALOŽNIŠTVO, Ljubljana: Dragica Benedičič, Zelniki

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel.: 061/741-498.

Spremljate nas lahko, Gorenjska Tele TV Kranj, Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107,1 & 91,1 MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zategujemo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutrzanja zarja



## TUDI DRUGJE JE LEPO

... POPOTNIŠKA DOŽIVETJA, IDEJE, TURISTIČNE ZANIMIVOSTI, GLASBA...

... vsak četrtek ob 16.50 ... 88,9 in 95,0 MHz  
... torek v Gorenjskem glasu  
... in v popotniškem mesečniku SVET in LJUDJE

161. ODDAJA 15. 11. 98

Jesenski pozdrav vsem... Upam, da ste se "držali" pregovora: "Počasi se daleč pride!" Ob sv. Martinu. Ob teh lepih dneh pa se le odpravite na kakšen potep za sprostitev.

Četrtekova oddaja se je odvrtela veselo, v znamenju spoznavanja novega popotniškega mesečnika - SVET in LJUDJE.

Kratko smo potovali z Vilijem Resnikom po telefonu, ob koncu pa postavili nagradno vprašanje, ki je namenjeno tudi vam:

- Kolikšna je cena mesečnika Svet in ljudje?

- a) 260 SIT
- b) 320 SIT
- c) 250 SIT

Odgovore pošljite do četrta, 19. 11., na  
RADIO TRŽIČ, za Tudi drugje je lepo, Balos 4, Tržič.

Mesečnik št. 1, 2 Svet in ljudje dobijo: Alenka iz Radovljice, Joži iz Tržiča, Janko iz Cerkelj in Jelka iz Tržiča.

Janja, Aleš

## TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... pod pokroviteljstvom DISKOTEKE ARX 2000 iz Radovljice in AVTOSALONA BOGATAJ iz Zvirč pri Trzinu... (ker med najboljšje sodijo le najboljše)  
... nagradenci zadnje oddaje: Mirjam K. iz Jezerskega, Anica S. iz Krčev, Alenka H. in Dragica K. iz Tržiča. Čestitamo! Za vse ostale ljubitelje slovenske pop glasbe pa držimo "palce", da uspe tudi Vam.

... Ne pozabimo pripisati, da se spet dobimo 21. 11. ob pol treh na frekvencah 88,9 in 95 MHz... do takrat pa pridno sodelujte: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič... Se splašal Pa-pal  
Vaši Tomaž, Dušan in Mojca

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

1. Drago - Bele snežinke (2)
2. N. Verboten - Naj angeli te čuvajo (3)
3. Hajdi - Vso ljubezen sem ti dala (2)
4. Aurora - Nora noč (4)
5. 2 Alive Vivian - Čas za ljubezen (3)
6. 2 FOR YOU - Spomini (novost)
7. KINGSTON - Ti si tu (novost)
8. M2 - Moja teta Estera (novost)
9. ROKN'BAND - Ljubi me, pazi me (novost)
10. KANTOR - Ne maram laži (novost)

## KUPON TA DOBR'H 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

## VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel. 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4, 1200 Ljubljana - Šentvid.

## PREDLOGI TEGA TEDNA 23. 11. 1998

Popevke:

1. SEM, KAR SEM - KARMEN STAVEC
2. TEBI ŠEPETALA - NATALIJA KOLŠEK
3. KO TE SONCE ZBUDI - skupina METULJ

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. TRI SRCA - JOŽICA SVETE in IVANKA KRAŠEVEC
2. SRCE SE PREPUŠČA SAMO-TI - ans. BOBRI

Nz = vižje:

1. OČETU ZA PRAZNIK - ans. JANEZA GORŠIČA
2. KAJ PA TI PISKAŠ - VLADO KRESLIN & KATARINA NEMEC
3. OGLARSKA - FRANCI FAJGL & kvintet VESELJAKI

## VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižje:

Ime in priimek:  
Naslov:  
Pošta:

## KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo ob 14.30 na Radiu Tržič  
- vsak torek v Gorenjskem glasu

Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 FM in 95,0 FM - stereo. Pokrovitelj oddaje PLETILSTVO ROZMAN, KRANJ, SMLEDNIŠKA 62, TEL. 064/328-643.

Nudijo vam ženske in moške puloverje, jope, brezkravničke, ženske kostime in otroške puloverje. Svetovanje za mlade. Novost: otroški puloverji od 3 do 13 let, za mlade pa puliji in puloverji. V mesecu decembru velik popust. Delovni čas: od ponedeljka do petka non - stop.

Nagradno vprašanje: Kje je novost današnjega pokrovitelja?

KVALITETA, KOT SE ŠIKA, TO PLETILSTVA ROZMAN JE ODLIKA! Odgovore pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih".

Nagrado Gorenjskega glasa prejme Korošec Angelca, Orehovlje. Nasvidenje čez teden dni

voditelj oddaje Marijan Murko

## KUPON

Odgovor:

Naslov:

GLASBENA LESTVICA  
ZALOŽBE

## ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300

Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 Zagorje.

Nagrade so prejeli:

Cotič Sonja, Opatje selo 7g, 5291 Miren;  
Minka Žagar, Velesovo 16, 4207 Cerklje;  
Vladimir Savec, Koroška 20, 2000 Maribor.

## KUPON ŠT. 45

1. NATALIJA VERBOTEN - Ne budi me
2. DRUŽINA GALIČ - Naš maček
3. ans. JANEZA GORŠIČA - Očetu za praznik
4. sestra BUDJA - Večer v tujini
5. ans. ROSA - Moč ljubezni (nov predlog)



10. člen

Ta odlok začne veljati dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Datum: 06.11.1998  
Številka: 032-01/2030/98Predsednik občinskega sveta  
Cerkije na Gorenjskem  
Miha Zevnik, l.r.

130.

Na podlagi 47. člena in 98. člena Stanovanjskega zakona (Uradni list RS št. 18/94) in 7. člena Statuta Občine Cerkije na Gorenjskem (UVG 7/95, 19/96, 1/97) je občinski svet Občine Cerkije na 36. redni seji, dne 06.11.1998 sprejel

## PRAVILNIK

o spremembi pravilnika  
o porabi sredstev občine Cerkije, namenjenih zastanovanjska  
posojila z ugodno obrestno mero

1. člen

V pravilniku o porabi sredstev Občine Cerkije, namenjenih za stanovanjska posojila z ugodno obrestno mero Uradni vestnik Gorenjske št. 29/95 se 5. člen spremeni tako, da se glasi:

Obrestna mera za odobrena posojila ne more biti nižja kot  $T+1,5\%$ . Mesečne anuitete ne smejo biti nižje od mesečne neprofitne stanarne za povprečno stanovanje v Občini Cerkije. Višino obrestne mere za posojila z vsakim razpisom določi župan Občine Cerkije (v nadaljevanju župan).

2. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 032-01/1916/98  
Cerkije, 06.11.1998Predsednik  
občinskega sveta Občine Cerkije  
Miha ZEVNIK, l.r.

131.

Na podlagi 2. člena Zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90), 39. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list RS, št. 18/84, 37/85, 29/86 ter RS, št. 26/90, 18/93 in 71/93) in 7. člena Statuta Občine Cerkije na Gorenjskem (Uradni vestnik Gorenjske, št. 7/95, 19/96 in 1/97) je občinski svet Občine Cerkije na Gorenjskem na svoji 36. redni seji dne 06. 11. 1998 sprejel

## SPREMEMBE

DOLGOROČNEGA PLANA OBČINE KRANJ ZA  
OBDOBJE 1986-2000 V OBMOČJU OBČINE CERKJEV dolgoročnem planu občine Kranj za obdobje 1986-2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/86, 16/88, 23/88 in Uradni list RS, št. 20/91, 55/92 in 27/96) se v poglavju 4.1 PROSTOR v točki 4.1. 18. urbanistične zasnove Cerkije, se v poglavju Opredeljuje za ureničevanje urbanistične zasnove 2. alineji iz oznake 0 3/1 izzame parcelo št. 522/4 v celoti in vzhodni del parcele št. 522/3 v okviru izmeri 330 m<sup>2</sup>, oboje k.o. Cerkije in se ta izzvati del oznake 0 3/1 doda v 4. alineji. V poglavju Opredeljuje za ureničevanje urbanistične zasnove v 4. alineji točka 2. iz oznake K 3/1-7 se izzame južni del parc. št. 974/3, k.o. Grad v izmeri 900 m<sup>2</sup> in se ta izzvati del oznake K 3/7 doda v 4. alineji 1. točka.Številka: 032-01/2022/98  
Datum: 06.11.1998OBČINA CERKJE na Gorenjskem  
OBČINSKI SVET  
Predsednik  
Miha ZEVNIK, l.r.

5. člen

Plačila turistične takse so oproščeni:

- otroci do 7. leta starosti,
- invalidne osebe na podlagi članske izkaznice,
- osebe z zdravniško napotnico v naravnih zdraviliščih ali bolnicah,
- učenci, dijaki in študenti, udeleženci vzgojno-izobraževalnih programov, ki jih na nepridobitni podlagi organizirajo društva in druge vzgojno-izobraževalne ustanove ter verske in druge skupnosti v okviru svojih rednih aktivnosti,
- dijaki in študentje v dijaških oziroma v študentskih domovih,
- osebe, ki so na začasnem delu in biva v turističnem gostinskem obratu več kot 30 dni,
- udeleženci mladinskih in državnih strokovnih in športnih tekmovanj,
- turisti, ki so po mednarodnih predpisih in sporazumih oproščeni plačila takse.

Turistično takso v višini 50 % plačujejo:

- osebe od 7. do 18. leta starosti,
- turisti v kampih,
- turisti v domovih za učenje in študente,
- turisti, člani mednarodnih mladinskih organizacij, ki prenočujejo v mladinskih prenočiščih, ki so vključena v mednarodno mrežo mladinskih prenočišč IYHF.

Občina lahko s svojim predpisom dodatno določi osebe, ki so oproščene plačila turistične takse.

## 3. POROČANJE O PLAČILU TURISTIČNE TAKSE IN NADZOR

6. člen

Pravne osebe in podjetniki posamezniki ter sodbodajalci, kmetje in društva, ki so registrirani za sprejemanje gostov na prenočevanje, razen lastnikov in upravljalcev počitniških stanovanj, so dolžni predložiti mesečno poročilo o plačanih krajevnih turističnih taksi Občini Cerkije na Gorenjskem in sicer do 10. v mesecu za pretekli mesec, na obrazcu, ki je enak kopiji mesečnega poročila TU-11/M.

Poročilo iz prejšnjega odstavka mora obsegiati naslov lastnika, ki je registriran za sprejemanje gostov na prenočevanje, nastanitvene zmogljivosti, mesec in leto, na katerega se poročilo nanaša, število prenočitev, število domačih in tujih gostov, število gostov, ki so po zakonu oproščeni plačila turistične takse in znesek obračunane krajevnih turističnih takse.

Poročilo so lastniki prenočišč dolžni predložiti mesečno ne glede na to ali so imeli goste na prenočevanju ali ne. V tem primeru se na poročilo pripiše, da gostov ni bilo na prenočevanju.

Turistično takso so lastniki prenočišč dolžni plačati najkasneje do 25. v mesecu za pretekli mesec na poseben račun občine.

7. člen

Nadzor nad pobiranjem in odvajanjem turistične takse ter vodenjem evidenc opravlja pristojni davčni in občinski organ.

Lastniki turističnih prenočišč so dolžni omogočiti nadzor ter dati na vpogled davčnemu in občinskemu organu vse evidence o plačanih in odvedeni turistični taksi, knjižno domačih in tujih gostov oz. drugo ustrezno evidenco turistov, iz katere mora biti razvidno število prenočitev posameznega turista in znesek plačane takse.

## 4. KAZENSKE DOLOČBE

8. člen

Z denarno kaznijo najmanj 1.000.000,00 SIT se kaznuje pravna oseba, z denarno kaznijo najmanj 300.000,00 SIT se kaznuje podjetnik posameznik in z denarno kaznijo najmanj 200.000,00 SIT se kaznuje sodbodajalec in kmetje ter društva, ki sprejemajo turiste na prenočevanje in storijo prekršek z opravljanjem dejavnosti iz 6. člena odloka.

Z denarno kaznijo najmanj 300.000,00 SIT se kaznuje pravne osebe in podjetniki posamezniki, kmetje in društva, ki so registrirani za sprejemanje gostov na prenočevanje, če ne omogočijo opravljanje nadzora pooblaščenim inšpekcij iz 7. člena odloka.

## 5. KONČNE DOLOČBE

9. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha na območju občine Cerkije na Gorenjskem veljati Odlok o krajevnih turističnih taksi na območju občine Cerkije na Gorenjskem (UVG 48/96).

## GLASOV KAŽIPOT



## Izleti



**Nakupovalni izlet v Italijo**  
Brezje - Mošnje - Ljubno - Društvo upokojencev Brezje - Mošnje - Ljubno organizira za svoje člane nakupovalni izlet v Italijo. Peljali se boste preko Trbiža do Udina, kjer bo čas za nakupe. Izlet bo v četrtek, 19. novembra, z odhodom iz Ljubnega ob 6.20 uri, iz Radovljice pa ob 7. uri, vmes bodo postanki na Posavcu, Dobrem polju, Brezjah, Črnicu in v Mošnjah. Prjave sprejemajo poverjeniki društva do vključno danes, toka, 17. novembra.

## Planinski pohod v neznano

Kranj - Planinska sekcija Alpe-tour pri Planinskem društvu Kranj organizira planinski izlet v neznano, ki bo 21. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred Hotela Creina. Prijave in vplačila so obvezna zaradi omejenega števila sedežev v avtobusu in organizacije izleta. Prijave in vplačila pri g. Jožetu Škorcu, Golnik 44, tel.: 461-889. Oprema naj bo planinska, vremenu primerna, s pohodniškimi palicami.

## V Dolenske Toplice

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na kopalni izlet v Dolenske Toplice, ki bo v sredo, 25. novembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Hotela Creina. Prijavite se na sedežu društva.

## Na Paški Kozjak

Kranj - Planinska sekcija Iskra organizira planinski izlet na Paški Kozjak v soboto, 21. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred Hotela Creina. Skupne lahke hoje bo za 3 do 4 ure. Prijave zbirajo do srede, 18. novembra, oz. do zasedbe minibusov: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 276 400 ali Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 273 093 ali na telefonsko tajnico - med delovnim kom popoldne, tel.: 27 28 70.

## Na Kališče in Srednji vrh

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 19. novembra, planinski izlet na Kališče (1540 m) in Srednji vrh (1853 m). Zbor bo ob 7.15 uri na avtobusni postaji, odkoder se boste z rednim avtobusom odpeljali do Predvdvora. Karto si vsak plača sam, zato predhodne prijave niso potrebne.

## Gledališče



## Od boga poslan

Kranj - Klub študentov Kranj vabi danes, v torek, ob 20. uri v Modro drorano gradu Khislstein. Ogledali si boste lahko gledališko igro z naslovom Od boga poslan.

## Ja, gospod sodnik

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na ogled satirične monodrame Zdravka Kaltnekarja z naslovom Ja, gospod sodnik. Predstava bo v petek, 20. novembra, ob 18. uri v dvorani v prvem nadstropju na sedežu Društva upokojencev v Kranju na Tomšičevi 4.



## Potepuh

Kranj - V Lutkovnem gledališču, grad Khislstein, bo v četrtek, 19. novembra, ob 17. uri na sporedu lutkovna predstava Potepuh - za abonma zeleni in izven. Lutkovno pravljico po motivih Svetlane Makarovič bo z lutkami povedal Cveto Sever.

## Razstave



## Razstava ptic

Kokrica - Društvo za varstvo in vzgojo ptic Lišček Kranj prireja v petek, soboto in nedeljo razstavo ptic. Razstava bo v kulturnem domu na Kokrici odprta vsak dan od 9. do 18. ure.

## Darila

Čirovnica - V Čopovi hiši bo jutri, v sredo, ob 18. uri otvoritev razstave oblikovalca Klemena Rodmana z naslovom Darila. Razstavo bo predstavil mag. Jure Sinobad. V glasbenem programu bosta nastopila Boštjan Soklič in Mateja Blaznik.

## Otroške ilustracije

Bohinjska Bistrica - Knjižnica Antona Tomaža Linhart, enota

Bohinjska Bistrica, je skupaj z Galerijo Šivčeva hiša pripravila razstavo originalne ilustracije iz knjig ilustratorke Mirne Pavlovec.

## Obvestila



## Potujoča knjižnica

Tržič - Potujoča knjižnica dr. Toneta Pretnarja bo v novembru obiskala bralce po naslednjem urniku: danes, v torek, v Križah pred osnovno šolo od 15.30 do 16. ure, v Snakovem pred trgovino Pod slemenom od 16. do 16.30 ure, na Podvasci pred Gosarjevo hišo od 16.30 do 17. ure, v Pristavi pred bloki od 17. do 17.30 ure in v Lomu pred osnovno šolo od 18. do 19. ure; jutri, v sredo, v Lešah pred šolo od 16. do 16.30 ure, v Hudem Grabnu pred Smolejevo hišo od 17. do 17.30 ur in na Brezjah pred

RADIO  
87.7  
SALOMON

ZA GORENJSKE  
IN GORENJSKE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

Domom družbenih organizacij od 17.30 do 18.30 ure; v četrtek, 19. novembra, v Čadovljah pred Anko-vo hišo od 16. do 16.30 ure, v Dolini pred šolo od 17. do 17.30 ure in v Jelendolu pred gasilskim domom od 18. do 19. ure; v petek, 20. novembra, v Seničnem pred cerkvijo od 16. do 16.30 ure, v Seničnem v novem naselju od 16.30 do 17. ure, v Sebenjah pred trgovino od 17.30 do 18.30 ure in v Čigarnji vasi pod lipo od 18. do 19. ure.

## Koncerti



RDS STEREO

89.8

91.2

96.4

RADIO SORA

Radio Sora vabi danes (torek, 17. novembra), ob 19. uri v Kino Obzorje v Železnike na predstavitve knjige prof. Ivana Sivca Vsi najboljši muzikanti. Besede bosta spremljala ansambla Slovenski muzikantje in Obzorje. Predprodaja vstopnic Bazen Železniki in TD Skofja Loka.



## Koncert v Glasbeni šoli

Kranj - V dvorani Glasbene šole Kranj bo jutri, v sredo, ob 20. uri koncert violinistke Ide Cavaliere in pianistke Pierine Cavaliere. Priznani mladi hrvaški umetniki bosta nastopila z glasbenimi deli romantičnih in sodobnih skladateljev - Dvoraka, Schnittkeja, Brahmsa in Pabla de Sarasateja.

## Koncert ruskega pianista

Tržič - Združenje prijateljev umetnosti Lumen vabi na koncert mladega, odličnega virtuoznega pianista Aleksandra Piroženka iz St. Petersburga. Koncert bo jutri, v sredo, ob 19. uri v dvorani Glasbene šole Tržič. Pianist bo predstavil del tekmovalnega programa, ki ga bo decembra odigral na mednarodnem pianističnem tekmovanju v španski Zaragozi.

Nadaljevanje na 35. strani





## HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Narečilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti do ponedeljka do 12.30 in do četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**



KATEGORIJE  
A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP SE ZAČNEJO

**B&B KRANJ**, tel. 22-55-22, 23. novembra ob 9.00 in ob 18.00  
**B&B RADOVLJICA**, tel. 714-960, 14. decembra ob 18.00  
**B&B JESENICE**, tel. 86-33-00, 14. decembra ob 18.00

## ROZMAN BUS

Madžarska - Lenti 19.11., 21.11., 26.11., 28.11., Trst 1.12., silvestrovanje v Madžarskih toplicah od 30.12.98 do 3.1.99, tovarna čokolade - Palmanova 17.11., Rozman, tel.: 064/715-249, Senčur: 411-887

NOVO - NOVO  
VILJEM TURIST, s.p.  
turistični prevozi oseb  
imamo elektronsko dvojno klimatizacijo

**Nakupi: Lenti** - vsaka četrtek in sobota v mesecu  
**Muenchen** - vsaka ponedeljek in sredo v mesecu  
**Palmanova, Portogruaro** - vsak petek v mesecu  
**Naročila sprejemamo vsak dan od 8. - 22. ure**  
 na telefon 451-542 ali GSM 041/670-673

## BORZA ZNANJA

**Knjižnica Otona Župančiča,**  
 enota Delavske knjižnice,  
 Tivoljska c. 30, 1000 Ljubljana  
 tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

Pogosto nas sprašujejo, katera znanja je mogoče dobiti ali ponuditi v ljubljanski Borzi znanja in včasih smo pri odgovarjanju kar v zadregi, kajti naša baza podatkov je resnično pestra.

In kako vam lahko pomagamo? - Povemo vam, kdo vas lahko nauči govoriti po japonsko, igrati na citre ali izdelovati jaslice iz mavca. - Seznanimo vas s svetovnimi popotniki, ki vam lahko ponudijo številne koristne nasvete in informacije pred potovanjem v Avstralijo, Mali ali Finsko. - Poznamo tudi izvrstne potapljače, genetike in izkušene gospodinje, mojstre plesa, komponiste ter pravnike. Vsi svoje znanje in izkušnje prijazno ponujajo tudi drugim. Ljubljanska Borza znanja lahko pokličite na telefonsko številko (061) 13 22 178 ali obiščete v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani. Znanjaj in informacije lahko poiščete ali ponudite vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

AKUMULATORJI  
REZ. DELI in POPRAVILA  
TRAKTORJEV in  
KARDANOV

**KLASJE, C. na Klanec 9, Kranj**  
 Vam nudi veliko izbiro vseh tipov akumulatorjev (45 AH - 5300, 55 AH - 6300), rezervne dele za vse tipe traktorjev in kardanolov, antifriz, olja, gume... Poleg tega Vam nudimo popravilo kmetijske mehanizacije na vašem domu. Tel.: 064/331-375

HOKO - kombi prevozi  
Tel.: 563-876, 557-757

**Lenti** vsak četrtek in soboto, **Celovec** ponedeljek in petek, **Trbiž, Trst, Palmanova** in **Udine** torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

STORITE NEKAJ  
ZASE

Kreativne delavnice: slikanje na svilo in steklo, izdelava modnega nakita, izdelava domačih zdravnih pripravkov, vezenje, ročno pletenje, klekljanje, zavijanje daril, slikarska šola. **Izobraževalni center Freising**, tel.: 064/654 220.

METEOR Cerklje  
Remic, tel.: 422-781  
Čilka, tel.: 411-510

- nakupovalni izlet **Lenti** - 26.11., 28.11.  
 - nakupovalni izlet **Portogruaro, Palmanova** - torek 1.12.  
 - Češka - Brno od 19. do 21.11.

GOSTIŠČE BAVHENK  
GORENJA SAVA

NOVO! NAROČITE PIZZE IN OSTALO HRANO TUDI NA DOM. TEL.: 311-019  
 OPIRAMO OB 5.30 - VABLJENI NA JUTRANJO KAVICO PO 100 SIT.

DRSANJE NA BLEDU  
ŠPORTNA  
DVORANA BLED

Rekreacijsko drsanje: sobota od 16.00 do 17.30 ure, nedelja od 9.30. do 11.00 ure in od 16.00 do 17.30. Vse ostale informacije po telefonu: 064 741 612

KROJ ŠKOFJA LOKA  
Trgovina Trata

Nudimo nove modele plaščev, kostimov in jaken za jesen in zimo. Vabimo vas vsak dan od 9.00. do 19.00 ure, v soboto od 8.00 do 12.00 ure.

AVTOMURKA Lesce  
ugodno v novembru

- prvih 10 kupcev avtomobila Renault Megane ali Laguna, čaka prijetno presenečenje  
 - AVTOMURKA Lesce, tel. 064 718 100

Šivilstvo in trgovina CVETKA  
Kranj, St. Zagorja 16  
Tel.: 225-162

AKCIJA V NOVEMBRU: športne dežilne hlače - otroške in odrasle od 3.290,00 SIT dalje - otroške bunde od 6.990,00 SIT dalje - ženski izstili od 19.900,00 SIT dalje - ženska krila od 6.190,00 SIT dalje in še veliko drugih oblačil za jesen in zimo za vso družino. Del. čas: vsak dan od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure. VABLJENI!

Restavracija in  
Bistro Stara pošta, Kranj, Koroška 2

Zaposlimo kuharja ali kuharsko pomočnico. Informacije na telefon: 064/226-075 ali GSM: 041/746-359

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

**HOTEL BELLEVUE**

ŠMARJETNA - KRANJ  
 VSAK PETEK IN SOBOTO PLES S ZNANIMI ANSAMBLI  
 PREDNOVOLETNE ZABAVE  
 V SOBOTO, 21. NOVEMBRA, BO GOSTJA VEČERA  
 ALENKA KOLMAN  
 Vabljeni!  
 Informacije in rezervacije: tel.: 318-000

**PREMIJNO GLEDALIŠČE**

**4000 KRANJ**  
 Blagajna je odprta  
 ob delavnikih od 10. do 12.  
 ure, ob sobotah od 9. do  
 10.30 ure, ter eno uro pred  
 predstavo, tel.: 064/222 681

**F. Arrabal: ARHITEKT IN ASIRSKI CESAR**  
 Igrata: Jurij Souček in Tine Oman  
 Predstava ni primerna za otroke do 15. leta starosti!  
 torek, 17. 11., ob 19.30 uri, za abonma RDEČI,  
 IZVEN IN KONTO  
 petek, 20. 11., ob 19.30 uri, za abonma PETEK  
 2./A  
 skupina PETEK 2./A je namenjena abonmentom  
 od prve (1.) do desete (10.) vrste  
 sedež 8. v parterju  
 opozorilo: abonenti do desete (10.) vrste sedež 9. do  
 dvajsete (12.) vrste sedež 19. v parterju in abonenti,  
 ki imajo sedeže na balkonu boste imeli predstavno na  
 sporedu decembra za abonma PETEK 1.2.3./B in vas  
 bomo o predstavi pisмено obvestili!

**T. McNally: ŠKRTANJE**  
 sredo, 18. 11., ob 19.00 uri, za abonma  
 RUMENI, IZVEN IN KONTO

RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4

**RADIO SORA**

**V četrtek, 19.11.**  
**boste vandrili**  
**s harmoniko**  
**do polnoči**

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Literarni večer

**Domžale** - V Kulturnem domu Franca Bernika bodo danes, v torek, ob 17. uri predstavili zbornik Ko bo sijalo, ki so ga pripravili v literarni delavnici za tretje življenjsko obdobje. Na prireditvi sodelujejo še: igralka Jana Habjan in Boris Kerč ter pevska zbor DU Domžale.

## Slovensko pesništvo upora

**Medvode** - V Knjižnici Šiška - Knjižnica Medvode Na sotočju bo danes, v torek, ob 18. uri v okviru Ostrovrharjevega srečanja okrogla miza z akademikom prof. dr. Borisom Paternujem. O slovenskem pesništvu upora se bo pogovarjal pisatelj Vladimir Kavčič. Pred tem pa bodo odprli razstavo grafik slikarja Božidarja Jakca.

## Pesnitev Spominčice

**Kranj** - V modri dvorani gradu Khislstein bo v petek, 20. novembra, ob 18. uri predstavitev pesnitve Janeza Premka z naslovom Spominčice.

## Večer glasbe pariških ulic

**Žirovnica** - V četrtek, 19. novembra, bo ob 20. uri v Copovi hiši Večer glasbe pariških ulic s skupino Autodafe, ki se bo ob četrti obletnici nastopanja doma in v tujini z uglasbeno poezijo Voltaira predstavila vsem zabave in poezije željnimi poslušalci. Nastopili bodo: Matjaž Pikalo - harmonika, Andrej Hawlina - violina in Jaka Hawlina - trobenta. Rezervacije vstopnic: 064/801-254.

## Predstavitve

## knjige Klemenca Piska

**Tržič** - V petek, 20. novembra, bo ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja predstavitev knjige Klemenca Piska z naslovom Labas vakaras.

## 30 let ustanovitve

## TO Slovenije

**Brezje pri Trzinu** - V počastitev 30-letnice ustanovitve TO Republike Slovenije pripravljajo organizacijski odbor v sodelovanju s Slovensko vojsko in Združenjem slovenskih častnikov Tržič slavnostno prireditve, ki bo potekala v soboto, 21. novembra, na Brezjah pri Trzinu. Svečanost bo potekala na prireditvenem prostoru Doma družbenih organizacij z začetkom ob 11. uri. Na slavnostno prireditev organizacijski odbor pristočno vabi vse nekdaj pripadnike TO Tržič, pripadnike Maneverske strukturne narodne zaščite, veterane in prostovoljce vojne za Slovenijo, območja občine Tržič.

## Klic dobrote

**Celje** - V sredo, 25. novembra, bo ob 19.45 uri v dvorani Celjskega sejma 8. dobrodelna glasbena prireditev Klic Dobrote. Izkupicek bo namenjen Slovenski Karitas. Prodaja vstopnic: Čup. c. Sv. Duh - Celje, Kompas Celje, Blagajna bazena Golovec, Modina prodajalna Zlatičevljček.

## Torkovi večeri

## v radovljiški knjižnici

**Radovljica** - V Knjižnica A. T. Linhart vabi danes, v torek, ob 19.30 uri v prostore knjižnice, kjer bo skrinosti iz sveta čistih eteričnih olj in aromaterapije predstavila Pika Rajnar.

## Otroške prireditve

**Radovljica** - V četrtek, 19. novembra, ob 17. uri v radovljiški knjižnici lutkovna igrata za otroke, stare vsaj tri leta, z naslovom Juri Muri v Afriki. Predstavile se bodo strokovne delavke iz Vrta Gorje. **Škofja Loka** - V Knjižnici I. Tavčarja v Škofji Loki bo ura pravljic danes, v torek, ob 17. uri. Naslov tokratne glasbene pravljice je O goskici, ki se je učila peti.

Pripravil jo je Vrtec Škofja Loka, enota Najdihojca.

**Žiri** - V Knjižnici Žiri si otroci jutri, v sredo, ob 18. uri lahko ogledajo pravljčni video. **Tržič** - Na otroškem oddelku v trziški knjižnici lahko otroci v četrtek, 19. novembra, ob 17. uri prisluhnejo pravljici z naslovom Pismonoša Hubert.

**Jesenice** - Na otroškem oddelku jeseniške knjižnice lahko otroci v četrtek, 19. novembra, ob 17. uri prisluhnejo pravljici z naslovom Gozdni škrt Jokej. Če bi se radi naučili novo pesmico in vas zanimajo dogodivščine škrtarja Jokeja, ne zamudite...

Mojca in Kaličopko in  
palačinke party

**Kranj** - Na volilno nedeljo, 22. novembra, ob 10. uri, bo v Kinu Center v Kranju predstavitev nove kasete "Pa - pa palačinke", ki sta jo "zakrivila" Mojca in Kaličopko. K palačinkam v pesmicah pa seveda spada tudi "Palačinke party", ki se bo začel ob 9. uri. Posladkajte se s palačinkami in glasbo, otroci in odrasli. Vstopnice samo po 500 sitov.

## Muzejski večer

**Jesenice** - V Kosovi graščini na Jesenicah bo v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri muzejski večer pod naslovom Plavzarstvo na Slovenskem v 20. stoletju. Razgovor in predstavitev bo vodila avtorica razstave in višja arhivistka Muzeja Jesenice Irena Lačen Benedičič. Vstop je brezplačen.

## Obvestila

## Ustanovitev

## Koronarnega društva

**Kranj** - Koronarno društvo v ustanavljanju, Jezerska c. 41, Kranj vabi na ustanovni občni zbor, ki bo v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri v dvorani Doma krajanov na Primskovem.

## Studijska

## komercialna fotografija

**Ljubljana** - Emzin, zavod za kreativno produkcijo, pripravlja štiriindnevno jesensko delavnico studijske komercialne fotografije. Vodila jo bosta Dragan Ariger, ki bo opozoril predvsem na tehnične zahteve industrijske fotografije, in Janez Pukšič, ki bo predstavil propagandno fotografijo. Delavnica bo potekala od 18. do 21. novembra v fotostudiju agencije Kres, Kamniška 20, Ljubljana - Bežigrad. Vse dodatne informacije dobite na zavodu Emzin, Metelkova 6, Ljubljana, tel.: 061/130-35-40 ali 061/130-35-44.

## Obvestila

## Belize, Gvatemala, Honduras

**Ljubljana** - V Muzeju novejših zgodovine (Cekinov grad) bo jutri, v sredo, ob 19. uri Tomaž Erman ob diaprozitivih in glasbi predstavil popotovanje z naslovom Belize, Gvatemala in Honduras.

## Prisila - bolezen odnosov -

## misli, čutiti in delati ZA

**Kranj** - Gorenjska regija Društva socialnih delav in delavcev Slovenije organizira v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri v prostorih mestne občine Kranj, v sejni sobi št. 18, srečanje v obliki predavanja prof. defektologije Antona Štembergerja z Reke na Hrvaškem. Tema predavanja: Prisila - bolezen odnosov - misli, čutiti in delati ZA.

## Uživanje drog

**Kranj** - Gorenjski muzej Kranj in Center za odvisnosti Kranj vabita na predavanje dr. Milana Kreka in mad. Bogdana Polajnara z naslovom Medicinski in psihološki

## DOBER IZLET

## Lenti in poceni nakupi

V rubriki DOBER IZLET tokrat dobra novica za vse, ki ste nas spraševali, kdaj bo kakšna rajža na Madžarsko, v Lentiju: **ALPETOURL POTOVALNA AGENCIJA** Vas pristočno vabi na celodnevni avtobusni nakupovalni izlet po izjemno ugodni ceni 2.600 tolarjev. Alpetourjev izlet bo naslednjo, zadnjo novembrsko soboto, 28. novembra, ter sredi naslednjega meseca, v soboto, 19. decembra. V programu celodnevnega izleta je predvsem dovolj časa za nakupe v Lentiju.

Ampak res ugodna cena tega nakupovalnega izleta v Lenti še ni vse: za **NAROČNICE IN NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 28. novembra in 19. decembra samo 2.400 SIT.** Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in Vaše martinovanje v Marjancih bo cenejša.

Odhod 28. novembra (ali 19. decembra) je ob 01.45 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju, ki je v prenovljenih prostorih v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki sta nespremenjeni: 064/223-444 in 064/223-111.



pogled na obravnavo uživanja drog. Predavanje bo danes, v torek, ob 18. uri v Mestni hiši v Kranju. Ker je število mest omejeno, prosijo, da svoje prijave sporočite danes do 14. ure v Gorenjski muzej.

## Vzpon na Kilimanjaro

**Kamnik** - V dvorani Matične knjižnice Kamnik bo danes, v torek, ob 19. uri potopisno predavanje z diapozitivi - vzpon na Kilimanjaro (5895 m) in mt. Kenjo. Vzpon bosta predstavila dr. Marko in dr. Angelca Čerovnik.

## Grenlandija in Islandija

**Škofja Loka** - V Marznovi hiši bo jutri, v sredo, ob 18.30 uri predavanje z diapozitivi Zelena dežela Grenlandija in ledena dežela Islandija.

## Portugalska

**Škofja Loka** - V Knjižnici Ivana Tavčarja bo jutri, v sredo, ob 18. uri predavanje z diapozitivi Daniela Klobučarja o Portugalski.

## Turčija

**Kranj** - Klub študentov Kranj vabi na potopisno predavanje Gregorja Čuka z naslovom Turčija. Predavanje bo v Modri dvorani gradu Khislstein jutri, v sredo, z začetkom ob 2. uri.

## Kulturno-duhovne projekcije

**Jesenice** - V dvorani Doma dr. Franceta Berglja na Bokalovi se je začel prvi v nizu predavanj z naslovom Novo tisočletje, ko lahko prisluhnite dr. Dwightu Nelsonu z vseučilišča Andrews. Predavanja se po satelitu prenašajo v več kakor 100 državah in se vsakič začnejo ob 19.30 uri. Danes, v torek, bo naslov predavanja Poslednja molitev umirajoče kraljice - Kako vas lahko njena molitev na smrtni postelji osvobodi težav? Jutri, v sredo, bo naslov predavanja Skrivnost, ki si jo je Charles Darwin pozabil zapomniti - Čudovita sprememba, ki se vam lahko zgodi prav sedaj: v četrtek, 19. novembra, lahko prisluhnete predavanju z naslovom Scenarij št. 11: Raziščimo konec sveta. Znanost nam nudi deset možnosti, kako bo svet kmalu pokončan. Le svetopisemski, enajsti scenarij se bo na koncu izkazal za resničnega. Pripravite se, da boste spoznali Prijatelja. V petek, 20. 11., bo naslov predavanja Kako napovedati prihodnost - Kako blizu konca smo?

**AVSENIK** GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA

**Arsenik**

"Pri Jožovcu" Begunje

**petek, 20.11.**  
**ZAMEJSKI KVINTET ob 19. uri**  
**petek, 27.11.**  
**ansambel NAGELJ ob 19. uri**  
**nedelja 8. in 22.11.**  
**OTROŠKA MATINEJA ob 18. uri**  
 INFORMACIJE IN REZERVACIJE PO TEL.: 064/733-402

**GORENJSKE KRAJE**

Po starih receptih

**DOBROTE**

Šiška  
družbena panacea

**MGL**

MESTNO GLEDALIŠČE  
LJUBLJANSKO

Torek, 17. 11., ob 17.00: Predstavitve knjige Evgena Carja **POREDUŠOV JANOŠ**  
 Torek, 17. 11., ob 19.30: **POLICIJA, d.d.**, Abonma MLADINSKI 3  
 Sreda, 18. 11., ob 15.30: **POLICIJA, d.d.**, Abonma SREDA POPOLDANSKI  
 Sreda, 18. 11., ob 19.30: **POLICIJA, d.d.**, Abonma red o  
 Četrtek, 19. 11., ob 19.30: **POLICIJA, d.d.**, Abonma ČETRTEK  
 Petek, 20. 11., ob 19.30: **POLICIJA d.d.**, izven in konto

**MALA SCENA**  
 Četrtek, 19. 11., ob 20.00: Evgen Car **POREDUŠOV JANOŠ**, IZVEN IN KONTO  
 Petek, 20. 11., ob 22.00: **BALERINA, BALERINA** (gostovanje SSG Trst), IZVEN IN KONTO  
 Mesečni program je na voljo pri blagajni MGL in na internetu **www.MGL.si21.com**.  
 Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14. do 17. ure ter od 17.30 do 20. ure in uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061/210 852.



## HALO - HALO!

Izrežite 60 kuponov družinske pizze PIZZERIJA KAVALAR, ki vam jo pripeljejo na dom, in z družino se boste z letališča Brnik popeljali na fantastičen panoramski let nad Gorenjsko. **POKLIČITE HALO-HALO KAVALAR: 351-500** in si naročite DRUŽINSKO PIZZO!



## MALI OGLASI

223-444

## APARATI STROJI

Prodaj 220 I ZAMRZOVALNO OMARO in mini STOLP Toshiba. ☎226-595 popoldan 24371

Prodaj LEŽEČI BOJLER 80 l, star 2 leti, cena 15.000 SIT. ☎325-037 24408



## KIA MOTORS

NASMEH d.o.o., KRANJ

PRODAJA in SERVIS VOZIL

Hrastje 145, Kranj

tel./fax:064/327-926

Prodaj malo rabljen sušilni STROJ perila, cena 30.000 SIT. ☎743-543-2409 24419

ŠIVALNE STROJE, industrijske Pfaff, Adler, zelo ugodno prodaj. ☎647-091 24419

Ugodno prodaj malo rabljen elektro-motor Sever, 7 K3 (9 km), 1325 obrt/min. Cena 20.000 SIT. ☎491-479 24431

Ugodno prodaj TV GRUNDIG ekran 63 cm. ☎451-159, zvečer 24443

PRALNI STROJ Candy PS 811, brezhiben, prodaj. ☎332-350 24463

Prodaj RAČUNALNIK 486-barvni monitor, CD ROM, faxmodem, tipkovnica in miška. ☎403-208 24469

AKCIJA SAT ANTEN 500 kanalni sprejemnik, 90 cm KROŽNIK, digitalni konverter 21000 SIT z motorjem 28.000 SIT. ☎061/841-767, 041/733-711 24473

Prodaj vertikalno satelitsko mešalko in namizno mesoreznilo. Primerno za kmečko mesarijo. ☎431-247 24494

## GR. MATERIAL

Suh SMREKOV IN BOROV OPAŽ, LADJSKI POD ter hrastov klasični PARKET. Ugodna cena in možnost dostave! ☎641-103 19003

SNEGOLOVILCI iz 1.5 mm nerjaveče pločevine, možna montaža, ugodno. ☎725-319 24168

## URŠKA

več kot plesna šola

V Kranju, Škofji Loki

Radovljici in

na Jesenicah

Vpisuje začetnike in

dobre plesalce

☎064/415-000

SMREKOVE PLOHE debeline 8 cm, prodaj. ☎688-112 24402

Oddaj betonsko KRITNO - špičak. ☎471-514 24435

Ugodno prodaj STREŠNO OPEKO špičak cca 2000 kosov. ☎558-791-2440 24439

SKODLE prodaj. ☎718-340 24492

Prodaj CEVI za vodovod, notranje cevi z vsem kar sodi zraven za 45000 SIT, podarim pipo. ☎697-079 24511

ŽIČNO MREŽO AL 90 M2, cena ugodna. ☎620-986 24565



Cesta na Rupo 45  
4000 Kranj  
Tel.: 064/245-125,  
fax: 064/245-124  
http://www.lekero.si

V zalogi velika izbira ŠPANSKIH KERAMIČNIH PLOŠČIC za vse vrste površin (za kopalnice, kuhinje, terase, balkone, stopnišča...)

NOVO: KLINKER - 100-odstotna odpornost proti zmrazili

- VELIKA IZBIRA KOPALNIŠKEGA POHIŠTVA

- Nudimo vam tudi:

- kadi, tuš kadi, pršne zaslonne
- enoročne, mešalne baterije (HANSA, SCHMIDLER)
- okna, vrata ter vse vrste senčil
- laminatne talne plošče ter stenske in stropne obloge

Obiščite nas v našem razstavno-prodajnem salonu vsak dan od 8.00 do 19.00, v soboto od 9.00 do 12.00 ure. VABLJENI!

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram matematiko, nemščino, angleščino in slovenščino za OS. ☎403-873 24404

Inštruiram fiziko in matematiko. ☎730-061 24412

Ugodno in uspešno inštruiram angleščino za OS in SS. Ana, 323-832 24441

Inštruiram slovenščino in angleščino za osnovno šolo. 3227-255 24471

## KUPIM

ODKUPUJEMO smrekovo in borovo hlodovino. ☎641-412 19904

ODKUPUJEMO SMREKOV, BOROV, BUKOV, JESENOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, Poljsica pri Podnatu 6, ☎064/731-615 22798

STARINE. Odkupujem vse stare in umetniške predmete: pohištvo, slike, ure, nakit, kovance in razglednice. Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037 24223

ODKUP HLODOVINE smreke, bora, bukvne in celulozni les bora in smreke. Odkup lesa na panju, možnost spravila lesa z žilnico. ☎241-519, 041/661-543 24288

ODKUPUJEMO SMREKOV LES - lamele 92 x 28 in HLODOVINO macesna. ☎061/864-070 ali 061/864-071 24504

Kupim jeklenko za Acitelin. ☎561-087 24562

## LOKALI

Oddamo v bližini Tržiča poslopje 300 m2, primerno za skladiščenje. K3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 20526

## V STRAZISCU PRODAJO:

- stanovanjski prizidek 150 m<sup>2</sup> z 700 m<sup>2</sup> zemljišča
- zemljišče 900 m<sup>2</sup> ob glavni cesti
- več stanovanj v eni hiši, v celoti ali po delih

☎0609/626-810, 064/311-417

Oddamo v Kranju, 96 m2 (3 prostori) v pritličju in medetaza primerno za trgovino, pisarno, obrt ipd., cena po dogovoru. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23284

Oddamo v bližini Kranja v pritličju 45 m2, s celotno opremo, primerno za mirno dejavnost, v nadstropju se prav tako odda opremljeno 3 ss z garažo. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23285

RADOVLJICA prodajo poslovni prostor velikosti 55 m2 v I. nads. za pisarniško dejavnost. ALPDOM, 715-662 23841

ODDAMO v najem posl. objekt 540 m2 na frekventni lokaciji s kasnejšim odkupom po ugodni ceni. Primerno za veletrgovino ali obrt. ASGARD, 863-312, GSM 041/673-048 23852

Oddamo v Kranju - POSLOVNI PROSTOR 60 m2, brez opreme, v pritličju, primerno za trgovino, agencijo, cena 114 000 SIT/mes. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23915

GOSTINSKI LOKAL (+5 bivalnih sob), 3 km pri Bledu ODDAM sposobnemu gostinstskemu poslovanju, brez predplačila, 2000 DEM/mes(195.000 SIT), notarska kavgija-inventar 10.000 DEM (960.000 SIT). ☎061/576-647, 061/1612-891, 041/755-768 24026

BISTRICA pri Trziču poslovni objekt z restavracijo in trgovino, 650 m2, parcela 1534 m2, terasa 210 m2, velik parkirni prostor, možnost širitve, frekventna lokacija ob magistralni cesti, prodajo. Cena 76.000.000 SIT. ☎041/670-411 24319

V Hotemah dajemo v najem opremljeno DELAVNICO z vsemi potrebnimi inštalacijami, primerno za kovinsko obdelavo. Za ogled pokličite tel.: 716-168

Oddamo BISTRO V KRANJU 120 m2 v 2. etaži, odkup inventarja za 4,3 mio SIT (45.000 DEM), najemina je 142.500,00 SIT/mes (1500 DEM/mes). K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

KRANJ kupimo ali najamemo TRGOVINO 60-100 m2. T.I.G NEPREMIČNINE, 362-990 24487

POSLOVNE PROSTORE PRODAJO v Kranju in okolici prodajo in oddajo več poslovnih prostorov za razne dejavnosti. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24533

Kranj, v nebotičniku v 16. nadstropju prodajo stanovanje 38 m2 primerno tudi za večji poslovni pisarniški prostor. Cena 6.650.000 SIT (70.000 DEM) AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

Kranj oddamo cca. 200 m2 poslovnega prostora, od tega 40 m2 pisarniških prostorov. Zaželena mirna dejavnost, možnost dolgoročnega najema, vsi priključki, prevzem možen po 01.01.1999. Za nadaljnje informacije pokličite AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

Kranj Stružev, oddamo več pisarniških prostorov različnih dimenzij, s souporabo čajne kuhinje in sanitarijev, prevzem možen takoj, najemina po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

PLANINA ODDAMO 60M2 NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV (TRGOVINA, AGENCIJA) s C.K. TEL. STANING 064 242 754

## MOTORNA KOLESA

Prodaj MOTOR SUZUKI CROSS, letnik 1992. ☎461-014 24420

## OBLAČILA

Prodaj ženski KRZNEN PLAŠČ, svetel nerc, cena po dogovoru. ☎061/159-45-00

Prodaj KRZNENO ŽENSKO JAKNO, srebrni zajec št. 40-42. ☎0609/626-765 24442

Pocen prodaj KRZNENO ŽENSKO JAKNO, srebrni zajec št. 40-42. ☎0609/626-765 24442

## OTR. OPREMA

Za simbolično ceno prodaj TORBO za nošenje otroka in oblačila 0-2 leti. ☎863-246 24486

OTROŠKO POSTELJICO z jogijem prodaj za 10.000 SIT in ZIBELKO za 8000 SIT. ☎632-465 24560

## OSTALO

Prodaj LESTVE iz lesa, vseh vrst in dolžin. Zbilje 22, 061/611-078 24088

## PRIDELKI

VINO - odprto ali buteljčno. Sauvignon, Laški rizling, Merlot, Chardonnay, prodaj. ☎065/645-595, 0609/650-662 23440

KIVI - še nekaj eno in dvoletnih sadik na razpolago. ☎061/611-088 24407

Prodaj večjo količino KORUZE v zrnju. Sajovic, Makarjeva ul. 43, Šenčur 24434

Prodaj zimska JABOLKA (boskopski kosmač, jonatan). Zeje 1, 471-822 24478

Prodaj JABOLKA jonagold, ajdared itd., od 50-70 SIT in jabolčni SOK. Radovljica 714-106, Smokuč 802-706 24542

## POSESTI

GORENJA VAS, prodajo večjo starjšo hišo, parcela 790 m2, možnost mirne obrti. Cena 11,3 mio SIT. K hiši sodi vpejan frizerski salon, 30 m2, cena 2,8 mio SIT, KRANJ prodajo starejšo HIŠO, 100 m2 bivalne površine, parcela 461 m2, Kranj okolica novo dvodružinsko nadstandardno hišo, parcela 620 m2, WILFAN NEPREMIČNINE 360-270, 041/630-945 20613

Visoko pri Kranju prodajo novejšo nizkopritlično hišo v alpskem stilu, dimenzij 14 x 11 m. Dve bivalni etaži in klet, garaža v prizidku. Zemljišča je 611 m2. Prevzem in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Zalog pri Cerkljah, prodajo hišo staro cca. 15 let, dimenzij 11 x 8,6 m na 977 m2 ograjenega zemljišča, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 23.750.000 SIT (245.000 DEM) AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

V Kranju kupimo manjšo starejšo hišo z vsaj nekaj zemljišča, do 16 mio SIT, za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ŽIROVNICA - MOSTE - urejeno, zidano družinsko hišo z vrtom prodajo za 18.813.500 SIT (197.000 DEM). POS-ING 064 863 977

ŽIROVNICA - na Bregu in v Mostah prodajo zidljivo parcelo za 7.640 SIT / m2 (80 DEM / m2) POSING 064 863 150

ŠKOFJA LOKA - atrijska hiša, 140 m2 stanovanjske površine, 200 m2 atrija, prodajo za 28.650.000 SIT (300.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, MEDVODE, KUPIMO STAREJŠO HIŠO POTREBNO ADAPTACIJE ALI NADOMESTNO GRADNJO. TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO ZA GOTOVINO! TEL.: 064 227 202

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, MEDVODE KUPIMO SAMOSTOJNO HIŠO Z VRTOM, VRSTO ALI DVOJEK (CENA DO 25.000.000 SIT). TEL.: 064 227 202

RADOVLJICA prodajo novo (2let) visoko pritlično hišo 11x7,5 m lepo izdelana na sončni parceli 500m2 za 40 mio SIT. STANING 064 242 754

STRAŽIŠČE prodajo eno nadstropno hišo 2x 100m2 in visoka mansarda na parceli 600 m2 ob zelenem pasu za 37 mio SIT. STANING 064 242 754

MOSTE PRI KOMENDI prodajo pritlično hišo 120m2 in skedenj, parcela 550 m2 za 15 mio SIT. STANING 064 242 754

NAD PODLJUBELJEM prodajo parcelo za vikend 300m2 z gradbenim za 1,9 mio SIT. STANING 064 242 754

Na relaciji Škofja Loka Kranj Predvor kupimo zidljivo parcelo dimenzije 500 - 800 m2, za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Cerklje okolica, kupimo 300 400 m2 zidljive parcele, za že znanega interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

**CHRYSLER**  
SERVIS in PRODAJA  
NASMEH d.o.o.  
Hrastje 145, Kranj  
Tel.: 064/327-926

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodajo vrstno hišo, 190 m2 stanovanjske površine, 336 m2 zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 22096

POLJANE nad Škofjo Loko, prodajo dobro ohranjeno samostojno hišo, 168 m2 stan. površine, parcela 787 m2, ravna in sončna lega. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 22307

Prodajo KRANJ - ob glavni cesti, obnovljeno HIŠO s trgovino v pritličju za 32 mio SIT (340 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23287

Prodajo v bližini Kranja - starejšo kmečko HIŠO z gosp. poslopjem na parceli 561 m2 in kmetijskim zemljiščem 1644 m2, skupaj 2205 m2 za 21 mio SIT (225 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23288

Prodajo v bližini Kranja - podkleteno visokopritlično HIŠO 9,80 x 11,80 m, staro 10 let, na parceli 600 m2, cena je 35 mio SIT (370 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23289

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
1280 KRANJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
TEL./FAX:064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

Prodajo v bližini Tržiča 12 let staro HIŠO, visokopritlično, podkleteno, na parceli 727 m2, cena 32 mio SIT (336 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23290

Prodajo Kranj - na Primskem - starejšo HIŠO na prometni lokaciji s parcelo 800 m2, primerno za poslovno dejavnost, cena 32,9 mio SIT (350 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23291

Prodajo ŠK. LOKA - vrstno stanovanjsko HIŠO na parceli 312 m2 za 21,7 mio SIT (230 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23292

Prodajo RADOVLJICA - obnovljeno KMEČKO HIŠO z gosp. poslopjem, na parceli 1300 m2, za 27 mio SIT (290 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23294

Prodajo SMLEDNIK - na prometni lokaciji, starejšo HIŠO (nekad gostilna), uporabna površina je 300 m2, parcela 700 m2, cena 14,2 mio SIT (150 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23295

Prodajo - v bližini Kranja - VIKEND z dovoljenjem za nadomestno gradnjo, na parceli 1550 m2, cena 12,3 mio SIT (130 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23296

Prodajo stavbno zemljišče - CERKLJANSKA DOBRAVA 2500 m2, možno deliti na več parcel; v okolici Tržiča zidljivo parcelo 2400 m2. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23302

Prodajo PODBREZJE - zidljivo parcelo 1430 m2, za ugodno ceno 6,2 mio SIT (65 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23303

Prodajo kvaliteten smrekov, bukov GOZD ob cesti. ☎802-040 24480

PODKOREN prodajo parcelo, 1212 m2, na frekventni, lepi lokaciji, v bližini smučišča, parcela je v postopku zidalnega načrta, dovoljena gradnja za poslovni objekt. ASGARD, 863-312, GSM 041/673-048 24481

Hlev ali opuščeno HIŠO vzamem v najem za skladišče. ☎718-858 24495

Prodajo STAVBNO ZEMLJIŠČE 1823 m2, v Podlublju za 9,0 mio SIT (95 000 DEM), možna prodaja v dveh delih. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 23304

KR. GORA - center 1/2 hiše, 90 m2 bivalne površine, parcela cca. 520 m2, vrt, RATECE - dvostanovanjska hiša, 187 m2, parcela 400 m2, cena 10.900.000 SIT, PODKOREN - 1/2 hiše, 140 m2, zidana garaža, CK, 780 m2 parcele, ugodna cena, GOZD MARTULJEK - prodajo VIKEND, 125,5 m2 stan. površine, parcela 624 m2, CK, opremljena, velika terasa, pogled na Spik, NAKLO - prodajo poslovno stanovanjski stavbi, cca. 460 m2 upor. površine, na parceli 1791 m2, opremljeni, tri garaže, primerni za obrt, zdr. dejavnost, atelje. Cena po dogovoru. RADOVLJICA - prodajo dvostanovanjsko nadstandardno HIŠO 300 m2 upor. površine, parcela 550 m2, opremljeno, mirna lokacija, ugodni plačilni pogoji. ASGARD ☎863-312, GSM 041/673-048 23309

KR. GORA - prodajo visokopritlično HIŠO 305 m2, parcela 60 m2, ŽIROVNICA - ZAVRŠNICA prodajo leseno brunarico, 34 m2 uporabne površine, parcela 300 m2, nova gradnja, cena 4.270.000 SIT, JESENICE - prodajo manjšo HIŠO, 52 m2 bivalne površine, potrebna adaptacija, sončna lokacija, cena 4.080.000 SIT, KR.GORA prodajo 1/2 starejšo hišo, 116 m2, uporabne površine, cena 17.100.000 SIT, TRZIC prodajo hišo 3. gr. faza, 330 m2, novogradnja, kompenzacija za parcelo 600 m2 na relaciji Tržič-Kranj. ASGARD ☎863-312, 041/673-048 23310

BL. DOBRAVA 2164 m2 ZAZIDLJIVA za 5.400.000 SIT, DOVJE - zidljiva parcela z gradbenim dovoljenjem, 1036 m2, kom. urejena, ugodna za 8.065.000 SIT, DOVJE - KAMNE, zidljiva, 780 m2, za 6.072.000 SIT, POLJANE (nad Jesenicami) zidljiva parcela 738 m2, komunalno urejena, sončna lokacija za 4.412.000 SIT, BLEJ - soteska, prodajo starejši objekt na frekventni lokaciji, smer Bohinj, 83 m2 bivalne površine, parcela 260 m2, cena 2.850.000, ŽIROVNICA - Selo, prodajo 2 x 900 m2 zidljive parcele, kom. urejena + 350 m2 parcele z gospodarskim poslopjem, primerno za nadomestno gradnjo, lepa sončna lokacija. ASGARD ☎863-312, 041/673-048 23313

BREG pri Žirovnici,



**MIKS**  
SIMENKO s.p.  
**NAREZKI, KANAPEJI**  
PRIPRAVA POGOSTITEV ZA  
RAZLIČNE PRILIKOVNOSTI  
GOSTINSKO SVETOVANJE  
tel.: 312-606

46-letni samski, ljubitelj narave, želi  
spoznati žensko brez obveznosti. Sifra:  
SAMOTA UBIJA 24392

**RAZNO PRODAJ**

Prodajam stara KMEČKE SKRINJE in  
obnovin stariše. ☎ 451-372 24401

Prodajam DOMAČI CVIČEK, 4 malo  
rabljene AVTOGUME 165/70/13.  
☎ 228-536 24405

Prodajam suha bukova, hrastova drva in  
banjine ter punte. ☎ 621-662 24470

**BUKOVE ODPADKE**  
za drva prodamo.  
Cena 500 SIT/m3.  
Tel.: 064/641-485,  
041/721-580.

**STAN. OPREMA**

KUHINJE IN OTROŠKE SOBE -  
UGODNO! ☎ 431-673 22653

Ugodno prodam malo rabljen raztegljiv  
KAVC in 2 fotelja. ☎ 558-791 24439

Novo kuhinjsko MIZO 120x80 (+60)  
barva hrast, prodam za 20.000 SIT.  
Drakler, Sv. Duh, Škofja Loka 24558

**ŠPORT**

KOMBINEZONI IN BUNDE zelo ugodne  
cene. RUBIN Kokrica, 245-478 24395

DRSALKE, SMUČI, PANCARJI, kombi-  
nezo - staro za novo, ugodno. RUBIN  
Kokrica, 245-478 24396

**STORITVE**

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na  
domu. Montaža in servis TV in SAT  
ANTEN. PRODAJAMO TELEVIZORJE  
GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH -  
brezplačna dostava in priklop. ☎ 738-  
333 ali 041/628-616 7672

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI  
Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih  
strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037  
in 041/691-221 1768

SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH STOL-  
POV IN VIDEO KAMER vseh proizvajal-  
cev. Jože Čučij, Smledniška 80, Kranj,  
odprto od 9-12. in od 14-17. ure,  
☎ 324-698 ali na terenu 0609/63-63-  
60. Pridemo tudi na dom! 8361

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE  
ZAVES, HARMONIKA VRATA, TUŠ  
KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418  
ali 714-519 9120

IZDELJEMO PREDDELNE IN OBODNE  
STENE, STROPOVE in celotne MAN-  
SARDE po sistemu knauf ter MONTAŽA  
SPUSČENIH STROPOV, VGRAJLJEMO  
STRESNA OKNA IN NOTRANJA VRATA.  
Šuštar Roman S.P. ☎ 064/227-050,  
GSM 041/721-570 10073

**optika**  
**aleš**  
Tel.: 064/32-44-71

ROLETE, PLASTIČNE, ALUMINIJASTE,  
ROLO GARAZNA VRATA - IZDELJEMO  
in MONTIRAMO. ROLETARSTVO  
NOGRASEK ☎ 061/651-247 18978

ASTERIKS, Senično 7, Križ, ☎ 557-  
874, 041/733-709 IZDELAVANJE žalu-  
zi, vertikalnih žaluzij, lamelnih in plise  
zaves, rolojev, rolet, PVC karis, ses-  
tavni in nadomestni deli za rolete in  
žaluzije, SVETOVANJE, MONTAŽA in  
SERVIS! Dobava in montaža v najkraj-  
šem času! 10006

**LDS** Občinski svet RADOVLJICA  
ANDREJ KOKOT odlično 5  
Učinkovito delovanje občinskega sveta.

**GORENJSKA TELEVIZIJA**  
Kranj  
PROGRAM:  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00  
NA GORENJSKI TELEVIZiji VAM  
LAHKO PRIPRAVIJO VSE!  
ZATO NAROČITE!  
Videospot, videostran, tv telop,  
reklamo, predstavitevno oddajo,  
tv reportažo, glasbeni spot,  
snemanje praznovanj...  
UGODNE CENE OBJAVE!

**LDS** Občinski svet RADOVLJICA  
FRANCI AZMAN odlično 5  
Podjetniške vabilnice in nova delovna mesta.

Opravljamo kompletne SELITVE in  
PREVOZE pohištva, opreme, blagajin,  
lavrjev, v katerem koli času. ☎ 041/  
686-978 ali 041/717-341 21573

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ s.p. -  
izvajam vse vrste elektroinstalacij.  
☎ 311-530 in 041/73-59-49 22128

Izdelava mansard in predehnih sten po  
sistemu Knauf, montaža strešnih oken  
Velux in polaganje laminatov. ☎ 686-055

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAV-  
ESE, KOMARNIKI, KARNISE PVC TER  
SCREEN SENCILA - možnost plačila na  
obroke. ☎ 061/1322-001, 041/676-041,  
041/678-042 22793

TV, VIDEO, STOLP, VIDEOKAMERO in  
ostalo vam kakovostno popravimo v  
PROTON SERVISU, Bleiweisova 2,  
(kino Center), Kranj. ☎ 222-004 22872

ŽALUZIJE, LAMELNE IN PLISE ZAV-  
ESE, ROLORJE IN SCREENE - izdelu-  
jemo in montiramo. ROLETARSTVO  
NOGRASEK, 061/651-247 22892

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, do-  
voznih poti in parkiršč. Polaganje  
robnikov ter talnih plošč. ☎ 061/813-  
642, 041/680-751 22910

ŠIVANJE PO NAROČILU in POPRA-  
VILA. ☎ 326-839 23345

PRODAJAMO IN MONTIRAMO ALU  
ŽALUZIJE TER LAMELNE IN PLISE ZAV-  
ESE po ugodnih cenah. LEKERO d.o.o.,  
Kokrica pri Kranju ☎ 245-124 23422

STOPNICE - kovinske, lesene, kombi-  
nirane, zavite, okrogle, podstrešne,  
požarne... in kovinske zaščitne ter  
okrasne MREŽE za okna in vrata  
izdelujemo po naročilu. ☎ 806-026 23670

AVTOKLEPARSKE, AVTOLIČARSKA,  
AVTOVLEČNE USLUGE po zelo konkur-  
entnih cenah. Pogodbena dela opravi-  
mo tudi za Zavarovalnico Triglav.  
AVTO KOŠIR, ☎ 431-350 23729

ČIŠČENJE vseh vrst talnih oblog ter  
obnova namazov, sedežnih garni-  
tur...LESKET 211-338, 041/503-158

**STROJNI TLAKI -  
ESTRIHI**  
tel.: 0609 625 474  
061 812 608

Popravila vseh vrst TV APARATOV - TV  
GORENJE TUDI NA DOMU. ☎ 331-199,  
Sinko 24176

OLJNE GORILNIKE, avtomatiko - tudi  
za sončne bojlerje - servisiramo, mon-  
tiramo, z garancijo, izmerimo izkoristek  
pečl. BETA-S.d.o.o., tel.fax: 874-059,  
041/704-851 24186

IZPOSODJA ORODJA Hilti za "štemanje"  
in vrtnanje. Srednja vas; ☎ 411-808 24377

Izdelujemo načrte za stanovanjske in  
poslovne zgradbe, prizidke, adaptacije  
itd. ☎ 224-815 24405

ZLATO TISK na vžigalnike, vizitke,  
obeske. ☎ 741-714 24410

NAČRTOVANJE IN ZASADITVE vrtov,  
grobov in ostalih zelenih površin, sve-  
tovanje. ☎ 312-722 24417

Administrativno-tehnična dela, razen  
računovodskih opravil hitro in natanč-  
no. ☎ 326-270 24424

Popravila in preventivni pregledi plin-  
skih štedilnikov, kontrola izgoravanja.  
☎ 557-695 24432

Izvajam TG OBRAČUNE za vaš gos-  
tinski lokal. ☎ 451-669 24459

KOMBI PREVOZI TOVORA IN MANJŠE  
SELITVE. ☎ 223-420, mob. 0609/631-  
776 24490

Hitro in poceni tipkam diplomske  
naloge in druge tekste. ☎ 633-693 24505

BOJLERJI, PIPE, KOTLIČKI, VENTILI,  
POMIVALNI, PRALNI STROJI, ELEK-  
TROINSTALACIJE - POPRAVILA,  
MONTAŽA. ☎ 325-815 24514

Izdelava podstrešnih STANOVANJ z  
izolacijo in mavčnimi oblogami. ☎ 411-  
051 24559

**STANOVANJA**

KRANJ PLANINA I, prodamo 3 ss, 9.  
nadstr., CK, vsi priključki, možnost  
obročnega odplačanja. PIA NEPRE-  
MIČNINE, 622-318, 623-117 20495

Nova stanovanja v Kranju, prodamo  
popolnoma nove garsonjere v nizkem  
bloku, v izmeri do 34,50 m<sup>2</sup> stanovanja  
bodo vseljava v jeseni 1998, cena za m<sup>2</sup>  
je 198.000 SIT (2100 DEM) AGENT Kranj  
(064) 365-360 ali (064) 365 24959

**GORENJSKA TELEVIZIJA**  
Kranj  
PROGRAM:  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00  
NA GORENJSKI TELEVIZiji VAM  
LAHKO PRIPRAVIJO VSE!  
ZATO NAROČITE!  
Videospot, videostran, tv telop,  
reklamo, predstavitevno oddajo,  
tv reportažo, glasbeni spot,  
snemanje praznovanj...  
UGODNE CENE OBJAVE!

**lesnina** TRGOVINA KRANJ d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**

- \* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- \* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)
- \* ZAKLJUČNE LETVE
- \* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

**IZREDNO UGODNE CENE**

**DODATNA PONUDBA V KERAMIKI**  
- KERAMIX in GRANITOGREZ

Delovni čas od 7. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure  
Mirka Vadnova 9. 4000 KRANJ  
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

Kranj Drulovka, prodamo garsonjere 34  
m<sup>2</sup> v 3. mansardnem nadstropju, mož-  
nost etažne CK, vseljivo po dogovoru.  
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

Kranj, nebotičnik, v 16. nadstropju  
prodamo enosobno stanovanje 37,80  
m<sup>2</sup> brez balkona, vseljivo novembra,  
cena 6.600.000 SIT (70.000 DEM)  
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina III, prodamo enosobno  
stanovanje 37,80 m<sup>2</sup> v 7. nadstropju, vsi  
priključki, stanovanje obrnjeno na Z  
stran, proti hišam. Vseljivo po dogo-  
voru, cena 7.600.000 SIT (80.000 DEM).  
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365

Nova stanovanja v Kranju, prodamo  
dvosobna stanovanja v nizkem bloku v  
izmeri do 66,45 m<sup>2</sup> vseljiva bodo v  
jeseni 1998, cena za m<sup>2</sup> je 179.000 SIT  
(1900 DEM), za vse nadaljnje informacije  
in ogleda nas pokličite na tel. (064) 365-  
360 ali (064) 365-361 AGENT Kranj

Kranj, Planina I, prodamo dvosobno  
stanovanje 54 m<sup>2</sup> v 3. mansardnem  
nadstropju, blok star cca 10 let. Kopal-  
nica in WC ločena. Vseljivo takoj, cena  
9.100.000 SIT (97.000 DEM) AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Radovljica, prodamo dvosobno stano-  
vanje 52 m<sup>2</sup> v 2. nadstropju, z vsemi  
priključki, vseljivo takoj, cena 7.790.000  
SIT (82.000 DEM) AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365 24959

Kranj center prodamo enosobno s  
kabineto 52 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, z  
soparbo atrijs, etažna CK na olje.  
Vseljivo po dogovoru, cena 7.790.000  
SIT (82.000 DEM) AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365 24959

**SLOVENSKA NACIONALNA  
STRANKA** MESTNI ODBOR KRANJ

Kranj Planina I, prodamo dvosobno  
stanovanje 63,30 m<sup>2</sup> v 7. nadstropju,  
stanovanje celotno adaptirano, stano-  
vanje je vseljivo takoj, cena po dogo-  
voru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali  
(064) 365-361

Kranj, Planina III, prodamo dvosobno  
stanovanje s kabineto 76 m<sup>2</sup> v 4.  
nadstropju. Stanovanje je celotno pre-  
novljeno, kopalnica in WC ločena, vsi  
priključki, vseljivo po dogovoru, cena  
13.230.000 SIT (140.000 DEM) AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Radovljica, prodamo opremljeno dvo-  
sobno stanovanje s kabineto 58,60  
m<sup>2</sup> v 1. nadstropju. Stanovanje kom-  
pletno prenovljeno, vsi priključki, vselj-  
vo takoj, cena 11.400.000 SIT (120.000  
DEM) AGENT Kranj (064) 365-360 ali  
(064) 365 Planina III, prodamo dvosobno  
stanovanje s kabineto 76 m<sup>2</sup> v 1.  
nadstropju, kopalnica in WC ločena,  
vseljivo po dogovoru, cena 11.800.000  
SIT (125.000 DEM) AGENT Kranj (064)  
365-360 ali (064) 365 24959

**WILFAN**  
Nepremičnine  
Koroška 10, 4000 KRANJ  
Tel.: 064/360-270, 360-260

RADOVLJICA - prodamo dvosobno,  
komfortno stanovanje s balkonom na  
Prešernovi in Zagarjevi. POSING 064  
863 150

JESENICE - JAVORNIK - prodamo  
dvoiposobno stanovanje s balkonom,  
62 m<sup>2</sup>, v nizkem bloku za 95.500 SIT /  
m<sup>2</sup> (1000 DEM / m<sup>2</sup>). POSING 064 863  
977

LESCE - oddamo opremljeno enosobno  
stanovanje, paru uslužbenec - nekadi-  
lca za 33.425 SIT/ mes (350 DEM /  
mes) in kavčija. POSING 064 863 150

KRANJ PLANINA II - enosobno stano-  
vanje, 43 m<sup>2</sup>, nizki blok, balkon, vsi  
priključki, prodamo za 7.465.500 SIT  
(79.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ ZLATO POLJE - enosobno  
stanovanje, 35 m<sup>2</sup>, v pritličju, TEL.  
KATV, prodamo za 6.520.500 SIT  
(69.000 DEM). POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE -  
v nizkem bloku prodamo enosobno  
stanovanje, 37 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki,  
za 6.520.500 SIT (69.000 DEM). POS-  
ING 064 224 210

KRANJ PLANINA I - prodamo dvosobno  
stanovanje, 58 m<sup>2</sup>, pritličje, vsi pri-  
ključki, balkon, za 8.977.500 SIT (95.000  
DEM) ALI zamenjamo za štirisobno  
stanovanje v Kranju, Škofja Loka, Ra-  
dovljica ali Lescah. POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE -  
prodamo novejšo dvoiposobno stano-  
vanje, 58 m<sup>2</sup>, vsi priključki, takoj  
vseljivo, cena po dogovoru. POSING  
064 224 210

KRANJ ŠORLIJEVO NASELJE - prodamo  
trosobno stanovanje, 66 m<sup>2</sup>, v  
pritličju, vsi priključki, balkon, za  
11.340.000 SIT (120.000 DEM). POS-  
ING 064 222 076

KRANJ PLANINA I - zelo urejeno  
trosobno stanovanje, 78 m<sup>2</sup>, z dvema  
balkonom, vsemi priključki, prodamo  
za 12.245.500 SIT (119.000 DEM).  
POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I - trosobno stano-  
vanje, 87 m<sup>2</sup>, vsi priključki, dva balkona,  
prodamo za 12.663.000 (134.000 DEM).  
POSING 064 222 076

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAZILCEV

**MONROE**

KRANJ PLANINA III - prodamo novejšo  
lukusno trosobno stanovanje, 92 m<sup>2</sup>,  
z dvema atrijsima, vsemi priključki, za  
17.010.000 SIT (180.000 DEM). POS-  
ING 064 224 210

MEDVODE, ŠKOFJA LOKA, KRANJ,  
TRŽIČ TAKOJ KUPIMO GARSON-  
JERO, ENOSOBNO ALI VEČSOBNO  
STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL.:  
064 22 72 02

V KRANJU KUPIMO VEČ GARSONJER  
ALI 1 SOBNIH STANOVANJ, STANING  
064 242 754

KRANJ ŠORLIJEVA prodamo 2 sobno  
stanovanje 54m2, C.K. TEL., za 8 760  
000SIT (92 000 DEM). STANING 064 242  
754

PLANINA II prodamo 2.5 sobno stano-  
vanje 82m2, C.K. TEL. 4nads. za 11 900  
000SIT (125 000 DEM). STANING 064  
242 754

ŠK. LOKA ODDAMO OPREMLJENO 2  
SOBNO STANOVANJE, C.K. TEL. ZA 57  
600 SIT/mes. STANING 064 242 754

STRAŽIŠČE pri Kranju prodamo 2 ss s  
kabineto, 59 m<sup>2</sup>, popolnoma adaptir-  
ano, zelo lepo, sončno, lastna CK na  
olje, telefon, zelenjavni vrt in zelenica,  
parkirni prostor za avtomobil. KRANJ  
PLANINA III, 1 ss s kabineto 2. nads.,  
lepo ohranjeno, cena 9,5 mio SIT, Kranj,  
Planina I ss, 43 m<sup>2</sup>, 3. nadstr., CK,  
telefon, KTV, cena 7,3 mio SIT, ŠKOFJA  
LOKA, 2 ss, pritličje, zelenjavni vrt,  
garaža, 48 m<sup>2</sup>, cena 6,5 mio SIT,  
LESCE 1 ss s kabineto, 37 m<sup>2</sup>,  
pritličje, cena 6,2 mio SIT, WILFAN  
NEPREMIČNINE 360-270, 041/630-945  
20517

KRANJ Planina III, prodamo 2 + 2ss, 86  
m<sup>2</sup>, CK, 1. nads., dobro ohranjeno ali  
menjamo za manjše. WILFAN NEPRE-  
MIČNINE 360-270, 041/630-945 20518

NAJAMEMO VEČ GARSONJER, 1 ss, 2  
ss po vsej Gorenjski. WILFAN NEPRE-  
MIČNINE, 360-270, 041/630-945 20519

KUPIMO GARSONJERE, 1 SS, 2 SS IN  
3 SS V KRANJU in OKOLICI. WILFAN  
NEPREMIČNINE, 360-270, 041/630-  
945 20520

Prodajam KRANJ 3 ss 78 m<sup>2</sup> v 4. nadstr.  
na planini 1 za 11 mio SIT; K3 KERN  
221-353, 222-566 fax 221-785 20934

ŠKOFJA LOKA - Groharjevo nas.  
prodamo 2 ss STANOVANJE, 3.  
nadstr., 57,2 m<sup>2</sup>, obnovljeno, vsi pri-  
ključki, možnost menjave za manjšo  
anoto z doplačilom. PIA NEPREMIČ-  
NINE, 622-318, 623-117 22306

Šk. Loka - Podlubnik, prodamo 3 ss  
stanovanje, 75 m<sup>2</sup>, 9. nadstr., CK, vsi  
priključki prodamo ali menjamo z eno-  
sobnim z doplačilom. PIA NEPRE-  
MIČNINE ☎ 622-318, 623-117 22738

ODDAMO RADOVLJICA, delno opremlje-  
no 2 ss, 3. nadstr., vsi priključki, cena  
po dogovoru. WILFAN NEPREMIČNINE  
360-270, 041/630-945 22824

LESCE - prodamo enosobno stano-  
vanje 45 m<sup>2</sup>, 3. nadstr., CK, vsi  
priključki, opremljeno. ☎ 041/674-083  
23129

Prodajam KRANJ - na Mlakarjevi, 3 ss,  
74 m<sup>2</sup>, v 1. nadstropju, s CK, za 13 mio  
SIT (140 000 DEM), na Mlakarjevi 2 ss  
49 m<sup>2</sup> v pritličju s balkonom za 7,5 mio  
SIT (79.000 DEM) : K3 KERN d.o.o.,  
☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785  
23397

Prodajam Kranj - Zlato polje, 2 ss, 47  
m<sup>2</sup>, v 4. nadstr., za 7,6 mio SIT (80.000  
DEM), možnost nakupa garaže, K3  
KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in  
fax 221-785 23396

**LDS** Občinski svet RADOVLJICA  
JOŽE KAPUS odlično 5  
Socialna stanovanja.

Prodajam Kranj - 3 ss, 67 m<sup>2</sup>, na  
Kebetovi v 3. nadstr., za cena 10,4 mio  
SIT (110 000 DEM). K3 KERN d.o.o.,  
☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785  
23301

Oddamo stanovanja: v Kranju 1 ss, 50  
m<sup>2</sup> in 2 ss v mansardi hiše, v Škofji Loki,  
Gorje pri Bledu. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-  
353, 222-566 in fax 221-785 23305

RADOVLJICA - prodamo 2.5 ss, 58,58  
m<sup>2</sup> in 2.5 ss, 60 m<sup>2</sup>, komfortno,  
RADOVLJICA 2 SS V bloku na Cankar-  
jevi, 52 m<sup>2</sup>, HRUŠICA - 2 ss, 53 m<sup>2</sup>,  
prodajmo, JESENICE 80 m<sup>2</sup> v hiši, CK,  
terasa, KR. GORA prodamo 3 ss v  
bloku, KR. GORA prodamo APARTMA,  
40 m<sup>2</sup>, na novo renovirano, JESENICE  
72,51m<sup>2</sup> 3ss v stolpnici, JESENICE - 3  
ss v hiši, vrt, garaža, 66,18 m<sup>2</sup> in 2 ss,  
60,22 m<sup>2</sup> v bloku, JESENICE prodamo 3  
ss, 76 m<sup>2</sup>, v bloku, KR. GORA oddamo  
v najem 1 ss v hiši - zelo ugodna cena!  
KR. GORA oddamo v najem dva  
stanovanja v centru (cca. 40 m<sup>2</sup> in 60  
m<sup>2</sup>), opremljena, KATV, CK, tel., balkon -  
zelo lep razgled, JESENICE prodamo 3  
ss v stolpnici, 72,51 m<sup>2</sup>, balkon, neo-  
premljeno, CK. ASGARD, 863-312, 041/  
673-048 23311

**PIA nepremičnine**  
podružnica Škofja Loka,  
poslovna hiša, Kapucinski  
trg 7. tel.: 064/623-117  
064/622-318

RAVNE pri Trziču prodamo dvosobno  
STANOVANJE 56 m<sup>2</sup>, pritličje, CK, vsi  
priključki, staro 9 let. Cena 7.100.000  
SIT. PIA NEPREMIČNINE 041/753-128

KRANJSKA GORA - prodamo dve  
GARSONJERI 30 m<sup>2</sup> in dva enosobna  
stanovanja 40 m<sup>2</sup>. Enote se nahajajo v 1.  
nadstr. v večstanovanjski hiši. PIA 622-  
318, 041/674-083 23801

BOH.BISTRICA prodamo 2 sobno  
stanovanje, cena in plačilni pogoji po  
dogovoru. ALPDOM 715-662 23843

RADOVLJICA prodamo 21/2 sobno  
obnovljeno opremljeno stanovanje v 1.  
nadstropju z balkonom in nadstrešnico  
za garažo. ALPDOM 715-662 23844



## OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

**AKRIS, d.o.o.,** Noya vas 17, Radovljica  
tel.: 733-365, Sk. Loka: 623-076,  
MOBITEL: 041/631-107

**POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ**  
vsak dan od 7. do 15. ure  
tel.: 563-190  
po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

**KOMUNALA KRANJ - Pogrebne storitve**  
tel.: 064/325-771, MOBITEL: 0609/638-561

**NAVČEK, d.o.o.,** Pogrebne storitve  
tel.: 064/431-590  
Tel., fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

**JEKO - IN, Pogrebna služba**  
Blejska Dobrava  
URADNE URE od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj  
tel.: 860-061, 860-064

**POGREBNIK Dvorje**  
tel.: 421-424, 0609/614-528, 0609/624-685

**KOMUNALA RADOVLJICA,  
DE BLEJ, REČIŠKA C. 2**  
telefon 743-977 in 743-576  
od ponedeljka do petka od 6.00 do 14.00 ure  
Dežurna služba od 14.00 ure do 6.00 ure  
naslednjega dne na telefonski številki  
743-997 ali 733-412.

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva c. 43a, 4220 Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 634-202, 0609/648-963, 041/648-963  
Dežurna služba od 14. do 7. ure jutraj  
naslednjega dne  
0609/648-963  
041/648-963  
041/686-808

**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**  
(064)326-928  
Vsako sredo od 17.00-19.00

KRANJ prodamo 33ss, 75 m2, T.I.G.  
nepremičnine, 362-990, GSM 041/759-  
003  
V okolici Bleda oddamo pritičje nove  
opremljene stanovanjske hiše. Najemni-  
na je 61.750 SIT z vsemi stroški, razen  
telefona. Pogoj - 1 letno predplačilo.  
ALPDOM, 715-862

RADOVLJICA prodamo opremljeno  
garsonjero z balkonom velikosti 24 m2  
v II. nadstropju. ALPDOM, 715-862

Prodamo več 2 ss v Radovljici, 2 ss v  
Lescah, 1 ss v Lescah, 3 ss na Bledu,  
enodružinsko hišo v B. Bistrici, enodruž-  
insko hišo v Radovljici, oddamo pol  
hiše v Zg. Gorjah, kupujemo več 1 ss na  
Gorenjskem, 2 ss na Jesenicah in  
okolici, kupujemo stan. hiše, stanovan-  
ja in parcele na Gorenjskem. Najamemo  
več 1 ss v Radovljici, J&T NEPREMIČ-  
NINE, Radovljica, 714-424, 041/738-  
454

KRANJ 3 ss v bližini Vodovodnega  
stolpa takoj vseljivo, zelo lepo, delno  
opremljeno, prodamo. J&T NEPREMIČ-  
NINE, Radovljica 714-424, 041/738-454

LESCE, 5 ss v 3. nadstr. in mansarda,  
prodamo. Vseljivo v 4 mesecih. J&T,  
714-424, 041/738-454

STANOVANJA PRODAMO KRANJ  
PLANINA III garsonjero 34 m2/II., tel.,  
CATV, balk., CK, toplovd., preurejeno v  
2 ss, sončno, takoj vseljivo, 6,5 mio SIT,  
KRANJ Zlato polje 1 ss, 38,30 m2/prtl.,  
CK, atrij, 6,5 mio SIT, KRANJ Zlato polje  
1 ss 33 m2/II., novo, CK, balk., takoj  
vseljivo, 6,86 mio SIT, BLEJ 1 ss/prtl.,  
CK, tel., 32,5 m2 alpski bloki, 7,08 mio  
SIT, LESCE 1,5 ss/II., 52,65 m2+8 m2,  
vsi priključki, obnovljeno, balkon, nad-  
strešek za avto, lep razgled, opremljeno,  
8,9 mio SIT, RADOVLJICA 2 ss/II., 48 m2  
CATV, CK, tel., sončno, 8,08 mio SIT,  
RADOVLJICA 2ss/IV, 60 m2, CK, CATV,  
balk., opremljeno, 8,6 mio SIT, DOM  
NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-  
123, 22-16-73

ŠKOFJA LOKA 2 ss/58 m2, obnovljeno  
in predelano v 2,5 ss, balkon, 10,4 mio  
SIT, KRANJ PLANINA II 2 ss/VII, 68 m2,  
obnovljeno, zastki, balk., vti priključki,  
lep razgled, sončno 10,9 mio SIT,  
KRANJ PLANINA II 2,5 ss/III, 85 m2,  
2xbalkon, vti priključki 13,1 mio SIT,  
KRANJ PLANINA III 2,5 ss/I, vti prikl-  
jučki, 11,9 mio SIT, NAKLO 3 ss v hiši  
obnovljeno, 90 m2 netto, 20 m2 kleti,  
samostojen vhod, CK olje, telefon,  
zidana garaža in vrt, 12, 8 mio SIT,  
KRANJ Stražišče pol hiše 3 ss 75 m2,  
velik balkon, vrt, garaža, lastna CK,  
potrebno izdelati še mansardo 75 m2,  
mimo okolica, 12,4 mio SIT, ŠKOFJA  
LOKA Mestni trg 3 ss, 76 m2/II.,  
obnovljeno, nova streh in okna 10,5  
mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-  
00, 0609/650-123

ŠKOFJA LOKA 3ss+1,5 ss povezano v  
celoto, 135 m2, nadstrešek za avto, 2x  
balkon, etažna CK, 19,8 mio SIT, KRANJ  
Šorlijeva 3 ss/III, 72 m2, balk., CK, CATV,  
tel., obnovljeno 13,06 mio SIT, KRANJ  
Zlato polje 3 ss/III, CK, balkon, lepo,  
sončno, 62,5 m2, 10 mio SIT, KRANJ  
bližina avto. postaje, 100 m2/prtl., vrt,  
garaža, atraktivna lokacija, potrebno  
obnove, zelo ugodno 9 mio SIT, KRANJ  
Valjavčeva 3 ss/III, 73,80 m2, obnovlje-  
no, sončno, CK, balkon, 11,3 mio SIT,  
LESCE 3 ss/II, 62 m2, 140 m2 vrta, 8,55  
mio SIT, KAMNIK Dupleca 2 ss/II, 48 m2,  
obnovljeno, zidana garaža, vrt, takoj  
vseljivo 11,4 mio SIT, DOM NEPREMIČ-  
NINE, 22-33-00, 0609/650-123

STANOVANJA ODDAMO - več 1 ss  
stanovanj v Kranju, 2 ss opremljeno Sr.  
vas pri Senčurju 33.250 SIT/mes, 3 ss  
78 m2 Kranj Planina opr.kuhinja, 57000  
SIT/mes, polletno predplačilo, 2 ss, 50  
m2 Senčur, 29000 SIT/mes., polletno  
predplačilo, 1 ss Kranj Planina opremlje-  
no, 38000 SIT/mes, letno predplačilo,  
1 ss Kranj Planina 34 m2 opremljeno,  
40.000 SIT/mes, 3 mes. predplačilo,  
Kranj Zlato polje 3 ss, opremljeno,  
klasično ogrevanje, 47500 SIT/mes,  
letno predplačilo, Kranj center 2 ss55  
m2, opremljeno 52.300 SIT/mes, pol.  
predpl., Zg.Brnik 40 m2 v hišici na vrtu,  
opremljeno, tel., 42.750 SIT/mes,  
pol.predpl. DOM NEPREMIČNINE, 22-  
33-00, 0609/650-123

3 ss v hiši na Druholci, željene 3  
študentke, 57000 SIT/mes, varščina.  
DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00,  
0609/650-123

### VOZILO KUPIM

Kupim R 5 ali JUGO 55 od 190-94. Sem  
resen kupec. ☎411-893

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL,  
PREPIS, PREVOZ na naše stroške.  
☎241-168, GSM 041/730-939

**Jeep**  
NASMEH d.o.o. KRANJ  
PRODAJA in SERVIS VOZIL  
Hrastje 145, Kranj  
tel./fax: 064/327-926

Kupim YUGO 45, I. 88/89. ☎622-704

Kupim JUGO 55, L. 89-91. ☎633-344,  
popoldan

ODKUPIM katerokoli poškodovano  
vozilo od I. 88, dalje. ☎061/142-9-635

### VOZILA

Odkup, prodaja vozil ter možna menja-  
va staro za staro. ADRIA AVTO, ☎634-  
148 in 0609/632-577

HYUNDAI ACCENT 1.3 I.Si, nov,  
izredno ugodna cena že od 1.399.000  
SIT (14.900 DEM), možna menjava staro  
za novo, ugoden kredit. ☎061/716-221  
ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, nov, servo  
volan, centralno zaklepanje, el. paket,  
avtoradio, izredno ugodna cena,  
1.999.000 SIT (21.200 DEM). Možna  
menjava staro za novo, ugoden kredit.  
☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI COUPE 1.6 BASE, nov,  
zračni blazini, servo volan, centralno  
zaklepanje, el. paket, strešno okno,  
avtoradio, izredno ugodna cena,  
2.450.000 SIT (26.060 DEM). Možna  
menjava staro za novo, ugoden kredit.  
☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, nov,  
servo volan, centralno zaklepanje,  
el.paket, ALU platišča, avtoradio, mer-  
ilec temperature, naklona, višinomer,  
cena 3.619.000 SIT (38.490 DEM).  
Možna menjava staro za novo. Ugoden  
kredit! ☎061/716-221 ŠUBELJ DOM-  
ŽALE

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi, nov, 4  
x zračna blazina, ABS, klima, el. stekla,  
el. ogledala, servo volan, centralno  
zaklepanje, ugodna cena - 2.733.000  
SIT (28.890 DEM). Možna menjava staro  
za novo. ☎061/716-221 ŠUBELJ DOM-  
ŽALE

ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KREDITI  
RABLJENIH VOZIL. ☎242-600, 242-  
300, 041/668-283 MARK MOBIL, d.o.o.

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, I. 94, prvi  
lastnik, 80.000 km, servisna knjižica,  
reg. do 6/99, avtoradio, spojler, elek.  
stekla, bele barve, garažiran, ugodno  
prodaji! ☎061/716-221

GAVALA, d.o.o. GOLF: odkup, prodaja  
in prepisi rabljenih vozil ter menjava  
staro za staro. ☎041/673-726, 0609/  
331-542

OPEL KADETT 1.6 I. 190, mineralna  
temno modra barva, originalno strešno  
okno, spojler, športni sedeži, možna  
menjava, kredit. HYUNDAI JESENICE  
863-430

RENAULT R 21 TL motor 1.8 I. 87, bele  
barve, v odličnem stanju, tehnično  
brezhiben, registriran do 3/99, možna  
menjava, kredit. HYUNDAI JESENICE  
863-430

SUBARU LEGACY 1.6 GL 4 WD  
karavan, I. 90, rdeče barve, servo  
volan, elek. paket, ogrevani sedeži,  
registriran do 2/99, možna menjava,  
kredit. HYUNDAI JESENICE 863-430

OPEL KADETT GTE 1.8 I.83, bela  
barva, športna izvedba, v odličnem  
stanju, registriran do 7/99, možna  
menjava, kredit. HYUNDAI JESENICE  
863-430

HYUNDAI COUPE 1.6 base I. 97,  
rumene barve, nov, 3 leta garancije,  
cena 2.390.000 SIT, možen kredit,  
leasing, staro za novo. HYUNDAI JESE-  
NICE, 863-430

### OPRAVIČILO

Pri zahvali za pokojnim  
**Mirkom Frelihom** je prišlo do  
neljube pomote. Pravilno se  
glasi: svakinja Jana z družino...  
Za napako se opravičujemo.  
Frelih

FORD FIESTA 1.3 CLX, I. 93, rdeče  
barve, strešno okno, lita platišča, možna  
menjava, kredit, leasing. HYUNDAI  
JESENICE 863-430

ŽMW 520 I. I. 90, črne barve, možna  
menjava kredit. HYUNDAI JESENICE  
863-430

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi I. 94, črne  
barve, ABS, klima, elek. paket, spojler,  
servisna knjižica, reg. do 10/99, možna  
menjava, kredit, leasing. HYUNDAI  
JESENICE 863-430

HONDA CIVIC 1.6 I. I. 90, metelna  
srebrna barva, strešno okno, servo  
volan, elek. paket, registriran do 3/99,  
možna menjava, kredit. HYUNDAI JE-  
SENICE 863-430

HITZUBISHI LANCER GLX, star 10  
let, prevoženo 100.000 km, brezhiben,  
avtomatik, prodam. ☎069/26-434

Prodam HONDA CIVIC 1.4, I. 96, reg.  
do 10/99. ☎326-328

Odkup, prodaja, prepis vozila! Možno  
takojšnje izplačilo. AVTO-AS, Polica pri  
Naklem, ☎471-340, 312-255

Prodam RENAULT 4 GTL, I. 88, reg. do  
7/99, 120.000 km, rdeče barve. ☎061/  
714-982

R 4 GTL, I.88, prodam. ☎311-471

GOLF 1.3 JXB, I.89, VW KOMBI  
FURGON 1.6 TD, I. 90, PEUGEOT  
309SX 1.4, I. 92, prodamo. UGODNA  
PRODAJA RABLJENIH VOZIL, STARO  
ZA STARO. Avto-center Vrtač, d.o.o.,  
Visoko 77a, 438-01-12

PEUGEOT 306 XN 1.4, I. junij 94, 57000  
km, redno servisiran, prvi lastnik, ko-  
vinsko zelen, prodam. ☎451-665

Prodam dobro ohranjen HROŠČ, I. 76,  
registriran. ☎681-054

Prodam R 5 GTS, I.88, rdeče. ☎472-  
125

**JOŠI**  
PROIZVODNIA  
TRGOVINA  
ZALOŽNIŠTVO d.o.o. KRANJ  
TEL. 064/212 474, 041/682 160  
FAXS 064/212 140  
**IZDELAVA IN PRODAJA  
NAMIZNIH KOLEDARJEV,  
ROKOVNIKOV,  
STENSKIH KOLEDARJEV.**

Prodam BERLINGO 1.9 diesel, prevzem  
leasinga. ☎041/692-712

Prodam Z 101, I. 87, rdeče barve, dobro  
ohranjeno. ☎061/627-309

VOLVO 740 diesel, 150.000 km, reg. 10/  
99, dodatna oprema. Trstenik pri Kranju  
60, Kržovski

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, I. 6/91, kov.  
sive barve, prevoženo 115.000 km, cena  
po dogovoru. ☎881-954

Prodam GOLF JXD, I. 89, rdeče barve,  
3 v. ☎451-532

Prodam GOLF II, 1.3 bencin, svetlo  
rdeče barve, lepo ohranjen, cena po  
dogovoru. ☎312-532

Prodam GOLF diesel, I.86, cena 4300  
DEM. ☎725-224

Najugodnejši nakup zimskih avtoplašč-  
ev Šemperit, tudi na štiri obroke.  
AVTOGARANT 634-231

FIAT PUNTO nov, možna menjava za  
vaše rabljeno vozilo, prodam. AVTO-  
GARANT 634-231

RENAULT 4 GTL, I.89, reg. do 10/99,  
OPEL KADETT GTE, I.83, prodamo.  
AVTOGARANT 634-231

Zastava 126 P 650 GL, I. 87, reg. do 11/  
99, R 4 GTL I. 85, neregistriran,  
prodamo. AVTOGARANT 634-231

RENAULT CLIO 1.2 RN, I. 93, R 5  
CAMPUS, I. 91, ugodno prodamo.  
AVTOGARANT 634-231

RENAULT 9 GTL I. 84, reg. do 10/99 za  
150.000 SIT, prodamo. AVTOGARANT  
634-231

RENAULT CLIO 1.4 RT, I. 91, BMW 520  
I. I. 90, R 5 CAMPUS I. 92, prodamo.  
AVTOGARANT 634-231

OPEL ASTRA 1.4 ISE I. 92, FIAT UNO  
60 S, I.89, prodamo. ☎634-231

JUGO 55 KORLA I. 89, reg. do 11/99,  
cena 230.000 SIT, prodamo. AVTOGAR-  
ANT 634-231

SUZUKI SWIFT 1.6 GLX, I. 95, GOLF  
JXD I. 90, I. lastnik, prodamo. AVTO-  
GARANT 634-231

RENAULT 19 1.4 TR, I.90, met. črn,  
GOLF JGLD I.83, prodamo. AVTOGAR-  
ANT 634-231

VW POLO 1.4 60, I. 97, zelene barve,  
reg. garažiran, do 5/99, 2xAB, radio,  
prodam. ☎636-206

IZREDNA BOŽIČNO-NOVO-  
LETNA PONUDBA BARVNIH  
TV. KOLIČINE JE OMEJENA  
ZATO POKLIČITE TEL.: 061/  
341-289, 061/1525-587, 064/441-128,  
041/663-289

LIVADA, d.o.o. AVTOINTEK prodam več  
vozil: AUDI A 4 1.9 TDI, I. 98, AUI 80 2.0  
E I. 92, VW PASSAT CL 1.8 I, I. 92, OPEL  
VECTRA I. 90, 95, FIAT PUNTO 90  
SPORTING I. 95, LADA SAMAR I. 93,  
95, ŠKODA FORMAN 135 LS I. 91, FIAT  
CROMA I. 90, CIMOS DIANA 6 I. 76,  
LADA NIVA 1600 I.88, KOMBI: CI-  
TROEN C 25 D I. 90, ZASTAVA RIVAL  
35.8 n, I. 90. Možna menjava staro za  
staro, nakup na kredit, prepisi vozil.  
3224-029

FORD ESCORT 1.4, I. 94, 3 v. 53000  
km, garažiran, rdeče barve, dobro  
ohranjen, servisna knjižica, možnost  
kredita. ☎685-411, 041/750-755

OPEL VECTRA 1.8 I, letnik 1993, lepo,  
ohranjen, prodam. ☎621-414

FORD ESCORT CLX 1.3, I. 93, rdeče  
barve, CZ, prodam. ☎326-517

Prodam FIAT 126 PGL, I.89, reg. do 3/  
99, 40 000 SIT. ☎061/631-521 dop.,  
064/734-041 konektna, Matija

Prodam R 4 GTL, I.90, rdeč, reg. do  
novembra 98, 2200 DEM. ☎311-375

Ugodno prodamo: CLIO 1.4 RT 3 v. I. 96  
tekmovalna izvedba za pokal Clio, R 19,  
1.7 TSE 4 v. I. 91, R 19 1.8 RT 5 v. I. 93,  
R 19 1.4 RT 4 v. I. 93, R 19 1.4 RT 5 v. I.  
93, LAGUNA 1.8RT 5 v. I. 94. Za vsa  
vozila možen kredit brez pologa. Vozila  
so servisirana. ☎428-0011 ali 428-0012  
RENAULT Preša Cerklje

GOLF 1.9 TD KARAVAN, I. 95, ABS,  
klima, 2xAIR BAG, ALU, reg. 5/99, sv. el.  
oprema, servisna, kot nov, 1.810.000  
SIT ali 18.800 DEM. AVTO LESCE 719-118

VECTRA 1.0 I GT, I. 90, met rdeča,  
135.000 km, SV, CZ, ES, SS, AR,  
ohranjena, 934.000 SIT ali 9700 DEM.  
AVTO LESCE 719-118

R5 CAMPUS, I. 89, met. zelena, 5 v. 5 p.  
reg. 4/99, 423.000 SIT ali 4400 DEM.  
AVTO LESCE 719-118

UNO 45 HOBBI, I. 93, rdeč, reg. 5/99,  
SS, AR, nove gume, kat. 595.000 SIT ali  
6200 DEM. AVTO LESCE 719-118

CLIO 1.4 RT, I. 93, rdeč, 5 v. reg. 5/99,  
DCZ, ES, AR, megl. 83000 km, 915.000  
SIT ali 9500 DEM. AVTO LESCE 719-118

ASTRA ohranjena 2.0 I GT, I. 93, met  
črna, reg. 4/99, ALU, SV, CZ, s. streh,  
AR, 1.145.000 SIT ali 11900 DEM. AVTO  
LESCE 719-118

SWIFT 1.3 GL, I.90, 4 v. ALU, bel, reg.  
5/99, kat. 656000 SIT ali 6800 DEM.  
AVTO LESCE 719-118

Prodam LADO SAMARO I. 95, zelo  
ugodno. ☎633-771

VW PASSAT 1.9 TDI, I. 94. JOŠI  
MOBIL - odkup, prodaja in prepisi rablje-  
nih vozil. ☎245-086

MAZDA 323 F 1.6 16 V, I. 93. JOŠI  
MOBIL - odkup, prodaja in prepisi  
rabljenih vozil. ☎245-086

PEUGEOT 106 XN, I. 95. JOŠI MOBIL -  
odkup, prodaja in prepisi rabljenih vozil.  
☎245-086

**DILCA d.o.o. in  
PARKETARSTVO OMEJEČ S.P.**

obvešča vse svoje stranke  
in poslovne partnerje  
da se je firma preselila na novo  
lokacijo **Smledniška 128, Črnoče**  
in spremeni tel. št. in sicer  
**330-610, 324-210.**  
Zahvaljujemo se za razumevanje  
in se priporočamo  
za nadaljnje sodelovanje!

KANGOO 1.4 RT, I. 98, testno vozilo.  
JOŠI MOBIL - odkup, prodaja in prepisi  
rabljenih vozil. ☎245-086

VW TRANSPORTER zaprt 1.9 TD, letnik  
1995, prevzem leasinga. JOŠI MOBIL  
odkup, prodaja in prepisi rabljenih vozil.  
☎245-086

Prodam GOLF diesel I.86, zelo dobro  
ohranjen, cena 405.000 SIT. ☎725-224

JUGO 55, model 90, prva barva,  
odlična, cena 220.000 SIT. ☎421-191

Prodam ŠKODA FAVORIT I. 91, rdeče  
barve. ☎422-304, zvečer

FAVORIT I. 91, I. reg. 92, z originalnimi  
rezervnimi deli, prodam. ☎472-661

R 4 GTL, I. 86, obnovljen, tehnično  
brezhiben, prodam za 65.000 SIT.  
☎731-086

FIAT CROMA 1.6 I. 88, modre barve,  
CZ, servo volan, registriran do 4/99,  
lepo ohranjen, možna menjava, kredit.  
HYUNDAI JESENICE 863-430

RE



Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

marketing 064/525-600  
studio 064/564-564

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

**ČETRTEK:**  
**VEČERNI PROGRAM - PARNAS**



## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

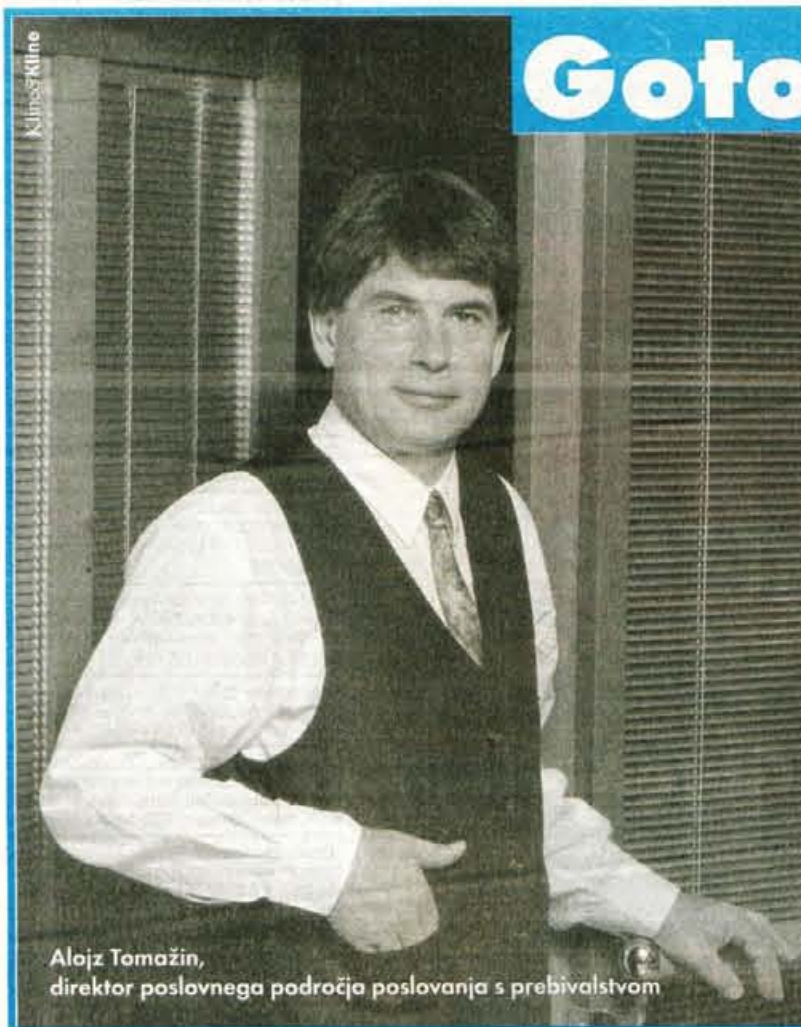
telefon: 064/223-111

mobitel: 0609/643-014

**VI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
bomo pisali

## Zgradili le del kinete, kdaj pa ostalo?

Kranj, 17. novembra - Stanovalci Maistrovega trga in lastniki lokalov so čedalje bolj naveličani gradbišča, ki je več mesecev samevalo. Kranjska Mestna občina se je že spomladi odločila, da uredi "komunalne" napeljave oziroma zgradi kineto, ki pa se je očitno drži smola. Kljub predčasnemu zaključku arheoloških del, je sredi novembra mesto še vedno razkopano in zgrajen le del kinete, od prodajalne Merkur do Mlečne restavracije. Delavci so ta del minuli teden zasuli in ga asfaltirali, vendar na žalost Kranjčanov le omenjeni del, Maistrov trg pa še vedno ostaja razkopan. Stanovalci se sprašujejo, kaj namerava kranjski župan Vitomir Gros storiti do zime, saj bo pred zmrzaljo treba zaščititi vsaj vodovodno napeljavo, poleg tega pa opozarjajo, da je jarek preširok in so nekatere stavbe nevarno spodkopane. Težko razumljiva je odločitev omenjene občine, da je delo začela brez potrebnih dovoljenj, saj gradbenega dovoljenja za omenjeno gradnjo še vedno nima. • R. Š., foto: T. Dokl

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)**ALOJZI JELENC**Za nadaljevanje razvoja občine  
Železniki, proti politikantstvuAlojz Tomažin,  
direktor poslovnega področja poslovanja s prebivalstvom

## Gotovost

"Zaupanje je največji kapital banke. Nam v Volksbank-Ljudski banki pomeni veliko več kot le prazno besedo. Zato v naše poslovalnice prihaja vse več ljudi, ki nam zaupa. In mi storimo vse, da upravičimo to zaupanje. To je prva stvar in prav ta šteje največ."

**VOLKSBANK**  
Ljudska banka  
Zaupanje zavezuje.

Ljubljana: 061/13 11 009, Koper: 066/ 272 085, Celje: 063/441 500, Šentjur: 063/743 932, Tepeanje: 063/755 371



Tel.: 326-995



## Avto Društvu upokojencev

Kranj, 16. novembra - Avto twingo, ki je bil glavna nagrada na letošnjem avgustovskem sejmu v Kranju, so v četrtek izročili Domu upokojencev Kranj. Srečni izžrebani lastnik vstopnice na avgustovskem sejmu se namreč ni javil, zato sta se PPC Gorenjski sejem Kranj in Preša, d.o.o., Cerklje, ki sta prispevala vska polovico vrednosti avtomobila, obrnila na Mestno občino Kranj, Občino Cerklje in upravno enoto za nasvet, komu naj se avto podari.

Po posvetu je bil sprejet predlog, da se avto podari Domu upokojencev Kranj, ki poleg nege starejših občanov v domu opravlja nego tudi na njihovih domovih. Ključke osebnega avtomobila sta direktor Gorenjskega sejma Franc Ekar in direktor Preša, d.o.o., Ivan Preša v četrtek na slovesnosti na Gorenjskem sejmu izročila direktorju Doma upokojencev Kranj Martinu Habijanju. Slovesnosti sta se udeležila med drugimi udeležila tudi varuh človekovih pravic Ivan Bizjak in župan občine Cerklje Franc Čebulj. • A. Ž.



**TODIVO** M+S  
SERVIS AVTOGUM ŠENČUR  
SAVA • GOODYEAR • SEMPERIT • MICHELIN •  
DUNLOP • NOKIAN • FULDA • DEBICA • BANDAG  
• VSE VRSTE AVTOPLAŠČEV M+S NA OBROČNO  
ODPLAČILO ALI S POPUSTOM ZA GOTOVINO  
• BREZPLAČNA MONTAŽA  
• HITRE IN STROKOVNE VULKANIZERSKE STORITVE ZA  
OSEBNA, TOVORNA, KMETIJSKA IN DRUGA VOZILA  
DEL. ČAS: OD 7. - 20.,  
SOBOTA: OD 7. - 14.  
TEL.: (064) 411-952

## JAKA POKORA



## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

## VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes bo večinoma sončno, zjutraj bo ponekod megla. Najnižje jutranje temperature bodo okoli -4, v alpskih dolinah do -10, najvišje dnevne od 0 do 3 stopinj C.

| DAN           | TOREK  | SREDA  | ČETRTEK |
|---------------|--------|--------|---------|
| VREME         |        |        |         |
| T min / T max | -4 / 2 | -6 / 0 | -3 / -1 |



PRIMARIJ dr. JANEZ REMŠKAR

NA VOLITVAH GLASUJTE ZA ŠTEV. 3

"KOT ŽUPAN SE BOM ZAVZEMAL, DA BO POSTALA MESTNA OBČINA KRANJ NOSILKA UREJANJA MEDSEBOJNIH ODNOSOV V DOBROBIT RAZVOJA MESTA KRANJA, NJEGOVE OKOLICE IN GORENJSKE REGIJE."

